

à partir de 30\$ par mois

Tapis: Persan - Chinois - Européen - Moquettes - Paptora points

Ouvert les Dimanches toute la journée الجمعة ٨ تشرين الثاني ١٩٩٦ - السنة ١٤ - العبد ١٩٥٠٠

ATIKA BY WEILL . ROUGE A LEVRES . FENDI Amyoun - El koura , Tel 06-950271, 03-619000

Boutique Mme Abboud

Annonce l'arrivage de sa nouvelle collection

LOUIS FERAUD . YAREL FINK . CLAIRE

LE GATTE - B.B.R. BATISTE

**BLU MARINE - PUNTO LINEA** 

comprenant les marques suivantes:

### رجل بلا مستقبل!

في الرابعة والخمسين من العمر، ومع بداية القرن الحادي والعشرين، ونهاية الولاية الثانية، سيجد الرئيس الاميركي بيل كلينتون نفسه بلا عمل، وبلا

هذا هو حديث الوسط السياسي والاعلامي في اذ لم يحصل ان "تقاعد" رئيس لميركي سابق (لا يستطيع ترشيح نفسه لولاية ثالثة)، في هذا ألعمر وهو عمر يبدأ فيه عادة غيره من السياسيين العمل

يقال ايضا ان كلينتون يخوض اليوم ثلاث معارك في وقت واحد، معركة الماضي، ومعركة الحاضر، وموحه بمستجر. معركة الماضي، ليدافع عن نفسه في مواجهة سيل الاتمامات التي سيلاحقه بما الكونغرس الاميركي

الجمموري، وهي تبدأ بالمال من فضّيحةً "وايتووتُر"ً، الى تلقي اموال لحماته الانتخابية من جمات اجنبية، وتمر بالفُضائح الادارية (جمع ملَّفات أمنية واستخبأرية عن زعمه جمهوريين). ولا تقف عند الفضائح التُخَلَاقية (محاولة مُمَارَسَة الجنس مع أكثر من فتأة ومعركة الحاضر، وتنحصر في القيام بعمل كبير

داخلي (اصلاح التعليم)، أو خارجي (فرض السلام)، يذلدة في تاريخ رؤساءً، اميركا. ومعركة المستقبل، وخلاصتها سؤال: ماذا سيفعل بعد اتتماء للولاية؟ ويقال، أن أكثرها تعقيدا، على بعدها، هي معركة

طبعا سيكتب مذكراته، وسيحاضر في أكثر من جامعة ومؤسسة واحتفال، وسيتجول في القالم. بها وهوست والمسرد وسيري من "عز شبايه"، لكن كل هذا لا يكفي، فالرجل في "عز شبايه"، وطاقاته على العمل ستكون في أوجها، وهو ليس كارتر ليرعى مزرعة ومكتبة ومركز دراسات، ولا ايزنماور ليلعب الغولف، ولا ريغان لينزوي مع مرضه، ولا نيكسون ليتفرغ للتأليف والدفاع عن "ووترغيت"، ولا جونسون الذي هرب من لعنة فيتنام، ولا فورد الَّذَي أعطى أسمه لاكثر من مجلس أدارة شركة، ولا بوشُ المتفرعُ لادخال لَبنه في السياسة.

وخارج الحدود، فهو ليسّ فاليري جيسكار ديستان ليؤلف حزبا يعود من خلاله آلى السَّياسة. ومن عندنا، فهو ليس كميل شمعون الذي دفعه التحدي (بعد ثورة ١٩٥٨) الى العودة. في الوقت الداضر، تبدو مشكلة مستقبل كلينتون

بلا حل. ولكن بينه وبين مواجمة المشكلة، أربع اذَّلك لا داعي الى أن نقلق عليه منذ الآن، المطلوب حاليا أن يقلق علينا وعلى مستقبل السلام، وعلى تتنبأهو الذي كان تعليقه الوحيد على اعادة انتخاب

مسكين بيل كلينتون... مسكين لانه رئيس اميركا، فلو كأن رئيسا عربياً، لغير القانون وعدله ليسمح بانتخابه مرة ثالثة. أو، كي لا تتكرر القصة سنة ٢٠٠٤، لغير القانون

وعدله لاقتياره رئيسا مدى الحياة وضمن المسّتقبل!

كلينتون: أنَّ لا تَقْبِيرُ أطلاقاً في سياسة اسرائيل

# بدها هالقد؟

بالطبع سيقول الناس اليوم حكومة كمذه ما كانت تحتاج إلى خصَّة كمذه، وما كِلنت تستأمل كل مذه الوسلطات والتأزيمات والمنتريّات... في كل حال، الممثلك على السلامة. فقد تمّت الولادة طبيعياً لا قيصيرياً، بعدما حبست البلاد الفاسما وتوبست العباد شراً أو مطباً خفياً. ومر القطوع من دون سقوط المزيد من المداسيب والأتصار تحت الغربال وخارج التشكيلة، فمبروك. وهن دون تسجيل أهداف تُذَكّر في مراسي الرؤساء

ومن دون أن يموت الديب أو يفني الغنم. ومن دون أن ينسى الجميعُ أنَّمَم متساوون في الفرم والفنم والمعاملة. وما فيش هد أحسن من هد

مُنَا هُو الْانجاز، الذي يُكَاد يكون الأهم والابرز في صدور مراسيم الدكومة الجديدة اسماً لا كسماً ولا فعلاً. فمل تستحق كل هذا الانتظار وكل هذا التوتّر

وبقي كل شيء على حاله تقريباً. وبقيت الحصص والحقائب والمغانم موزعة بالعدل والقسطاس بين أركان الترويكا والنين بين بين مرس المربية النين كاتوا في الحكومة القديمة واستبعدوا من الجديدة، احتفظت مراجعهم بحقائبهم

كُونِها من المكتسبات، ومنعاً للقال والقيل. حووه من مصحصيات ومنه سحل ومعين.
وعلى الأسس ذاتها، كي لا يخطئ أحدٌ منهم
ويظن أن ريشه في أمان، وانه المدلل والمُصان،
بعدما ادى التأزيم قسطه للعلى.
لم يربح أحد على حساب أحدد ولم ينهزم أحد
أمام أحد، فقد برهنت التجربة مرة أخرى أنهم

جميعهم ما زالوا في حاجة الى من يأخذ بيدهم. وهذا هو بيت القصيد، أو هنا بيت الداه، لا المعدة كما يقال طبياً.

المهم بالنسبة الى اللبنائيين أن يروا طحناً بعد كل مذه الجعجمة، وأن يأكلوا عنباً لا أن يقتلوا الناطور ولا الوزراء، سواء توصُّدت الصورة ندوي الألباب أو ولا الوزراء، سواء توصُّدت الصورة ندوي الألباب أو كاتوا ما زالوا يتوممون. والامم تقويم الاعوجاج لا تقويم الكلام.

"زيان"

## دمشق المُحْطة الأولى في هذه الجولة. Nouvelle collection

مراحثات مع نظيره الفرنسي ايرفيه دوشاريت. وصرح الناطق باسم الوزارة ايف دوتريو ان الشرع سپتناول طعام الغداد الى مالدة دو

شاريت. وأضاف أن زيارة الوزير السوري تأتي في "اطار العلاقات الوثيقة" بين البلدين. وتعقب زيارة الشرع المحادثات التي اجراها

الرئيس الفرنسي جاك شيراك مع المسؤولين

السوريين في تمشق خلال جولته في الشرق الاوسط في تَماية تشرين الاولُ الملميُّ، وكانت



Lacoste: Dbayé, Verdun, Tripoli, Hypermarket Bou Khalil Baabda

# ٧ مبتدئين و٤ عائدين و١٩ جُدُّدوا الحريري احتفظ بحصة مرموقة وخلل في حقائب الكا

الديبوقراطي الذي قلص الاحتفالات بغوزه الثلثاء ليتفرغ لمعمة اعلاة

ترتيب ادارته واختيار بدائل من

المسؤولين الذين يعتزمون الاستقالة اته سُيعين جمموريين في مراكز المسؤولية في فترة رئاسته الثلاية.

وفي مراسم أقيمت في البيت الابيض ذكر كلينتون بالاميال التي

قطعما كريستوفر وزيرا للخارجيآ

حول العالم وقال اتما كافية "لأخذه

إلى القمر والعودة للى الارض ومن تم

آخذه الى القمر مجيدا"، واضاف اته

يريده أن "يصافر لكثر لانه يريده إن يعُود آلَى الكوكب الصحيح". واعلز

أنه "بكل أسف" يقبل أستقالة

كريستوفر الذي أترك بصمته على

التأريخ ليس نظريا والما في شكل

ملمُّوسُّ خَلَفُ فَارِقَاً فِي حَياةُ الاميركيين والناس حول العالمِّ.

واشار آلى سجل كريستوفر وعمله

مع ثلاث ادارات ديموقراطية ونجلحه

في اعادة الرهائن من ايران. وشكر

له الدور الذي اضطلع به في أدارته

قائلا أنه كان محظوظاً به الى جانبه،

"فاليوم اذا كان اطفال الشرق

الاوسط يمكنهم تخيل مستقبل من

التعاون وليس النزاع، واذا كالت

حقولُ ٱلقُتلَ فَي البُوسنَة تحولت حقول لعب، وإذا صار للناس في

مايتي بيموقراطية عوض العيكتاتورية، فأن منا الى حد كبير

بغضل وأرن كريستوفر. ان قضية

السلام والدرية لم تجد أحدا يعتنقها

من دون تعب مثل وارن كريستوفر".

كريستوفر جعل اتفاق دايتون للسلام

وأعاد الى الاذمان كيف ان تصميم

وشدد على "آلارث" الذي يتركه

وتحدث عن التمحيحات للتى

Vendredi & Navembre 1996 - 64 ème Année - N° 19590

وزير الخارجية العيركي وارن كريستوفر يتوسط الرئيس العيركي بيل كلينتون – فى اليسار – ونلابه آل غور في البيت العيض قبيل اعلان استفاقته امس. (رويتر تيليفوتو)

واشنطن -- من آمال مدللي: في اعلان اول للتغيير الحكومي فر الولاية الثقية الرئيس الميركي بيل كلينتون، وافق الرئيس أمس في حضور نائبه آل غور على استقالة وزير الفاردية وارن كريستوفر الذي بأت الاول بين سبتة وزراء يستوقع ان يعتزلوا في الايلم القريبة هم وزر4 الدفاع وليم بيري والتجارة ميكي كانتور والنقل فيديريكو بينا والطاقة مازيل اوليري والاسكان منري سينيروس وربمآ وزيرة العنل جانيت ريشو، في حين اكند البرشيس

### الامين العام للامم التحدة مادلين اولبرايت!

تيويورك - "النمار": أتمالت الاتمالات على الاملة العامة الامم المتحدة امس للتأكد من إن الأمين العام الدكتور بطرس بطرس غالي لا يزال في

والسبب ما ورد في رواية لصميغة "الواشنطن بوست" عن التعيينات الجنينة في ادارة الرئيس العيركي بيل كلينتون بعد فوزه يولية ثانية اذ نسبت الى مىســؤولــين فــي كلاارة الميركية "أن من المرشحين الرثيسيين لخلافة وزير للخارجية وارن كريستوفر الامين العام للامم للمتحدة مادلين لولبرايت". وعلى رغم أنّ مَا أوردت، الصحيفة كان خطأ، فاله اتخذ

في البوسنة محكنا بعنما كان المفاوضون جمعوا حقائبهم تمهيدا مغزى مهما وسط الدملة للشرسة كريستوفر والذي بناه "بعيدا عن العناوين واضعا الاساس لمستقبلنا". التي تقودها المندوبة الاميركية لنى الامم المتحدة لمدع تجديد انتخاب يطرس غالي لولاية ثالية على رأس المنظمة الدولية. ومذا واجمتما الولايآت المتحدة من الارماب آلى انتشأر أسلحة البمار الشامل ما أضطر الناطقة باسم الملتة ألمامة للامم المتحدة سيلفانا فوا الى التأكيد في لقاء صدافي ظهر أَمْسِ لِلَّهُ حَتَّى الساعِةِ ١٢٠٠١ بتوقيت نيويورك لا يزال بطرس غالى لمينا عاما للمتظمة الدولية وليمن مرشحا لمنصب وزير الظرجية الاميركي

#### من يحل أزمة للحكم؟ فتأليف الدكومة الذي بدا انجازا بعد طول مخاض، لم يحجب ازمة الدكم التي ترجمت طوال ١٤ يوما ازمات وتجانبات بين اركان السلطة، وهي ازمات لا يستبعد أن تعود لتطل

برأسما وتتأجج وخصوصا بسبب وجود وزراً صنفواً سابقاً في خاتة "الْمُشَلَّكُسُين"، واذاً كان الحريري اراد حكومة متجانسة، فان الحكومة الثالثة التي الفها لم تكن كنلك في حقيقة تركيبتها، لا من حيث التجانس النسياسي ولا من حيث التوازنات التي ارساها تبادل الحصص مخلفا تخاوتا – التتبة في الصفحة ١٨ –

الجلس الدستوري يتسلم "الكنز" اليوم

اليوم الجمعة، هو اليوم الذي حددته وزارة الداخلية لتسليم المجلس البستوري الوثلاق والمستندات التي طليما لنرس الطعون في الانتظامات المسلمات المسلمات التي قدمما اليه ١٩ مرشما والتمت عملة تقديمها قبل اكثر من شمر ونصف شمر. ومكنا سيكون المجلّس اليوم في أنتظار وصول "الكتر" ليبنأ عمله ويسمي مقررا لكل

من هذه الطعون. وعلمت "النَّمار" أن وزير العدل بهيج طبارة قد انتدب، بناء على طلب البجلس الدستوري، ثلاثة مباشرين لتأمين الاعمال التي يكلها المجلس اليهم، أضافة إلى وظَّائَفُهم الاساسية. علّما أن مهمة هؤلاء المياشرين هي اتمام التبليغات التي ستتوجب خلال التحقيقات التي سيقوم بها المقررون غور تعينهم.



لبنان في شبكة الربط الكهربائي أنضم لبنان أمس ألى أتفاق الربط الكمربائي

الاقليدي، الى جانب سوريا والاردن والعراق ومصرّ وتركياء للذي ستربط بموجبه شبكات الكمرباء لهذه الدول بحلول السنة ٢٠٠٢، على ان تربط الشبكة السناسية بشبكة المغرب العربي عبر مصرء وبشبكة دول مجلس التعاون الذايجي عبر الاردن. CONTRACTOR OF THE PROPERTY.

الفقر معاناة واحدة

في اطار ملف الفقر والفقرة في لبنان عاينت "النمار" مناطق ومنازل في الضاحية الجنوبية وعين الرمانة حيث المعاناة واحدة والمآسي هي هي والدكايا المرة تتكرر على كل شفة ولسان،

> تحرير فلسطين جزئي أم كلي؟

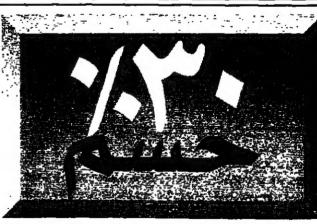
الحلقة الثالثة من كتاب "الفكر والممارسة السياسية عند حماس" تركز على موقفُ اُلحركةُ من موضوع تعرير فلسطين، تعرير كامل أم جزئي؟

ص [۱]

lie Mary Munday, L.

نتنياهو متحمس لمؤتمر القاهرة

في مقابل فتور ارىئي حيال المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي تستضيفه القاهرة الاسبوع المقبل أبنى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو حماسة كبيرة له ودعا رجال الاعمال الاسرائيليين الى المشاركة فيه بفاعلية.



COPIERS MAY LOOK THE SAME, AFTER-SALES SERVICE IS OUR REPUTATION.

> Advanced, full options and guaranteed. At only 199\$ per month.







للقضاء على التعب نكهة البرتقال بطعمه اللنيذ VITAMINE CUPSA

> حنجوران (٢٠ قرص بسعر ۲۵۱۱ ل

وه الرابية منابع الرابية منابع المنابع الماء ال

الحسيوف السينوي للاسعار منا إلى ٢١ تشرين الشاني -

باس ٢٠٠٠ - الحمراء - كورنيش النهر

وتآكل البيئة. وشكر لكريستوفر ايضا دوره في مساعنته في انتقاء فُرِيق عملُه في ادارته الاولى وخصوصا اختيار نائب الرئيس غور. وقال انه سيتشاور وأياه لاختيار وزير خارجيته الجديد "ولكن في السابيع المقبلة سأجد من الصعوبة ليجاده لات التتبة في الصفحة ١٨ – لأرثيس الاميركي في الناه احتفال بفوزه في واشتطن أيل الاربعاء. أجواء انفراج في العلاقات القاهرة - من دلال ابو غزالة والوكالات: من اجل التقدم وتحقيق السلام الذي حددناه والذي يجب ان يكون بشرى أجميع شعوب المنطقة (...) نحن لا ننسى دور مصر الاساسي قبل أربعة أيلم من اتعقاد المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال لغريقيا في القامرة، زارً في عملية السلام ، ومن منطلق مذه الحقيقة وزير الفارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي امس مصر والتقى الرئيس المصري حسني مبارك وهَنْهُ المسؤوليةُ نَفْكُر مَعاًّ، مِنْ مِنْطُلُقَ الحرص ووزير الخارجية عمرو موسى في مسعى لتبديد الغيوم التي تليدت في اجواء العلاقات بين البلدين في ضوء تعثر عملية السلام في المنطقة بعد وصول اليمين الى السلطة في اسرائيل. المشترك على تقدم عملية السلام". وأوضح أنَّ "المشكلات يمكنُ أن نحلها عبر التتمة في الصفحة ١٨ – الشرع اليوم في باريس باريس – و ص ف – اعلنت وزارة الذارجية الـفرنسية امس أن وزير الذارجية السوري فاروق الشرع سيصل اليوم الي باريس لاجراء

وصرح ليفي في مؤتمر صحافي مشترك مع موسى في ختام الزيارة التي استفرقت بضع ساعات: "العلاقات مهمة للغاية مع مصر، وانا اشكر الرئيس المصري على آستقباله الدميم والجيد". وأضاف، "قررنا أن تبقى القنوات مُفتوحة داكماً بيننا، وسنعمل كل ما في وسعنا وبشكل مشترك لدلُ المشكلات التي تُعتَرض عملية السلام (...) إذا مستعد الجنياز المعيطات والذّهاب الى القطب الشمالي" من أجل التوصل لى سلام شامل في المنطقة وتدقيق تقدم في المفاوضات مع السلطة الفلسطينية. وقال، "أستمعت الى تصريحات مهمة (من المسؤولين المصريين) واطلعتهم على بعض المسائل التي اعتبرها معمة". واكد ان "توجمنا المشارك هو الى دفع عملية السلام. صحيح ان هناك عقبات، لكننا سنفعل كل ما في وسعنا أحل المشكلات



تجرى اتصالات بين مسؤول برلمائي سابق ورئيس سابق

للمكومة ونائب بارز من البيل لقيام تنسيق بينهم

في مجلس التواب، على أن

يتحول التنسيق حلفاً في

من الفسوال أ

حصلت مداخلات وضغوط

للحؤول دون قيام تكتل

يضم عدداً من نواب احدى

ำ วิจัธณ์

فى معلومات بعض

المصادر ان الحكومة الجديدة

لن تعيش حتى نماية ولاية

MAERSK

Exhibition

"Table

Settings"

Saturday 16th & Senday 17th

Al Bustan

(01) 425258/9 - (03) 752000/L/2/3/4/5 (04) 870400 - 968866 - 972903/4/5

المسرح والكواليس

from 12am, to 10pm

PENINTE

ER 90

Regir.

الرئيس الهراوي.

الوقت المناسب

المحافظات.

### كلينتون الثاني مع تطويق اسرائيل

الامبركي بيل كلينتون تجميد بؤر التوتر في العالم ولاسيما التي يمكن أن تلحق تطوراتها السلبية ضررا بطَّفا بسعيه الى الفوز بولاية رئاسية ثانية. وقد نفع ذلك عبدا من الممادر الديبلوماسية الغربية المطلعة الى اعتباره اختصاصيا ليس فقط في صنع الثلاجات بل في "تثليج" القضايا والمشكلات الساخنة والمستعصية على الحلول. في هذا الاطار كانت قمة واشتطن قبل اسابيع بين رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية يأسر عرفات ورئيس حكومة اسرائيل بنيامين تتنيامو والعامل الاردني الملك حسين. ذلك ان الاصطدامات الدامية بين الجيش الاسرائيلي من جمة والشعب الفلسطيني وشرطته الوطنية من جهة اخرى التي سبلات الكمة والتي تسببت بالعقادما كان يمكن أن تتطور لتطيح العملية السلمية بكل انجازاتها ولتطيح معها حظوظ التجديد لكلينتون أو على الاقل لتقلمها. وفي الاطار نفسه جهد مساعد وزير الخارجية الابيركية لشؤون الشرق الاوسط روبرت ببللترو لاقناع زعيمي الفصيلين المتحاربين في كرستان العراقية مسعود البارزاني (الدزب الديموقراطي الكردستاني) وجلال الطالباني (التجمع الوطني الكردستاني) بتوقيع لتفلق من اكثر من ٢٠ نقطة نوقف لطلاق النار ولاقامة نوع من النظام التمثيلي الذي يؤمن حقوق الفريقين. وفي هذا الاطار ايضا سعت الادارة الاميركية مع المملكة العربية السعودية لطمس أو على الاقل اتقليص نشر اخبار التحقيقات في الخبار الخبر الذي استمدف مجمعا سكنيا لعسكريين البركبين في وسائل الاعلام، سواه المتعلقة باعتقالات لعبد من المشبوعين وبقتما أهم المدّمبية والسياسية أو المتحلقة بالتعاون بين المحققين الاميركيين والسعوديين وببداء. أما بعد يوم التلتاء الماضي لمفسه الذي شمد اعلية انتخاب الرثيس كلينتون لولاية رئاسية ثانية فإن السؤال الذي تطرحه الاوساط السياسية والعيباوماسية وحتى الشعبية والسيماً في منطقة الشرق الأوسط هو، ملذا سيدل بالقضايا أو بالمشكلات التي نجح كلينتون في وضعها في التلاجة؟ ومل تسلك طريق العلول لم طريق التعقيد الذي قد يوصل إلى العقف وربما الى المواجمات

ديباؤماسية غربية مطلعة. لكنما تقول في ما يتعلق بالصراع الكردي—أكردي في كردستان العراقية ان طرفيه لاركا لهمية وقف الفتال لفترة محددة بالنسبة الى واشنطن. وتقول أيضا أن احدهما، وهو مسعود البارزاني، انطاق من هذا الادراك ليعلق موافقته على نقاط جوهرية عديدة في الاتفاق مع خصمه الطالباني ونلك في انتظار معرفة مدى تمسك الأميركيين به وتأثيا بتمنئة الامور في شمال العراق. فُلنا كانُ تمسكا هشا فائه قد يعود الى فتح خطوطه مع بفعاد او الى توسيعها غير خالف من عقاب ما. وطبيعي أن يعيد ذلك تلك المنطقة الى جو العنف واذا لم يكن مشا فأن عقاب ما وهبيتي أن يعيد بنك ست مصححه أنى جو المحمد وقد تم يحن مساحين المستقرارا وإن موقعاً قد يخيم عليها. وتقول في ما يتعلق بالتحقيقات في الفجار الخبر أن تقليس نشر أخبارها قد ينحسر، أما بالنسبة في لزمة الشرق الاوسط والعملية السلمية للحلها عدوما والى مشكلات المسار الفلسطيني – الاسرائيلي منذ وصول نتنياهو الى السلطة في أسرائيل وتحديدا منذ الاشتباكات الدامية المشار اليما العربة على السمادر الديبلوماسيّة الغُرييّة المطلعة تعتقد ان ما سيحصل في موضوع الاتفاق على لاسحابً الجيش الاسرائيلي من مدينة النايل مو محاولة رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر مرفات المصول على اكثر مما اراد نتنياهو اعطاءه. وهو يعتقد الله سينجح في نلك بسبب الضغوط التي سيمارسها كلينتون في ولايته الثقية على الحكومة الأسرآليلية. ولمنه الاسباب ارجاً، في رأي هذه العصادر، وضع توقيعه على اتفاق تؤكد اكثر من جمة دولية معينة أنه كأن جامزا. الا أن هذا الموضوع على أهميته وعلى دلالاته يبقى فرغيا او تأنويا لان الممر هو العملية السلمية كلما الممددة لا بالتجميد بل بالانميار وعلى كل المسارات، وفي هذا المجال ترجح المصادر نفسها أن تستمر الولايات المتحدة الاميركية وبلاارتماً القديمة – الجديدة في خطة تطويق تتنيامو وحكومته لمنعه من القضاء على العملية السامية التي وضعتها منذ وصوله الى السلطة ومئذ اظهاره تمسكه بمواقفه المؤدية الى الحرب والى استمرار الصراع مع العرب وليس الى السلام، ونفنتها بالتعاون مع معظم الدول العربية فضلا عن جمات دولية عدة كانت فرنسا في مقدمها.

خسوريا ستستمر في التمسك بعطية السلام وبمبادئها التي ارساها مؤتمر مدريد بتسوية شاملة وعادلة ودلامة في المنطقة. وستحول دون اعطاء اسرائيل لتنياهو الذريعة التي ينتظر ليبرر حربه عليما وعلى السلام. ومصر ستستمر في التزامما معامدة السلام الموقعة مع اسرائيل من زمان لكنها في الوقت نفسه ستستمر في تعبلة نفسها امواجمة عودة اسرائيل الى خيار الدرب لحل مشكلاتها مع العرب وكذلك في السعى مربيا واوروبيا لخلق جو ضاغط على نتنيامو يجعله يعيد النظر في سياسته المتطرفة والمملكة العربية السعودية ستستمر في عدم تشجيع دول مجلس التعاون الخليجي على استئناف التعابيع مع الدولة العبرية، والمغرب بقيادة الملك الحسن الثاني سيستمر في وسلبات المدين من سورت المبرية وسرب بسما المبرية والمبرية والمبرية والمبرية والمبرية المبرية والمبرية خلال الاصرار على دور اوروبي في عملية التسوية ومن خلال رفض حصّر منا الدور في مندوق المساعدات والتمويل. وفي هذا العجال لا تنكر المصادر الديبلوماسية الغربية « اللحة ال قبطاعة نفسها وجود تنافس يتحولُ لحيانا صراعا بين بأريس ووأشنطُن. تُكنها تدعو ألَّى عدم المبالغة في هذا الامر. ذلك أن الادارة الاميركية تتكل كثيراً على قساوة هذا الموقف وعلى جرأته وعلى حدة الكلام الذي يعبر عنه. وهي استفادت منه وتديدنا من زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك لاسرائيل كونهما اظهرا وجود عدم رضي عالمي او دولي على سياسة حكومتها وكونهما يوفران لما ظروف "لقناع" نتنيامو بالتخلي عن تطرَّفه. وشيراك ما كان ليتخذ مواقفه الواضحة والصريحة والجريثة في اتناه زيَّارته الشرق الأوسطية الاخبرة لو لم يتأكد من الامين العام للخارجية للفرنسية الذي ممد للجولَّة بلَّ التَّمْلَفُ التَّوْمِي – للَّنِينِ – اليميني المتطرف المُأكَم في أسرائيل لاَّ يريد. السلام ويرفض "اوسلو" و"مدريد" وكل تتاقعهما.

الولاياتُ المتحدة الاميركية ومعما أوروبا والعرب ضد نشوب أي مواجهة عسكرية. وهي ستحاول بخطة التطويق المستمرة لنتنياهو منعها لكنها تخلف العرب التي قد يتسبب بها علدت ما غير منتظر سواء كان مفتعلا أو عفويا لذا جاز التعبير. ولذلك فاتها تسعى وستسعى بكل قوة مع المعنيين كلهم لقطع الطريق على أي حادث من هذا

**Every Sunday from** 

ISPNNET

CI.

2

3 4

(0.3

0

7

9

Entertainment for your Children and

Video Games.

Reservations are recommended. - Tel.: (01) 351 400 - 346 390

## جوانب من المناوشات الرئاسية أطالت امد التأليف الصراع على الحصص مؤشر تغيير القرار الحكومي

يتحدث مطلعون على الاتمالات التي لجريت في الايام الاخيرة لتغليل العقد التي اعترضت تأليف الحكومة الجديدة، عن جواتب مقيقة للغاية تحكمت بالتوتر القلام بين إركان الحكم لكن يمكن ان تؤثر على الوضع العلم، أقتصادياً ومالياً، أو لم يتدارك المعنيون ذلك بحصرها ضمن نطاق معقول من التكتم.

وهذه الجوانب تتصل في الدرجة الاولى بالموقع الذي سيكون للرئيس المكلف رفيق الدريري في الحكومة الجديدة، والذي بدت العقد المتلاحقة منذ تكليفه تدور في مِذا الافق الى حد جعل التكمنات والتوقعات باحتمال عزوفه عن تأليفها تقترب في مرطة من المراحل من طور الجنية.

واستناداً الى مُؤَلًا المطلعين فإن الدريري لم يكن منذ اليوم الاولُ لتكليفهُ على "موجة وأحدة" مع رئيسٌ الْجَمْمُورية الياسُ المُراوي ورئيس معِلْس النواب نبيه بري في صدد الرؤية التي

ذلك ان المراوي وبري شرعا في التعامل مع مده المسألة من منطلق أن الحكومة الجديدة يفترض أن تتألف بمنطق أدارة مرحلة جديدة، في حين أن الدريري تصرف منذ اللحظة الأولى لتكليفه أن مممته المقبلة في لمتداد طبيعي لرئاسته المكومتين السابقتين وأن الحكومة الثالثة لَّا بد من ان تكُّون صورة لما سبقماً.

اقصى ما يمكنه من المتاورات لتعزيز موقعه في الحكومة الجديدة، علماً إن هناك الطباعاً بان عمرها لن يكون قصيراً وسيمتد سنتين غداة عودة الدريري من دمشق ومي الزيارة التي يقال اتما قُطْعت على الأقل، أي حتى انتماء الولاية الممدة للرئيس المراوي، ولم الطريق على مُحَاوِّلُات التشكيكُ في علاقة الحريري بدمشق ثم ان يكن التأخير ۚ في تأليف الدكومة سوى اتعكاس لشعور الجميع بطبيعة التغيير الذي ستحمله الدكومة، وهو تغيير يتعلق بالقرار الرئيس المكلف علد منها بموافقة على توزير التأثب باسم السبع.

بدا يري والدريري يتحدثان بلغة التحدي المتبادل، الاول على قاعدة التهديد بقرط التركيبة الدكومية، والثاني بمنطق التلويح وفي رأي المطلعين ان الرؤسة تراشقوا بمحاولات الحصار في التعامل الذاتي، كل مع الخرء فرثيس الجمهورية بدا مقتنعاً، ولعله حاول لقناع الدريري، بان الوضع في الحكومة المديدة يجب ان يكون مختلفاً لان الطروف التي لملت سابقاً اطلاق يد رئيس بتحميل الَّخْرِينَ تَبِعة أي عُرقلة للْحَكُومَة، ولَّم يَظْهُر رئيسٌ الجمهورية بدوّره عماسة مُقرطةً لايجاد حلّ فوري. وفي ضوء ذلك تدول موضوع تـوزيرٍ النلائب السبع بمثابة الحكومة وتكبير حصته الوزارية أختلفت الآن، وان تلك الحصة لم النَّقَطَّةُ التي طفح بها الْكيلُ، وغَمُوماً كيل الدريري، ذلك أن حمته في الحكومة الجديدة اصابها الكثير من التقليص المعنوي

لان الوزراء الجدد، وان يكن بينهم من هو محسوب على

الدريري، فاتمم سيشكلون كتلة لا يمكن أي مسؤول، لا

الدريري ولا سواه، ان يحسبهُا في خانته، وهي كُتَلَة قد تُحدث

ولقَمَّا تَّكُومِياً مُحْتَلَفًا تُمامِ الاختلاف عن ذلكٌ الذي ساد طوال

اذلك يعتقد البطلعون ان كلاٍّ من الرؤساء الثلاثة استعمل

and the control of th

تكن طبيعية ليجعل منوا الدريري قاعدة دائمة. ويقول المطلعون أن هذا المنطق لاقى ترحيب السنيد من الإوساط السياسية والنيابية التي قيَّض لما الاطلاع على هذا الموقف، لكنه في المقابل أم يبد الليونة المطلوبة في تفهم واقع اتتقال الدريري من مرطة الى مرحلة خُصوصاً ان الاخير بدأ يعيش ماجس "التأمر" عليه من جمات مختلفة.

بري يعلي سقفه وزاد الطين بلة أن رئيس العلس راح يعلي سقف شروطه، ويقول المطلعون ان حالة التشكيك بلفت ذروتها في الاجتماع بين الرؤساء الثلاثة الذي عقد ظهر الاربعاء في قصر بعبدا، حيث

### الدكومي اكثر من أي شيء آخر. سيف الدين وزير دولة والسبع للاعلام... وحلت المشكلة

## مراسيم الحكومة الجديدة صدرت بعد اجتماع ثلاثي الجلسة الاولى لمجلس الوزراء الاثنين في بعبدا



الرثيسان المراوي والدريري في البمو التارجي لقصر بعبدا قبل ظهر امس.

بعد ١٤ يوما من تكليف الرئيس رفيق المريري تأليف المكومة الجديدة، تخللتُها ازمات وتجانبات وعقد متوالية؛ صدرت مراسيم الحكومة الجديدة مساء امس لتضع حدا للخلافات بين اركان الحكم في شأتما. وبدا واضحا ان حصص مؤلاة قد حفظت تماما عبر التركيبة الثلاثينية التى كالت مفاجأتها أن الرئيس الدريري شخصيا جمع أأى رُئاس مجلس الوزراء ووزارة ألمال حقيبة البريد والمواصلات السلكية واللسلكية، وحل مشكلته مع رئيس مجلس التواب تبيه دري في شأن توزير النائب باسم السبع بأن عين الأفير وزيرا للاعلام فيما عين غازي سيف الدين ممثلا سنيا لدزب البعث وزير دولة، اما المقاجأة الاخرى فكانت في نزع وزارة الثقافة والتعليم العالي مَّنَ الْوَزِيْرُ مَيشال ادهُ واستَأَدُها الْيُ النائب فوزي حبيش وتعيين اده وزيرا

فَى الْمُقْعِد الْآخَرُ إلى جَلْيَهِ شَقِيقَتُهُ النَّائِبُةُ

يوم التشكيل لاحت ملامحه منذ الصباح مع اجتماع غير مقرر بين رئيس الجمهورية الياس المراوي وَالْرَئِيسُ الدريرِيِّ في قَصر يعبدا. واستمر الاجتماع ساعة ونصف سأعة حرص بعدة المراوي على التوجه مع الحريري الى البمو الخارجي

وقآل الصحافيون للحريـري لدى

 مل سيعقد اجتماع آخر اليوم؟ - نمن على تواصل، واذا كان

اتصرافُه: "مناك حالة قُلُقٌ لدى المواطنين نتيجة عدم تشكيل الحكومة". فقال: "لا سبب للقلق، مناك بعض "الرتوش". وصلنا الى

أ في ضوء الاتصالات التي جرت، مل تطحلت؟ - نعم، كثير من الامور تعلملت،

وفى السابعة والربع غادر الرئيس

هناك من ضرورة للاجتماع سنجتمع.

وفى الخامسة بعد الظهر عاد

ورفض العفول في تنفاصيل

– قريبا إن شاء الله. الدريري الى قصر بعبدا واجتمع مع رئيس الجمهورية وقرابة السادسة والتصف اتضم اليهما بريء بري وقال: "مناك أمكان أن تصدر

الرئيس بري مع المحافيين مساه لمس في قصر بعبدا. الرثيس الدريري مترجلاً من سيارته وبدت

جان عبيد،

وفي السابعة والنصف تلا الامين مراسيم استقالة الحكومة السابقة

التشكيلة الآن، وحسب العرف

والاصول جئت لاعطى ملاحظاتي على التشكيلة آلتي عرضتُ علي من فخامةً الرئيس ودولة الرئيس، ويعود اليمما الاخذ بما لو عدم الاخذ بما"

#### بُعبدا فَي ٧ تشرين الثاني ١٩٩٦ الامضاء: الياس المراوي". مرسوم رقم ٥٥٠٠ تسمية السيد رفيق الدريري وتكليف الرئيس الحريري تأليف



أتشأ التكتل الوطني المستقل

الذي هم توابأ من مختلف الطوائف

(تسعة نواب). عين وزير دولة

لُلشؤون البلدية والقروية في

١٩٩٢/١٠/٣١، وقاطع جلسات

مجلس الوزراء طوال ستة اشمره ثم

شارك في تيسان بعدما صدر قاتون

♣ طلال ارسلان: من مواليد

الشويفات ١٩٦٥. والده النالاب

باحداث هذه الوزارة كوزارة اصيلة

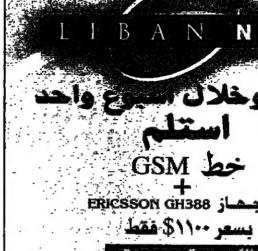


في مرحلة التعيينات في حزيران 1991 وفق المرسوم 17٠٧، عين وزعت ليل أمس نبنات عن ١١ وزيراً جديداً ضميّهم الحكومة وزيـر دولـة لـشـؤون الاسكـان في الجديدة، على النحو الأتي: حكومة الرئيس رشيد الصلح في ايأرّ 🕭 سليمان فرنجية: ۖ مواليد زغرتا ١٩٩٢. تُرأس والرئيس عمر كرامي في ١٨ تَشْرَينُ الْأُولُ ١٩٦٤، وَالْدُهُ لائمة "الاثتلاف الوطني" في الانتخابات النهابية التي جرت في ١٣ أب التلكب والوزير الراحل طوني فرنجية. والدتّه المرحومة فيراً قرداًحي. جَدّه الرئيس الراحل سليمان فرنجية. عين ١٩٩٢، والتخب لائبا عن الشمال كمحلفظة ودائرة انتخابية، ثم انتخب نائبا في دورة ١٩٩٦.



وزُيرًا لُلدولَة في حكومة الركيس عمر كرامي في ١٩٩٠/١٢/٢٤ عين نائباً





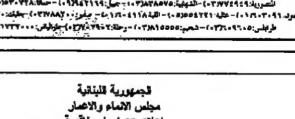
Brunch at the

A palm reader

to predict

your future.

بخراء ٣٠ ٢ ١ ٢ ١ ٢ ١ ٢ ١ ١ - سائلة اخزير ٢ ٢ ٢ ٢٧٧ ٥ - صوبا: ٤٤٤ ١٢ ١ ١١ ٥ - نهر الموتسنة ١ ٨٧٨ ١ ١٢٧ - ١ غير شعول. 11 - 11 - 11 - 11 - 12 - عليه 127 £ 000 - 1 - اللية 14 - 12 - 17 مناس ميفوز ، و ١٨٨٧ - 1 - مثلث: ١٧٠ - ١٧٧ - ١٧٢٧ -طرابلس: ۵ ، ۲۰ ، ۲۲۰ - شعبر: ۵ ۵ ۵۵ ۲ ، ۲۰۱۱ - رحلة: ۲ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۰۱۲ ، ۲۰۱۲ ، ۲۰۱۲ ، ۲۰۱۲ ، ۲۰۱۲ ، ۲۰۱۲ ، ۲۰



اعلان عن اجراء مناقصة لتازيم مشروع بناء وتشقل واعدة تسليم (B.O.T) مرآب لأسيارات تحت سلحة السرايا الكبير في وسط بيروت التجارى

تطن العكومة المينتية معللة بعينس الاماء والاعمار عن لبراء مناقصة لتتزيع مشروع بناء وتشغيل واعلاة تبسليع (B.O.T) مرآب للمسيارات تحت مسلحة السرايا الكبير في ومط مديثة بيروت التجاري. يتيلُ للخشرة في هذه المناقصة الضركات الكبتانية والعلمية متفودة فو بالتضامن فيما بيتها التي تستوفي الضروط المنصوص عنها في نفتر المشروط القلص-يمكن الاطلاع على مستندك التنزيع وشروط فتبول لذي ادارة المشاريع في مقر مجلس الاماء والاعمار الكان في تلة المسراي في يبروت

على من يرغب التقدم للائتراك في هذه المناقصة العصول على تسخة من مستندات التازيم لقاع مبلغ /٠٠٠ / ٤٠أ. فقط اللين وخمسماعة دولار اميركي يموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الانماء والاعمار وللك اعتباراً من يوم شجمعة الموافق ٨ تشرين الثاني ١٩٩٦ . تقدم العروض باليد للى ظم التسجيل المخصص لهذه القاية لذى مجلس الأنماء والإعمار قبل الساعة الثانية عشر بالتوقيت المحلي لمنينة بيروت من يوم الجمعة

يجري فتح المقلف الاول فقط في جلسة علنية تعلد عند المساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم الجمعة الموافق ٧ شياط ١٩٩٧ وقلك في قاعة الاجتماعات الكائنة في متر المجلس المشار الي عنواته اعلاه ، حيث تقوم لجنة المناقصة بتقييم المستندات والوثائق والشروط الإدارية والمتنية كفاءات وامكانيات الشركات العارضة، ثم يجري اعداد لاتحة بالمقبولين . وتعاد مظالت العرض الماني المقتومة الى الشركات التي لم يتم قبول ملقاتها التعارية. تلصُ العروض المالية للعارضين المتبولين في جلسة عاتبة يحدد موعدها في حيله.



الحكومة، واعلان الصيغة الجديدة على

اعتَّبارُ الْحَكُومة التي يترأسها السيد رفيق الدريري مستقيلة.

بنه على الدستور، لاسيما البند ٥

المائة الاولى: اعتبرت الحكومة التي

يترأسها السيد رفيق الدريري

المآدة الثانية: ينشر هذا المرسوم

ويبلغ حيث تدعو العلجة ويعمل به

من المادة ٥٣ والفقرة "هـ" من البند

مرسوم رقم ۹٤۹۹

ان رئيس للجممورية

١ من المادة ٢٩ منه.

فور صدوره.

فوزي دبيش.

والوزير السابق الامير مجيد لرسلان.

والدِّنَّهُ حُولة أرسلان. تابع دروسه في

لبنان وبريطانيا، وحار اجازة في العلوم

السياسية من جامعة جورج واشنطن

في الولايات المتحدة الاميركية. عين

نَاتُباً عَنْ عَلَيه في ٦ حزيران 1991. انتخب نائبا عن المقعد الدرزي في

عاليه في الانتخابات العامة في ٦٠ أب

١٩٩٢. عيَّن وزيراً للسياحة في

حكومة الرئيس عمر كرامي من £ أُ كلتون الاول ١٩٩٠ حتى ٦ ايــار

١٩٩٢. متزوج من زينة سليم خير

الدين ولهما ولد سمياه مجيد تيمنا

🔻 بشارة جميل مرهج؛ ولد في

بيروت عام ١٩٤٦ والداه جميل مرمج

وسلمى مطر الرحباني من الشوير.

متأمل من طبيبة الأطفال د. قالي

غروتي ولحما أبتتان لينا ومنى. مجأز

في العلوم الاقتصادية من الجامعة

باسم جده، وابئة سمياها كيندا

النحو الآتي:



الامين العام لمجلس للوزراء مشلم الشعار

بناء على الدستور، لاسيما المادة

بناء على المرسوم الرقم ٩٤٩٩

تاريخ ١٩٩٢/١١/٧ أالمتضمن اعتبار

الحكومة التي يترأسها السيد رفيق الدرين مستقيلة.

يرسم ما يسي. المادة الاولى، يسمى السيد رفيق الحريري رئيسا لمجلس الوزراء. المادة الثانية، ينشر هذا المرسوم

ويبلغ حيث تدعو الحاجة ويعمل به

بعبداً في ٧ تشرين الثاني ١٩٩٦

المضاء: الياس المراوي"

مرسوم رقم ٥٠١١

ان رئيس الجمهورية

تشكيل الحكومة

ان رئيس الجممورية

الميركية في بيروت. درّس في ثانوية الفاروق عمر بن الخطاب في الطريق البنينة ١٩٦٨ – ١٩٦٩، وعمل في الفترة ذاتها في مقل الاحصاء والصطفة، اذ حرر الملحق الطلابي في جريدة "الانوار" وسلمم في اه الملَّدق الاقتصادي فيها. ساهم في تأسيس "المؤتمر الوطني لدمم الجنوب" الذي بلار الى الشاء الملاجئ في القرى الامامية وتوفير مقومات الصمود لابنا الجنوب. ساهم في تأسيس الببهة العربية المشاركة عام ١٩٧٢. شغل أعلى المواقع القيانية في حزب البعث العربي

الاشتراكي حتى عام ١٩٧٣. ساهم عام ١٩٧٥ في تأس تُجِمع اللَّجَانِ وَالرَّوَابِطُ الشَّعْسِةُ". عَضُو "اللقاء اللَّبْنَاتِيَّ الوحدوي"، عضو مجلس امناء "المتندى القومي العربي"،





المعلوم والمكتوم في الانتخابات ...

مع جداول تفصيلية رسمية بالنتائج فى الأقضية والأقلام تنشر للمرد الأولى



## مهنئأ كلينتون بولايته الثانية

## الهراوي: فرصة حقيقية للقرار ٢٢٥ ونأمل في رفع الحظر قريباً

امل رئيس الجممورية الياس المراوي في أن تشكل الولاية الثانية للرئيس التبيركي بيل كلينتون "الفرصة التقيقية لتطبيق القرار ٢٤٥٥، متمنيا رفع النظر عن لبنان في اقرب وقت. وضمن هذا الموقف برقية بعث بها المس ألى الرئيس كلينتون ممنثا باعادة

فخامة الرئيس وليم ج. كلينتون، رئيس الولايات المتعدة ألاميركية

تلقينا بسرور كبير اعادة انتخابك

#### رئيس المجلس

استقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري في مكتبه في ساحة النجمة قبل ظمر آمس سفير تركيا البيد البتكين انلوتورك الذي صرح: "تشرفت بلقاء رثيس مجلس النواب وقد تأثرت باطلاعه على أوضاع بلدي والعلاقات الثنائية بين بلمينا. ولقد مضى على وجودي هنا شهر، وقدمت اخيراً أوراق أعتماني الى رئيس الجممورية. وسابنل جمداً لتطوير علاقات بلعينا في مجالات التجارّة والاقتصاد، وسأسمى إلى تشجيع الأشركات التركية المعنية بالاعمار على المشاركة في مشاريع الاعمار في

واستقبل بري ليضآ النواب ايلى الغرزلي وشاكر أبو سليمان وأغوب جوخادريان والوزير محمود ابو حمد وفيوب حميد وعلي حسن خليل وملى خريس ومحمد عبد اللطيف كبارة وطلال المرعبي وفايز غصن وجان عبيد ومحمد عبد الحميد بيشون. وتلقى برقية تهنئة باعلاة انتخابه من ركيس المركز التشريعي لطمعة الباني في تيويـورك الهـروفـسور عهـده بعقليني.

فبأسمي وباسم لبنان نعبر لفذأمتكم عن أصدق التماني، وعن دعائنا بتسديد خطاكم من أجل قير شعبكم مل يكون الرئيس كليئتون اكثر قدرة وحرية على التحرك في دفع معلية السلام قدما، وانجاز مذه العملية خلال السنة المقبلة إو قبل التهاء المديق وفي قيادة دولتكم التي مي مدط انظار العالم.

وميسانة الجوبة عن السؤال، وأن كأن شبه لجماع على وجود نية مادقة لدى كلينتون في ولايته الثانية كما في ولايته الولى، لتحقيق سلام شامل وعادل في المنطقة بعدما مر هذا السلام في قترة جمود كالعادة قبل كل انتخابات في الولايات المتحدة الاميركية.

يقول البعض ان كلينتون سيكون خلال ولايته الثانية والاخيرة، لكثر تعررا يدون بينس من منيسون منيسون حدول حدو وفيت المسيد والديرة المدر الدورة على من الحاجة الى التودد للوبي الصميوني ولجماعات الضفط، واكثر قدرة على الشغط من موقعه القوي لدسم عملية السلام في المنطقة، وإن الرئيس كلينتون سيعكف بعد تشكيل الحكومة وفريق العمل البديد في ادارته على درس ملك مفاوضات السلام، والتبصر في نقاط الذلاف التي توقفت عندما، وما أن استجد من تطورات ومتغيرات منذ مؤتمر مدريد، ابرزها عُودةً حكم اليمين ألَى اسرائيل بزعامة بنيامين تتنياهو وتمسكه بمواقف متشعدة تتعارض مع لتفاقات

السرائين برعمه بينامين معيمو ومسحه بورحه مستحد مسرس مي المسلم وساق وساق وساقي موريد. ولا بد من ترقب الموقف الذي سيقرر كلينتون النفاذه حيال حكومة تتنياهو وناك اما بحملها على تعديل موقفها المتصلب بدع بتنفيذ ما بقي من القفاق أوساو خصوصا اعادة الانتشار في الخليل، أو يفرض قيام حكومة وحدة وطنية من الحزبين الرئيسيين في أسرائيل، "العمل" و"الليكود"، كي يصير التعاطي ليجابياً مع عملية السلام وباعتدال وولةعية، معتمداً في التوصَّل الى ذلك علىَّ فَرِيقٌ مَن "اللَّوبِي اليهودي" المؤيد لعملية السلام ومن اليمود الامبركيين المؤيدين لاتفاقات اوسلو، مما يجعل الرئيس كلينتون يشعر بثقة لكبر للوقوف بحزم في وجه حكومة تتنياهو اذا ظلَّت في تصلبها.

ويعتقد أصحاب هذا الرأي ان أيس الاميركيين على اختلاف اتجاماتهم مصاحة في أن يتركوا الاتحاد الاوروبي يقوم بدور فأعل في عملية السلام، أو بدور البديل من الدور الميركي عندما يواجه العجز والضعف حيال التصلب السرائيلي، مستفيدا في الاتحاد الاوروبي من وضعه كمصدر رئيسي للمساعدات الاقتصادية الى دول المنطقة، وقد أوضَّدت جولة الرئيس الفرنسيُّ جاك شيراك وجولة وزير الخارجية البريطاني وأن كان قد لكد أن امدافها لا تتعارض والدور الاميركي، بل هي مكملة وداعمة له. وقرار ارسال موقد خاص الى المنطقة، التصميم على المشاركة بصورة لكثر فاعلية من ذي قبل في عملية السلام.

اضف الى ذلك ان اخطار الفشل في تعقيق السلام الشامل في المنطقة كبيرة وتنعكس تتافجها على كل الاطراف، وان على الولايات المتحدة مواجمة القوى المناهضة السلام، سواه كانوا اسرائيليين اوعربا او فلسطينيين متشددين، أو كاتوا من جنسيات متعددة، والوقوف بقوة مع القوى المؤيدة

سؤال تختلف حوله الأجوبة بعد فوز كلينتون:

هل تنطلق عملية السلام بسرعة وتكتمل حلقاتها

ام يحاول نتنياهو اللعب على الوقت لتأخير انطلاقها؟

وأيس الواتيات المتحدة أن تنسى وقوف معظم الانظمة العربية مع التحالف الغُرِّبِي وَبِقَيِّلْتَمَا في حرب الخليج شُدُ العراق، ووعدما يليِّجَاد حَلَّ سريع للقضية الفلسطينية ولأزمة الشرق الاوسط كلا، وبقيام نظام عالمي جديد يجلب مع السلام، الامن والرخَّاء الى المنطقة كلما، واذ بمدَّه الوعود لا تُتحقق، فيتخذ المعارضون لسياسة هذه الانظمة حجة لانتقاد اتفاقات السلام، ويتفجر العنف بين الاسرائيليين والفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع عزة ويُسود اعتقاد بان نجاح عملية قسلام قد تبخر وان ما تعقق منها لم يأت بالازدمار الموعود.

لكن بعضا لذر يرى غير نلك، ويبدي حنرا وتحفظا حيال قدرة كليتنون على انجاز عملية السلام، ونلك للاسباب الآتية؛

ثلقيا – أن أدارة كلينتون الجديدة وفريق عمله سوف يضمان أميركيين

لجمع وزراه فور تلقيهم نبأ

تعيينهم على الترحيب بالمعمات

الموكلة اليهم وبالتشكيلة الحكومية عموماء باستثناء للوزير سليمان فرنجيه

الني تدفظ عن "حصة الشمال"، وبدوا

عليهم سألت "النهار" الوزراء فرنجيه

وبشارة مرهج وطلال ارسلان وليوب

حميد وباسم السبع وفوزي حبيش

والياس حنا عن ارالهم في الحكومة

والحقائب المسندة اليهم ومشاريعهم

الوزير فرنجيه قال: "تتسم هذه

للحكومة بالتوازن. وهي في رأيناً حكومة جيدة نأمل في ان تدقق قدرا كبيرا من مطالب المواطنين، وخصوصا

ولكننا تتعفظ عن حصة الشمال في

على الصعد المعيشية والصحية.

جميعًا في اجواءً تعيينهم سلفًا. وبين سيل التماثئ التى انممرت

"النهار" سألت وزراء عن آرائهم في الحكومة الجديدة ومشاريعهم

فرنجيه تحفظ عن "حصة الشمال" ومرهج وارسلان في هموم الوزارة فوراً

السبع لم يفاجأ وحميَّد ينتظر وحبيش يتحضر لمشكلات الجامعة وحنا يرحب

الحكومة وتؤكد أن لمذه المنطقة حقا

التمنئة من وزراء ونواب وشخصيات

وامت بنشعي وفود شمالية مهنئة.

وتلقى فرنجيه سيلا من اتصالات

وفي زغرتا قرعت لجراس الكنائس

في حي آل فرنجيه ولطلقت مفرقعات

وآسهم نارية ابتهاجا بتعيين فرنجيه

وزيراء كذلك اطلقت زخلت رصاص

أبتماج مما اثار استياه فرنجيه الذى

ارسل من "يوقف منه المسخرة" كما

مرهج وزير الاصلاح الاداري بشارة مرمج:

"اشعر بمسؤولية كبيرة حيال هذه

الحقيبة الوزارية، وخصوصا بعدما تبين

من خلال التجارب أن لأ بد من السير

في عملية الاصلاح الانأرى لتقويم

مؤسسات الدولة وتقويتُما وتمكينُما من ادلاها معملتها بما يختم الناس

BEST

BANK IN

AFRICA

BEST

FOREIGN

BANK IN

**JAPAN** 

BEST

FOREIGN

BANK IN

**MEXICO** 

BEST

BANK IN

SAUDI

ARABIA

BEST

FOREIGN

BANK IN

HONGKONG

في أكثر من لربع حقائب".

والمصلحة العامة. كان هيّاك نوعا من

الاقتناع الشامل لدى الرأي العام بان

الاصلاح الاداري هو ضرورة وطنية

CITIBAN(

Beirut, Lebanon

Gefinor Center: Black E, 6th floor, Clemencean Street, Beirat, Lebanon

Tel: (01) 738400/1/2/3/4/5, Fax: (01) 738406

BANK IN

ASIA

BEST

**FOREIGN** 

BANK IN

CANADA

BEST FOREIGN

BANK IN

GREECE

BEST

FOREIGN

BANK IN

PERU

BEST

BANK IN

**NIGERIA** 

BEST

FOREIGN

BANK IN

SINGAPORE

BEST

BANK IN

LATIN **AMERICA** 

BEST

**FOREIGN** 

BANK IN

CHINA

BEST

FOREIGN

BANK IN

FINLAND

BEST

FOREIGN

BANK IN

**ECUADOR** 

BEST

FOREIGN

BANK IN

KENYA

BEST

**FOREIGN** 

BANK IN

TAIWAN

Full Banking Services

لذلك، فإنْ كليتتون سيسعى جاهدا وبكل عزيمة وتصميم خلال ولايته الثانية على لكمال عملية السلام التي بدأها في ولايته الاولى.

أولا – أن أكثرية "اللوبي الصهيوني" المتعاطفة مع أسرائيل الى حد الولاء لما سوف تحاول منع كلينتون من معارسة ضغوطه على حكومة نتنياهو لحملها على تبديل مُوقِفَها المتصلّب سواءً حيال موضوع المستوطنات أو موضوع التسحاب من البولان لانها هي ادرى من الولايات المتحدة الاميركية بأمنها

بهود قد يحاولون تأخير عملية السلام ما دامت وجمات النظر متباعدة بين الْحَكُومة الْأَمْبِرِكِيَّةٌ وَالْحَكُومَة الْأَسْرِائْيِلِيةً، بحيث نَمْضَي الولاية التَّاقِية الْكَلِينَتُون وعملية السلام لم تكتمل حلقاتها، وقد تكرر نلك مع رؤسه سابقين بعد لتجديد لهم ومنهم الرئيس رونالد ريفان.

ثللثا – أن الحزب الجمهوري، الذي يحتفظ باكثرية له في الكونفرس، قد تعند الى عرقلة مساعي كلينتون لتحقيق السلام، وهي الكثرية التي تعول يعمد الى عرقلة مساعي كلينتون لتحقيق السلام، وهي الكثرية التي تعول اسرائيل عليها دائما، اكثر مما تعول على رئيس الجمهورية في تنفيذ

مخططاتها، والى اثارة مشاكل داخلية تجعله ينصرف لمعالجتها والابتعاد عن الامتمام بعملية السلام والدليل على ذلك ما ابداه الوزير السابق للخارجية الأميركية جيمس بايكر في افتتاح سلسلة المداضرات السنوية في جامعة تأفت في بوسطن من تشاؤم بتحقيق سريع للسلام في المنطقة محملًا رئيس وزراء اسَّراَتُيْل الْمَسوُّولِية لِأَنهُ يرفضُّ الانْسُدَاب مِنْ الجُّولانِ وتنفيذ اتفاقاتُ أوسَّلُو وقول النَّائَب عصام فارس في المناسبة نفسها "ان لا سلام من دون سوريا ولا رابعاً – الجمود الذي اكتنف المفاوضات الاسرائيلية – الفلسطينية يدل على

قوة جبِهة الرفض في اسرائيل، والتمسك بسياسة الاستمرار في بناءً المُستوطَّنات وتُوسيعها. وإذا كانت (عادة الانتشار في الظيل، وليس الانسحاب منها، تطلب كل هذا الوقت، وكل هذا الجمد من آجل ٤٠٠ اسرائيلي مقابل الف فلسطيني في هذه المدينة فكم سيطول الوقت لاتجاز المفاوضات النمائية حول وضع القدس واللاجئين وغيرها من القضايا العالقة. خامسا - أن حكومة تتنياهو قد تقنع ادارة كلينتون بان توقف عملية

السلام عند المسارين السوري واللبنائي، لن يوثر سلبا على ما تدقق من هذه العملية، خصوصا بعد التوصل الى اتفاق مع السلطة الفلسطينية على تنفيذ ما بقي من اتفاقي اوسلو، وأن السلام كلا لن يتعرض لفطر الانهيار بغمل عودة اعمال العنف، وتعرض المنطقة لخطر المواجهات العسكرية والدروب، لان لا هي ولا سوريا مستعدتان للوصول الى السلام بأي ثمن، وليس لهما مصلحة لا في عودة العنف ولا في حصول مواجمة، وإن في امكاتهما الانتظار الي إن يتم

وفي اعتقاد أصحاب منا الرأي ان حكومة تتنيلهو تستطيع ان تلعب على الوقتُ خلال ولاية كلينتون كما قُعلت مع رؤسه سابقين فظل السلام يدور في حلقات مفرغة سنوات وسنوات فاذا لم تتوصل الى الأناع كلينتون، وظل مصرا على تحقيق سلام شامل سريع في المنطقة مبني على مبادئ مؤتمر مدريد، فان فريق "اللوبي اليمودي" المتعاطف مع اليمين الاسرائيلي سوف بعدول نبش فضائح جديدة الكلينتون وافتعال مشاكل داخلية له يقصد ارباكه

فأي من الرأيين هو الصواب، ومن يضفط على من: كلينتون لم نتنيلمو، امعرفة في أي أتداه يسير السلام؟ اميل خوري

وعمل لا يد منه في المرحلة الحالية

ضمن عملية استتماض مؤسسات

- التنمة في الصفحة 9 -

BEST

BANK IN

WESTERN

**EUROPE** 

BEST

BANK IN

USA

BEST

FOREIGN

BANK IN

**IRELAND** 

BEST

**FOREIGN** 

BANK IN

**BOLIVIA** 

BEST

FOREIGN

BANK IN

TUNISIA

BEST

**FOREIGN** 

BANK IN

**MALAYSIA** 

#### السيد بوريس يلتسين، رئيس روسيا المراج المنطقة والمنطقة المنطقة المنطق لقد تلقیت بسرور کبیر خبر نجاح الجراحة التى خضعتم لماء وللمناسبة أوجه اليكم لطيب التمنيات بالشفاء

الرئيس المكلف رفيـق

# INTERNET 96

العلجل راجيا ان تعاودوا في أسرع ما يمكن اداء مممتكم السلمية في خدمة

الشعب الروسي الصديق".

لقد عرفناكم يا فخامة الرئيس

صديقا مظّما للْبنّان، وراميا شُريفًا تمسيرة السلام العادل والشامل في

أن ثقتي كبيرة بمتابعة العمل معا على تعزيز العلاقات بين بلدينا، ونأمل

في ان تبادروا في أقرب وقت الى

لتجاز رفع الدظر عن سفر الأميركيين

آلی لَبْنَانِ. فی آخر لقاء بیننا اکتتم حرصکم

على سيلاة لبنان واستقلاله، وعلى

تحرير أرضه من الأحتلال الاسرائيلي في الجنوب والبقاع الغربي بتطبيق القرار

قفأ تتطلع الى ولايتكم الثانية،

لتشكل الفرصة الدقيقية لانجاز هذا

الحق فينعم لبنان باستقراره ويعود الى

معارسة دوره الرائد في تعزيز قيم

الامان والانماء والتثوير، كما نتطلع الى

تجلحكم في دفع مسيرة السلام قدما،

على اساس تطبيق القرارات الدولية

ومبدأ الرض في مقابل السلام. وفقكم الله في خدمة الشعب الأميركي الصديق وفي ارساء قيم الدق

وابرق الرثيس المراوى أيـضا الى

الرئيس الروسي بوريس يأتسين معننا بنجاح الجراحة التي لجريت له. "فخامة

والعدل والتقدم

EXPO



### 7 - 10 NOVEMBER 96

@ ESIB

#### CONFERENCES SCHEDULE

Friday 8: Dr. Abdul Menhem Yussef . M. Nabil Bu Khalid (Debate). Saturday 9: Data Management - Internet & Intranet solutions.

Saurday 9: Destination - The Competitive Advantages the Internet,

can offer your Company.

Sunday 10: Cyberia - Internet issues faced by businesses today.

from 4.00 to 10.00

Open to the Public

SAUDI LEBANESE TOURISM CO. SARL



النثركة والشغووليَّة واللبْ انيتة لليِّرَيامة ثناء

## برنامج رحلات العمرة لشهر تشرين الثاني ١٩٩٦

التاريخ	اليوم	رقم الرحلة
17/11/1	السبت	الاولى
17/11/17	السبت	الثانية
47/11/47	السيت	الثالثة
17/11/4.	السيت	الرابعة
	47/11/4 47/11/17 47/11/47	السبت (۱۱/۱۱/۹ السبت (۱۱/۱۱/۱۳ السبت (۱۱/۱۱/۲۳

أسبوع لقضاء مناسك العمرة ابتداء من



١-المساعدة في انجاز معاملات السفر. ٢-تذكرة السفر (ذهاباً واياباً) على متن طيران الشرق الاوسط MEA

٣-ضريبة مغادرة مطار بيروت

 إلتنقل داخل المملكة العربية السعودية بحافلات مكيفة ومجهزة بكل وسائل الراحة. ه الرقامة، اما في فنادق ثلاث نجوم (بدون وجيات) أو في فنادق خمس نجوم (مع وجيات كاملة) وفق رغبة المسافر في غرفة مزدوجة.

١-القيام بجولة ميدانية على المعالم الدينية والأثرية برفقة مرشدين متخصصين.

### احجسزوا أماكنكم الآن

لمزيد من المعلومات والحجر يرجى الاتصال بوكيل سقركم المعتمد في كاقة المناطق اللسائية او بمكاتب الشركة على العنوان التألى:



والثركة والتغووتية والبنانية كالميتراحة عجه SAUDI LEBANESE TOURISM CO. SAPIL

شارع إميل إده، بجانب قصر إده، الحمراء، بيروت تلقون: ٨٠/ ٢٧٧٨ ١٤٥٤ فاكس: ٢٨٧٢٤٧ (١٠) الموقف مؤمن

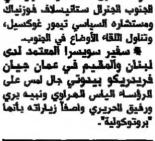
#### اوضح على الاثر ان البحث تناول مجمل الوضاع بمآ فيما تأليف الدريـريّ اجْتُمع أمس في ألقـّــر الحكومي بالنائب جان عبيد الذي الحكومة.

 تائب رئیس مجلس النواب أيلي القررالي أستقبل النواب عيد اللطيف الزين، شاكر أبو سليمان، وفوزي حبيش. • وزير الخارجية فارس بويز

استقبل مطرأن حيفا والأراضي المقدسة للموارنة بولس صياح. \* رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمدً مهدي شمس الدين استقبل وفناً من منطقتي الجناح والاوزاعي شرح له أوضاع المنطقتين من خلال اعمال مؤسسة "اليسار"، ثم استقبل النائب حسن علوية، والفنان نداء أبو مراد فالسيد ابرهيم شمس الدين الذي عاد من مؤتمر في البحرين حول تنمية

الأوقاف في العالم الاسلامي والعربي. الموفد السعودي الأمير مشعل بن عبد الله غادر بيروت امس الى دمشق بعدما سلم الرئيس الياس الهراوي رسالة من التاكب الثاتي لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفآع والطيران السعودي الامير قائد الجيش العماد اميل

لُعود استقبل قائد القوة الدولية في الجنوب الجنرال ستانيسلاف فوزئياك ومسُّتشارهُ السياسي تيمور غوكسَّيل، وتناول اللقاء الأوضاع في الجنوب. \* سفير سويسرا المعتمد لدى لبنان والمقيم في عمان جيان فريدريكو بيدوتي جال امس على



**Boutique SEDUCTION** Adonis, Centre St Georges

Tel; 09. 21 73 15





IN THE WORLD

**FOREIGN** 

**EMERGING** BANK IN USTRALIA **MARKETS** 

BEST FOREIGN

FOREIGN BANK IN BANK IN UNITED

**SWEDEN** KINGDOM BEST

FOREIGN

UAE

BEST

FOREIGN BANK IN

KOREA

BEST

UNDERWRITER

OF ASSET

BACKED DEBT

BEST FOREIGN BANK IN

BANK IN VENEZUELA ARGENTINA

BEST BEST FOREIGN FOREIGN BANK IN

BANK IN BAHRAIN

BEST **FOREIGN** BANK IN

INDONESIA

FOREIGN BANK IN

CZECH

REPUBLIC

BEST FOREIGN

BANK IN THAILAND

Euromoney has recognized Citibank in 1996 for Excellence in 39 categories, more than any other Bank in the world.

Citibank Beirut, as part of the bank with the largest global network with direct presence in 98 countries, is committed to the same service excellence that has been recognized by our

clients and peers around the world. CITIBANCO

FOREIGN EXCHANGE BEST BANK IN

BEST BANK

IN

THE MIDDLE EAST

## مخيبر عبر جبل لبنان الى طرابلس: لبنان محتل ونختلف على حقيبة وزارية



الجلس الماروني دشن مركزاً في المدور

روفايل: اردنا ان تتكلم اعمالنا عنا



الوزيران اده ومسقاوي والمطران ابي نادر وروفليل يقصون شريط الافتتاح. (دالاتي ونمرا)

يعيشوا بكرامة وطمأنينة. وسيؤمن المركز التعليم المهني المكثف، أي الغياطة والتطريز والرسم المندسي والسكريتأريا (...)".

ولفت آلى الاممال آلذي تعانيه المنطقة. وقال: "املتا كبير في الرئيسين المراوي والدريري وبجلس النواب الجديد كي يتمتموا بهذه البنطقة لانها لم تعد تحت الدرس. لذلك نطالب للدولة ينقل مقر شركة "سوكلين" الى مرأب بلدية بيروت. فالمدور كانت دائما منتزها جميلا، لكنها أصبحت مكيا للنفايات وسكانها

يعقون كثيرا". وشكر "المطران ابي نادر ورثيس لجنة المشروع الممتدس الطوان كيريللوس ورثيس لجنة الاشغال الطوان الكويس وكلّ من ساهم في انجاح المشروع اضافة الى الممندس الراحل ايلي مالح والراحل يوسف المزموك المشعلاني الذي ومب الارض تلمماس عام ١٩٥٤ بمسعي عضو ميثة مكتب المجلس المرحوم مأرون الياس

وبعدما قص الوزيران اده ومسقاوي والمطران ابي نادر وروفايل شريط الفتتاح، أزيح الستار عن بالطنين الاساس للمركز وعلى الثائية اسم

ولمب الارض. ولهب الأرض. وديع القارن اوضع ناكب رئيس "المبلس العام الماروني" وديع النازن الله عطفا على ما سبق ان اشار اليه في التصريحات ما سبق ان اشار اليه في التصريحات ما تبين بها بين الدين والآذر، يمنه التأكيد مجددا أن كل ما يمدر عنه، العالميد مجددا أن كل ما يمدر عنه، العالميد عن رأيه ورأي من يمثل، ولا يلزم المجلس العام ويذكر أن بيائات البجلس تصدر عن

الماروني بأي موقف اطلاقا. رئيسه ألمهتنس ريمون روفايل من

Au son de blé ou de

Au germe de blé

elles assurent la vitalité

intestinal.

et l'équilibre.

irançais

soja elles facilitent le transit

DES GERSCOTTES

Légères et croustillantes, sans matières grasses ni sucre,

elles se consomment seules ou avec les repas:

دشن امس "المجلس العام الماروني" هيكل مبنى "المركز الجتماعي في المدور" في احتفال اقلمه في مقر المركز في شارع الرمبان - المدور وحضره وزير الثقلفة والتعليم العالي مُيشَأَلُ أَدَهُ مَعَلَا رئيس الجَمَعُوريَّةُ راعي الاحتفال، ووزير النقل عمر مسقاوي ممثلا رئيس مجلس الوزراء،

ووزير الخارجية فارس بويز. كذلك حضر الثواب نبيل البستاني وبيار دكاش وحبيب حكيم وسمير عازار وشلكر أبو سليمان ويماءالدين عيتاني وبشارة مرهج وهنري شديد وحسين يتيم وجميل شماس وتمام سلام والعقيد نبية صميوني معثلا قائد الجيش العماد أميل لحود وراعي ابرشية يبروت للموارنة المطران خليل أبي نادر وركيس المجلس العام الماروني ريمون روفايل واعضاء المجلس وشخصيات رسمية وسياسية وحزبية وديبلوماسية

والقَّى روفايل كلمة، قال: "يتكلم

بعض الاشخاص من غير أن ينفذ كلامه ويتكلم آخرون أكنهم ينفذون كلامهم وندن في المجلس اردنا ان نكون من ألاشخاص النين تتكلم عنهم اعمالهم. ودعيناكم الى حضور احتفال وضع الحجر الاسلس لهذا المركز وكما ترون ارتفع هيكله عاليا". تبلغ مسادة المبتى 2004 متر مربع وانتهى الجناء في 2004 منما وتبكنا من الجاز هذا العمل بغضل اربعة اشخاص، في طليعتهم الرئيس المراوي الذي لم يتلكأ منذ بداية عمده عن رعاية لمتفالات المجلس، وسيكون بيننا السبت ١٦ تشرين الثقي الجاري في العشاء الثيري الذي نقيمه (...)"،

وأشار الى ان "المبنى يتألف من ١٢ طبقة. واكثر ما يهم المجلس هو التعليم المهني والتقني الذي لا يقدر الوطن على الاستمرار من دونه، وهو يساعد مواطنين كثيرين على ان

GERSCOTTES ou son de blé et ny son de sojo

الشمال لا معثل لهم في الحكومة آ. هيك معكم حق. هذا مؤسف جدا جدا. كان لازم يكون هناك وزير ارثونكسي من الشمال... ليش ايمتي كان عندهم اتصاف؟ 🤻 ماذا يـقول العكتور مخيبر **MIEUX QUE DU PAIN?** لطرابلس والشمال؟

- احترم هذه المدينة وهذه المحافظة ولي فيما صداقات آل كرامي كانوا على اتصال دائم بنا. المغفور له الرئيس الشهيد رشيد كرامي لا يزالُ في ذاكرتنا. أود لو يعود السلام الى امل طرابلس والا يَكُون التعمَّل في شَوْونُها سَبِّبا للبغضاء بل التضامن. نتضامن كلنا ونساقد من يريد ان يجعل من لينان واحة في هذا الشرق، ونطالب بجلاء البيش الاسرائيلي من الجنوب وذلك يتطلب أنهاء الأرتهانات اللبنانية لتتحرر سياسة لبنان الفارجية وليكون في مقدورها أن تكون لها استراتيجيا تؤمن تمرير البنوب وتطبيق قراري مجلس الامن 250 و ۲۰ ۵ . لا يجوز ان يبقى لبنان محتلا ونحن نختلف على اسم وزير وعلى حقيبة وزارية.

قريان ثم زار الدكتور مخيبر متروبوليت طرابلس للروم الارتوذكس المطران الياس قربان.

Post-it™ Notes.

Hold on to that thought



## جنبلاط: الحريري يحتفظ بحقيبة العدل لاخفاء فضائح بعض اقرب معاونيه

والكهربائية ووضع مصائحه ومعاونيه من اجل تأمين مشاريعه ونظرته الاقتصادية. ولكن من أجل تغطية الفضائح التي يتحمل مسؤوليتما بعض اقرب معاونيه مثل الوزير فؤاد السنيورة، يريد الاحتفاظ بحقيبة

طرابلس. ما غاية زيارته؟

طرابلس .

"أَمَّا أَزُورِ المطرانُ جورجِ الرياشي.

تأخرت كثيرا عن المجيَّّ الى هنَّا

لامنئه بتوليه كرسي ابرشية

وبعدما زار راعي ابرشية طرابلس

للروم الكاثوليك المطران جورج

الريَّاشُي، وقفٌ مخيبر، يتَحدثُ أَلَى "النمار" في شؤون عدة: "في التوجه

العام، نحن لنا علاقة قديمة ومتينة

بآل الرياشي الكرام. ونعتبر اتهم

احد احجار الزّلوية في البناء اللبناني،

وانهم أعطوا كثيرآ انبيا وفكريا

وصحافيا. تنكر، الآن، اسكندر

الرياشيء مارك الرياعشيء لبيب

الرياشيّ الذي أنا احد تلمنته في

المدرسةَ الالمأثية. كان من واجبي ان

امنىء سيادة المطران جورج بتوليه

كرسي لبرشية طرابلس، هذه المنبئة الكريمة الغنية برجال الفكر

والسياسة. وندن، كما يعلم الجميع، نقدر رجال الفكر والعلم والسياسة،

ونحتاج كلنا اليوم في لبنان الى

تضامن حقيقي في سبيل استعادة

استقلال لبنان وسيادته، لان لبنان

کان، کل عمرہ، ینسعی آلی

الاستقلال وكان له في ميدان تحرير

والتفت للى مستشاره السيد

ملحم الرياشي الذي كان في صحبته: "تحن نامل كثيرا في ان لفتيار

سيائة المطران جورج الرياشي

لطرابلس اختيار ممتاز. ولا اشك

لحظة في أنه سيتعاون مع المجتمع

الطرابلشي بكل اخلاص وكل وعي

وكل ضميرٌ حي، ولحن جميعاً للبنانُ الوطن الذي لا حياء في المطالبة باعادته الى سيادته واستقلاله".

وسئل مخيبر عن مصير الطعون النيابية، فأجاب: "تحن نثق كثيرا

بالقَضَاء اللبناني، خصوصا المجلسُ الدستوري المؤلف من عشرة قضاة

ممتازين نقبل حكمهم أيا كان، ولكن

وزارة الداخلية، كما هو معروف، ما

وتحن والتقون من أن موقف

وسئل عن مصير المعارضة فقال

سيدي. في تشكيلات معارضة. ما

فينا نحكي عن معارضة ككلّ. ولكن

هناك لهداف مشتركة وهناك انا

بدك ولقع هو ان فريقا كبيرا من

اللبنانيين غير ممثل في الحكم. وهذا

هو لحد أسياب دعوتنا إلى المشاركة

في الانتخابات النيابية، ومشاركتنا

فيها. ولكن السلطة أجرت انتخابات

مسخاء وركزت على التنكيل بنواب

قلائل في المجلس القديم عارضوا

تمجماء وبمعارضين معروفين لما

تقوم به، وسملت امور الاكثرية

كيف ترى تأليف الحكومة؟

– ميدي توزيع حصص أفضل ما

– شو مالحكي؟ عندك الاستاذ

موريس فاضل يعثل شريحة كبيرة

من الارثونكس في لبنان وهو رجل

خلاق واجتماعي كبير، والأهرت الانتخابات الاخيرة ان الشعب في

طرابلس والشمال يثق به ولمذا

اعطاه اصواته وهذا النجاح الكبيري

🗣 نقصد أن الارثـونكـس في

النزيه الثابت سيجبر السلطة

السياسية على أن تستجيب طلبه".

سهلت طلباته وما اعطته وثائق.

الشعوب موقف تاريخي".

العدل من أجل أخفاه الفضلام. ان شلّل العياة السياسية هو في غياب المعارضة منذ اثتهاء الحرب، وانّ تغريخ الوفاق الوطني هو كنبة ٍلا ليس هناك من وفاق وطنى في الديموقراطية، هناك حكم ومعارضة. لذلك يجب اعادة قيأم المعارضة حتى يتمكن مجلس النواب من أن يضطلع بدوره كمراقب في انتظار قيام ادارة سليمة، وعلى المعارضة ان تكون فاعلة في الحكومة من لجل تحدي الظلم أنا شخصياً لست منّ الاشخاص الذين لا يستغنى عنهم".

شدد وزير شؤون المهجرين وليد جثبلاط على وجوب قيام المعارضة مجددا "حتى يتمكن مجلس النواب من الاضطلاع بدوره كمراقب في انتظار قيام أدارة سليمة".

واضاف في هديث الى "وكالة الصَّحَافَةُ الفُرنُّسِيةُ \*، "يَعْتَقَدُ الْبَعْضُ في نظام الترويكا الطلى أنه لا يمكن الأستفناء عنه لكن أحدا لا يمكن الاستفناه منه وخصوصا اتا كان يريد ان يمرر مشاريعه الشخصية، ويجب اعادة النظر في مشروع وسط بيروت واعادة اعطاء الدولة دورما وسلطتها على كل المستويات وليقاف هذه

الخصخصة المتمادية. في نظام الترويكا الذي يشل الحياة السياسية اللبنائية، يبدو الحريري الحلقة الاقوى ومو الذي يريد أن يراقب مقائب الوزرآ ومراكز القرار الدساسة مثل مجلس ألاتماء والاعمار، المالية، والمواصلات

## آرام الاول هنأ كلينتون بانتخابه: نصلى لتستمر في الاهتمام بالسلام

الانسانية في وجه كل الافات التي تسبيما المشاكل الاقتصادية والاجتماعية والبيثية في العالم. كذلك اصلي لكي تستمر في اهتمامك بالعدالة وبالسلام وبالكرامة الانسانية في العالم. من مناء أود أن أذكر دعمك لشعبنا في ارسنيا وللتطلعات المشروعة للازمن في ناغورني —

واصلي ايضا لتستمر في العمل من لجل سلام دائم وعادل في الشرق الاوسط وليستتب السلام العادل قريبا في كل انحاء العالم. فليبأرك الله عهدك ألجعيد لخدمة شعبك وكل النين يسعون الى السلام والعدالة والكرامة الانسانية". وجه امس كاثوليكوس الارمن الارثونكس لبيت كيليكيا آرام الاول كتابًا الى الرئيس الميركي بيل كلينتون مهنئا باعادة انتخابه ومنوها بالدور الذي اداه في دعم "التطّلعات المشروعة" للشعب الارمني في روب المستحدد عرصي في ناغورني – كاراباخ. وجاء في الكتاب: "تلقيت بفرح كبير خبر اعلاة انتخابك، وهو دلالة

على مدى الثقة التي منعها الشعب لقيلاتك، كما هو تأكيد للمبلائ والطرق الحيموقراطية التي تؤمنان بها، انت والشعب الاميركي (...)". واضاف، "بصفتي كاثوليكوسا للكنيسة الارمثية الرسولية الارثونكسية في أسائر البُحار لكيليكيا، اشكر الله على خيار الشعب

الاميركي، واصلى لكي تستمر في

## جمعية 'الفرنكوفون' ليومين في ساحة النجمة ٨٠ برلمانياً يحضرون عيد الاستقلال

تنظيم دورات تدريبية في العوضوعات الاشتراعية والتنظيمية للموظفين في مجلس النواب في المعمد المقصص لذلك في بوردو في فرنسا. وستطرح أيضا مسألة تطوير مركز المعلوماتية في المجلس وتزويده مؤلفات وكتبأ

اما مكتب الجمعية الذي يضمّ ا دول منما لبنان وكندا ويلجيكا وفرنسا ومصر والكاميرون وكيبك فيجتمع مرتين او ثلاثاً لتنظيم شؤون الجمعية وانآرة اعمالها. واتخذ مذه ألسنة بيروت مقرا لاجتماعه تحديدا في ٢١ الباري في سلحة النجمة، حيث سيطرح في جُدول اعمله مسألة تبني ملخص لجتماع لا تموز 1997 العامة في شأن اقتراماتها عن المؤسسات الجديدة لـ"الْغرنكوفونية" ويقترح مشروع الموازنة لسنة ١٩٩٧ بِفَيةَ درسه، اضافَة الى تسمية مستشار الامين العلم وتدديد موعد

اللقاء المقبل ومكانه.

٤٠ برامانيا من مختلف الدول الفرنكوفونية الاعضاء في الجمعية و- ٤ ادارياً سيمضون يومين في قاعة الاجتماعات في مجلس النواب ويحضرون الاحتفالات الرسمية بعيد النَّسَتَقُلُالُ في ٢٢ البارِّي تـرَافقُمْم الشعبة "الفرنكوفونية" التي الفما رئيس مجلس النواب نبيه بري منذ يومين وتضم النواب، نايلة معوض، عبد اللطيف الزين، سامي الخطيب، بطرس حرب، محمد بيضّون، اغّوب جو خادريان، كميل زيادة، ايمن شقیر، نسیب لدود، غازی زعیتر، حماد الصمد، سشال فرعون ومصباح

ازدواجية التواصل للجمعية اهمية خاصة بالنسية الى لبنان الذي يتعاطى في اطارها مع توعين من آلدول:

 التوع الاول من الدول المتقدمة مناعيآ وتكنولوجياء مثل فرنسا وكندا وبلجيكاً وسويسرا التي تساعد في العقول التربوية والجامعية في التعاون البراماني وتبادل الخبرات ويقول بليكيان "أمنا للبنان قبل عام مساعدات لانشاء مكتبة حديثة تقوم على نظام المعلوماتية الدرتيط بدراكز المعلومات في العالم بواسطة الـ مينتيل" وتأميل الموظفين الضروريين لادارة المركز في الطبقة الاولى من مطس النواب".

السينة امل ترحيني التي عادت منذ ۲ أشهر من فرنساً حيث خضعت لدورة تأميلية في قسم الـ Pardoc في الجمعية الوطنية الفرنسية (البرامان) تدير المكتبة النيابية التي زودت الَّفي كتاب و١٥ مجلَّة من المالم ولكن باللغة الفرنسية؟ تتحمل وحدمة راهنا مسؤولية الارشفة والممكننة لوضع الاسس الضرورية أمكتبة ضخمة ينتظم العمل فيها فور الانتقال الى المبنى الجديد في أيار عام

١٩٩٧ وفثح باب التوظيفات اما النُوعُ الْأَخْرُ الذِّي يَتُواصِلُ لِبِنَانُ معه فيشملُ الدولُ الْأَفْرِيقَيةُ حيثُ الافتراب اللبناني كثيف مما يفسح للبراماتيين اللبنانيين المجال للتحرك في اطار الجمعية لحل مشكلات الجالية اللبئانية ورفع مستواما وتنظيم علاقتما بالوطن الام

لبنان الذي يعتبر الغرنكوفونية تروة ثقافية كبيرة لانما تلفذة على الدباتة بمعنى أنها تدخل البجتمع اللبناني في لحدث ما في عالم التكنولوجيا والتربية والمعلوماتية، "لا يحمل لواه الفرنكوفونية لكسح الانفلوساكسونية". فعصلحة لبنان وتروته، بحسب بابكيان، "أن يتعلُّ بالتيارات الدولية مع المحلفظة على مويته العربيةوتقافته الوطنية

في رسأله الى أبنة اخيه في ٢٧ ايار آامًا المخبرها كيف تعلم القرنسية في السجن حيث مكث ٢٥ عاماء كتب رئيس مجلس الشعب الالباتي بيتر أربنوري: "كانت هناك بدًّا" وَّفُرة فَي الوقَّت وسعيت الى مل آلاف السآعات بطريقة تثقيفية. فلتكببت في هذا السجن المظلم، بلا منمجية أو قواعد او قاموس، على قراءة 7 ألاف ورقمة من مجلات فرنسية ولم اطرح الاستلة الا

جمعية البرلمانيين الفرنسية الارادة في المصافطة على ء الساً والحؤول دون وقوعها في سجن ذاكرة الشعوب الَّتِي تِنْطَقَ بِاللَّهُ ٱلْفُرِنْسِيةَ كَلِيًّا أَوْ جزئياً نتيجة مزاحمة لغات اخرى مثل الانغلوسكسونية التي تفشت في عصر الاستملاك، تجلت في جمود ٢٢ دولة ومنما لبنان، التقيت لوضع رؤية مستقبلية تدافع عن "الفرنكوفونية"، تصيماً وتروجهاً. فكانت أن تأسست الجمعية العالمية للبراماتيين الناطقين الفرنسية كلياً او جزئياً عام ١٩٦٧ Assemblee internationale des Par-) lementaires de Langue Française AIPLF). وتطورت في عملها الذي بات يشمل ٢٩ براماتاً في دول العالم. وتبت بذلك أمم السّباب الرئيسة لنشأتما ومو تأمين التضامن بين هؤلا البراماتيين الذين يمثلون شعوبا مختلفة يجمعها انفتلحها على الثقاَّفَة الفرنسيَّة، وبرز هذا التضامن ابان الجفاف الذي ضرب افريقيا عام ۱۹۸۷ : فتجند براماتيو الدول الاعضاء في الجمعية امناصرة الدول الافريقية

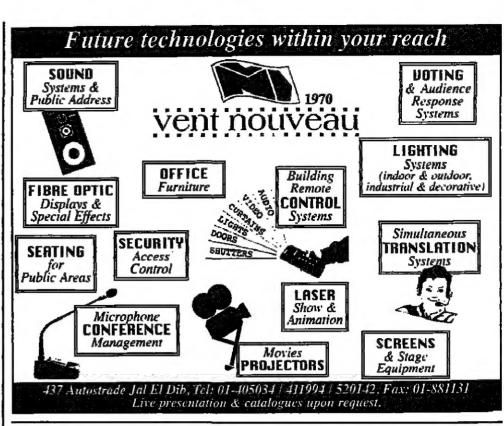
المتضررة. المتصرره. گقاءات بيروت تعقد الجمعية العالمية الغرنكوفونية اجتماعاً واحدا سنوياً كجميعة عمومية وهي راهناً اشبه بمجلس نواب استشاري للعالم "الفرتكوفوني" في حين أن السلطة التنفيذية ف "الْفُرنكوفونية" اذا جاز القول تتمثل بالقمم "الفرنكوفونية" التي تضم رؤسه الدول والجمموريات تتألف الجمعية من أجان عدة منها: لجنة السياسة والادارة العامة التي

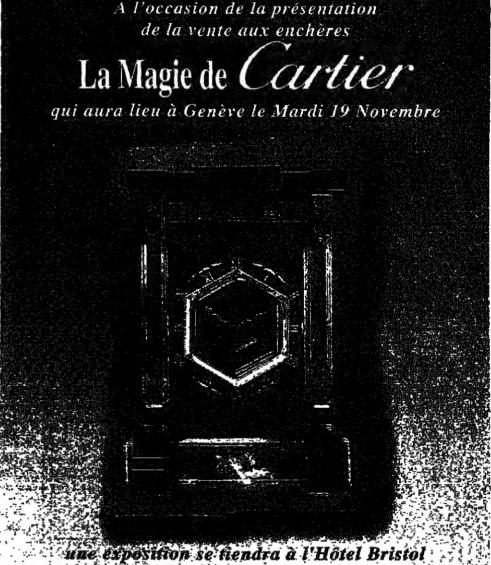
تَمِتم بِالوضع السياسي في العالمُ عموماً والخاص بالدول الأعضاء. وفي الاجتماع الذي تعقّده اللجنة في مجلس النواب في ٢٠ الداري سيطرح الوضع في الجنوب على بساط البحث ومّي كانّت اتّخذت في شأن هذا الموضوع مقررات عدة منما دعم القرار الدولي الرقم ٤٢٥، ويـوضح تـائـب رئيس الجمعية النائب خاتشيك بابكيان أنه سيطلب الى المجتمعين

### حبيس في سنغافورة يسلم وزير خارجيتها رسالة من بويز

في نبأ من سنغافورة وزع في بيروت ان وزير خارجية سنفافورة جايا كومار استقبل امس عميد السأك القنملي وقنصل عام سنغلفورة جوزف حبيس والسفير لدى اليابان وستغافورة سمير شما الذي سيمثل وَرَبِرِ الْفَارِجِيةَ فَارِسَ بُويـرُ فِي الاُحتَفَال الَّذِي يقلدُ فَيْهُ الرئيسُ السنفافوري القنصل حبيس وساما

وسلم حبيس الوزير كوما رسالة من الوزير بويز تتضمن شكر الدكومة اللبناتية على الوسلم، وكذلك دعوة رسعية اليه لزيارة لبنان وعد بتلبيتما على أن يحدد موعدها لاحقا.





Samedi 9 et Dimanche 10 Novembre de 11h à 20h

Un ensemble exceptionnel de montres, pendules, bijoux et objets précieux représentatifs de l'art de Cartier de 1847 à nos jours sera exposé.

**ETUDE TAIAN** 

Tél. (1) 53.30.30,30 - Fax. (1) 53.30.30,31

ntiquorum

37, rue des Mathurins, 75008 Paris - France 2, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève - Suisse Tél. 41-22-909 28 50 - Fax 41-22-909 28 60

## **BYBLOS LEBANON**

HAS INTRODUCED THE ALPHABET



**byblo/**ITALIA

INTRODUCES THE QUIET ELEGANCE

BOUTIQUE SEIRUT

HAMRA - ESTRAL CENTER - Tel: 01/346231

تمام سلام: قرار سياسي

## فارس: نتمنى ان تتمكن الحكومة من وضع حد للصفقات والتجاوزات

ان تتمكن الدكومة الجديدة من "وضع دد للتجاوزات والصفقات والتلاعب

### "ندوة العمل": الازمة الحكومية اظهرت مخالفة للدستور

لفتت "ندوة العمل الوطني" الى ان الازمة الحكومية "نظمرت مدى مذالفة ممارسات "ترويكا" ألدكم للنستور عقدت اللجنة التنفينية للندوة لجتماعا برئاسة الرئيس سليم الحص واصدرت على الاثر البيان الاتي:

"أنَّ استمرار الَّازمةُ الدكومية مذه المدة الطويلة من الزمن فضح مجددا ركلكة الذهنية التي تعار بما شؤون الحكم في لبنان بوجود ما يسمى صيغة التَّرويكاً، فقد ظمر وكأنما سياسة تقاسم العصص بين أركان الدكم تتقدم في امتماماتهم على كل شأن اخر، بما في ذلك شؤون الناس وشجونهم وسط ازمة معيشية اجتماعية عنيفة تطوق المواطنين ومكنا تبدو قضايا النأس الاحتماعية الضاغطة وكأنما كتب عليها أن تنتظر تفاهم امل الدكم على حصصهم في التركيبة الوزارية العتيدة، والناس لا ترى أن مصيرها مرتبط من قريب او بعيد بتوزير شخص دون الاخر او باسناد حقيبة معينة لوزير دون الاخر.

قلى ذُلُكُ أظَمَّرت الْازمة الحكومية مرة أخرى مدى مخالفة بمارسات ترويكا ألدكم للبستور نصا وروحاء ونُلُكُ من حيث اتما تتجاوز حدود الفصل بين السلطات وتختصر المؤسسات باشخاص الرؤساء على تسأب الممارسة الديموقراطية السليمة وعلى حساب الرمان على بناء دولة القانون والمؤسسات فالدستور لا يولي "ترويكا" الدكم لمر تاليف

تكاد ممارسات "ترويكا" الدكم تؤكد مقولة ان خلافٌ أهل الحكم مصيبة واتخاقهم مصيبة. اتنا نشاهد السونجا عن خلاف لمل الحكم ومضاعفاته في تأليف الحكومة، وكنا قُد شاهدنا أمونجا عن أتفاقهم وانعكاساته في قضية الأعلام المرئي

برصيد البلد وسمعته والمدر الداصل في ظل تنفيذ المشاريع". وسئل أمس عن موقفه من الحكومة الجديدة فقال: "أن الموقف من الحكومة يبنى على ما سيرد في

من تعليق في جلسة المناقشة العامة للبيان الوزاري. أما في ما يتعلق بشكل الدكومة. وبصفتي ناكبا عن الشعب، كنت أتمنى أن يحترم الذين شكلوا مذه الحكومة أرادة الشعب اللبناتي الذي انتخب النواب الجدب فمؤلاء منحمم الشعب ثقته ليحكموا بموجب هذه

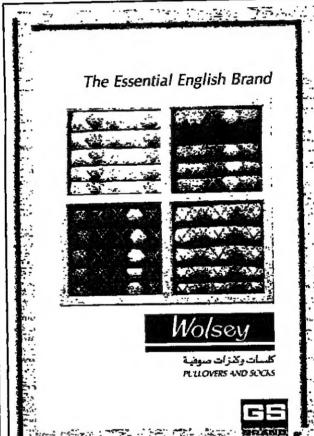
ونتمنى أن تتمكن الدكومة الجديدة من وضع حد للتجاوزات والصفقات والثلاعب برصيد البلد وسمعته وللمدر الحاصل في ظل تنفيذ

من اليوم وحتى تتمكن الحكومة من تحقيق ما يصبو اليه الشعب، والَّى أن تقوم حكومة في مستوى المرحلة التي يمر بمأ لبنان والمنطقة، فأن الشعب ينتظر من مجلس النواب ان يقوم بدوره في فرض الرقابة المشددة على أداء الحكومة والعمل من اجل تصحيح مسارها ووقف المدر وتصحيح الخلل الاداري والحكومي، ووضع سياسة ماليا صحيحة تنقذ لبنان من النتلاج السأبية البالغة الثي الحقتما بموازنة الدولة وبالخزينة وبحياة المواطنين، وبمستقبل الشباب. ولنا بين اعضاء مذه الحكومة اصدقاء وزملاء وحلفاء نَتُق بوطنيتُهم وغيرتَهمَّ على مُصالح الشعب والدولة".

زار المسؤول عن العلاقات الخارجية

## "حزب الله" وسفير روسيا

في "حزب الله" يوسف مرعي سفير روسيا اوليغ بيريسبكين. وافاد بيان وزعه الحزب ان مرعي هنأ السفير الروسي بنجاح العملية الجراحية للرئيس الروسي بوريس يلتسين. وجرى تداول "المستجدات السياسية في المنطقة ولبنان، وخموما بعد ألزيارة الاخيرة لوزير خَارِجِيةَ روسيا يغَفِينَي بَرِيمَلَكُوفُ ٱلَّى دول العنطقة".



# lire en français



du 1º au 10 NOVEMBRE Tous les jours de 10 h. à 20 h.

Nocturnes: Vendredi et Samedi jusqu'à 22 h.

BEIRUT HALL Sin el - fli, Beyrouth,

c e l lis

Présenté par la mission culturelle française, les éditeurs, les libraires et les disquaires francophones du Liban. Représentations et spectacles inédits au Festival Musiques de France.

niselyk sulfussile fynassiae Courier Eléctromque

# وراء عدم الترخيص لـ"صوت الوطن"

الاسلامية في بيروت النائب تملم سلام أن عدم الترخيص لأذاعة "صوت الوطن" كان قرارا سياسيا و"ان ملف بيانما الوزاري وبرنامجماء ومذا ما الأذاعة لدى المجلس الوطني للأعلام لا سيكون لنا منه اكثر من موقف واكثر يقل عن أي من طلبات الوسائل التي دازت الترخيص من مجلس الوزراء". التقى سلام الموظفين والعاملين في الاناعة في حضور نائب ركيس الجمعية أمين الدأتوق وُعضو مُجلِّس المناه المشرف على شؤون الاعلام في

الجمعية سعدالدين عمران. تديث اولا مدّمد البشنوق قائلا ان تحدث أولا محمد المستوق حالت ال "صوت الوطن" استطاعت أن تكون "الذميرة التي الطلقت منما الدعوة الى السلام وهي التي التقى عندما كل الذين يطالبون بالسلام، واليوم تمر علينا ظروف صعبة قضت يعدم اعطاء ترغيص للاناعة ولم نكن تنتظر نلك، وكنا على العكس ننتظر ان تكون أصوت الوطن" من اولى الاذاعات المرخص لما وقد فوجئنا (\_\_)".

ثم كانت كلمة لسلام قال فيما "نحن في صوت الوطن كنا في موقعنا الاعلامي وفي موقعنا العلم من البداية وما زلَّنَا مَنَّ اشُد المطالبين بتنظيم الاعلام، لاننا نعرف ان الاعلام السائب والفلتان يمكن ان يؤديا الى اذى وضرر شمدنا نماذج حية له في سني الاحداث، ولم يكن في الامكان ضبط البلاد على مستويات مختلفة اذا لم يكن ثمة ضبط للإعلام. ولكن، عندما شَجَّعَنا موضوع ضبط الأعلام في البلاد واينفاه، كَانَ فِي نَهننا وفي بالنا وضع كل شيء في أطاره الصحيح وان يكون بحسب الاصول. ايدنا أنشأه أمجلس ألوطني للاعلام وكل الخطوات التي اتخذت، وجاريناها ومشيئا بها، حتى أننا أستبقناها (...) بدأتا نفكر جميا كيف ننظم انفسنا وان نحول صوت الوطن من مؤسسة مترهلة متراخية مع السنين ورتيبة تسير باندفاع ذاتي غير محرك، كيف نحولها مؤسسة تأشطة ونامضة. ولخذنا أجراءات جدية لذلك وبدأنا نتحرك ونضع الخطط والموازنات، وكنا مقبلين على التحديث المطلوب الى ان جاء قانون تنظيم الاعلام، عدلنا قليلا في خطتنا التي كنا مقبلين عليها لتماش قانون الاعلام. استوفينا كل متطلبات قانون الاعلام، ملفناً من اقوى الملفات الموجودة في ادراج المجلس الوطني للاعلام. ما علمت به انه بدأ بت الامر في أيار الماضي، وقد كنا جاهزيـن

خريس ومنصور

ومسؤولية".

في شؤون معنية وادارية.

يكن ملفا كاملا فحسب، بل أن قرار المجلس الوطني للاعلام الذي كان يتضمن الاقترادات الى معلس الوزرا كان من ضمنه صوت الوطن. كان القرار أتخذ ومجلس الدارة عقد جلسة وصائق على المعضر ووضع المعضر في تصرف الوزير لرفعهُ الى مجلس الوزراء ، وصوت الوطن من التذاعات المرخس لها، هكنا كان الوضع، وعندما استجد الموضوع، في الفترة ما بين انتهاء دور المجلس الوطني وبدء دور مجلس الوزراء حصل

النائب سائم متحدثاً الى العابلين في "صوت الوطن".

نوفر مناسبة لم نتحدث فيها واؤكد

لكُم أنني شخصيا لم أوفر مراجعة مع

المسؤولين في مذا الموضوع، وحتى مذه اللحظة لا نوفر ذلك على رغم

ندن لمام حائط مسدود. اقول هذا

الكلام لان القفية ليست قفية

شخص او شخصین او موضوع نمار او

اكثر. الموضوع لكبر من ذلك. ولو اتنا

وجدنا ان هناك مجالا أو امكانات حتى

تُحصل على الامر لما تأخرنا. على

مستوى لملمة وضعنا في صوت

الوطنء وصلتكم الاشعارات بالصرف

في شكل عقوي وضميري ومقاصدي،

الضجيج وما نسمته (...)".

حينذاك وحصلت ضجة اعلامية فتم

تأجيل نلك الى ما بعد الانتخابات،

وللتأريخ، ان علف صوت الوطن لم

اقُول انكم مناً وفَينا، لَمْ نُعتد علَّى تبدقل، والتبدقل كأن سياسيا التعامل مع الاسرة المقاصدية بجفاف واخرجت صوت الوطن من قرار او هوقية او تباعد او تباغض، الاقتراح. القرار موجود للتأريخ ونسخه والاسرة المقاصدية التي تَّـضم ٢٥٠٠ موجودة. أخرجت صوت الوطن قسرا موظف لا تغص بـ٥٠ أو ٦٠ موظفا. وقالوا عودوا الى الاجتماع مجددا ومم کل منکم ووضع کل منکم مو مَّمي الشخصي وممّ اخواني معي. وعندما درسنا الوضع درست كل حال واوجدوا الاسباب وقولوا لصوت الوطن أتما ليست مستوفية الشروط منّا الكلام الذي اقوله ليس لدي وكل اسم على حدةً حتى اعرف كيف لبس او درج فيه حيال اي كان (...). ندن، بعد النطوات الجرائية التي سيكون المستقبل والتطلع وكيف تكون الاستفادة، ونلك لمساعدتكم في ألمرحلة المقبلة. الضربة كبيرة جداً تعت واقصاء صوت الوطن، لم نقص في المُشاركة في التحرّكات والمواقف التي تمت لاستنكار ما صدر عن على مستوى مكانتنا وصوتنا ووطنناء الضربة صغيرة علينا بالنسبة الى الاثر مجلِّس الوزراء. بعض هذه المواقف المعنوي الكبير علي صوت الوطن والتحركات لم يكن بريئا وليسَّ في القضية الاعلامية وحدما، بل في قضايا وعلى المواطن اللبناني. ومع ذلك ممنا سبكون الاعتناء بكل هذا الوضع. غير أعلامية. ونحن لم نكن موافقين واريد ان تكونوا مطمئنين ومرتاحين على القضية غير الاعلامية، شاركنا في على هذا المستوى. لن تتَظَى عن احد ولن نترك لحدا (...)". حدود معينة في القضية الاعلامية، ولم

### هيئة رعاية شؤون الحج

أجتمع القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ معمد رشيد قباتي بعيثة رعاية شـوُون الحج لـدى رشاسـة مجلَّس الوزراً المؤلفة من لجنتي شؤون الحج في نار الفتوى والمجلس الاسلامي الشيعي الاعلَى، وتداول معما في وسأنل رساية شؤون المجاج ورادتهم، بدء من تقديم معاملات سفرهم حتى عودتهم وبرامج التوعية الدينية والرعاية الاجتماعية والرسمية التي ينبغي أن تقوم بما الميئة.

سي يبني أن عنوم يعة الهيدة. وتلقى التصالا من نائب رئيس مجلس النواب أيلي الفرزلي واتصل بالوزير السابق جوزف الهاشم.

## فضل الله: نعيش الشخصانية السياسية

رأى العلامة السيد محمد حسين فضل الله اننا "نعيش الامتزاز السياسي والتخلف السياسي والشخصانية السياسية. فقد كنا وما زلنا نتحدث عن الطائفية السياسية أُلتي ديد ان نتظص منها، فأصبح في هذا المجال، واصبح البلد يختصره

الامام النوئي في ذكرى السيدة الوزن من النامية السياسية تُفرض نفسها علينا لتجتلنا في هذا

# بدل الطائفية السياسية

كل شخص يختصر طلافته واصحنا نعيش مشكلة الشخصانية السياسية افراد هم كل شيء في البلد وليس

للبلد اي شيء". الزهراء "أصحنا تعيش حالة انعدام والاجتماعية فهناك خوف متبادل وهناك حرمان متبادل وهناك اوضاع البلد في حالة امتزاز دائم. فلَّيس هناك استقرار امني وليس هناك استقرار اقتصادي أو سياسي. الا يجدر بنا أن نقف من أجل أن نتحمل مسؤولياتنا في ذلك كله، أن يعطي كل انسان رأيم، ولكن بغير الطريقة التِّي اعطَى الناس فيما أراءمم في الانتخابات التي مثلت وضعا متخلفا يتحرك فيه الانسان بعاطفته لا بعقله ورأيه، يتحرك الانسان فيه امصلحة عائلته التي تريد أن تصوت لمذا أو

## أيَّة أهميَّة نعلَّق على الحكومة الجديدة؟

لا تعلق اوساط سياسية أهمية كبيرة على الحكومة الجديدة، لأن الواقع السياسي بات يعيش أجواء "التمنيد" الذي شعل معظم المواقع العساسة في

ولا عجب أن يطبق هذا المبدأ على الحكومة الآتية، وأن تغيرت بعض الاسماء ولكن معلقين آخرين يستدركون ان الحكومة الجديدة ستواجه ظروفا تختلف

نن تلك التي واجمتما الحكومة السابقة، بينما: أ - النازق الذي وصلت اليه عملية السلام في المنطقة. لذلك فإن الحكومة اللبنانية الجديدة ستعود لبنك حساباتها وفق هذا الواقع، بعدما كانت الحكومة السلبقة قد صمت مشاريعها على أساس السلم. ومنا التأخر في اقرار التسوية السلمية سيؤثر على تُنفق المساعدات المالية الذارجية، وسيدفع الدكومة الجديدة الى العمل لايجاد مصادر مساعدات بديلة.

لنَّا فالبعض يَأْمَلُ من "مؤتمر احدقاء لبنان" الذي سيعقد في واشنطن في السادس عشر من كانون الاول، سد النقص وايجاد البديل من المساعدات التي

ب - الوضع العيشي المتردي الذي وصل الى ذروته، وكثيرون يتوقعون ان تلجأ الحكومة الجدينة الى اعداد خطة عمل مينانية لمواجمة النقمة الشعبية ومعالبتها جنيا واعتماد سياسة النقشف ووقف الامدار والغاء بعض الوزارات البستحدثة التي كانت لها تأثيرات سلبية سواه على صعيد النفقات او على صعيد تخارب الصلاحيات مع الوزارات السابقة، كالصّراع بين وزارتي الشؤون البلدية والعاخلية، ووزارات الثقَّافة والتعليم والسياحة ووزارتي الخارجية والمغتربين وغيرهاء

ج - تنظيم الاعلام، الضرائب، المعلبون... والقضية الكبرى التي ستواجمها التكومة المتبلة مي "الاستحقاق الرئاسي". لنلك فإن على هذه التكومة ألبك بالتحضير لهذا الاستحقاق عبر تهيئة الاجواء، لأن الحكومة الجديدة ستتتمي ولايتما بعد عامين، اي عندماً يحين موعد انتخاب

خمل تنجح هذه الحكومة في مواجمة الظروف، وفي تحقيق نوع من الاستقرار الاقتصادي وتحسين الوضع المعيشي!

صبعي منذر ياغي

150 x 200 cm à partir de 17 US\$ **Edredons** 200 x 200 cm à partir de 22 US\$ Edredons Couvertures Laine 150 x 200 cm à partir de 25 US\$ 50 x 70 cm à partir de 5 US\$

NOUVEL ARRIVAGE COUVERTURE PURE LAINE OULGING



## اسماء واسماء في نقابة بيروت و٤ اعضاء ورديف يملأ "مركز الوزير"

تطبور جديد طرأ امس على انتفايات نقابة المحامين في بيروت المقررة يوم الاحد ١٧ تشربن الثانيء بمن عضر استنادا الى قانون تنظيم

فتوزير المحلمي الياس حتاء عضو مجلس النبقابة مرات عدة والمرشح ثلاث مرات، الثانية منها كاتت نتيجتها "على المنخار" أمركز النقيب في بيروت، ادى الى تخفيف بعض الحدة الثي كان يمكن ان ترافق هذه

والأنتخابات التي عقنت جلستما الاولى يوم الاحد ٢ تشرين الثاني لاختيار أربعة مرشحين لملَّ ٤ مراكزُ شاغرةً في مجلس النقابة بأنتهاء ولايةً المعامين النقيب ميشال خطار وسليم الاسطأ وبطرس غوميط وعمر زينء ارجئت الى الاحد ١٧ منه لعدم اكتمال النصاب، في وقت بلغت حدة الصراع بين المرشحين الذروة ولكن في اطار راق من الديموقراطية والتنافس

الشريف وهذه الددة ينتظر ان تتراجع حماوتها اعتبارا من صباح اليوم، ان لم

اعلان التشكيلة الوزارية التي ضمت عضو مجلس النقابة الياس حنا وزير دولةً، الامر الذي يعني شفور مركز خامس في مجلس النقابة وتوسيع هامش المط امرشح خامس ينتخب مكاته، بحيث يصبح المرشعون العشرون يتنافسون على خمسة مقاعد بدل تنافسهم على اربعة. وثمة من يقول أن العضو البديل يحل محل حنا في انتظار انتها ولايته (بقيت منما سُنتان)، خصوصا اثا حضر عنا اجتماع مجلس النقابة اليوم وأعلن

تعليق عضويته طوال مدة وجوده في

ولكن، على رغم كل مذه الددة،

تظمر في وضوح أرادة تابتة لدى المدامين لأيصال كل العائلات اللبنانية الى مُجلِّسُ النقابة وهي ارادة ظهرت جلية في كل الانتخابات التي حصلت في "أم التقابات" حتى الآن. وقد يكون مذا "ألممّ" مو الوحيد لتقيب المحامين في بيروت

تخافوا للدفاع عن الحريات. كشربوها

يوضع كل اسم من المرشدين على المشرحة فتدرس صفاته وعمله وماضيه وحاضره ومستقبله، كأن الميزان الذي يعتمد هو ميزان صائغ. علما أن التوجه السياسي الماضي والداضر للمرشّح يلعب دوراً معينا اللَّ جانب الدور النقائي والمهني الكبير، شكيب قرطباوي الذي يعد "وانا أعد وأفي" بِلَتِنَّفَايِاتٌ فِي أَجُواءُ ديموقراطية لان لدى النقابة ارادة

والنيموقراطي الحقيقي". واللافت في التخليات هذه السنة، أن لا "نجوم" بين المرشدين العشرين، (- لا انتخاب نقيب هذه السنة الامر الذي جعل "الاقوياء" يبتعدون "أ - أتاحة المجال للوجوه للجديدة ٦- استراحة "المحاربين القدامي" ريما لامرار هذه المرحلة الدرجة ولأن أجواه البلد غير مرتاحة تماما. في هذه الاثناء، تتحرك مجموعات

والورشة قَائمة في قصر العدل. أعضاء لولاية تمتد الى ثلاث سنوات. العشرين والمطلوب أربعة اعضاء وعضو رديف يملأ "مركز الوزير" ما دام الوزير وزيرا وحكومة الدريري

وفي خضم المعركة، تتردد في اوساط المعامين اسماء المرشحين العشرين، ولو بنسب متفاوتة لجهة التأييد، وتكر السلسلة: سعد الدين جميل الدوت، جميل الياس تجم جبران، اتطونيو جوزف الماشم، الياس يوسف عبدالله بو عيد، اسعد أبرهيم اللبكيء نبيل بطرس طوبيا، علياً بارتي زين، زياد نديم حمادة، صابر مصطفى عيتاني، رشدی انیس معلوف، عید نجیب عبد النور، محمد عبدالله مغربي، فؤاد كميل صفير، لتطوان الياس الجميل، كمال فيليب فارس ياغي، اتطوان الياس طعمه، على محمد

والموعد بعد تسعة أيام مع خمسة اسمة وأسماء وأسماء وصلت الى

## الجنيدة واقفة على رجليها.

الذامة في الشأن العلم. ندن مصابون

بالازدواجية. اسمع بانتقاد الزعيم

القلاني وعلى أبوابه نقف في الصف.

ادعو آلي ان يكون الانسان هو نفسه.

وفي أول لقاء للجنة حماية الدريات

العامة والديموقراطية لدى النقابة

بادرت اعضافها "أعلم أنكم من جميع

الاتجامات السياسية وكل الاحزاب في لبنان وما قصدته وعنيته في القول

هو أن المنتسب في هذا الحزب يحمي

وأعاد الى الذهن تضال المحامين في

سبيل الدرية: "منذ العشرينات لم

يخف المدامي لقد قال للمستعمر الفرنسي لا اقبل بتعيين نقيب لريد

اتتخاباً. وفي الخمسيئات نفذ المحلمون

اضراباً لشَّمَّر في سَبيل عيش وطنِّي صحيح. قالوا يومذاك ما لنا وطائفة

فلان أن الوطن لنا جميعاً. وكان

الاضراب من اجل حرية العيش

المشترك المقيقية وليس التكانب

المشترك. ومرت ايام لم يوفق فيما

المحلمون الما للنضال لم يتوقف. في

الحرب الاخيرة اتمارت المؤسسات

وتطيفت في وظائف – وبقيت نقابة

المحامين في مذا الموقع أمما ابتاؤها

من كلّ المناطق كي يثبتوا ان هذه النقابة تدافع بالكلمة عن مبادئ

اساسیة وگان تعد صامت من

للمصامين علم أأاوا عشدما اراد

البعض أن يمنع الانتخابات في النقابة

وذرجت واحدة وباقية في الدَّفاع عن

اتتخابات نزيهة حرة. وها هي النقابة

اليوم تمارُّس دورُها الوطني في المساعدة في الدفاظ على السيادة

والاستقلال وحرية القرار الوطني

الديموقراطية الجوفاء وما مي اليوم

تمارس دورا ريادياً وان عزَّ ألصوت

التقابة تنادي وتقاتل من اجل الحرية واستقلال الوطن والقضاء".

قد تكون اصعب. لا نماب الصعاب

لان المحامي يناضل بالكلمة وسلاحه

قوي لان ألكل يخاف الكلمة والاعلام الدر. فليبق دفاعنا بالكلمة عالي

الصوت واذا ما شرع قاتون يحد من

الدريات فسنقول "لا" ومذه كلمة

مهمة جداً عندنا".

وقال ختاما: "الايام صعبة والأتية

والديم وقراطية المقيقية.

حرية المتنسب في نلك الحرب.

# خاطب المحامين في جمعية عمومية

لأسباب قد يكون بينما:

لدخول مجلس النقابة.

محامين في كل اتجاه دعما لمذا

المرشح او ذَاك، مع حرص واضح على

ايصال اعضاء مجلس نقابة من كل

العائلات اللبنانية، ومن هذا المنطلق

السياسة. أن وأجبنا وواجب المحامين

وليسموها ما يشاؤون. لا تخافوا

اشربوها مع الطيب هذا واجبنا

وتسلحوا بالنستور والقانون ولا

السلسلة؟ كلُّ شيء في لبنان يتعرض للمخالفة بدءً من الدستور الى

جيدا ان لدى المحامي روح التمرد على الطلم وعلى مخالفة القانون

والدستور(...) لسنا معشر المدامين

مصابين بعقدة العظمة انما المحامي في

ثقافته وممارسته المهنة انسان يتمرد

ومن خلال احترامه سلطة العدل يؤدي

قسطه في المفاع عن الديموقراطية

والدريات العامة وبقدر ما تكون

ممارستنا للمهنة تزيمة ندافع عنهم

نحمي الديموقراطية والحريات العامة

من خلال ممارسة المحامي حياته

## قرطباوي: تدخلوا في السياسة اذا كان الدفاع عن الحريات تدخلاً فيها

كتبت كلوديت سركيس: حكى نقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي بصراحة وعقوية على جارى العادة. وتوجه بكلام الى حشد من المحامين والمحامين المتدرجين فيه نكمة الايمان بمسلمات في لبنان واشعر في الموازاة من خلال تخاطبة عن الدريات، بقلق عليما وبتنكير بروح "الديموقراطية المقيقية لا الشكلية". فتحدث عنما باصرار ودعوة الى نضال، وعن حق التعبير وحق التظامر واولوية حرية الاعلام، وكثلك عن استَقَلَالُ القَضَاءُ. ودعا المحامين الى الدفاع عن الدريات وقال لمم: "لا

### المجلس العدلي يبدأ اليوم النظر في محاولة اغتيال المر

يبدأ العجلس العدلي بعد ظهر اليوم المحاكمة في ملف محاولة اغتيالً الوزيـر ميشال آلمر بانفجار سيارة ملغومة في انطلياس عام ١٩٩١ لدى مرور موكَّبه، والموقوف فيه قائد

"القوات اللبناتية" سمير جعجع. وقرر وكلا الدفاع عن جعجع بعد اجتماع عقدوه العودة عن مقاطعة حلسأت المحاكمة واكتفى محامي الدفاع جماد عبدالله بالقول: "ارتأيناً بعد أجتماع وجوب العودة" في حين قال الدكتور أدمون نعيم "أن الأكثرية

مع عدم المقاطعة هذه المرة". ويحضر منهم الجلسة اليوم المحامي ادمون رزق الذي انضم آلى قائمة الدفاع، والدكتور نعيم والتقيب عصام كرم والمحلميان عبدالله وسميح

### جريمة الرابية

ختم قاضي التحقيق في جبل لبنان عبدالله للحاج التحقيق في حادث قتل سليمي مكرزل في سيارتها في محلة الرابية المتن الشمالي خنقا وادال ملف الدعوى على النيابة العامة لوضع مطلعتها في الاسلس.

مع المليب، ولا تخافوا الذين يقولون ان تعلقع عن الصريبات العامية أن المحامين يتدخلون في السياسة فأن كان الدفاع عن الدريات تُدخلاً في السياسة فتحظوا". تخافوا( ... ) نظرياً إن كل العقوق عدماً مداخلة وليست محاضرة في مصونة في لبنان وعملياً نرى غير ذلك. مل نبحاً، وإذا بدائنا أين تستمي "دور المصامي في السدفاع عبن الديموقراطية والدريات". وشكر في افتتاح سلسلة محاضرات التدرج المسؤول عنما عشية انتماء ولايته في عضوية مجلس النقابة المحامي بطرس القانون. مِلْ نتكلم عن استُقَالُا القضاء وعن الدريات العامة (...) اعرف ضوميط لانك يا عريـزي بطرس عنوان في المسؤولية والاخلاص وأول ما تُحدث عن الديم وقراطية بصولاً آلى دور المجلمي منها وقال لتنقيب قرطباوي" مي الاساس في الوطنية ومهنة المداماة. ودون ديموقراطية لا حرية. ودون حرية لا على الظالم ويدافع عن الحق والدرية محاماة. عبثاً نبحث عن مهنتنا خارج الدرية او في نظلم الديكتلاورية. هي لا تزدمر الا في مناخ الدرية كماً المواء للإنسان فلنشربها جميعاً وتتنشق مُواها. لا نقبل بأي دنس أها وغير مسموح للمحامي أن يقبل بالننوع. الديموقراطية أساس كل شيء ومن منا دورنا كنقابة محامين

وكمحامين. هي أيضاً احترام الآخر واحترام رأيه. هي ابداء الرأي وخضوع الْاقلية اللَّاكثرية ومن دون أنَّ تُستأثرُ مذه الاكثرية (ـــ) اما الدريات العامة فهي اساس كل مجتمع صحيح، ولنا في ألمجتمعات الديكتاتورية العبر. هل نسينا الاتعاد السوفياتي؟ وهذا لا يعني ان في ممارسة الانظمة العيم وقراطية كل الغير. لا، التي كفلها النستور واهمها حق ألى الأراء بحرية وحرية الاعلام هنا لها الاولوية وحق التظامر وحق تأليف الجمعيات وحرية التعليم وحق المساولة بين المواطنين في الحقوق والواجبات وتلا المواد ٧ و٩ و١٠

تطبيق هذه المبادئ لقيل غدا ان

نقيب المحامين لا يتكلم الا في

Résidence

Ara Yerevanian & Fils s.a.r.l

من خلال الدعاوي ووضع الانسان في السجن والمطالبة يوضع أنسان آخر في السجن. نعم نطالب القضاء أن يضعه في السجن. هذا دفاع عن العربات من هنّا مقولة ان المحاماة تمارس خدمة

(...)والمحلمي يحلقع عن الدريات العامة من خُلال دفاعه عن الحقوق بدًا من حق التقلفي مروراً بالحقوق

الانتخابات ووصل الى انتخابات النقابة: "تحن نفتخر بالانتخابات التي تجرى هنآ ويممارستكم هذه تثبتون أن مثل هذه الانتخابات ممكنة في لَبِنَانَ (...) لقد بدأ المجلس تقليداً تتمنى ان يستمر هو دعوة الجمعية العامة الى الانعقاد من اجل مناقشة اعمال مجلس النقابة والرقابة عليما. قد ننسى او نتناسى اعمالاً يجب ان تنجز. نحاسب ونقرر ھی مصدر وهكذا يجب ان تكون في البلاد وهي ليست كذلك (...) وَمَنْ مُنطلق كُونَّ الجمعية العلمة مصدر السلطة لنقاية المحامين يجب ليصأل اشخلص الى النقابة همهم الديموقراطية والدفاع عن

و١٢ و١٣ من الدستور التي تكرس منه المبادئ. ولضاف، "لين المبدأ من التطبيق، اذا عدمت ماخذي على الانسان مو ذاته وقال: "علينا أن

منصور جمال الدين، شربل توفيق المواط، لويس ادوار بو فرح، احمد محمود صفصوف.

### مراد الخوري

الاجتماع تطبيق القوانين".

تعرض الزميل مراد الخوري ركيس تدرير "الملف" لدادث سير أدى الى دخوله مستشفى الحايك حيث أخضع

### الادعاء على متهمين بجريمة قتل

لاعت النيابة العامة في جبل لينان على نمر علي خليل (٢٥ عاما) وحسن عبدالله شكر (٢٩ عاما) وعبد علي مرتضى (٣٢ علما) واحمد على شاهين (٢٦ عاما) وعرب سميح عاصي (٢١ عاما) وحسين نصرالله وايوب الماج علي وعلى كل من يظمره التحقيق فاعلًا أو متدخلًا أو شريكاً في جريمة قتل حسين معمد رزق في ٦ تموز من العام - ١٩٩٩ في الشياح حيث كان المدعى عليهم اقتدموا منزله بقوة السلاح وخطفوه ثم عثر عليه مقتولا في جبّاتُهُ الشّهيدينُ في الشياح، وجنته معابة بعشرات الرماصات يوم

.199-/4/14 واحالت النيابة العلمة ملف الجريمة على قاضي التحقيق الاول فوزي داغر بعدما ادعت على المتهمين بجناية القتل عمدا وسندا الى لحكام المادة ٥٤٩ من قانون العقوبات.

### توقيف متهمين بالسرقة في الشوف

قبض رجال الامن في الشوف على عماد حسن سعد الدين واسأمة نبيه سعد ثلبين ومأزن سليمان عبد الصمد يجرم السرقة من منازل ومتاجر فى المنطقة ومنها منازل فادي ابو غرغلم ورمزي أبو شقرا ونديم جمول وزاهي غنام وسليمان سعد الدين ونبيه العلبي وسلموا الى قاض التحقيق في جيل لبنان عمر الناطور فاستجوبهم واصدر منكرات

### حكومته مرتاحة الى "اجواء افضل" في لبنان

السفير الاميركي

المراجع والمراجع المراجع المستقل والمراجع المراجع الم

أستقبل لبس وزير العدل بهيج طبارة سفير الولايات المتحدة الاميركية ريتشارد جُونْز. وعلمت "النمار" لن السفير العائد لخيرا من بلاده لطلع الوزير طيارة على تدرك لللجنة الاستشارية التى دعا اليما الرئيس الاميركي بيل كليتنون من اجل مساعدة لبنان وتعجيل عملهاً. كذلك بحثا في مسألة قرار المظر

> وَفَي مَنَا السَّياقِ نَقَلَ جُونَزَ ارتياح حكومة بلاده الى "اجوا" افضل في لبنان واكد أن أسباب منا القرأر تعود الى اعتبارات امنية وليس سيأسية وان نظرة الحكومة الاميركية الى هذا التحسن بدأت تنعكس أيجابا على قرار رفع المظر، مثنيا على الجمود الَّتَى تَبَّدَل قَضَاتُهَا فَى لِبِئَانَ الامر الذي يساعد في منا التحسن الامني. وقَالَ جونز بعد الزيارة التي دامت ساعة، "إنا اقوم بالصالات دوريـة مع المسؤولين في المكومة

الاميركي على لبنان،

دون منازع". لمِنْاقَشَةَ الأوضاعِ المستجِدَّةِ في ليِنَانِ من جمته، سأل المحامي خليل والمنطقة والقضايا المشتركة التي بركات باسم "تجمع اللجان والروابط تُمم البلدينَ، وتناول البحثُ في هذًّا الشعبية" في تصريح اللي به: "مل الطبيب الجراح نكد "اصولي"

استنكأرا لغطف الطبيب الجراح جورج نكه في الشريط العدودي المحتل. وَلَّمُعْرَ "تَبَمِعَ الأَطْبَأُ ۚ فِي لَبِنَانَ" بياناً نند فيه بشنة بخطف لكد وأعتقاله في بلدته دير ميماس المحتلة، داعياً الجمات الحكومية المسؤولة والميثات الشعبية والحقوقية والنقابية والطبية وفي مقدمها نقابتا الاطباء واطباء الاستان ونقابة للمحامين والاجمزة القضائية، ألى "اطلاق أوسع حملة تنضامن ضاغطة، والاتصال بمنظمات حقوق الانسان العربية والعالمية واتارة هذا

الدائث في مُنظَّمة الأمم المتحدة" كذلك طالب وزير الذارجية فارس

بويز بالتحرك العاجل والمباشر التأمين الدرية الفورية لزميلنا واعتبر الطدث "خرقاً فاضحاً نشرعة حقُّوق اللَّتسان وتعَّدياً مهيئاً علَّى حصاتة هذه المهنة الانسانية الجليلة وكبرامتها"، لافتاً إلى "أن العدو للصهيوني اثبت بارتكابه هذه القرصنة البوليسية، أنه سيّد ارهاب الدولة

١٣٧ مجازآ

اجتازوا العتبة الاولى

لمعهد القضاء

اجتماع عقده امس برئاسة الرئيس الاول فيليب خيرالله على ١٣٧ طالبا

من لصل ٢٤٩ تقدم بما مجازون في

الحقوق للدخول الى معمد الدروس

وحدّد المجلس ايام ١١ و١٢ و١٣ تشرين الثاني امقابلة اصحاب

بابكيان يقدم مستندات

لتبرئة بلانيان

الالمائي – اللبنائي برج بالانيان من القضاء الالمائي لاتضاح مامية

الاتمامات الموجمة اليه أجمة بيع

وزارة الدفاع الليبية اجمزة كومبيوتر

مُتَطُورة تَـسَتَخُدم في انتاج أسلحةً كيماوية وسلمة، تقدم امس المعامي

النائب خاتشيك بابكيان بمستندات

الى قاضي التحقيق الاول في بيروت

سعيد ميرزا عن هذه القضية، تتلخص

بأن برج كان حقق معه في الماتيا في

مذه ألقضية وترك لانه تاجر لمثل

ووعد بتقديم مذكرة الى قاضي التحقيق تُتضمن كل المستندات التي يعتبرها مقدمة لاتبات براءة موكله

توقع وصول

بعثة امنية سعودية

توقع التائب للعام التمييزي عدنان عضوم وصول بعثة امنية وقضائية

سعودية الى لبنان لعقد اجتماع مع المراجع للقضائية والامنية العليا للبحث

في مُدِّتلف المسائل التي تمم البلدين

وقّي مقدمها ما يتعلق بخبر اعتقال

مواطن ليناتي في المملكة العربية السعودية يشتبه بتورطه في التفجار

الذي وقع في الخبر وادى ألى قتل ١٩ "جنُّديًّا اميركياً وجرح اكثر من

طلب الاعدام لمتهمين

يقتل الجاهل

اصدر قاضي التحقيق في جبل لبنان

منتار سعد القرار الظني في جريمة قتل جان فيليب الجاهل في منزله في فرن الشباك طعنا بسكين بعد سلبه

امواله، والمتمم فيها الموقوفون فؤاد شاهين بدر وأحمد محمود الرقاعي وفائي عيدة حيش الذّين كاتـوّا اعترفوا بالتهمة. واعتبر فعلهم يؤلف جناية القتل عمداً سنَّنا إلى لحكام العلاة 029 من قانون العقوبات التي تشص على الاعدام.

وكان احد المتممين ارتبط بعلاقة مع

المغدور واستدرج رفيقيه بالعجيء معة

لسلبه وبعدما دخلوا الى منزله ليلا

لقدموا على ربطه بالعبال على كرسي وطعنوه بالسكلكين وغطوه بشرشف وسلبوا امواله ومربوا الى ان عاد رجال

الادعاء على متهم

بجريمة قتل

اصدر قاضي التحقيق في جيل لينان عوني رمضان منكرة بتوقيف فاسكين

يسَّاهي مأركريان القَعَامه في برج

حمود على قتل لبيبة الشمعة داخلُ

محل لبيع الاحذية بطعنها بسكين.

الامن وقبضوا عليهم.

سبعين اخرين.

هذه الإجمزة.

في انتظار ورود ملف استرداد

واقق مجلس القضاء الاعلى في

رسالة علجلة من سجن عسقلان تغيّد كن السلطات الاسراليلية تمارس ضفوطاً نفسية ومادية على الاسرى اللبنائيين وافاد المعتقلون أن المياه قطعت عنهم منذ اسابيع، مما أدى ألى تفشي الامراض الجلدية والقمل بينهم لعدم الاستحمام والتنظيف. وتدولت السأحة التي يخرج اليما المعتقلون قفصاً للطيور بحيث سيجت من السقف

و"ارمابي" حتى يجري خطفه؟ ومل كان يقصف المستعمرات الصهيونية بالكآتيوشا حتى كان اقتيانه ألى

تضييق على المتقلين في سجن عسقلان

تنديد بخطف نكد واعتصام الاثنين

مكلن مجمول؟". ودعا مجموعة المراقبة آلى "أن تضم الى نطاق عملها البحث في الاعتداءات المتكررة على المدنيين اللبناتيين من خطف وابعاد وغيرها". كذلك دعا الدكومة الى "التحرك في كل المدافل من اجل اطلاق الجراح نكد وجميع المخطوفين في سجون الامتلال المميوني". • دعت "لجنة المتابعة لدعم قضية

المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" الى اعتصام تضامني احتجاجا على خطف الطبيب نكد وأبعاد عائلات جنوبية، وثلك في الاولى بعد ظمر الاثنين المقبل في مقر بعثة اللجنة المولية للصليب التعمر، آخر شارع الحمراك

🕏 تلقى الاسير المحرر جمال محروم

والجوانب بالاسلاك الشائكة (...). كذلك افادوا ان الاسير (الممري) محمود سليمان السوادك اعيد الى سجن عسقلان بعد وضعه بالعزل الانفرادي طوال اشهر".

### طيران اسرائيلي فوق بيروت والقطاع الشرقي

اللبنانية وخرق جدار الصوت قرابة التلبية عشرة قبل الظمر فوق بيروت. كذلك خرق جدار الموت فُوق الجنوب. وافاد مراسل "الشمار" في داصبيا أن مرتفعات جبل الضهر وتلال الدينية تعرضت في العاشرة والنصف صباحا لقصف

مدفعي اسرائيلي استمر زماء في حين حلّق سرب من ٤ طائرات حربية أسراليلية على علو متوسط فوق راشيا الوادى

ومرتفعات الجولان المحتلة.

## ارتفاع جنوني في بورصة السرقات

السرقة مستمرة في كل أتجاه. – ٤٠ مليون ليرة لبناتية من سنتر كل يوم يفاتدك مواطن بسرقة في حى، ويتحدث آذر عن سرقة في زاروب ويورصة السرائات في أأمتن الشمالي.

أرتفاع جنوني. وهذه لائحة مستقاة من تقارير امنية بلغت حصيلتها ٢٦٩ مليون ليرة و١٢ ألف دولار اميركي: - ٤٥ مليون ليرة أبتائية من محل لجنينة – بيروت ممران شامليان للنظارات الطبية في الطلياس - المتن الشمالي. کسروان. - ٤٠ مليون ليرة من محل غسان مصطفى كنجوٌ في بلدة حلبا — عكارٌ للادوات الكهربائية.

- ۲۰ مليون ليرة لبنانية من منزل الياس يوسف عُنيمٍ في حارة صحر – - ١٠ ملايين ليرة لبناتية قيمة فواكه وخضر من يستان طنوس ابي حنا في بلدة شاءات – قضاء جبيل.

"رابيه بلارًا" في المثن الشمالي. - ٢٠ مليون ليرة لبنانية من منزل تيريز سليم سلامة في قرنة شموان - ١٣ الف دُولار أميركي من منزل عيسى ناجي العيسى في الطريق

- ٧ ملايين ليرة من منزل زكية بحمد شماب الدين في محلة المصيطبة – بيروت. - ۱۲ مليون ليرة لبناتية من شركة "تيهاكو" لصناعة المغروشات امالكما كريكور بوغوصيان في اتطلياس – المتن الشمالي. - ١٢ مليون ليرة من مطعم حبيب جوزف خيرالله في جونيه – كسروان. - ٢٣ مليون ليرة من منزل محمد حسن حمود في محلة البص في صور، - ٢٠ مليون ليرة لبنائية من محل شادية منصور الشامي في خلده –

## دفعة جديدة من ذوي المتقلين تزور الخيام بعد توقف ٤٥ يوماً

التبطية – "التهار": بعد توقف دام شمرا ونصف شمر، عاودت بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر تنظيم زيارات لذوي المعتقلين الى سجن النيام. فصباح اس نقلت قافلة للصليب الحمر ٢٢ مواطنا ومواطنة الى سجن النيام،

قلبلوا ( ا معتقلا. وسلكت القافلة معبر كفرتيست في التاسعة صباحا ثم عادت عبر

المعير نفسه في الثانية عشرة والنصف والمعتقلون الذين شملتهم الزيارة

معتقل منذ عامين واربعة اشهر، علر غنوي من هولا معتقل منذ ثماني أشهر، تيسير شعبان من بيت يلدون معتقل منذ ١٠ اعوام، غسان صولي من الطيبة معتقل منذ ٤ اعوام، عادل كلاكش من دبين معتقل منذ ٤ اعوام، رياض كالكش من دبين معتقل منذ ( 1 عاما، حبر زراقط من مركبا معتقل منذ ١٠ اعوام، موسى عكاشة من يارين معتقل منذ ٨ أعوام، مسعود أبو هنلة من يارين معتقل منذ ٨ اعوام، حسين سرور من طيرحرف معتقل منذ ٨ اشهر، عبدالله رضا من

شرعیین فتیین ان سبب الوفاة یعود الی هربة بآلة حادة علی الرأس ادت

الى نزف داخلي ومن ثم الى الوفاة. وبمراجعة القضاء اشار بتسليم الجثة

الى دُويها وتسطير بالأغات تُدر عن

العمال المذكورين وختم التحقيق

بيروت. وهو بالانكليزية وترجم

يبروت. وهو بالانخليزية ودرجمة الاردني محمود الدويري الى العربية بعنوان "مكان بين الامم". واحيل محضر الضبط على النائب العام الاستثنافي في بيروت عبدالله البيطار مع نسخة عن الكتاب الاطلاع وتحت للمحادرة امثالفة الطبع قرار (

مقاطعة اسرائيل والمس بالشعور

رائب المستداد الله على

### عيتا الشعب معتقل منذ ٦ أعوام. هم؛ عزت يأسين من بلدة حولا بلاغات تحر بحثأ عن عمال هربوا بعد جريمة في البترون

جثة أمرأة في العقد الثالث على رصيف الطريق في البترون تبين ان مُجمولا ضرب المدعوة اليسار حثاً مراد (٤١ عاما) بآلة حادة على رأسها مما ادى الى مقتلما بلخل ورشة بناء تشيد حديثا قبللة مستشفى البترون

دسيد حديث فيمة وسنستي مبدون حيث كان يقيم فيما ثلاثة عمال وغلاروها في تاريخ حصول الدادث. ولدى استماع بعض العمال الذين يقيمون في جوار المكان افادوا أن العمال المذكورين غادروا المكان من دون علم مسبق. كذلك افاد المسؤول عن الورشة الآب حنا بطرس سليمان ديب (£0 علما) وهو راهب في دير مار يعقوب – البترون، ان العمال غادروا الورشة في تأريخ الطدث من دون علمه ولهم معه اجرة يومي عمل وأن الموية الكاملة للعمال مَّي: سمير كمال شليل (٢٤ علما) سامر كمال

ادعى الثائب العام الاستثناف في بيروت عبدالله البيطار عل السابق فريد مكاري حول حظر

### الادعاء على مجلة "الصوت البيروتي"

المنيس المسؤول امطبوعة "الصوت البيروتي" امطالفة القرار أأذي اصدره وزير العلام تناول المواضيع السيلسية في المطبوعات المرخص لما لامداف غير سياسية.

وأيداعه إياه بواسطة مغرزة طرابلس القضائية، فتم نلك. مصادرة كتاب لرئيس وزراء اسرائيل صادر الامن العلم ٨٥٥ نسخة من كتاب رئيس وزراء اسرائيل بنيلين لتنياهو "مكان بين الشمس" من مطبعة وشركة التخليص والشحن في

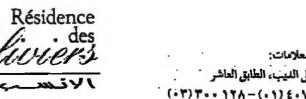
شليل (٢٧ عاما) باسل ايليا شليل (٢٢ عاما). وعوينت الجثة من طبيبين

# الدداسات العثليبا كلية التجارة رجامعة بيروت العربية

تعلن كلية التجارة -جامعة بيروت العربية عن فتح باب السِّول في العام الجامعي ١٩٩٦ \_١٩٩٧، للراغبين في الحصول على درجة الماجستير في التخصِّصات السَّالية: ٢- الإقتصاد (مالية عامة) ا ـ الإقتصاد تَقَدِّم طلبات الإلتحاق إعتبارُان ١٧٥/١٩٩٦ ولِمَدَّ أُسِوعِيْ لمزيد من المعلومات يمكن مراجعة إدارة الكلية

# فكرنا بالذين يفضلون الشقق الصغيرة • ۲ او ۳ غـــرف نــوم، صـالون، غرفة طعام، حسمًا مان، مطبخ ومستشفعاته

- دفعة اولى ابتداءً من ٧٠٠٠ دولار
- تقسيط ابتداءً من ٣٧٥ دولار شهرياً (حتى التسليم)
  - الباقي مقسط على ١٥ سسنة
- مشاريع آرا يروانيان واولاده. ش.م.م.: ضمانتكم الأكيدة



للاستعلامات: بكتوار اوتستراد جل الديب، الطابق العاشر هاتف: ۲۹۷ - ۲۰ - ۲۲ - ۲۰۱ (۱۰) - ۲۸ - ۱۲۸ (۲۰)

الانسب لك

### الى وزير الثقافة الجديد

ليست الثقلفة معلومات تجمعه أو معارف تحصده وليست شمادات ومراكز توليق وارشفة، بل هي روح ثابي أن تندمر، وتقوى على المكتنة، اذ هي لا تمكن، فالروح الثقافية هي سمة العمر، تكترق المسافات، وتختزل الساعات وتمهر الدقائق والتواني، وتدولها الى معنى حضاري. فالحس السليم المعافى مو تقافة، فانرفع الن من قدر السرح وقيمته، فهو مدرسة الدس الولي بامتياز. ولتعمل على حص المواطن المرمف، فاذا نبينا في شحده، نكون قد تقافاه. كما تَثُقَّفُ النصال والرماح، وتصبح نافذة ماهية، وأن لوت مع الربح، ومسرعة رغم تعني الريح لما وانسارها. تصدي الربح لها وبوسيرها. تتنفس الثقافة بقدر ما نتنفسما، وتنتشر كالبراتيم والميكروبات في الهواء، فتتناقلها بالعدوى، لا أحد يعلّبها أو يحتّطها أو يجلّدها، أو يصنع منها تتلبأ خالماً فتتناقلها بالعدوى، لا أحد يعلّبها أو يحتّطها أو يجلّدها، أو يصنع منها تتلباً خالماً

منتهياً، جامزاً للبيع والاستملاك فمي لا تشرى ولا تباع. التقافة حالة لا يصلنا منها شياد الا انا عليشناها، والفناها، واردنا ان تصيبنا، فالطلة الثقافية تكون شلبلة أو لا تكون، تصرح في طلب العصر وتتور، وترفض أن تنصاع أو ترضع، لا تماليُّ ولا تراوعُ ولا تماس. فعي ولقع لا بدّ منه، ينهمر علينا فتتبال. التقافة وعي يشمل كل مواطن وكل قضيب من قضبان الرزمة أو المزمة، ثقلفة - أن نجترم رأي الغير وحريته وتعليزه واختلافه وحسه وذوقه وسلمات

- أن نسمر على توفير راحة المواطن والآخر بتسيير وتيسير ما تعسّر من ان نعتبر أن النظافة من الإيمان، وأن نكون جامزين الاستهاق ما يمكن أن يتعرض له اخوتا في المجتمع والانسانية. لن لا ننزلق في اخطار السادية أو الثلال الأخرين أو من هم في حلبة الينا. ما أن لا مزدق عن تحصر عسديه أو محل الحرين أو من هم عن منبه سيب. ومن ليس في حلجة إلى الآخر؟! – أن نعقت الارهاب واقعال الشتم والرجم والمدم والطعن والقتل. – أن نبعد التذمر والقرف واليأس عن المواطن، وأن لا نترك مدعوساً واحداً

أن نقدُّس كل ما يصدر عن عقلتا وحواسنا ومخيلتنا وجسعنا وأن تتعامل أن نُوفَّر لَكُلُ وَلَحْد الثَّقَة بِالنَّاتِ وَدَرِيةَ التَّعْبِيرِ، وَامْلَكَنْهُ، وَامْكَان تَحَقِيقُ الرَّغِيلِة وَالْمَانِة عَلَّالًا وَمِكْتَلِقة عَلَّالًا الْمَانِة اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَل عَلَيْهِ عَلْ

فُلُوجُود لَيْسِ وَقَفَا عَلَى لَمِد، وَالْقَعَالُ ٱلْثَقَافِي تَلَرَمُهُ الْنَيَّةُ وَالْرَادَةُ وَالْدَرِّيةَ والديز والالفاء الكلي واليقظة. حَيْثُكُ: يصبح فِّي أُستطاعتنا القول لتنا مثقَّفون، نتنفس قتقافة، وتعارسها ي سي. فيا معلى وزير الثقافة الجديد: اعد الى الثقافة مفمومها الواسع، وتشبّث

بنموميتما وفرانتما اللتين تميزاتها عن سولها. فاتحافة لتي نريد من الاعتراف بحقوق الأخرين، من توفير الأمن والراحة والرفامية وفتح الطرق غير السالكة البسدودة والعلامة والفارقة، والسهر على سلامة المواطن ومساعدته ليعمل براحة لا يقمر مي توفير الطحين والمليس والعلم والنور والمحروقات والتخابر، ووسلال الاتصال، وقمر العطش والفاقة، وتأمين بيئة سليمة، كل هذا قبل المعارض والصالونات وبازارات البيع والشراء والترويج للبضاعة العالمية. حاول ان تقمم الثقافة كما نقمهما تحن، ولا تنفرُ بمرطقة التكنولوجيا وبقرقعة الاتما وحمدمة حواسيما. وفر الاجواء العريحة كي يتمدد العمل الثقافي بلا الزعاج. اعد للمتقفين لوقاتهم الحبيمة التي سطا عليم تُلفزيون العصر والتَترنت العقري والعلمر. لا تنفعض عينيك عن نتاج مخيلتهم، ولا تمم لانتيك عن همس موسيقاهم البنينية. دعمم يقبلوا على الديلة بنمم وبدرية وبثقة، ويقولوا كلمتهم كلملة غير متقوصة، كما يرتاون، كما يطو لهم، ويرأس مرفوع. أدفعهم يا معالي الوزير المنتظر، الي البوح بمكتوناتهم وصياغتما بجمال. عبد لنا الطرقات لنعبر الى الاخرين، شيد لنا البسور كي نصل الى المفاف التي طالما حلمنا بما، وزع علينا الشتول والبنور كي تشتلما ونزرعما

ونذريها في كل اتحاء الوطن. حينكُ لا ملاع من أن تلخَّذ حليبتين وزاريتين أو تدمجهما، الثقلفة والزراعة أو الثقافة والبيئة، وتترك التعليم العالي لوزارة التربية.

### من احل تجنيب البلاد خضات اجتماعية ومالية مطلوب هيئة مختلطة لتركيب اسعار للخروقات

جدول تركيب الاسعار للمحروقات السائلة كان ولم يزل السبب الرئيسي الذي يثير جدلا مكررا كلما سندت الفرصة ما بين وزارة الصناعة والنفط والفرقاء العنب المعتبين به وهم: – <del>البستور</del>دون۔

– شركات التوزيع. - اصداب مماريج التقل. 47.5 1 500

40.00

يعود هذا قادئل الى عدم اعتماد سياسة واقعية من قبل قائلامين على هذا القطاغ الديوي للاقتصاد فالبنائي والمواطنين عامةه لأن الطريقة المتبعة لغاية أستمرارية التموين بطريقة نظامية وتدافع عن مصالح النزينة والمواطنين فالسياسة الدالية المتبعة هي من مفلفات الدرب الاملية التي خلقت فوضى في التموين والتسعير، وكأن من المنتظر أن تحد الدولة من هذه الوسائل والاعتما على أسمَّ و عَطَقَيةً؛ كما كانت الحالُ في السنينات عندما كانتُ الوزارةُ المواجة بالقطاع النفطى تحدد الاسعار بعد دراسات عليية وبالتشاور مع المعنيين ثم تحدد لكل فريق ما له آخذة في الاعتبار التطورات الحاصلة في اسعار استيراك المدروقات وغلاء المعيشة وتطور اسعار السلع اللازمة لمذا القطاع وغيرها من العناصُر التيَّ لها اتعكَاساتُ على جميع المعنيينَ، منَّما خزينة الدولَّة والقَطاماتُ الأخرى كالصِّناعة والزراعة والكهربة. علما إن القوضى في هذا المضمار تتعكس سُلِبًا عَلَى الدورة الْأَلْتَصَادِيةً والدياة اليومية للمواطنين.

أن مبادرة وزير الصناعة والنفط بأعتمك السلم ألمتحرك لاسعار المدروقات و هي ألا بداية المطلف، ولكن من الافضل ان تكون التسعيرة مبئية على مدة اطول من اسبوع أي الا تقل عن شمر على أن تؤخَّذ في الاعتبار تطورات السعار الفالمية خلال مدة شهر ويحدد، على أسلس معدل السعار الشمرية، ثمن البضاعة المستوردة الصدار التسعيرة. وهذه الطريقة هي افضل من اعتماد المعدل الأسبوعي للاسفار، لان ذلك يعرّضٌ في بعض الأحيان المستوردين للى خسارات كبيرة علما ان الاستيراد يجري بواسطة ناقلات كبيرة لا تنفد كمياتها الا خلال مبيرة عند أن فستيرات يجري بوست الحيث عيران و تعدل تمن البضاعة فسبوعين أو ثلاثة، وأن المعدل الشهري هو قسب للجميع ولا يعدل تمن البضاعة في جدول تركيب الاسعار، زيادة أو نقصاء الا أنا كانت الغروقات بالمقارنة مع الثمن المذكور في جدول تركيب الاسعار المعمول به، تبرر اخذ لبراحات من قبل

بربر... أما في ما يعود الى الفرقاء المنكورين اعلاه فمن الولجب أن نراجع وشع كل فريق والنظر بما يعود اليه وعليه كي يستمر في القيام بواجباته دون تعريضه للخسارة او تحقيقه ارباحا غير واقعية.

من المعلوم أنَّ عمليات الاستيراد كانت تتم سابقا بواسطة الوزارة المعنية، ونظراً إلى الطَّروف التي مرت بالبلاد، فقد نقلت هذه النشاطات ألَّى شركات وتجمعات خاصة تتحمل ألاعباء المالية والاخطار العملية وتستورد الممروقات لتمويل ألبلاد وترصد اءوالا لآ يستمان بما وتستعين بعمال وموظفين لتسيير اعمالما فمن المنطق أن تلحظ لما ارباح معقولة لتفطية نفقاتها والحصول على مردود منطَّقى. يضَّافُ الى نلك انْ هنَّاك شَركات مُستورِية ليَّيما منَّصَّاتَ بِمُريَّة ومستودعات ذلت شأن وتمديدات بدرية لتغريغ النفط وتخزينه وتسليم السوق من الكميات المستوردة. وهذه التسميلات والبنشآت تكلف ببلغ طلالة تقدر من الحميات المستوردة. وقدة المسهولات والمنشخاء الصحاء المبلغ المائية التلاجة بمكات الملايين من المولارات، الى لجور موظفيها وعمالها والاعباء المائية الناتجة منها، فمن المنطق أن تؤخذ هذه العوامل في الاعتبار في جدول تركيب الاسمار وتحمل هذه الشركات على مردود بمكنها من تفطية تكاليفها وتحقيق ربح عادل ومنطقة من العثارة والاستمرار في اعمالها التي مي حيوية الاقتصاد الوطني. ومنالفة هذه الامور يعرض الشركات لنسائر تؤدي الى تعليق نشاطلاها، وهذا يُعني خَلَق ازماتُ مُثَلِيةٌ واجتماعية وتموينية البَلْدُ في غنى عنما في منه الطَّروف الصعبة. ومنا يجب إن تقال كلمة حق، فلو لم تكنُّ مستودعات بعض الشركات موجودة خلال الاحناث بعدما اقفلت مصفاتا طرابلس والزهرائىء لكانت ألبلاء تعرضت لازمة تموينية خلقة يتعذر تصيدها ٢- حمة شركات التوزيع

الله من من المواقع والمنطق التوزيع في جدول تركيب الاسعار كحصة، مي يعيدة جدا عن الواقع والمنطق الأما تبثل ٥٠٠٪ من اسعار المبيع علما أن هذه المدمة معدة لتقطية النفقات والرباح. أن المبلغ المنكور بلي نسبيا دون تعديل الاكثر من عشر سنين رغم التحورات التي خصلت، ونذكر على سبيل المثال دون تعديد فلا المعيشة وزيدات الاجور والعكاسلة ما على تعويضات نماية الدمية مديد فلا المعاشرة على تعويضات نماية الدمية مديد المعاشرة المساحدة المساحدة المعاشرة المساحدة وثمن المعدات والتوظيفات للقيام بانشاء المحطات وصيانة المنشآت بالاضافة ال الموجبات الاجتماعية وزيادة اسعار الكمرباء والماتف والرسوم التي زادت مئات الاضعاف، وكانت الدوائر الرسمية في السابق تعدل اسعار المبيع دون لخذ هذه العوامل في الاعتبار للسباب مجمولة وتعدل العصة بموجبها، فبقيت حصة شركات التوزيع على حلاما. علما أن الشركات المعنية تديما آلاف الموظفين والممال وبقيت تثابر على اعمالها بطريقة تجبي فيها الرسوم العائدة الى الدولة وتسدمها آلى الخزينة كما تسدد لجور موظفيها وعمالها آلتي زادت بطريقة غير معقولة، اَمْلَغَةُ الَّى الزيادات في تعويضٌ نعاية النَّدَعة. ولا نُبِالْغُ انَا قَلْنَا أَنِ الْأَبُاءُ الدَّالِيةَ لتلك الشركات قد زادت مثان الانعاف خلال السنين العشر الاخيرة، علما فها قد كررت المطالبة بتعديل حصتها مع الدواكر المعنية التي لم تُصغ الى هذه

الأمور ولم تتخذ أي أجراء لتعبيلها نسبياً كما هو متفق عليه. لقد ولجهت هذه الشركات خلال التملينات الوضع نفسه فقابت بمراجعات لقد وبجهت هذه الشرحات على المجليدات الوضع للاسة المتبحث المراجفة عدد وبساعي حثيثة مع وزارة الصناعة والتقط ونتج منها أن اعتبدت الوزارة تعديلا لجدول تركيب الاسعار وارتأت حلا يكون اساما العديل حصة الشركات فأصدرت القرار رقم ١٨٤٤ بتاريخ ١٩٨٠/٧/١٥ وجاء في المائة الثالثة منه "يعاد النظر عند الاقتماء في حصة شركات المدروقات السلالة في ضوء غلاطت المعيشة التي يقرما مجلس الوزراء".

لقد لخذ هذا القرار في الاعتبار خلال بضع سنين، ولكن جمد مفعوله عمليا وكليا منذ ١٩٨٦ ولم تعمل حصة الشركات الا استنسابيا رغم المراجعات المتكررة مع العلم أن مؤشر علاء المعيشة منذ عام ١٩٨٦. تطور بنسبة غير طبعية، واثباتا أما ذكر فأن تطورات الأجور خلال السنين للعشر المأضية، بسببُ التغييرات التي طرات على مؤشر غلاء المعيشة المعتمد من الدولة، اخضت الى

استة 1997 الزيادة 1 ألتد ألاننى الشهري ٠٠٠.٠٠ لل ٠٠٠، ٢ ليل. Z)17173 معدل الاجر الشمري

۹,۲۰۰ ل.ل.

٠٨٦.١١٦ ل.ل.

وجدير بالذكر لن جميع السلع وثمن البضاعة والتعدات، بما فيها المضفات وقطع الفيار والآليات والتصليدات والكهرباه والرسوم الغ، قد زادت اسعارها وتكاليفها مثلت الاضعاف ان كل هذه العوامل اتعكست سلبا على تشاطات تحركات التي لصبحت عرضة لجسع الاحتمالات منها التقلص والاقفقل مما يعرض أَلْكُ المواطنين للنشرد والبطقة. وتأكيداً لهذا الواقع فقد نقلت ملكية شركات عدة، ومن كبرياتها، من لصحابها الى تجمعات جديدة واحد الاسباب الاسأدية لهذه الخطوة عدم النصول على مردود يوازي التوظيفات ورؤوس الموال التي عرفت لتأسيس هذه للشركات التي ثملك مسلطت عقارية، ولكن ألمردود النقتج من عمليات القطاع النفطي لم تعد ملائمة بالنسبة الى رأسمال الموظف أما الملكون الجدد فقد سددواً تمن العقارات والموجودات للمآلكين القدامى، وفي حال استعرت الاوضاع في هذا القطاع على حالها، خصوصا في ما يعود الى حصة شركات التوزيع في جدول تركيب الاسعار، فسيجدون الفسهم في وضع لا يحسدون عليه، وسيقومون علجلا أو أجلاً بالتخلي عن قطاع التوزيع وربعا يعرضون مؤسساتهم للبيع والغالها كي لا يولجمواً حَسائر فادعة أو يحولوا نشاط مؤسساتهم الى قطاعات لذرى.

ان لجرة النقل المحددة في جدول تركيب الاسعار بمبلغ زميد لا يكفي لتقطية استملاك الصماريج وثمنها واجور السلاقين وما ينتج منها من اعبه مالية، اضافة سبهت المهاريج وتمت وبيور سيسين رح يين المستهاكة فمن لى الصالة وقطع الفيار والتأمينات وثمن المحروقات والزيوت المستهاكة. فمن المعلوم أن تعرفة التقلُّ خَلَال السنين العشر المأضية قد عَدَّلَت على مرادل وتكنّ ينسب غير كافية ثم جمعت منذ لكثر من خمس سنوات فكان الاحرى ان تدند النفقات والعباء المالية وغيرما للأخذ في الاعتبار تضخم التكاليف نظرا الى تطورات غلاء المعيشة السلبية خلال هذه المدة والتي اتعكست سلبا على كلفة تشغيل الصماريج. وكان من الأفضل ان تبادر الدوائر الرسمية المعنية بتعيين فريق عمل ليقوم بمنه الممة لكي لا يضطر أصحاب الصماريج للى التوقف عن العمل ويتعرضوا لنسائر لا يمكن احتواؤها ويخسروا كل ما يملكون. في هذه المناسبة، واستنادا الى دراسة قام بها بعض المعنيين بمنا الحقل واعتمادا على المعطيات العالية، يجب إن تصبح تعرفة النقل في جنول تركيب الاسعار ٩٠٠٠ ل ل. (تسعة الله ليرة لكل الله ليتر) وهذا يعود الى أن التعرفة الطالبة مجمدة نئذ سنوات ولم تلدق التطورات السلبية خلال مذه المدة. والتعرفة المقترحة ستمكن أصحاب الصهاريج من تغطية نفقاتهم والمحلفظة على رأسمالهم وتحقيق بعض الارياح المعقونة.

لقد حددت عمولة اصحاب المحطات منذ بضع سنين على اساس ١٠٪ من سعر المبيع ومذا الُحل اعتمد كقاعدة ثابتة حينناتك نظراً للى أن الطريقة المتبعة سابقًا من المسؤولين كانت استنسابية وغير مستندة آلى أسس علمية، وكانت تعدل بمورة دائمة فكانت السعار تتغير صعودا وقضفاضا دون أن يلتزم المسؤولون تعديلها كما يجب فالبلغ الذي يحصل عليه صلحب المحطة علال لان الأموال التي يتداولها لصحاب للمحطات مقدرة بالنسبة الى اسعار المبيع. ومعلوم المول كل يستولب المحتب المسلم المدرد يقلبها في المعرز المبيع. ومعلوم الله الله المستوان به من المبيعات يتم على السلس تسميلات مبيعاتهم في المقابل بعض الاخطار التي يتعرضون لماء لذلك فان النسبة المالية كافية التقطية المطورات الممكن أن تعصل في المستقبل أي زيادة الاسعار نظرا الى التضفم « »

أمًّا الاقتراح الذي تقدم به وزير الصناعة والنفط والقاضي بان تدسم ٥٠٠ ل ل، من حصّة صاحب المعطة وتَرَّأَدُ على حصة المستورّدين، قُمُو غَير ولقعي لانه يتم على حساب اصحاب المحطَّلَتُ لتصحيح وضع المستوردين، لذَّلْكُ ستَّكُونَ التبيجة خلق مشكل لفريق من اجل تصحيح وضع فريق آخرً.

ونظرا الى ما يمثل القطاع النغطي من لعمية للاقتصاد الوطني ولجميع القطاعات، وهما أن فاتورة النفط للاستمالاك المعلي تبلغ سنويا كبيات الفيول المستورد لمؤسسة كمرية لبنان ومصائع الاسمنت، وبما أن خزينة العولة تعصل على مبلغ يوازي / · · · · · · · · منا/ (تلاثمثة مليون دولار لميركي) ولكي تتجنب البلاد خضات لجتماعية ومالية يجب وضع مبكلية لدارية يكون لاعضائها الملم بهذا الموضوع وتضم معلين الدولة والقطاع الخلص المعنى بشؤون النفط كي يلاحقوا مذا الموضوع بطريقة مستمرة، ولوضع اسس سليمة له يُحِيث يحصل كُلُ فَرِيقَ على حقّه الشرعي والقاتوني بما يساعد على تجنيب هذا القطاع الديوي ازمات قد تكررت لغاية تاريخه، واعتماد الداول السليمة وتعديل الاسعار عندما يكون لما مبرر،

چورج غريب منير عام سابقاً لشركة موييل وخير نقطي

### وحدة الكنيستين وما حولها

لا بد من التشديد على ان المستنبرين وفوي الاختصاص وحدهم دون سواهم ينبغي لهم ان ينكبوا على دراسة امكان تعقيق الوحدة بين الكنيستين الاطاكيتين، ومنها الى وحدة الكنائس بأسرها، لى ان كل رجل دين ليس ضرورة مخولا البحث في الموضوع على بقائه في تعمة الكهنوت وسواها مما ينبثق ضرورة مخولا البحث في الموضوع على بقائه في تعمة الكهنوت وسواها مما ينبثق أسلسا من الله وحده، وكذلك ليس كل علماني من الطائفتين وبعدها نربما من الطوائف كلها، خليقا بتناول موضوع في هذه الدقة بل في هذا الصفاء والسموء علماً أن وحدة الاجزاء، فيا كانت، غير مكنة كليا من الوجمة النفسية – لأن النزاعات حتمية في مميم القرد بالنات – والمنطقية – البشرية – نظراً إلى دراً، التعدد الاجتماعي وسواه في كثير من الاحيان، والروحانية – بالاستناد الى منعى "حقوق الانسان" الذي تنطوي عليه المسيحية قبل سواها، واسطع دليل على هذه التقطة الاساسية الاخيرة ان واقعاً ما أو حتى فكرة ما قد يتناولها القديس لوقاً على طريقته والقديس متى من وجمة نظره والقديمى يوحنا في عرفه... ولكن الولَّقع وَالْفَكَرَةُ مَصَدَرُهُما هُو هُو وَيُعَدَمُما الأول والآخير تَرْتَقَي عَنْصُرهُ فَتَلْتَقّي كمَّا لَّا يَحْفَى عَلَى المِستنيرينَ وَالْخَتَصَاصِينَ وَالْمُؤْمَنِينَ ٱلَّذِينَ يَتَرَايِدَ عَدَيْهُمْ لدسن طالعنا رغم تمافت المتمافتين والمارقين من الندين وسوام.. ولكن، على الشرقاء العقلاء أن يسعوا هنا وهناك وهناتك، وقد تكون سنة ٢٠٠٠ المجيدة مدخلا الى تفاغم رودى حقيقي من شأته أن يبقي بعض الغوارق الطقسية والتعبيرية والشكلية لتي يتبغي أن تكري ولا تؤدي الى تصحر لرواحنا وحتى نفوسنا وعقوانا الذي نلمس زحفه، ويا الاسف، بل تفاقمه تحت كل سهاء.

في ما يتعلق بالبسائلُ الشكلية او التنبيرية، لا شك ان طاقفة الروم الكاتوليك الَّتي انتمي اليما، سيتيح التّقارب إذا سأر مسارا طبيعيا، الكالس الَّتي تنتمي اليما حرية تعيين الاساقاة والبطاركة في المشارق والمغارب الى جلّب الروم الارثونكس او معهم، ولكن، في خضم الطلاق شبه النمائي في مجتمعاتنا لكثر من سواها التي يجري فيما التمرك في سبيل الوحدة، بين ما يسمونه "رأسا" و"قاعدة"، تخشى ان

يتممم هذا الطلاق في شاهقات القيم والامور الروحية والدينية. لا شك ان الوحي لَّا يِأْتُي الَّا مِن هُوقَ بْلُ يَنْفِي أَن يَكُونَ الْمَرَّ كَنْلُكُ فِي شَتَّى الْمِلْدِينِ والشَّوُّونَ، ولكن الشعب، ولاسيما المستتير منه، ينفر اليوم، ولو في خفر، مما يسمونه في بلاد النفس "السلطة" وبأولى حجة لذا كانت السلطة وممية وتستحيل موسميا تسلطا لا مجال فيه لاعمالُ قوى العقل بل الروح التي هي لدى الله في البرتية

قُد يستغل بعضهم مرة جديدة كون شعبنا قبلاس قد تربى عمليا على العبودية وشتى ضروب الستعمار وأن ليس لديه أية قوى للمقاومة أو المعارضة الفاعلة. وجدير بالذكر منا أن قالوية ذلك الشعب — أي عدم الأراره بالأخر — في المستوى القرئي او ألجماعي، سهما في هذا الاستسلام الفكري والروحي الاعمى اللهم الا في مجال البحث (الدلال أو الحرام) عن نقعة العيش والمتلجرة، في اللهم الا في مجال البحث (الدلال أو الحرام) عن نقعة العيش والمتلجرة، في النهاية، بكل شيء في سيلما. وهذا يجعل المطلحة بين الرأس والقاعدة قائمة ولكنها، عمليا، من قبيل الوهم ليس الا.

لذات ترتب أن تقوم ثورة السائية في مجتمعنا ليشهد حاملو لوالها فعلا للحق والخير والبحل ومو "التالوث" الذي تاضلا وتناضل من لجاء.

والثورة لا تعني اضطرابات وتصرفات تفعالية اعتدناها، وهي بالاحرى مؤشرات وهان نفسي وعقلي وروحي، العا ثورة الشرفاء العقلاء تبني الواللها على الروح والعقال واقعالها على المشاركة والتعاون الهادخين. ولا يأس ان تنطَّلق جنوة هنَّه التُّورة الناصَّة البياض من مجتمعنا التعمدي الصغير بالذات وقرب معد ألسيد المسيح وبالاستناد آلى تعاليمه واكنها تستازم

تنزماً حتى في الشؤون الدنيوية البحتة. المسيحيون اللبناتيون بل البناتيون كافة يصبون، في عمق اعماقهم، الى المسؤول الحقيقي الفاعل المروض على الفكر والتفكير والمتمرس على التماس الدق بعيدا عن العشائرية والطلاقية والاقطاعية، الذي يغير النمان من بقي من "امسؤولين" وسواهم على ملتيته الجوفاء في معزل عن المعرفة المدررة والاستقابة. ثمة جدلية بين البلاة والروح يجب لدراكها، وتفليب الروح فيما على المادة، فتنبعث قيم التسامح بل المحبة أنطلاقا من مجتمع كمجتمعنا فيكون فعلا "رسالة" لا مساحة جغرافية أو "سلحة". (لمراعات مختلفة داخلية وخارجية) كما يطلقون عليه التسمية ويطلقها بعضناء في خبث ورياء. فعسى ان تجعلنا الازمنة للقريبة الاتية نبصر ومضلت تتوجج من شجاعة لدبية في شقيها الروحي والزمني، لعل قدرا من حق ينزل على لرواحنا ونفوسنا وعقوانا فنحقق ما فيه خير شعوبنا

التي تنتظر منقدًا من الضلال الذي يبدو أننا ما زلنا تنخط فيه. من مشكلة مجتمعنا ومنه الى حد ما العالم باسره مي مشكلة شبه طلاق بين النبي الفوقية (ومنما ما مو سيئ) والبنى التحتية (ومنما ما مو جيد). ولكن مجتمعا ريلايا راقيا (فعلا) ينشئ مسؤولا زمنيا حقيقيا، كما أن مسؤولا روحيا أو زمنيا لقعم الله عليه بالفهم وتنزه، قادر بعض الشيء على أن يهنب البجتمع بل على الاسمام في خلاصه الروحي. المصالحة لا تقبل خداما اعتلام كثيرون منا. قمن

نقترح عمليا، في ما هو من موضوع وحدة الكنيستين التطاكيتين وسواها من الشؤون الدينية الجومرية، تأليف لجنة تنفينية من خيرة رجال الدين لدى الجماعتين أو الجماعات المينية في جلاب اجنة استشارية من العلمانيين، على أن يتحلى (طبعااً) اعضاء اللجنتين بما اسلفناه في مقال سابق ("لمارُ 0 //- 1/1997) من روحاتية حقة وسمو لذلاق وسعة علم ونقترح، في ما هو من المواضيع الزمنية، عكس الآية فتكون اللجنة التنقيذية مرافقة من نفية علمانيينا وللَّاجَدُةُ الاسْتَشَارِيةَ مؤافَّةً منَ اقْصَلَ مُرجعياتنا الروحية، على أن يتحلى الاعضاء كُلْفَةً بِالْمِرْلِيا تَفْسِما الَّتِي تُكْرِنَّاهِا.

هذه هي رسالة لبنان الاصلاة والتجدد معا ريثما تتحقق العلمنة الشاملة التي تنادي بما منذ لمد بسد، فتتفير القوالب ويبقى الجومر، ولا تعود حياتنا معادلات معضَّى طلبية (كما هي غالبا) أو حتى معادلات معض روحية كما يتفق احيامًا ان

## لهذه الاسباب انهام الرئيس مردود

أتهم رئيس الجمهورية اللبنائية اللبناتيين بالكسل وبالعيش فوق امكاناتهم، وعلب عليهم التحدث عن الفقر وكأتنا في افريقيا! حديث قصير على درج القصر. بسيطة يقول البعض، لكنه من لخطر ما سمعناً في الأونة الأخيرة، وما سمعناه كله خطيرا لم نَافَّدُ الْكَلَّمُ تَأْتَيِبا لَبُويا، اذ لِيس في الَّدولة أب واولاد. ولم ناخذه مسلمة، فالتممة في حلجة الى حد ادنى من العيثيات والارقام والدلائل، والا، فمى ليست غير افتراء وتبن. لله كلام مسؤول في الدولة، ونرد عليه مناقشة بدافع مسؤولية

اولاً – في أن "اللبناتيين كسالي". ـــ والكسِّل والاجتماد نسبيان، ولكن ربما اراد الرئيس ان البطالة اولا والغقر تُقيا وتأليا الزمة الاقتصادية مردها كسل اللبناتيين. هكنا، من دون أعلامناً عن ماهية المقياس الذي يتعامل به، ولا ذكر امصلار المعلومات والدماخت التي زودته الخبر اليقين ليتهم شعبا بأسره اما نظرية الكسل لتبرير البطالة والفقر، فقد أستنفعت نفسها الولايات المُتحدة وجنوب الْفَريقيا. فقد تسلَّح العنصريون بمنه المقولةُ ليدافعوا بها عن عنصريتهم والتمييز بين المواطنين، واهمال مناطق، وتجامل احياً، واستعباد الكثيرين، وليهلجموا العلطلين عن العمل، المنبوذين، وهم

أكثرية السود، فيتكسر السود تقسيا بعد انكسارهم ملايا. مكنا، تصبح البطالة التي يعاني منها المجتمع، تتبجة مسببة بكسل العاطلين عن العمل، فهم السبب والتنبجة في أن واحد. ومكذا يتمرب الرئيس من مناقشة الاسباب المقيقية للبطالة في لينان ومنها: عدم مطابقة المناهج التربوية في المدارس والجامعات لحاجات المكان والسكان، ولامكانات النبو الاقتصادي، في اغتراب الدراسة والتخصص عن سوق العمل، احتلال الميليشيات الوظائف في كثير من المواقع الرسمية والخاصة. اقتصار الدركة الاقتصادية على ورشة الانماء والاعمار المصورة في بعض بيروت. كتل بلطون على شكل أبنية، مما لا يوظف آلا اليسير منّ لَّيْدُ الْبِاطُونَية للعامِلَة. "مُسْخَرَة" الحد الاعنى للاجور، ولَّتِي لا تكفي التنقل من العمل واليه، خلو الحياة الاعتاجية من الحوافرُ المُلَدِيةُ والنفسية، نظام

شبه رأسملي يستعبد العامل، وشبه اقطاعي يستملك المزارع والفلاح، وعشائري بالتمام لا يرقي الا الاتباع الزلام! ثلنياً – في ان "اللبنانيين يعيشون فوق امكاناتهم". ايضاً، لم يرودنا الرئيس تعريفه الامكان، درجته، ارتفاعه، انخفاضه كي نعرف كيف يعيش اللبنانيون فوقه!

ولكن، من دون شك، التهمة جاءت من مشاهدات يومية. نعم، أن المسيطرين على الحياة السياسية والاقتصادية والدينية والثقلفية يعيشُون قوق الريح. محتلو مؤسسات الدولة، امراء الحرب والمال، ابطال مواكب السيارة المؤللة، والأعلام المركي والمسموع، خبراه التعشين وقص الشرائط والدرائر، سينسيو العقارات، الدنشية، بل المنشية خلفهم، الثوابت، حرَّب الاثرا؟ غير المشروع، كل اولئك يبخذون ويسرفون حتى..

وأولئك لا وطن لهم الا الرصدة وسرية المصارف لما "اللبناتيون"، فاتمم في مُنَازَلُهم الْمُتَوَاضِعَةَ. الشَّالِات والشَّبِاب مع المَّلْهم لان ليس مَنَّ سياسة سكاتية. معدل العزوبة ارتفع وبعض السباب البطالة، والفقر، وندرة المسلكن لنوي الدخل المصود وغياب قلاون للإيجار ("النمار" الاثنين ٢١

اللبناتيون يعملون في اكثر من وظيفة لتأمين الضروريات، اتهم في الحقول والمعامل، تحت السنة الحر وسيلط البرد، أربعون في الملة منهم، كما تَؤْكد منظمة الصحة العلامية، يفتقدون التفطية الاستشفائية الصفار يتكنسون في المطرس الرسمية ليس حبًّا بها شكلا ومضمونا، بل تعلقاً بحلم وأن مشوه، لا يتطلب الاسترسال فيه خزان مال! اللبنانيون بالكاد يعيشون!

ثالثًا: في أعيب التكلم عن طبقة معدمة. نحن لسنا في مجاهل افريقيا". ئن نستنرج رئيس جممورية "الطائف" الى الضاحية الجنوبية، وبرج حمود، والمرمل والبقاعين الغربي والشرقي، والمتن الأعلى، وجبيل، وكسروان، وقرى عكار التي لا تصل اليما "الرينجات" ولن نطلب منه المناطرة والدخول في أرقة بيروت وصيداً وطراباس أو الى المنيمات والتي يشكل "اللبنائيون" فيها كمية هائلة، بالاضافة الى "الفلسطينيين" ... ليتأكد من لننا في وضع مولز للموتو والتوتسي!

أنَّا كَانْتُ نُوافِدُ القصر مفتوحة على الاعلى في خطأ مندسي منذ تشييده، وتمنع رؤية من مم ملتصقون بالارض، فأن الموقع الرئاسي لا يستطيع أنكار رؤية جميع الدراسات والابحاث التي تؤكد أن ٢٨٪ من العائلات في تحدّ خُط الفقر المنقع، وللمراجعة، تقريّر "اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا ESCWA"، و مؤسسة البحوث والاستشارات"، و ليكوشيفر – بشارة حنا . حتى ان وزير الشؤون الاجتماعية اعترف في ١٧ ت ( في اليوم الدولي القضاء على الفقر " في مركز الخدمات الاجتماعية - برج البراجنة بأن ٢٠٠ من سكان لبنان يعيشون تحت النط

وفق الدراسات العلمية، عيب ان يتجاهل المسؤولون حالة الفقر المدقع ألني يساق اليه اللبنانيون بسبب سياسات الافقار والاستدانة والتشييد الباطوني والنمب المنظم أن الاتمامات التي سُلقها رئيس لبنان ضد مواطنيه، باطلة، وتستحق الترلجع عنما علناا

نئيم محسن

## ◄ سيف الدين وزير دولة والسبع للاعلام... وحلت المشكلة

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ – بنه على المرسوم للرقم ٥٥٠٠ تاريخ ١٩٩٢/١١/٧ المتضمن تسمية السيد رفيق الدريري رئيسا لمجلس الوزراء بناء على اقتراح رئيس مجلس

الوزراء. يرسم ما يأتي: المادة الاولى: عين السادة: رفيق الحريري رئيس مجلس الوزراء وزيرا للمآل ووزيرا للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية. ميشال المر نائبا لرئيس مجلس

الوزراء ووزيرا للطخلية. ميشال اده وزير دولة بهيج طبارة وزيرا للعدل وليد جنبلاط وزيرا لشؤون المهجرينء محسن دلول وزيرا للدفاع

تنيم سالم وزير دولة لشؤون

الياس حبيقة وزيرا للموارد المائية والكهربائية. سليمان فرنجيه وزيرا للصحة الامسيسر طسلال ارسسلان وزيسرا للمغتربين شاهي برسوميان وزيرا للمناعة والتفط عمر مسقاوي وزيرا للنقل. تقولا فتوش وزيرا للسياحة.

جان عبيد وزيرا للتربية الوطنية

شوقي فاخوري وزيرا للزراعة

اسعد حردان وزيرا للعمل

فارس بويز وزيرا للخارجية.

بشارة مرهج وزير دولة لشؤون الاصلاح الاداري. محمود أبو حمدان وزيرا للاسكان والتعاونيات هاغوب دمرجيان وزيرا للشؤون ويعمل به فور صدورم البلبية والقروية ألامضاء: اليلس المراوي فؤاد السنيورة وزير دولة للشؤون المالية.

الاجتماعية

ياسين جابر وزيرا للاقتصاد علي حراجلي وزيرا للاشفال فوزي حبيش وزيرا للثقافة والتعليم العالي بلسم السبع وزيرا للاعلام. لكرم شميب وزيرا للبيئة. أيوب حميد وزيرا للشؤون

فأروق بربير وزيرا للتعليم المهنى والتقني. الياس حنا وزير دولة. أو الدين وز غازي سيف الدين وزير دولة. المأدة الثقية – ينشر مذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحلجة يعيداً في ٧ تشرين الثاني ١٩٩٦ صدر عن رئيس الجمهورية

ركيس مجلس الوزراء

المضاء رفيق الدريري . وأوضح الشعار أن المكومة ستعقد أول اجتماع لها العاشرة قبل ظهر الاثنين المقبل. ولدى مغادرته قصر بعبدا قيل الحريري: الرئيس بري قال أنه أبدى ملاحظاته على التشكيلة الحكومية فأجاب، "شفتو التشكيلة؟".

الامضاء: رفيق الحريري

رئيس مجلس الوزراء

🗣 لكن يبدو ان الرئيس بري لم یکن مرتلحا؟ - كلا. لا اعتقد 🛎 ما هو الفرق بين هذه الحكومة

وسابقتها؟ – ادرسها. 🗣 مل کان مناك تفاهم على التشكيلة الحكومية؟ – طبعا وألا لما كاتت صدرت

## الرفناهية على الطريبة الفرنسي



مَعرض التسوّق ١٨ - ٢٤ تَشْرِينَ الشَّائِي ١٩٩٦ من الساعة ٤ بعد الظهر لغاية ١١ ليساد فى فندق كورال بيتش

برعتانية سعتادة ستنير فنرنسا في لبنان

Prestige de France

يدعوكم لأول لعساء مع أشهر الأسشماء في عالم المستجات الفرنسية الراقية

العطور ومفتجات التجميل المجوهرات والمتاعات السطاراس يتحوث المشاشدة



الأكسسوارات العصرية المسحات الجلدية الديكبور

الأزياء الرجالية والنسائية

ويشظم بهذه المناسبة مهرجات المأكولات المرنسية بالمشراف مفلاشة من أمهر الطهاة JEAN-MICHEL CORNUT, ALAIN NONNET, SERGE TCHEKHOFF القادمين خضيصيًا من فنريسًا

التقديم شلاث مسلات عشاء فاحترة: ١٩، ٢٠ و ٢١ تشريب ن الشابي

الأشريد من المعلق التاء : ENOTECA الأشرونية ، هاتف : ٢٠٤٧ (١٠) \_ الزامة ا ، ١٩٨٥٩٧ (١٠)

PROMORIENT

مالاست تراك مع BANQUE LIBANO-FRANÇAISE







آلبكان موضوع الشكوى وتنفيذ طلب

بان جنسيتان

طلال عيسي قال أن لبنانيا

يعيش في أسوج تقدم بطلب الحمول على الجنسية الاسوجية

فطلب منه التخلي عن جنسيته

وسأل مِلْ تَقِيلُ السِلطَاتِ بِأَنْ

يبلى لبناتيا ويحصل على

جنسية اخرى، حتى لو اهطر

الى اعلان التَّخلي عن لبنانيته؟ 🗱 مصدر في وزارة الخارجية أوضح

ان لكل حال جوايا، وطلب من الشاكي

مراجعة وزارة الخارجينة الدائرة

الى صاحب الشكوى

حول بريد الضهور

الرجاء اعلاة كتابة الشكوى

على تسجيل السيارات

كتب مواطن الى "المقسم ١٩"

أنه سجل في مملحة تسجيل

له شجل هي مصحة تسبيل السيارات سيارة قوة محركما ٢٥ حملة مطلع تشرين الاول الماضي. ودفع رسما اطافيا

قدره ٢٠ ألف أيرة بمعدل الفي

ليرّة عن كل حمّان، ولكن بدأ

ان هـذا الـرسـم لـم يـكـن مستوفياً كل شروطه القلتونية

فاحتج عليه نائب البقاع جورج قمارجي مما دفع المملحة الى

وسأل: "هَلَّ سيعاد لي العبلغ

أَلْمَذْكُورَءَ كَيْفُ وَمِتَى؟ أَمَلَ مُلَّ سيسجل لي دينا على المملحة

يمسم من رسم الميكانيك

آلذي سُيتُوجِب عُلَى عَن سَنَةَ ٢١٩٩٧ أم أن الداخل مفقود

والخارج مولود وعفا الله عما

🗣 مسؤول في وزارة الداخلية

اوضح ان ثمة ملابسات حول توقيت

البيدة بتطبيق قانون الرسم الاضافي، فضلاً عن بعض النقاط القانونية

الفامضة، مما دفع الوزارة الى استطلاع

رأي ميئة الاستشارات والتشريع في وزارة العدل. وتنتظر الداخلية صدور

رد من محافظ الحيل

جاخا من محلفظ جبل لبنان محمد

عبد محيفتكم الصادر في تاريخ ١٩٩٢/١٠/١٩ مناشدة الينا من

يعض أهالي زوق مصبح للامتناع عن

اعطه الترخيص باقامة معطة لبيع

البنزين والمشتقات النفطية وسط

منطقة مكتظة بالسكان، الخ. وعليه، نميطكم والامالي الشلكين علما أن الترخيص بالقامة محطات

للمحروقات يستكد آلى لحكام واصول

قلنونية لا بد من توافرها قبل منح

أمآ المحطة المذكورة فقد درست

المرلجع الفئية المعنية طلب انشائها

واتخننا بعد نلك قرارا بعدم الترخيص

لها بسبب عدم توافر احد الشروط

الفنية المفروضة عَكُونا (...)".

الرأي للعمل به.

التوقف عن استيفائه.

وارسالها الى "المقسم ١٩" لأن

الرسم الاضافي

تُولِيعك غير واضح.

شکوی مکررة

أسعد تسيم سليم وجه عبر "للمقسم ١٩" رسالة الـي

رليسى الجممورية والحكومة

ووزيري المآل والأعلام مطألبا

بأعادة امتيازات جريدتي

"مدى الساحل" و"منبر العرب" ومجلتي "الضعي" و"الفاكرة"

ألتي كأن يصدرها وألده سأمي

♦ سبق ان علاج "المقسم" هذه

المشكلة مع المعنيين في وزارة الاعلام

ونشر الجواب، فيرجى مراجعة اعداد

الى صلحب الشكوى المتعلقة بقطع

التيار الكمربائي عن الشويفات: الرجاء

ارسال الشكوى من جديد لان الاسم

لا فلسفة ولا طاولات

جاءًا: مدرسة الحرج الرسمية للبنات في منطقة الكولا لا استاذ

فلُسِفة فيها لمفَّ الفلسقة.

كذلك لا توجد طاولات للمف

الثلقوي الأولُّ، والطَّالبات لم

يبدأن النراسة بعد لهذأ

المحبد. عدير التعليم الثانوي في وزارة التربية توفيق الدممي افلانا أن أدارة المناقصات التابعة للتفتيش المركزي

أجرت المناقصة فرست على بعض

المُلْتزمين، وهم الآنَ في صدد توزيعً هذه التجهيزات على كل المدارس.

وفي ما يخصُ التقص في المدرسين، فستتوزع الهيئة التعليمية على

الثانويات الرسمية كافة وفقا للحاجة

بعد صدور قرار المناقلات والالداقات.

واذا استمرت هذه العاجة، فيمكن

مديرية التعليم الثانوي تغطيتها عن

طريق التعاقد مع لصداب الكفايات

من جميع الاختصاصات في مهلة

قصيرة، واشار الى ان النقص هو

تتيجة الضغط على الثانويات الرسمية

وعودة الثقة بما والاقبال الكثيف، مما

اضطر المديرية الى فتح شعب

وصفوف جبيدة في بعضما، ومنها في

ثانوية الدرج الرسمية. وستلبي كلُّ

الطجات من تجهيزات وكوادر تعليمية

مواطن من بيروت قال ان وزارة الماتف مفرت الطريق

فَّى شارع الوتوات المتفرع من

شارع رشيد تخله في أتجاه بناية "أونيون" ومدت الكابلات

وردمت العفر لكنما لم تعيدها.

مُصدر في بلدية بيروت أوضح
 أنه تمت مراجعة الملتزم وسنتم اعادة

وأتمل أأشاكي بالبقسم وشكر

حفر في سن الفيل

سكان شارع مار الياس في سن الفيل، قبالة ميدلية

العطايا، شكوا أن الشارع تم

حفره لتمديد كابلات الكمرباء

وردمست الصيفسر مسن دون

تُعْييدها، وطالبوا بأعادة الوضّع

🖣 مصدر في بلنية سن الفيل

اوضح أن البلبية تتشدد في الزام

المتعمدين تنفيذ الاعمال وفقا تلأصول

الى ما كان.

بلدية بيروت لانما باشرت العمل

تزفيت الوتوات

اسم غير واضح

الجريدة السابقة.

غير واضح.

Sections of the section

### "حماية البيئة" اتهمته وميرزا اوقف متورطين

## فرعون: خبير الماني للكشف على النفايات

اعادة العائلتين اللتين ابعدتهما

اسرائيل عن بلدتي حولا وميس الجبل". ورأى أنه "من الفطأ أن نطلب

من اسرائيل ان تعيدهما الى

بلنتيهما، لأن من حق اي مواطن

"احياء ذكرى بعض الرموز الكتائبية

وبخاصة الشيخ موريش الجميلء

وستكون ١٩٩٧ سنة موريس

الجميل". ودعا الى "وجوب التأكد من

ان من يعرف تعديد هدفه ويناضل

من لجله لا بد له من الوصول اليه".

🗣 وزع مكتب العلاقات الخارجية

والاغتراب في "المعارضة الكتائبية" أن

قُسمُ الْكُتّالَـبُ في سيـدُني — اوستراليا عقد اجتماعاً عاما يوم الدحد

الموافق في ١٩٩٦/١٠/٢٧ واعـلد

انتخاب الرفيق الياس نصر بالتزكية

رئيساً له. وتألفت عمدة القسم على

الشكل الآتيَّ: الياس نصر رئيساً، بيار صافي نائبا للرئيس، ابرميم براك اميناً

للسر والاعلام، سيمون سعيد امينا

للصندوق، فيليب كيروز مسؤولاً عن

العلاقات العامة، ميلاد ايوب مسؤولا

عن الشؤون الاجتماعية، انطوان

اسحاق مسؤول الدشد والاحصاالت

نبيل براك مسؤولاً عن الشؤون

الاوسترالية شكرالله صقر وجان نجم

فاعليات بعلبكية

تناشد المسؤولين

انصاف المنطقة

في الحكومة

التقى أمس في منزل مختار بريتال عصام مظلوم رؤساء بلديات وفاعليات

ومخاتير من منطقة بعلبك - المرمل.

على الاثر اصدر المجتمعون بيلتا جاء

فيه: "تم تناول الأمور الطاركة على

صعيد تأليف الحكومة وتوقفنا عند

تصريحات الرئيس نبيه بري ومواقفه الحكيمة والجريثة. نعتبر أن هذه

المواقف تعبر عن تطلعاتنا وتوجماتنا

ضمن سياسته المسؤولة حيال منطقة

البقاع بعلبك – المرمل التي أخلصت،

وما زالت، لمواقف الأمام السيد موسى

الصدر ولعامل الامانة نبيه بري تحت

وفي المناسية، تناشد الجميع العمل

لاتصاف منطقة بعلبك - للمرمل من

خلال تطلعات الركيس بري عبر تمثيل

هذه المنطقة. ونحن ترضى بمن يختاره لتمثيلنا في الحكومة".

راية الرئيس الاسد.

مستشاران".

امل وزير البيئة بيار فرعون "ان تسترجع المانيا المستوعبات الـ ٢٦ التى تدوى نفايات بلاستيكية ولا تزال محجوزة في مرفأ بيروت ، وأكد أن السلطاتُ المسؤولَة عن معالهة النَّفَايِّاتَ في ولايَّةَ بادن ورتنبرغُ سترسل قريباً خبيراً المقياً يكشف

جَاءُ دَلكُ في تـصـريـح ادلى بـه فرعون وشكر فيه كل الاجمزة الامنية التي سلممت في الحؤول يون الخال هذه النفليات الى لبنان بدءا بالانتربول

قبلان: مجموعة المراقبة حائط مبكي!

اعتبر المفتي البعفري الممتلز الشيخ عبد الامير قيلان "ان مجموعة مراقية وقف النار لصبحت حائط مبكى جديدا، ودعا للى الفائما انا لم تستطع القيلم بالدور المطلوب منها". وسَّأَلُ فَي تَـصريـح امس: "أيـن امبحت نتائج القصف الاسرائيلي على بلدة صفد البطيخ، وبعدها اللُّويرَة

التي صدرت ضد اسرائيل على اعتداءاتما؟ ولماذا لم يخرض على اسرائيل دفع التعويضات للمواطنين الذين اصيبوا وممتلكاتهم؟". وقال: "أن اللجنة عاجزة عن تنفيذ اي قرار تتخذه، والدليل عجزها عن

وعربصاليم، حيث اصيب مواطنون وتمدمت منازل؟ اين مواقف الادائة

ياحون وعدم أتتظار الشفقة من العدو الاسرآئيلي ألذي يحتل الارض ويطرد

لَبْنَاتِي أَن يِبَكِّى فِي أَرْضَهُ وَمِثْرُلُهُ وَعَلَى المحتل الاسراكيلي أن يترك أرضنا التي يغتميها بالقوة والعدوان". وطلب من الدولة مساعدة العائلتين وايصالمما الى معبر بيت

السكان ويقتل الاطفال من دون اي رادع او حتى موقف ادانة من الدول التي تدعي اتما مع حقوق الانسان وحريته وسلامته".

١٩٩٧ سنة موريس الجميل تشريـن الثاني في مناسبة عيدي الحزب والاستقلال، تطرّق الجميل الى التق الرئيس السابق لاقليم المثن

الشمالي الكتائبي الدكتور بول ألجميل جمهوراً كتلئبياً، وبحث معه في اوضاع الحزب، وخلَّص بيان صاّدر عن المجتمعين الى تأكيدهم "ضرورة الاستمرار في النضال من اجل لم الشمل وتوحيد الصفوف"، داعين رئيس الدرب الى المضي في استقالته بحسب النظام، و"عدم الرجوع عنها لما بخدم نلك مصلحة الهنف" الني ينادون به. وبعدما عرضوا التحضيرات للعشاء السنوي الذي سيقام في ٢٢

> محافظ النيطية يلاحق موضوع الابنية المخالفة

النبطية – "النهار": استقبل محافظ النبطية محمود المولى في مكتبه في السرايا امس قائد منطقة الجنوب الاقليمية في قوى الامن الداخلي العميد سليم ابو شقرا يرافقه قائد سرية النبطية الرائد مدمد علم النيان وعرض معهما موضوع الابتية المضائفة وسبل معالجتها. كنلك استقبل مديري ثانويتي حسن كامل المباح والبنأت الرسميَّة، فالمحير العلم لتعاونية موظفى الدولة الدكتور عبد اللطيف افيوني ورؤساء بلديات ومخاتير في منطقه النبطية. ووجه دعوة الى رؤساء الاتنية والجمعيات من اجل التحضير لعيدى العلم والاستقلال ولانداح يُوم النظَّلفة العالمي في ١٧ تشرين الثاني الجاري.

جمعية الانماء الخيري في السكسكية

انتخبت جمعية الانماء الخيرى في بلدة السكسكية الميئة الأدارية وجاءت على الشكل الاتي:

المحامى حسين عسيلى رئيسآ لحمد نصرالله نائبا للرئيس، محمد حيدر امينًا للسر، علي حيّدر امينا للصندوق، سعادة عباس محاسبا، محمود برجاوي ممثلا للجمعية أمام الحكومة، وعباس حيدر، خليل مشلب واهمد كوثراني وحسن الحاج وحسن علول ويوسف يونس اعضاء

الالمائي وصولاً الى المباحث الجنائية الشهر الى مجلس الوزراء ونأمل ان والقضاء. تسعى الدكومة العتيدة إلى اقراره".

في المقابل، اصدرت اللجنة الوطنية الحماية البيئة بياتاً حملت فيه وزارة ونوه بدور الاعلام والجمعيات البيِّئيَّةُ المحلِّيةِ والتولِّيةَ في هذه القضية الغنّاءُ الى "أن السلطات البيئة مسؤولية ادخال النفاثات البلاستيكية والتقاعس في ترحيلها، اللبنائية ستتخذ كل التدليير الضرورية وتساطَّتُ: ﴿لَا نَدَرِي مَا غَايَةٌ وَزير لملاحقة المتورطين وتوقيفهم". لَّالِيكَةَ ووزارته من الْتَقَاعَس فَي اخْراجُ النَّفَادِات واعادتها فوراً الى المانيا، وطالب بـ"تعنيث التشريعات البيئية وخصوما لجمة التلوث ولماذا لم تحدد حتى الآن المسؤولية والمتسببين به"، معرباً عن الاسف المباشرة عن هذه الجريمة في حق لـ"عدم اقرأر مشروع قاتون البيثة المواطنين؟". الذي تقدّمنا به قبل اكثر من ستة

الفُضيحة مخيف ويكفي ما أوردته الشرطة الالمائية عن شبكة دولية للاجرام البيئي لما عملاً في لبنان وللبرازيـل وروسيا وشـمنت خلال الاعوام الثلاثة الخيرة اكثر من ٢٧٠ الف طن من التفايات الى بلدان اوروبا الشرقية والشرق الاوسط". وطالبت القضاء اللبتاتي بالتخاذ الإجراءات الضرورية لوضع حد للاتجار يأرواح الناس".

في المرحلة الاولى من التحقيقات في قضية النفايات السامة، التي تولُّاها قاَّضي التحقّيق الأول في بيروتَّ سعید میرزا استجوب امس کلا من الموقوفين مخليل سليم أندراوس وجأن قزديا البعينو طوال ست ساعات واصدر مذكرتين بتوقيفهما. كما اصدر منكرة توقيف غيابية في

حق لفرام قُرْحيا البعينو والموجود فيُّ

اما بالنسبة آلى جورج يوسف فريحه فقرر سماعه بصفة مدعى عليه من قبل النيابة العامة يوم الاثنين

وحيث لم يتضح لقاضي التحقيق الاول المويات الكاملة للمدعي عليهم الثلاثة للفارين الارىئي مشمور عريقات والالماتي برنار جورج برتسينغ والمولندي منيك جوماتدل هاوزن، فُلُم تَتَخَذُ فَي حَقَهُم أَي تَعَابِيرُ قَضَائِيةَ حَتَى تَتَضَّحَ هوياتُهم كَامِلةً.

تتهم الرؤساء بضيق الافق الحكومي

ميدا - "التمار":

لاحظت "الجماعة الاسلامية" ان الاعتداءات الاسرائيلية على المنوب مستمرة رغم اجتماعات لجنة المراقبة. وسألت: "ما الجدوى التي ينتظرها لينان من لجنة المراقبة؟ ومَّلْ يُعقلُ أن تتحول هذه اللجنة غطاء حوليا تبرر عبرها الاعتداءات الصهيونية اليومية على المدنيين، أم مل يعكن أن نقبل ندن اللبناتيين بان تستخدم مثل هذه اللجنة للتضييق على المقاومة فقط وتقييد حركتها أو الحد من فاعليتها". ورات أثر اجتماع مكتبها السياسي ن الوقائع التي رافقت عملية تأليف الحكومة، لا تثبت بما لا يدع مجالا للشك ضيق أفق الرؤساء وعجزهم عن

استيعاب الاوضاع المتحركة داخليا او خارجيا، اذ بدل أن يتعاونوا مع الكتل النيابية المختلفة على تأليف حكومة قادرة على معالجة الاوضاع بموقف وطني واحد، انشفلوا، وياً للأسف، بتقاسم الدمص (...)". وأشارت آلى "أن الصركــة الـتــ تعتمدها القوى المعارضة قد تثمر تعديلا لسياسة حكومة الحريرى، فيم

يتعلق بمسألة الاعلام المرثي والمسموع او القضايا الاجتماعية القصة الأتية: السياسية المعقدة، في حال لجمعت مختلف القوى من دون استثناء، على يرنامج موحد واسلوب واحد في عملية المواجمة التي ينبغي ان تستمر حتى لتجأز عدد من الاصلاحات للضرورية

الدواب لا يصدّق:

الاشجار في منطقة لأسا في قضاء

في تيسان الفائت، بدا عمال عكار يرافقهم بعض أبناه المنطقة الزراعة، فوعدته بالتحقق من ألامر واتخلذ الاجراءات اللازمة. وبالقعل، ارسل وزير الزراعة شوقي فاخوري مفتشاً للكشف، فحرر معضر ضبط في حق المرتكبين، وما كلد حبر المحضر يجف، حتى عاود المذرّبون نشاطهم وبشراسة اكثر وأعلى عينك يا تلجر". وأمس، تلقت "النهار" شكوي من لحد سکان کفرنبیان روی فیما

هو تفسه الحكم! كفرنبيان وزبوغا.

مانا يسمنت في الاحراج بين كفرنديان وزبوغا؟ ولمانا تقطع

## لماذا ضمّنت مطرانية صربا املاكها الى الحطَّابين؟ ومتى يتوقف تحويل الغابات اطناناً من الفحم؟

احراج بين كفرذبيان وزبوغا ولاسا فريسة الفؤوس والمشاحر



يطارية برنية للانتية

لم نسمعه: "لست متحمساً للنزول الى في شهر آب الماضي، وسيدفع الثاني

أسفل الوادي، ولا يهمني موضوع

قطع الاشجار". وتابع: "عننا الى وزارة الزراعة

فأكدوا لنا لتمم انا أوقفوا عاملًا أو

اثنينء فان عشرات العمال سيعاودون

القمر عداً. وقالوا أن الوزارة منعت

استيراد المناشر لتكبح المجازر في

الادراج"، وأضاف: "بعدما يتُسَمَّاً،

توجمنا آلى مخفر فاريا علمم

يساعدوننا مناك فبالرونا لتمم

يجملون في أي جمة يقطعون

مهندس زراعي من كفرنبيان، أوضح أن العمال "استخرجوا إلى اليوم

٤٠٠ طن فحماً، وكل ٤ أطنان من

الخشب تساوي طناً من الفحم.

والمصيبة ان ألأشجار التي تقطع عمرها بين ٧٠ و٨٠ علماً ومي لا

ومنحدرة، وما ينجو من الايدي الشريرة تأتي عليه رؤوس الماعز".

يلوذ برشيد الفازن

"النمار" استوضحت وزير الزراعة حقيقة الامر، فأكد أنه أرسل

مفتشين ومأموري احراج لتوقيف

الفاعلين". وتزامن وصولنا الى الوزارة

مع إحضار عامل من عكار يدعى أحمد

طرانيَّه شيط وهو يقطع الاشجار في

كَفِرنْبِيانِ قِبَالَةُ أَحْرَاجُ الْقَلْيِعَاتُ،

فأوقَّفُهُ ٱلْمَامُورِ موريس معركش.

وبعد استجوابه، تبيّن انه عمد الى

قص الاشجار بناء على طلب من داود

واكيم، لحد المحسوبين على الثلاب

يتسلمل مع المذربين ومن وراعم.

سأرى ما يمكن أن أفعل".

قى املاك الدير

... والمطرانية!

السياسية ود الدينية.

رشيد الخازن،

مجندا لأن الارض كلسية

عداسهمة الذارة للذندي عدرا في تعريب المادة والماد

5.00 1. set - set low the state of pour was

الكفة معند من المحال المساء الكرد كي المحال المحال

ايصال من مطرانية صربا (جونيه) المارونية بـ ٤٠٠ الف ليرة

الى عوض صعد الله ديب، يثبت أنها همتته العرج في كسا.

قدرها ٤٠٠ الف ليرة.

الثروة الدرجية حرام".

التي لا تزال في غيبوبة.

في كاتون الثاني من العام المقبل. وحصل ديب على ايصال بدفعة أولى

مصادر وزارة النزراعية لكيت ان

وفتاً من موظفيها زار البطريرك

الماروتي مار نصر الله بطرس صغير

واطلعه على الامر، فأبدى استياء كبيراً

ونفى أن يكون على علم بذلك، وطلب

من الوزارة :"القله الضوء على الفاعلين املاحقتهم لياً كانوا، لأن القضاء على

لاً يكفي أن ينفي هذا الطرف علمه بجريمة قطع الاشجار، ولا أن يستنكر

ذلك فضيحة المشاحر واطنان القحم

المطلوب كسر الايدي التي تمتد الى

الاشجار. وهذا من مسؤوليات الحكومة

فُكِيفُ يَقُولُ مُذَّفِرُ مَا أَنَّهُ لَيْسَ

مهتماً بقطع الاشجار، وكيف لا تثيري

الوزارة الساهرة على الامن والنظام

والقانون لتنزل العقاب الصارم في حق

قاطعي الاشجار وكيف لا تقتص مهم!

بتضّمين املاكها الخضّر أمن يقوم بقطع الشجار وجعلها فحماً؟

وكيف لا تنزل هذه المراجع الدرم

بكل من تسوّل له يده ان تمّد الى شيرة متعالية؟

مُنه الدروح التي المت بلحراج كفرنديان وزبوغا ولاسا ينبغي ان

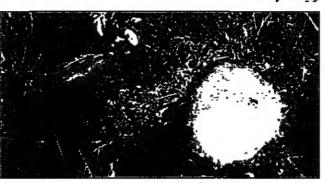
تحمى قلب العولة والمسؤولين

للدينيين وأن تحرك ضمائرهم وقواهم

الامنية للعمل على بلسمتما ووقف

النزف في الطبيعة اللبنانية.

وكيف تسمح المراجع الدينية



اشجار في كفرنبيان عمرها ٨٠ عاماً قطعت عن بكرة ابيها.







"الجماعة الاسلامية"

أقبل ثلاثة أسابيع، قصننا وزير الزراعة وابلغنا اليه ما يحصل في كفرنبيان وزبوغا. فأكد أنه سيطلب للى وزارة الناخلية وضع حدّ للامر، في اليوم التالي، ذهبناً الى مخفر الدركُ فتلقينا جواياً من احدهم تمنينا لو اننا

في كفرنبيان، يضبطون عاملاً يقص الاشجار، فيتبين ان وراءه جمة سياسية، وفي لاساً، يُوقفُونَ رجلاً ملاً شادنتي "بيك آب" بالاشجار، فيبرز ايصالاً يثبِت ان مطرانية جبيل المارونية ضمَّته الدرج في مقابل مبلغ

القمة المستيرية

الدولة تتفرج والامالي لا حول

لهم ولا قوة. لا يعرفون من يراجعون في مصيبتهم لأن النصم هذه المرة القصّة طويلة ومتشبعّة، نبدأها من

بقطع الأشجار في شكل مستيري للاستفادة منما في المشاحر، أحد المعتمين بالشأن البيئي أخطر وزارة

١١- وبيعة منير عطية - قطونيت لبراهيم عرفتنجي - قريد جورج سع - بشارة طالنوس ۱- زهية جورج بدي - ماري اسكتبر جدي (استثمار): الطفرات ۳۰ و ۹۱۰؛ برج

القرار ۱٦/٦٢٢ عدم توجب

الكران ١١٨/١١٦ عدم توجب القرار ۹۱/۵۹۲ عدم ترجب

١٢ - وديم غريستر غلي : قطار ١٠ - يرج هود القرار ١٦/٦١٩ وفتعويش منية وثلاثين مثيون تيرة ثبنةية ١٣- لديم - ومليز شعفه: الطار ١٢٨١ - يرج حمود القرار ١٦/٦٢٠ والتعريش تجميع ملكي الطئر نريعة وتُلاثين مليون أبرة ليناتية ١٤ - قطوان فيراهيم مدور : العكار ٢٤٨٣ - يرج حدود (طريق خاص)

10 - ورثة ها يوسف الحرري : شاخل في العلل ٢٧٨٦ - برج حمود (طريق غاص)

شکار ۲۰۰۱ - برج حمود الكراد ١٩/٦٨٩ مكرد والتعريض (المستأبير محد على التابلسي وشركاه) مايسة وخمسة وثلاثين مليون ليرة لينانية ١١- ميشل - وسلس لواهم معوض - جوسلين لرئست زخار- وسيم - ودين تطون معوض : العكار ١٧ - برج معود القرار ٢٩/٦٩١ والتعريض لجميع الملكين خسبة وسيعين مليونا وثلاثماية الف ليرة

والعقار ١٨ (طريق خاص) القرار ٢٠٤/١٠ مكرر عدم توجب ٢- قطران جرجس راجح الشركوني - هذه اسط صلقة : ملكي الكافر ١٤٥٥ - يرج

القرار ١٦/٦٩٣ والتعويش مايتين وراهد وشاقين مايونا ومايتين وخصول السف لمرة النائية مع تنوين النطط لجهة توجب التعريض البائع. القرار ٢٠١/٢٠١ مكرر والتعريض اللين وعشرين مليون ليرة لبنائية.

حدد - ليلس مسعود حودرية- المركز الدولس الطبوم التكتيبة - والديس بتشان سرکسیان- آوڑی مقابل مینا - مرغریت تجب تجب - نتولا هدی - وجبه لکولا شاتشلا - ممیرة طابع- هند صنقة : فعائر ۴۲ - پرج حصود و فعائر ۲۲۸ - پرج

١٦- لبير عبد الله عكه - لبير - وجاتلين عبد الله مكرزل: العثار ٥٠٠١ - برج حمود الكرار ١٦/٦٣٠ المصمح بالكرار ١٦/٦٨٦ والتعريض لملكي العقار فريعة وأسلنين سون لبرة ثبتثية

١٧- لميلي يغدادي - سلمي - ليون - استير - سالي - وساره سليم بالاتكا :العشار ١٦٠٨ لف ليرة ليتانية. ١٨- علشة محد على اللهاسي - محمد ضين - محمد على - ريب رجابا اللهاسي

٢١ - فيليب كلمل مستلير في العقار ١٧٧ ٥ برج حمود

ان لجنة مشاك جبل لبنان الشمائي الايكانية ويناء لطلب مجلس الاتماء والإعمار وتقليزا للمرسوم ٧٤/٧٦٦ (استماك الطريق السلطي في ضلحية يبروي الشمائية — يرج حمود) تَبِلغَ التَرارات الصادرة عنها في كلُّ من:

> الكرَّار ٩٣/٥٩٣ والتعريض مثيون ومالتين وسنة وخمسين الفا وسـفيَّين وخمسين الكرار ٢٠١/٦٠٩ والتعويض اربعة عشر ملونا واربصابة وخسين الـف لـيرة

القرار ٩٢/٥٩٧ والتعويش ماية وسبعة وعشرين منيون ليوة تبتانية عن البتاء الكاوني، والله والمانين مايون ليرة ليلاية عن البنام المشاق، وعشرة ماليين ليرة لينَّالية تعريض شرف وتثنية.

٣- ارتين قرة بت عربيان - جيرار - وارطان ارتين عربيان : العقار ٤٨٧٧ برج

 ٣- فَرْكَ الْكُوحَ - مُسَتَّلْتِو: في العَثْر ١٨٧٧ - يرج حمود
 الترار ١٠٠/٦٠٠ والتعويض ثمانية عشر مليون ليرة البناية. المؤسسة اللبلةية للتجارة الدولية (اوزيكر): الطار ٢٦ يرج حدود

للكرار ١٦/٦٠٥ - عدم توجيه ٥- شركة قابيب تشرق: تعقل ٣٩ - يرج عمود القرار ٢٠٦/٦٠ والتعويش مايتين وتربعة وأسلتين مليونا وسليتين وغسسين للف ئىرة ئىئتىة.

مثير - تديم لابير شطة: المثلر ١٣٦٥ - برج حمود القرار ۱۱/۲۰۸ - عدم توجيد. ٧- ورثة خليل حدًا مشون - تبيل - مسهيل البلس سشون - روز المسلمة فرملة جرجس سلمون – فوقد – سمير – جان – ساس – وسميرة جرجس سلمون:

لطائر ۲۸۱۳ - برج حمود و ۲۸۱۳ - برج حمود القرار ١١/٦١٠ عدم توجب القرار ١١/٦١١ عدم توجب

 المعراق إبراهيم مدور: المقار ١٥ - يرج حمود لَقُولُو ١١/٦١٤ وَلَتَعَوِيضَ مَلِيَّةً وَرَاحَدُ وَتُمْسِنْ مَلَوْنًا وَمُعْمِلَةً وَتُسْسِنْ لَكُ

٩- مليم خليل النبس - محمد - محمود - ومصطفى عود الله المهراج: المطلر ٢٦٦ -لقرار ۱۹/۹۱۰ - عدم توجب

• ١ - يوسف الأياس ابي جوده - جميل مازون ربلط - فيراهيم المون رياط - جان يوسف البنس ابي جوده - كمال توفيق عزار - علل - بهيج - نولا - كولات - وقيفيان منِشال هازار – لودي – كاتبا – كلارا – مهي – تايلي – زاد – وسمير اسعد عازار - مئى - مى - ديمترى - وسلمى توفيق عازار - عازار ميشال عازار العكائر ٢٧ يرج حمود القرار ۱۲/۲۱۷ - عدم ترجب

هذا مع الأشارة الى أن مهلة الاستثناف هي ٣٠ يوما تلي تاريخ التياية عملا باهكام الكلون ١٩١/٥٨.

رئيس لجنة استملاك جهل لبنان الشمالي الايكانية التأتس الياس بوناصيف



رار المحاشم المرا

## في منجم "حي الذوات"











امترأ نعل حذائه فخرج يبحث عن حذاء بديل بين اكوام النفايات. كان حظه كبيراً، لانه وقع على نفايات "حي ذوات" تلقى فيه أشياء في متتصف عمرها. فرح كثيراً عندما شاهد الدناء. رفع فردة ثم أخرى وراح يتفحص "النورة" فاذا به على قياس رجله. جرّبه وصاح: "خيّ، شو بيريح"!

#### تتمة البنشور في الصفحة ٢ مضو مجلس امناء "برنائح شباب لبتان الواحث"، وعضو "لجنة اصحقاء جمعية شبيبة الهدى ، رئيس مجلس امناء "جمعية اصدقه المعاقدين" التي ساهم في تأسيسها عام ١٩٧٨ عضو في جمعية خريجي الجامعة الميركية في بيروت، عضو "المؤتمر القومي العربي"، عضو "لبنة المتابعة لدعم المعتقلين اللبنانيين في سجون الاحتلال الاسرائيلي، عضو الماتة العامة لـ"الميئة الوطنية لمقاومة التطبيع". ساهم في تأسيس مجلة "المنابر" ومو عضو في ميئتما الاستشارية، شغل مركز دبيرعام المؤسسة الثقافية للمعروفة "دار الندوة" (۱۹۸۸ - ۱۹۹۲)، وهدو

🗣 جان عبيد: من مواليد ٨ ايلر

رُغَرِتُكُ مُلِّكُرُ اجازة في المَقُّوق من

جامعة القديس يوسف عمل في

المحافة، وكتب في "الاسبوع العربي" و"الماغازين" و"لسان الدال"، و"الصياد" و"الاحرار" و"الانوار"، ترك

الصحافة وانصرف الي الشأن

السياسي. عمل مستشاراً للرئيس الراحل الياس سركيس، ومندوباً

شفصياً للرئيس امين الجميل

للشؤون السورية والعربية في العلم 1947 - عين نلاباً عن الشوف في العلم (1991 - تـرشح عن المقعد

الماروني في طرابلس على لاتحة

"الائتَّلاف الوطني"، وفارً. انتخب

مقرراً للجنة الشؤون الخارجية النيابية

العَلَم ١٩٩٢. عَيْنَ وزير دولة في

11 أب 1997، أنتخب نائبا عن طرابلس والشمال في 18 أب

القبيات العام ١٩٣٧ . نال الاجازة في الحقوق اللبنانية والفرنسية من جامعة

التشكيلة الحكومية

على حساب

الروم الكاثوليك!

في أول رد فعل على التشكيلة

الحكومية، سحب المجلس الأعلى للروم

الكاثوليك مسة امس بياتاً كان

يطالب فيه بإعطاء الطآئفة حقيبة

وزارية اساسية اسوة بالطوائف

الرثيسية وباعتبارها احدى الطوائف

الست المؤسسة للكيان، ويتوقع

دعوة المجلس الى اجتماع طوارىء

للبحث في الموقف الذي ينبغي اتخاذه 1."حفظ حقوق الطائفة".

كنلك عقد اتداد الجامعيين

الكاثوليك" اجتماعاً طارئاً بعد اعلان

الاستغراب الامعان المتمادي في تمميش طائفة الروم الكاثوليك بما اسند الى ممثليها في الحكومة من

الروحية والسّياسية كافة الى الوقوف وقفة كرامة لزاء هذا التجاهل المقصود لمواقعنا، لأن أرثنا السياسي والوطني لن نتماون به ولن نقيمه ترضية

الف تقريباً. ولننا نعلن أن مطلبنا الوطني الذي يتوافق وموقعنا في لينان مو استلا مناصب ثابتة ومممة الى أبناء طائفة الروم الكاثوليك اسوة بغيرنا من الطوائف".

الزعبي اول المهنئين بالحكومة الجديدة

تلقى رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري مساء أمس برقية من رئيس مجلس الوزراء السوري محمود الزعبي يهنئه فيها بتأليف الحكومة الجديدة،

ً يسعدني في مناسبة تشكيل الحكومة اللبنانية الجديدة برئاستكم

أن أبعث اليكم أحر التماني بالثقة التي أوليت لكم، مؤكداً أن العلاقات الاحوية القائمة بين لبنان وسوريا

سوف تتطور وتترسخ باستمرار في مختلف مجالات التكاتف والتعاون التي تعود بالخير على البلدين

اتمنَّى لكم دوام النجاح في اداء مماتكم وللشعب اللبناني الشقيق

تَحْقَيقَ لَمَٰلَيَّهُ الْوَطْنِيةَ فِي تَدَّرِيرِ جِنْوِيهُ من الاحتلال الاسرائيلي وتعزيز

خطواته المادة على طريق البناء والاعمار والتقدم والازدهار"

الجيش يوقف

متهمين باطلاق

رصاص الابتهاج

في بيروت والمناطق استمرت حتى

المتممين بلطلاق النار عرف منهم:

دسين محمد السبع، غالب حسين

رحالء وسلم محمد ملحمء عرفات

حمدان، علي حمدان، حسن حمدان

واحمد حمداًن. وواصل اعمال الدهم عتى ساعة متقدمة بحثاً عن عدد آخر

ابتهاجآ بتأليف الحكومة ألجديدة واوقفت هذه النوريات في يرج البراجنة – محلة عين السكة عدداً من

استنكر الاتداد بشدة عملية حصر آلارث التي تقوم بها الطوائف السياسية لاقتسام حصص طائفتنا

.1997/9/1

عضو مجلس ادارتها. مستشار رأيس الوزراء للشؤون العربية ٩٩١ (. تأثب بـــروت (۱۹۹۲ – ۱۹۹۲)۔ وزیــر الْمَاخَلِيَّةَ في الحكومةَ الرئيس رَفَيقَ المسريسري (١٩٢٢)١/٢١ - المماري (١٩٩٢/١) - المراد ا النيابية للنظام الداذلي وحقوق ولهما أبنة وصبيان. الانسان في تـشريـن الاول ١٩٩٥. التنب تأثما عن بيروت في

١٩٥١ درس المرحلة الابتدائية في المدرسة الانجيلية والتكميلية في المدرسة العاملية، والثانوية في ثانوية برج البراجنة الرسميّة. حارًّا اجازةً في الاعلام في الجامعة اللبنائية العام 1971. يمثلك عن والحد الصحافي احمد السبع، من رعيل الاستقلالُ، امتيارُ صحيفة "المدي". مارس الصحافة منذ ١٩٢٠ في جريدتي "الشرق" و"اليوم" ثم تولّي ادارة التحرير في جريدة "السفير"

القديس يوسف في بيروت العام ١٩٦١. وعين على أترها مراقب رئيس دُائرة في مجلّس الضّمة المنبية. حاز شهادة تخصص في الإدارة العلمة وفي شؤون الموظفين من الولايات المتحدة الأميركية وكندا عام ١٩٦٧. رفع عام ١٩٦٩ آلي رتية رئيس مصلحة وعين مديرا تلدروس في المعمد الوطني للادارة والاتماء حتى العام ١٩٨٢. عين، بالأضافة للى ندى صليبي ولهما ابنة أسمها وظيفته الساسية، ممثلا دائما البنان في المنظمة العربية للعلوم الادارية فر 🗣 اكرم شهيب: من مواليد عاليه العام ١٩٤٧، تأبع تحصيله الجامعي ونال ملجيستير في التاريخ. متأمل من السيدة سلمي الجردي ولهما لربعة جأَمعة الدول العربية من العلم ٩٧٠ آ الى العام ١٩٨٢، وانتخب رئيسا

١٩٧٤. عين رئيسا لمجلس الخدمة اولاد، مازن ووائل ومبية زوجة الدكتور بدري كميل الريس، ولما المدنية العلم 1991. عين رئيسا عضو مجلس قيادة الدزب التقدمي لهيئة التفتيش المركزي عام ١٩٩٢، الاشتراكي من العام ١٩٨٥ حتى اليوم. عين نائبا عن بيروت العام ( ١٩٩ ـ انتخب نائبا عن عاليه العام واستمر في هذا المنصب حتى تاريخ استقالته من الوظيفة العلمة ١٩٩١ من اجل ترشيح نفسه للانتخابات النيابية. انتخب نلابا عن عكار والشمال في ۲۸ آب ۱۹۹۲. ١٩٩٢، واعيد التخابه العام ١٩٩٦. أمين سر ميثة مكتب مجلس النواب ەن 1991 الى 1991. متزوج من تيريز فؤاد ضاهر، مقرر لجنة الدفاع التيابية، وعضو • ياسم السبع، من مواليد العام لْجِنْة الْتربية.

لمذه المنظمة لمدة سنتبن عام

♣ أيوب حميّد: من مواليد بلدة بيت ليفٌ في الشريطُ العُدودي من قَـضَـهُ بـُنْـت جبيـل قي ١٩٥٤/١٠/٧ متزوج من نهاد النسيني ولهما ٢ بناتٌ وصبي، فرح وامل وبشرى وعبدالله. تابع دراسة الدقوق، ويحضّر شهادة مكتوراه في الأنب العربي، انتسب الى حركة "أمل" منذ اسسها الامام موسى الصدر، وتدرج في الدركة من عنصر الى مسؤوليات تربوية واجتماعية،

◄ ١١ وزيراً جديداً في الحكومة... من هُم؟ منذ العلم ١٩٧٤ حتى العلم ١٩٩٠. تولى اماتة سر مجلس نقابة الصحافة وصولاً الى رئاسة المكتب التربوي، ثم رئاسة الميئة التنفينية للحركة منَّذُ العام ١٩٢٩ وكان عضوا في ثم تأكب للرئيس. مجلس ادارة "تلفزيون لبنان" من العام 199 إلى العام 199)، أتتخب فائباً عن احد المقاعد الشيعية الثلاثة في قضاء بنت جبيل في 1 ليلول ١٩٩٢ ونال ١٠٥٨٠٠ وانتخب تناثبا للأمين العام لاتحاد الصحافيين العرب العام ١٩٨٢. انتخب نائباً عن قضاء بعبدا في دورتي 1991 و1991، متزوج من

أنتخب رئيسا للجنة الاعلام والاتصالات السلكية واللاسلكية الُّغيابية، وعضوا في لجَّنْة الدفأع. التحب نائباً عن بنت جبيل والبنوب في لم ايلول 1997، ونال ١٢٦٢٠

🗣 فاروق البربير؛ من مواليد بيروت عام ١٩٢٢. متزوج من هدى سكلكيني، ولهما أبنان رائدة زوجة برمان مشام قريطم والمعندس نلصر، تأبع دروسه الجامعية في الجامعة الميركية وتخرج فيما العام ١٩٥٦ بلجارَة في العلوم السياسية والتاريخ. عمل في الصَّحَافَة، واصدر جريدة "السياسة" من ١٩٧٠ الى ١٩٧٨، ثم مجلة "تاريخ العرب والعالم" من ۱۹۷۸ وحتى اليوم. 🗣 الياس حنا: من مواليد جون

١٩٣٨. متروج من المام رحباني ولهما ولدان محاميان ايرميم ووليد تَلِيعِ دروسه الثانوية في عينطورة، والْجَامِعيَّةُ في كليةَ الحقوقُ في جامعة القديس يوسف هيث تخرج محاميا ستة (٩٦١. تدرج في مكتّب النقيب نمر هبه، واصبح محامياً في الاستثناف العام ١٩٦٤. عضو مجلس نقابة المحامين منذ العام ١٩٨٢. مسؤول عن قضايا التدرج ومحاضرات التدرج والمؤتمرات العريبة والدولية التي شارك في عند كبير منها. ترشح

مرتين لمنصب نقيب المخامين، رئيس بلدية جون منذ ١٩٦٩، ورئيس اتعاد بلنيات أقليم الذروب مُنَدُّ اتشائه العام ١٩٨١. عضو المجلس الاعلى الطائفة الروم الكاتوليك. لديه مكتب محاماة يعمل فيه ستة محامين.

الوزير غلزي سيف الدين: من مواليد سعدنايل (قضاء زحلة) 1988. تلقى علومه الابتدائية والمتوسطة في مدرسة سعدنايل الرسمية وتابع العرحلة الثانوية في زحلة. ثالُ اجازة في اللغة العربية وادابما في جامعة بيروت العربية، وُحـَاز اجـازُّهَ في الحَقَـُوق والـعَــُـوم السياسية من الجامعة اللبنانية – فرع البقاع. بدأ حياته العملية مدرسا لبتعاقيا في وزارة التربية الوطنية لمدة سنتين. ثم انتقل آلى وظيفة مساعد قضّائي لمِدة تسع سنوات، وثم استاذاً ثانُّوياً في ثانوية تعلبايا الرسمية، ثم مديرا على هذه الثانوية مرحدة الآن، انتسب في الستينات الى حزب البعث العربي الاشتراكي، في السبعينات انتخب أمين فرع الحزب في البقاعين الاوسط والغربي ثم عضُواً في القيادة القطريةُ لُحزب البعث وما زال. متزوج من وفاء بقطين وله خمسة لولاد، بنتان وثلاثة مبيان جمينة (٢٣ سنة) تحمل أجازة في الحقوق، وتعمل مدرّسة في المنرسة الرسمية في سعننايل، حنين (٢١ سنة) متزوجة من الدكتور هسین سلمان، غسان (۲۰ سنهٔ) سنة أولى في كلية الصيدلة، وسيم (۱۷ سنة) علوم اختباریة، سلیم

(١١ سنة) في السنة الابتدائية

تبين لي وجود ثغر ونواقص".

تّم: "ادعو رأبطة الاساتذة

المتفرغين في الدامعة اللبغانية الى

التحلي بالصبر والروية. وامد يدي

## سألت وزراء عن آرائهم في الحكومة الجديدة ومشاريعهم

 تتمة المنشور في الصفحة T -الدولة ورقع مستوى الاداء الادلريء علما أنَّهُ أَنَّا كَانَ لَبِنَانَ فِي هِنَّهُ المرحلة في حاجة الى مساعدة الاخرين، وخصوصا بالنسبة الى التنمية الاقتصادية، فإن الخطوة الاولى هي في استكمال اصلاح بيناميك ومستمر وشامل بحيث يصبح مؤهلا لاستيعاب المساعدات .

ارسلان وزيـر المغتـربـين طلال ارسـلان: "نتمنى أن تتمكن الدكومة الجديدة من وضع المعالجات المطلوبة للاوضاء الاجتماعية والاقتصادية وتخفيف معاتاة

وعن رأيه في الحقيبة التي اسندت اليه، قال: "أمل عبر هذه الوزارة في تأمين التعلون بين لبنان المقيم ولبنان المغترب وتشجيع المغتربين على العودة والاستثمار في بلدهم الام

وامت منزله في خلدة ليلا وفود المهنئين من الجبل، وتلقى سلسلة

وزير الاعلام بأسم السبع، "لم افاجاً بتعييني لأن أسمي كان متداولا في الايام المأضية. واعتبر ان تكليفي وزارة الاعلام دليل تقة اولاني اياها

الرؤساء الثلاثة. ويفترض بي ان اتَحْمَل كل مسؤولياتي بما يؤديّ الى تطوير الاعلام في ظلَّ للتطوراتُ التي حصلت في السنوات الاخبرة". وردا عَلَى سؤال عن كيفية تعلمله

مع وسائل الاعلام المرئي والمسموع قال أنه لم يخض في هذا الشأن، و لن نبحث في هذه المسألة قبل لن اتسلم معماتي رسميا". وعن المشاريع التي يحملها معه الى الوزارة قال: "أنّا أبن هذا النظام. وكما يقول المثل: امل مكة ادري بشعبها".

التي احب، وخصوصاً أنني كنت ولا أرَّالُ، اتعاطى التعليم الجامعي في لكثر

اتا مطلع على اجواء هذه الوزارة والمشكلات والصعوبات التي تعانيها، ولاسيما موضوعات التفريع وانخال أساتنة الدامعة اللبناتية في الملاك، معها ضمن الانظمة والقوانين النافذة بمأ يؤمن المصلحة العامة ومصلحة

لَّجُوا ُ تَكَلِيفِي هِنْهُ الْوَرْارَةُ الْـتِي اقترحها علي الرئيسِ الدريري ورحبت سأستعين بهما لما فيه مصلحة لبنان. وعلى ضوءً دراستي العملية امشكلات هذه الوزارة سأتابع الطريق الذي بتسلمها، وخصوصا أنها تعنى بشؤون الثقافة والتعليم العالي وهي من الامور سار عليه سلفي، اذا وجدت أنه طريق نلجع وجيد، وسالجا إلى التعديل أنا

> من جامعة في لبنان منذ اكثر من ثلاثة اشمر.

لَيْمَا كُي نَتَعَاوُنَ فِي مُعَلَّدِةَ لَلْمَشَكَلَاتُ التي تَعَانيما. وانا على يقين اننا سننجح باتن الله في حل هذه المشكلات بالتفامم والمدبة وبالتعاون والمناهج التعليمية وتعيين العمداء والمديرين ثم لدينا موضوع وزير الشؤون الاجتماعية ليوب والتنسيق مع الرئيسين المراوي الجلمعات الخاصة التي يجب ان نتعاون حميد، "المسؤولية ليست جديدة والدريري". علينا. وليعطنا الله القوة اللازمة الاضطلاع بها. بالطبع، ليست لدي أي وزير الدولة الياس حنا، "أن اختيار العنَّاصُر الجديدة من خارج مجلس الطلاب ورفع مستوى التعليم العالي افكار أو مشاريع لوزارة الشؤون الاجتماعية. وعندما أباشر مهماتي النواب هو تكريس للخبرات المستمدة كذلك سأولي موضوع الثقافة الممية خاصة لان لبنان في جومره منُ الْحقلُ المُمْنِي أَوِ البُلْدِي ووضعها في تصرف الوطن. ان منصب وزير الوزارية ارى ما يمكن القيام بــة ثقافة وحضارة. دولة له اهمية كبيرة لانه يسند الى وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي من يتخذ رأيه في القضايا المصيرية وسأُولى الاثار العناية اللازمة فمن والسياسية الكبرى. واعتبر ان اختيار حبيش، "الكلمة الاولى التي أود أن ليس له ملض لا حاضر له او اقولُها بعد التعيين، شكرا للَّثقة التي أحد المسؤولين في مجلس نقابة المحامين هو التفاتة جيدة الى العمل اولاني اياها الرئيسان الهراوي وسأجتمع قريبا بالوزير ميشال اده النقابي الناجح لان نقابة المحامين والدريري. انما مسؤولية كبيرة وأرجو ونتداول شؤون الوزارة، وهو من تُولِّها أكثر من سنتين ويمتلك المعرفة والخبرة الكلفيتين اللتين تصدر بائما من صفوفها رجالات من الله أن يوفقني في تحملها. نعم كفت منذ اكثر من عشرة أيام في

قسيمة الاشتراك طريقة الاشتراك: نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" - بالهاتف: الرجاء الاتصال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ - ١٠ - بالفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ١٧١٩٧؟ - ١٠ - ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار". طريقة الدفع: تاريخ الولادة: 🗍 شيك مرفق بقيمة الاشتراك المتزل العنوان: الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد أريد بدء الاشتراك بتاريخ: ملاحظات: - يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه. التسخ - الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن المدة

بلبتان، ونأمل من مولندا اتخاذ الخطوات التي من شأتما تعزيز

العلاقات والروابط الاقتصادية

والتجارية خموما ان سفير هواندا

الجديد في لبنان بات متفهما للوضع

الاقتمادي اللبنائي للذي تخطى مرحلة

الدرب وانطلق قويا في مرحلة السلام. وحض على تصحيح الميزان التجاري

وتلاه السفير المولندي، شاكرا

لرثيس الغرفة واعضائها أمتمامهم

بالوقد الاقتصادي المولندي ومبديأ

اعجابه بمسيرة آلائمة والاعمار التى

تعققت حتى الآن، وقال ان مواندا

على استعداد كلي للمساهمة في هذه

المسيرة وان اجتماعات العمل التى

تَمِتَ بِينَ رَجَالُ الأعمالُ في البلغينِ

## افتتاح المؤتمر العلمي الاول لمعايير المحاسبة الدولية

## السنيورة: علينا اعادة النظر في تفكيرنا وأعمالنا

وتلاه المكتور أبو صقر فقال أن

المجلِّس الاعلى لَلْمَحْلَسِيةَ ۖ النَّي لَي شرف رئاسته قد ناقش تفصيليا هذه



من اليمين، النقيب موفق اليلفي، الوزير الصنيورة، الدكتور حبيب أبو الحضور في الافتتاح.

، رعلية وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة افتتحت مساء لمس ُ نقابة خيرا المُحاسبة المجازين في لبنان "المؤتمر العلمي الاول المعايير المداسبة الدولية" في فندق السمرلند"، في حضور جمع من الشخصيات الاقتصادية والمداسبين يتقدمهم الرئيس سليم الحص والوزير السابق انور الخليل والنائبان نزيه منصور وعدنان عرقجي ممثل قائد رثيس ألمجلس الاعلى للمحاسبة المدير لعُلُم لوزارة ألمال النكتور حبيب ابو صقر ورثيس بورصة بيروت غبريال صحناوي ورثيس نقابة خبراء المطسية المجازين في ليتان موفق اليافي واركان

والقى للنقيب اليافي كلمة الافتتاح ومما فيها: "( --- ) منذ بدء حركة الاعمال والتجارة، كان هناك تطلع دائم نحو محاسبة متجانسة ورفيعة المستوى. الأ ان الجمود لتفعيل هذا الموضوع لم تتضاعف الا في السنوات العشرين الاخييرة. وصارت الضغوط من اجل ايجاد تجانس نولي ضرورة قصوى وملحة. وقد جاءت هنَّه الضغوط نتيجة توسع حركة الاعمال عالميا نظرا ألى التنافس الاقتصادي الذي ادى الى مزيد منّ الموافز لتّشجيّع الأعمال العالمية، الامر الذي فرض ضرورة

ونظرا الى اهمية الموضوع، ارتأى مجلِّس للنقابة ان يكون عنوان مؤتمره الاول "معايير المحاسبة الدولية واعمية تطبيقها"، هذه المعايير التي اعتمدتها ٨٥ دولة يعمل فيها لكثر من مثة وستة عشر عضوا في التعاد الدولي للمحاسبين. وهنا تجدر الاشارة الى اته على رغم عدم انتساب بعض التقادات والجمعيات الدولية الى الاتعاد الدولي للمحاسبين، الا أن غالبيتها اعتمدت معليير المحاسبة الدولية في اعمالها لما يعكسه ذلك من توحيد أسس قراءة

أيها الحفل الكريم، يستمر مؤتمرنا ثلاثة ايام، حيث سنعرض مع المشاركين في المؤتمر نبذة تاريخية عن سبب نشأة المعايير واتعكاسها على البيانات المالية من الناحية الاقتصادية للعلمة ومن الناحية المصرفية ومن ناحية الاسواق المالية، كذلك من ناحية اهميتها في قراءة البيانات المالية، علما انه في نهاية المؤتمر ستصدر توصيات تعدد طريقة تبني هذه المعايير وطريقة تطبيقها من دون خلل. أن أهمية المؤتمر بالنسبة الى النقابة تتبع من كونه المؤتمر العلمى الاول الذي يقوم به المجلس والذي يكرس بموجيه عرف اعداد مؤتمر علمي سنوي نتعمد القيام به لتزويد المداسيين وكل العاملين في القطاع المالي كُلُّ ما يصدر من معلومات

حديثةً في حلقات المؤتمر. كذلك تتبع اهمية هذا المؤتمر من كونه يضع تطبيق هذه المعايير على طريق الايضاح أما يعتريما من غموض لَّذِي الْكَثِيرِ مِنَ الْعَامِلَينِ فِي الْحَقَلِ المالي، اضافة الى ذلك، يأتي هذا المؤتمر في سياق التنافس الدولي والاقليمي على أجتذاب الرساميل والاستَثَمَارُات التي اول ما تسأل عَن المعليير المعتمدة لدى الدولة المراد الاستثمار فيها، ثم تسأل عن ماهية القواعد المعتمدة في تقويم الثروات وتاليا في تقويم النتائج المستخرجة

لهذه الرساميل. ان التحدي الذي يواجه لبنان في المرحلة المقبلة يفرض ان نكون متأهبين ويقظين ومستعدين لمواجهة التنافس المتوقع في هذه المنطقة من العالم. وعليه قان الدور الذي تطمح اليه نقابتنا، ثقابة خبراء المحاسبة المَّمَازِينَ في ابنان، هو تحقَّيق المستوى العلمي اللائق الذي ينسجم مع مستوياتُ المنظمات العلمية في العالم، ايمانا منا ياهمية الدور الملقى على

لبتان المقرر عقده في ١٦ كانون الاول



والمداسبي على مستوى علل من الكفاية والتقنية الدبيئة (ـــ)

أن البيانات المسابية والمالية هي

عنصر لساسي من عناصر المعلومات

ومي ليست علية في نأتما ولاً مي المعايير وادرك لمميتما واوصى مجرد عرض ارقام في صورة اعتباطية اتما غايتها تزويد الخرقاء المعنيين باعتمادهاء ولقد شجع معالي الوزير فؤاد السنيورة هذا التوجة واسبغ المعلومات والمعطيات التي تساعدهم الصفة التنفينية على المشروع، وهو في عملية اتخاذ القرارات الاقتصادية الرجل الرائد في اكتشاف آفاق وايعاد والمالية المناسبة، خصوصا لن تجارب الماضي وملامح المستقبل تؤكد ان من جنينة للعمل المالي وتدبيته يعتلك المعرفة يعتلك القرار ومن يسبق غيره في الحصول على المعلومات غيره في الحصول على المعلومات فعلى المستوى الوطني، أن اعتماد المعايير المطحبية الحولية يوجد لغة الصحيحة يسبق غيره في الخاذ الأقرار محاسبية مشتركة تسهل معرفة اوضاع الملائم. أذلك هان المعلومات والبيانات المؤسسات فيمكن المقارنة بين هذه المحاسبية يجب أن تكون معدة وفقا الاوضاع واوضاع مؤسسات في دول لمبادىء وقواعد علمية رأقية متطورة لَخْرَى مُشَلِّعَةً فَيْ نَوعِ النَّشَلِّطَ، وَلاَ يَـٰفَى مَا لَمِنَهُ الْمِقَارِنَةَ مِن لَهِمِيةً ومتعارف عُليمًا لكي تَكونُ تَالياً واضَّدَة وقابلة للفهم والاستيعاب والاستنتاج بالنسبة الى اصداب المؤسسات وَان تَـظـمر في صورة صادقَـة الوضعُ المالي للمؤسسات وان يصار بعدما الى ليتعرفوا من طريق القياس على مردود اعمالهم وتقلط القوة والضعف فيها تدقيقها لدى مفوضي المراقبة وهو الامر الضروري لتدعيم الثقة وتطويرها والى المتعلماين مع هذه المؤسسات ليعرفوا مع أي نوع من المؤسسات في صحة مُذَّه للبيأتات والمُعلومات يقيمون العلاقات وما هي الفوائد من

الواردة فيما (...) هذه العلاقات وما هي المخاطر أيضا. وعلى صعيد الادارة العامة فأن هذه علينا أن ندرك أثنا نواجه أنظمة اقتصانية خارجية عملاقة تتحصن بنظم اللغة المشتركة تتيح للإدارة المالية على الأخص من طُريـق المقارنـة والمردود معرفة أفاق الربح والنسارة معلوماتية متكاملة، ونظم ابتدعت لتخدم مصائدها الاقتصادية واتنا لن تتمكن من المنافسة الا انا اعدنا النظر واستخلاص النتائج لتحسين الاوضاع ما في كثير من منامج تفكيرنا واتماط يولد انعكاسات أيجابية على الواردات اعمالنا بما في ذلك العمل على اعتماد العامة وعلى الاقتصاد الوطني للعلم الانظمة المعيآرية وعلى رأسما المعليير المحاسبية التي تساهم في تمكيننا من

> السنيورة وختاما تكلم الوزير السنيورة: "( -- ) إن البنية المالية والاقتصادية هي من البنيات الاسلسية التي تساهم في ارساء اقتصاد سليم ومعافى، واحدى حلقات هذه البنية، أن لم نقل لحدى لبناتها الاساسية، هي في اقامة بنية محاسبية ترتكز على ما توصل اليه العلم المداسبي للدديث من اسس وقواعد محاسبية تمكن من توفير بنية معلوماتية دقيقة ومعبرة، من شأتما المساهمة في تطويرٌ المؤسسات الاقتصادية المنتلفة وجعلها محل ثقة المستثمرين ورجال الاعمال.

نظام للمعلير الدولية للمطسبة الذى

اقرته وزارة المال. كما صدر القانون

المتعلق بتنظيم مهنة المداسبة في

لبنان، والذي كنا قد وعدنا به في

كلمتنا التّي القيناها في مناسبة افتتاحً المؤتمر الذي دعت اليه نقابة خبراً

المَحْاسِبُة في لِبنان في صيفُ ١٩٩٣. ولتجـرت وزارة المال أعـداد مـوازنـة

١٩٩٧ بتصنيفات جديدة ومتطورة

على لسس ادارية واقتصادية ووظيفية

تتمتع بقدر عال من الشفافية تمكن

من أطلاع الدكومة ومجلس النواب

والدارسين وجميع الممتمين بهذا

الشأن على كُل ما يرغبون في الاطلاع عليه في ما خص الموازنة كنلك مراقبة

تنفيذُها بسرعة وكفاية عاليتين.

واتتهت وزارة المال منذ فترة قصيرة

وُبعد عملٌ شاق قارب السنتين من

اعداد مشروع التصميم المداسبي

الجديد للأنآرات العامة بدلا من

التصميم المحاسبي القديم الذي اعتمده

لينان عام ١٩٦٤ والمستند الي

التصميم المعاسبي للدولة الفرنسية

المعتمد لدي منّه عام ١٩٢٣. هذا

النظام الجديد يعتمد طريقة القيد

المزدوج بعلا من القيد المفرد ما

يساهم مساهمة فعللة في تنظيم

ما خص ضبط واردات الذرينة، كذلك

ضبط التفاق الحكومي. كما افتتحنا

بالامس لدى وزارة المال معمدا متطورا

للتدريب العملي في المجالين الماليّ

حسابات الدولة وضبطها ولأسيما فأ

المناطق الحرة (...) هذا ما حاولتا ان نقوم به ونسعى لا بد لمهنة المحاسبة والتدقيق في بثبات الى الاستمرار فيه، من خلال لبنان من امتلاك مقومات اسأسيأ تشجيع مهنة المحاسبة في لبنان وسعي دؤوب وتصميم لا تراجع فيه وتطويرها، بالتعاون مع تقابة خبراه ليستقيم أمرها وتؤدي دورها المطلوب المحاسبة المجازين في لينان، فمن جمة في صورة فعالة ومنهاء قمنا يتفعيل المجلس الاعلى للمحاسية ١- العمل على تطوير المناهج التابع لوزارة المال الذي يعمل على العلمية النظرية والتطبيقية والسعى الى تدديث الانظمة المداسبية ومعاييرها اعداد مؤهلات وخبرات رفيعة المستوى لتبقى على مستوى التعامل العالمي: وكان باكورة عمل هذا المجلس اعدآد

بمصلحة المجتمع. ٣- اعتماد معايير قياسية معنية وخلقية مميزة اكان ذلك على الصعيد المهني ام على صعيد الاماتة والتجرد والاستقلال، تحكم سلوك العاملين في

ولوج آفاق للمنافسة الاقليمية والعالمية

وتألَّيا النَّجاح في تعزيَّزُ دورٌ لبنأن

ان المستثمر، ای مستثمر، لبنانیا

أكان أم اجنبيا سيستفيد من تطبيق

المعليير الدولية لتسميل علاقته المالية

مع مؤسسات القطاعين الخاص والعلم

وخصوصا انا ادركنا ان البرحلة المقبلة

 ٢- اعتماد قواعد للمحاسبة واخرى للتدقيق منسجمة مع معايير المحاسبة الدولية ومع القواعد المهنية الصادرة عنَّ أتماد أأمماسهين المولي ولجنة قواعد المداسية الدولية ومو ما تم

ع- اعتماد معادير الكفاية المهنية والقدرة الإبداعية والامتياز والتفوق في النوعية وتأكيد الانتاج والانتلجية كقيم اسلسية أدى العاملين في هذه المهنة. اتمنى لمؤتمركم النباح والخروج تقيد المؤسسات الاقتصادية في لبنان بمعايير المداسبة الدولية الصادرة عن أتحاد المحاسبين الدوليّ ولجنة قُواعدُ المحاسبة الدولية (…)\*

وتستمر أعمال المؤتمر اليوم فيدير جلسات الفترة الصياحية المحاسب جورج ابو منصور ويحاضر فيماء رئيس لجنة الرقابة على المصارف المكتور محمد بعاصيري، التكتور أيلي عساف، قطوان مطر، ويعير جلسات بعد الظهر علال كريم ويحاضر فيما رثيس لجنة يورصة بيروت غبريال صحناوي وكميل سفري. على أن تخاع التوصيات ويختتم المؤتمر غدا.

# التحضير لمؤتمر أصدقاء لبنان

. في أطار التحضير لمؤتمر اصحقه

فى واشنطن، استقبل امس وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة على التوالي سُفيري لسوج يان نُورُد لائدر وايطاليا كاراو كاليا. وصرح السفير نورد لانه على الاثر: الطلعني معالي الوزير على الاجتماع قَتَي سِيْدِرى فِي وَأَشْنَطَنَ تَحتَ عَنُوانَّ مؤتمر اصدقاء لبنان الشمر المقبل وتلقشنا المساهمة الاسوجية فى عملية التنمية القائمة في لبُنان وخُصوصًا القروض الميسرة التي قدمتها اسوج الى لَبِنَانَ مطلع السنة الدارية. وشديناً تواقر مصادر الدعم في الشرق". على استمرار التعاون على كل الصعد وخصوصا للصعيد الاقتصادى مع وصول

القائم بالاعمال الاسوجي يوم السبت الى لبنان والذي سيكون لوصوله تأثير

# لبنان صار عضوأ سادسأ

ان وزرا الكمرباء في كل من سوريا والاردن والعراق ومصر وتركيا أنموا لَّتِتَمَاعُهُم فَي الْعَاصَمَةَ الْسَوْرِيَةُ بِالْمُوافِقَةَ عَلَى أَتَصْمَامُ لَبِنَانَ الْي اتَّفَاقَ الربط الكهربائي الذي ستربط بموجبه شبكات الكهرباء لمذه الدول بحلول

رحوًا بالضمام لبنأن الى المشروع الذي يعد جزءًا من خطة عربية طموحة لربط شبكات الكهرباء في كلُّ الدولُ العربية وللذي سيكلف تحو ملياري دولار ميركي. وقالت ان وزير الموارد المائية وللكمربائية اللبناني الياس حبيقة، الذي حضر بدعوة من سوريا، شكّر للوزراً قرارهم وابدى الاستعداد لاتخاذ كل الخطوات القاتونية والغنية لتمكين لينان من ربط شبكته الكمربائية بالشبكة

ويعقد وزراه الكمرية في الدول النمس اجتماعات دورية منذ سنوأت بعدما وافقوا على مبدأ الربط الكهرباثي واستكملوا دراسات الجدوى التي مولها

## المندوق العربي للانمآء الاقتصادي

يمعمد هي مستق البرياستول الاتنين المقبل، المؤتمر الاقليمي الثاني لتنمية الاتصالات في الدول العربية الذي ينظمه الاتحاد الدولي للاتصالات ستضع لبنان، وهو الامر الذي نتمناه ونسعى اليه، على الخريطة الدولية في جنيف في رعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وتشارك فيه الخاصة بالاستثمارات والخدمات وحيث سيتاح للبنان ان يكون من الدول التي وقود عربية ودولية وأعضاء في الاتداد العالمي الاتصالات السلكية واللاسلكية تملك الاسواق المفتوحة للاستبراد والتصدير وأعادة التصدير عن طريق وعددهم مئتا شخص، يمثلون ٦٠ دولة عَربِيةَ واجنبية. ويستمرَّ الْمُؤْتَمرِ خَمَسَا ايام ويتضمن جدول اعماله ما يأتي:

١ - نتائج التنمية في قطاء الاتصالات خلال الفترة الممتدة من عام 1991 EJ TPPE.

المالية والاقتصادية والتعرفات والمعونات الاقليمية والمالية المتعلقة بدقل الاتمالات ٣ – طريقة مراقبة تنفيذ القرارات

المتخدّة في المؤتمر وتطويرها.

التطور. كما أن كل تلاعب بهذه

النسبة يؤثر سلباً على صدقية سياسة

٣ – أن الضريبة المتننية على

الدخل مي عامل اساسي للنفع نحو

التوظيفأت وانبه المؤسسات التي

تعتبر المحرك الرئيسي للنشاط

الاقتصادي ولايجاد فرض عمل

3 - اعتبار الضرائب غير البباشرة
 غير عادلة في العبدأ هو تفكير خاطئ.

أنَّ تصميم منه الضرائب تنبه الى

بعدها الاجتماعي فيما يركز على

الكياليات ويعتبد النسب التصاعبية

كما أن تعرفة خدمات للدولة تتيمت

ايضا الى ما يناسب الطبقات

التجتماعية ذات النحل المحدود وهذا

ما تظمره بوضوح دراسة مغصلة

لنسب الرسوم الجمركية والميكاتيك

٥ – يطالب تجمع رجال الاعمال

اللبنائيين السياسيين والصحافيين

وكل النين يؤثرون على الرأي العلم

بعدم الانجرار وراه الشعارات غير

العلمية التي تنعكس سلبا على

الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي في

وتعرفة الكهرياء.

الدولة الاقتصادية

## ٢ – التقرير المعد عن نشاط تحمع رحال الأعمال اللينانيين

وقوم فيه اتواع الضرائب:

### تعليق اضراب عمال مياه جبيل

## ضريبة دخل مخفوضة للانماء الاقتصادي البلدان المتطورة وتلك التي هي قيد

رأى تجمع رجال الاعمال اللبنانيين ان نسبة ١٠٪ من ضريبة الدخل هي اتجاز ممم للاتماء الاقتصادي" وأن "اعتبار الضرائب غير المباشرة غير عادلة في المبدأ هو تفكير خلطيٌّ. وجاءً في بيان له أمس اثر اجتماع عقد برئاسة رئيسه روجيه نسناس

علقت امس الهيكلية التقابية في جبيل التابعة لنقابة العماأ والمستخدمين لمصالح المياه في لبنان،

#### السنيورة تابع مع سفيري أسوج وايطاليا اتفاق للاستثمارات بين لبنان وفرنسا

The state of the s

نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية"

عن مصدر ديبلوماسي ان حكومتي

فرنسا ولبئان ستوقعان في ٢٨

وسيتولى التوقيع وزير الاقتصاد

وَالمَّالُ لُلغُّرِنْسِي جَّانٌ أَرْتُوى ووزيـر الدولة للشؤون أُمالية فؤلد سنيورة

وقالت أنَّه "على رغم الحسار

لى السنوات الأخيرة فمن تبقَّى أحدُ

الشركاء الرئيسيين الأقتصاديين

والتجاريين للبنان. وفي ١٩٩٥ كانت

في المركز الرابع بعد ليطاليا

والولايات المتحدة والمانيا الشركاء

التجاريين للبنان، وفي النصف الأول

من ١٩٩٦ بلغ مجمل الصلارات

الفرنسية الى لبتان ٤٥٩ مليون دولار

بزيانة ١٥ في المثة مقارنة بالفترة

تقسما من ألسنة السابقة طبقا

الإرقام الرسمية. وتعمل نحو ستين

شركة فرنسية في لبنان منها "بويغ" و"أي دي أف" و"فرانس تيليكوم" و"الكاتيل" و"فيك – الستوم" التي

وقعت عقونا مع القطاعين المأم

رئيس الاتحاد العمالي

زار الحسيني والحص

العلم الياس ايو رزق الرئيسين حسين

الدَسُيِتَي وَسَلَيْمُ الْحَصِّ وَبَحَثُ مِعَمَّاً في الأوضاع الرامِنَة.

سعد ومشاريع

الواجهة البحرية لصيدا

طألب التائب ممطفى سعد بلدية

ومرح عقب استقباله المهندس بهاء

الدين البساط يرافقه عند من أعضاء

لجنة المهندسين النين شرحوا له

المشاريع التي فازتُ في المياراة، "اطلعت من معالي الاستاذ بها؛ البساط

وزملائه المهندسين على شرح كامل عن المشاريع المقدمة لدراسة الواجمة

البعرية أمنينة ميدا وخصوصا المنطقة

التراثية منها. وأننى هنأ اذ اقدر ما

توصلت آليه المشاريع بالنسبة الى هذا

الموضوع الديوي المدينة اريد أن اؤكد

أتنا سنتابع موهوع تنفيذ الاقترامات

والتوصيات التي صدرت عن اللجنة في

خصوص المشاريع، كما اؤكد الإصرار

على الترَّام الروحية التي جاءت بما هذه

المشاريع. وأتني ادعو بلدية صيدا والمديرية العلمة للتنظيم المدني الى

عرض المشاريع في قاعة بلنية ميدا

في أقرب وقت معكن ليتمكن

امولا نيون من الاطلاع على هذه

المشاريع نظرا آلى ما تمثله بالنسبة

اليمم والى مدينتهم من اهمية على

دفع فواتير الهاتف

قبل ٤ كانون الثانى

اعلنت المديرية العامة للاستثمار

وصياتة المواصلات السلكية واللاسلكية

أنما وضعت قيد التدصيل أعتبارا من

١٩٩٦/١١/١١ كشوفات البخابرات

المتنفية الدولية والمطية تلفترة المسنة

ابناه وحددت مجلة اقصاما

١٩٩٧/١/٤ لتسديد منه الكشوفات،

شمري آب وليلول ١٩٩٦.

القسط الثالث من ١٩٩٦.

كشوفات المذابرات الدولية عن

كَشُوفَاتُ الْمُفْادِراتُ الْمُعْلِيةُ عَنْ

وقالت انه يمكن المشتركين البيادرة

ألى تسديد كشوفاتهم همن المهلة

المحددة اعلاه وذكرتهم بأحكأم المادة

الثالثة من المرسوم الرقم 2010

تاريخ ٢٤/١١/٢٧ أالتي تحدد مهلة

شمرين للاعتراض بعد انتماء المهلة

المحددة للنفع وذلك في المنطقة الماتفية المختصة. وطلبت من المثركين بالنطوط الماتفية التأجيرية

تسديد الرسوم المستحقة عليهم ألى مناديق التأسيس في المناطق الماتفية

التابعين لما ضمن ألمهل المحمدة في

شبكة هأتفية جديدة

القرارات التي لجازت لمم هذا التأجير.

مستقبلها ومستقبل العيش فيها".

ميدا ومديرية التنظيم المدني بعرض

مشاريع مباراة الولجمة البحرية لمدينا ميدا في البلدية ليتسلى للمواطنين الإطلاع عليها.

ميدا – "النمار":

زار لمس رئيس الاتعاد العمالى

والخاص بمبلغ ٩٠٠ مليون دولار".

ليجابي في هذا التعاون. وندن كما تُعلَمون أعضاء في الاتداد الأوروبي ولم تَشَرِينَ الثَانَيٰ في بَارِيسَ اتَّفَاقَا لتشجيع الاستثمارات وضعاتما. نقرر بعد على أي مستوى ستمثل اسوج خلال اجتماع واشنطن، ونأمل فى أن يشارك الوزير المسؤول فيه، ولْكَنْ فَي كُلُّ الْاحْوَالُ سَتَعَمَلُ فِي أَطَارُ الاتماد ألاوروبي الذى سيمثله ركيسه حاليا وزيتر خارجية ايترلندا تتنن المكَانَة الاقتمادية افرنسا في لبنان فخورون بأتنا من اصدقاء لينان واعتقد انه سيكون أنا مكانتنا في هذا المؤتمر وهذا أمر طبيعي، ولبنان يستطيع أن يعتمد على أسوج في نقل عورة عن الوضع الدالي في لبنَّان وحلِجاتُه من المساعدات والتعاون نظراً الى عدم

نما السفير كاليا فأكدء مساهمة ليطاليا مع الاتحاد الاوروبي في تقديم المساعدات الى لبنان لاعادة أعماره.

# في اتفاق الربط الكهربائي الاقليمي

والاجتماعي. وينص اتفاق الربط على استكمال ربط الشبكات المحلية بين الاردن ومصر يـحـاـول كــانــون اول ١٩٩٧ والاردن وسوريا في تموز ١٩٩٨ وسوريا وتتركيا في تموز ١٩٩٧ وسوريا والعراق خلال سنة ٢٠٠٠ والعراق وتركياً سنة ٢٠٠٢.

وافائت مصادر الاجتماع أن الوزراء وأوضعت المصادر أن الشيكة الفماسية، اضافة الى لبنان، ستربط بالشبكة الكهربائية البغرب العربي عبر مصر، كما ستربط بشبكة الكمرياء لدول مجلِّص التعاون الفليجي عبر الارئن. وستربط في مرحلة لاحقة الشبكة التي تجمع الدول العربية بأوروبا عبر تركيا من الشرق والمغرب من الغرب، وصرح وزير الكهرية السوري منيب

وصرح ورير سحويه تسوري ميا منام النهر الذي ترأس الاجتماع ان اللقاه كان ناجما وحقق النتائج التي كانت مرجوة منه. وقال ان عملية الربط للشبكات القومية تعد مشروعا رائدا على المستوى العالمي اذ سيشمل مد خطوط بيلغ طولما ٢٥٠٠ كيلومتر على حمد مقداره ٤٠٠ كيلوفولت ويحتوي على محطلت متعددة للتحويل.

## المؤتمر الاقليمي الثاني لتنمية الاتصالات

اللجنتين الاولى والثانية التابعثين أمكتب تنبية التعالات في الانداد العالمي. ٢ – المسائل المتعلقة باستراتيجية اعلاة التأهيل والتنظيم المودعة قيد الاستعمال بالتكنولوجيا الحديثة وتنمية البنية التحتية للخيمات الهاتفيا

ع - خطط العمل الخامة المتعلقة بالمساعدات للدول العربية النامية. ٥ – المواضيع المتعلقة بالنواحي

"١" – ان المزايدات السياسية هي موسمية ويجب الا تؤثر على المسلال الأقتصادية وخصوصا في ما يتعلق بفرية الدخل،

٢ – يعتبر تجمع رجال الاعمال اللينانيين ان نسبة ١٠٪ من ضريبة الدخل من أتجاز مهم للائماء الاقتصادي وهو ما اراد اعتماده عدد كبير من

الاضراب الذّي كان مُقرراً امسَّ بعدماً عواجت الاسباب التي ادت اليه،

## في التقديمات الاجتماعية وقانون العُمل وضمان الشيحُوحُة والْمِناطُقُ المناعية ومطالب الصناعة.

واوضح بيان صدر علي الاثر ان الاجتماع أستهل باستقبال رأيس تجمع صناعيي جبيل غسان بلبل الذي أطلع مجلس الأدارة على أجواء رحلته مع وفد البنك الاسلامي للتنمية الى الجمهوريات الاسلامية في روسيا حيث من المتوقع فتح مكتب للبنك الاسلامي للتنمية في جممورية كازاخستان برأس مال مقداره ٥٠ مليون دولار للمساهمة في تمويل المشاريع ف هذه الممورية وشملت الرحلة جمهوريات تركمانستان وكازاخستان وانربيجان وقرغيزستان وطاجيكستان التي عرضت اوضاعها الاقتصادمة وخصوما بعد تيل مذه الممموريات

أستقلالها ومجالات تصدير السلع اللبنانية اليها ومجالات الاستثمار فيها ولا سيما منه الاستثمار للمناعي وتركز البحث على جممورية كازلفستان وهي الاكبر من حيث المساحة وعدد السكان وفيها مواد أولية كثيرة وخصوصا النغط والفاز والاوراتيوم والغولاذ والنحاس. ومثاك حاجة ماسة الى المواد الاستملاكية على أتواعما وفي مقدمها المواد الغذائية المتنوعة. ونوقشت طرق الشدن الى الجمموريات المعنية عبر تركياً – للبوسفور. وقرر مجلس الادارة شحن مجموعات مختلفة من السلع الاستولاكية اللبنانية الى سفير

لبنأن لدى كازافستان للتعريف بالسلع المتنجة مطيآ ولدرس امكان تمدير منه المنتجات والكميات المطلوبة التصدير. ووافق على تألّيف وفد صناعي للنهاب الى تلك الجمهوريات لدرس الوضع ميدانيا تمهيداً لَفتح اسواق جديدة للسلَّع اللبنانية واجراء استثمارات هناك.

وفي موضوع التقديمات الاجتماعية وخصوصا بدل النقل والمثح المدرسية ألتي مند مجلس الوزراء السابق في جلسته الاخيرة العمل بما حتى نماية سنة ١٩٩٧ء كرر مجلس الادارة موقفه من رفض هذا التمديد بعدما كأقت للحكومة السابقة قد وعدت

وبحث مجلس الادارة في قانون

باتماء مفعول البدل والنح في نماية سنة 1947. وتقرر مراجعة الحكومة الجديدة في الأمر لاعادة النظر في قرار التمديد.

العمل والمشاريع المقترحة لتعديله وقرر تكليف اللَّجِنة الاجتماعية في الجمعية عقد خلوة لدرس التعبيلات الواجب ادخالها على مشروع قادون العمل والتنسيق مع الميئات الاقتصادية للخروج بموقف ومشروع نمائي لعرضه على المسؤولين. وتطرق الى موضوع الضمان الاجتماعي وضمان الشيخوخة وضرورة تفعيل البحث فيه مع المكومة

الجديدة لتشكيل مجلس ادارة للضمان

#### ناجحة جداً وهي ستعزز الروابط والعلاقات الاقتصادية والتجارية، وتاليا للعلاقات بين لبنان وهولندا علاقات متينة ويجب دعمها وتعصينها لما فيه ستزيد حركة الاستبراد والتصدير بين خدمة البلدين. وعرض للوضع البلدين ومذا ينشط اقتصاد لبنان الاقتصادي في لبنان وللمراحل التي قطعتها مسيرة الانباء والاعمار وفرص وموانداً على السواء. ورأى نائب رئيس غرفة روتردام العمل المتلَّحة في ظلَّ التشريعات والقواتين المسمّلة لنشاط رجال الاعمال الاجانب ودعا الى التعاون والتنسيق بين رجال الاعمال في لبنأن وهولندا لان تلك يصب في مصلحة

وفد اقتصادي هولندي في بيروت

عرض الفرص مع رجال أعمال

زار امس وقد اقتصادي هولندي برئاسة نائب رئيس غرقة التجارة

والصناعة في روتردام السيد فيلكس

يرافقه سفير مولندا الجديد في لبنان

رونالد الكسندر مولينفر غرفة التجارة

والصناعة والزراعة في بيروت وجبل

لبتان فاستقبله رئيس الغرفة عدنان

القصار واركانها، إلى رئيس نقابة

المقاولين فؤاد الخازن وركيس الجمعية

اللبنانية - الاميركية لرجال الاعمال

سليم الزعني ورثيس نقابة اصداب

السفن اللبنائيين أتور غزاوي وعضو

جمعية تجار بيروت اتدره عور وعدد

وَلَفُادَتَ غَرِفُهُ بِيرُوتَ أَنَ القَصَارُ

رحب بالوفد معتبرا زيارته للبنان

حدثا اقتصاديا معما" ومشيرا آلي أن

موضعا أن لبنان بأت مهيأ لكلُّ

والنقل والاستثمارات المالية وغيرها.

من رجال الاعمال.

أن التعاون بين غرفة بيروت وغرفة روتردام، تعاون وثيق وهو مستمر لخدمة رجال الاعمال والتجار بين مولندا ولبنان وشكر لغرفة بيروت القطاعات الاقتصادية بين البلدين، اجتماعات العمل التي نظمتها لرجال الاعمال المولنديين وآلتي اسفرت عن نتلاج ليجابية واكنت أن في لبنان الاعمال الصناعية والتجارية والسياحية غرصا عدة وان مجالات العمل والتعاون متوافرة وأضاف أن هولندا عبر واكد متأتة الليرة كالبنانية والاستقرار قطاعاتها الاقتصادية سيكون لها عمل في لسواق الدخل وما حققه القطاع المالي من نجاحات وتاليا ما يتمتع به مشترك مع لينان. ودعا رجال الاعمال اللبناتيين الى زيارة مولندا والاطلاع مصرف لبنان من لحتياط في العملات على مجالات العمل فيها. الاجنبية وقال ان ذلك يعزز ثقة العالم

## اهتمام صناعي بالجمهوريات الاسلامية لروسيا وورقة مطالب الى الحكومة الجديدة

الاجتماعي واحياه مشروع ضمان الشيخوخة باعتباره من اهم المواضيع بحث امس مجلس ادارة جمعية الصناعيين اللبنائيين في اجتماعه الاجتماعية الملحة التي لا يمكن تأجيل الدوري برئاسة رئيسه جاك صراف البحث فيه واقراره

وناقش موضوع المناطق الصناعية من حيث أقرار مناطق عدة والمشاريع المتداولة لادارتماء ورأى ضرورة انشأه متلطق صناعية في الجنوب وجبل لبنان وكسروان وجبيل والشمال والبقاع والمناطق اللبنانية الاذرى، اذ اقترنت مناطق مناعية فيما بالموافقة وبقيت مناطق فيما وجود صناعي كثيف خأرج

المناطق اليمنفة. وعبرض مجلس الادارة الاوضاع المناعية العلمة في شتى الميادين وقرر تقديم ورقة الى الدكومة الجديدة بكل المطالب الصناعية المحقة للاسراع في العمل على تحقيقها تدمينا للقطاع المناعى والاقتصاد الوطني، مع قرب توقيع اتفاق الشركة مع الاتعاد الاوروبي.

### مزارعو البطاطا والبذار المؤلندي

ناشد مزارعو البطاطا في البقاع وعكار في بينان لهم امس وزارةً الزراعة الرجوع عن قرارها خفض كمية بذار البطاطا المستوردة من مواندا "سبونتا"، معتبرين ان "عدم استجابة مطلبنا قد يؤدي الى كارثة زراعية باعتبار ان هناك كميات من بذار البطاطا غير المرغوب فيما سمح باستيرادها وهذا في رأينًا بلحق أهرارا فادحة بالموسم المقبل".

وأوضعت مصادر في وزارة الزراعة لـ"النمار" ان اي قرار لم يتخذ بخفض الكمية المستوردة من مولندا وكل ما في الامر أن الوزارة خفضت كمية بذار البطاطا المصموح بزرعها للسنة المقبلة، وتاليا باستيرادها من الخارج، الى • ﴿ الْآفِ طَن مِنْعاً لَحَصُولَ هُواكُضَّ آتناج يصعب تصبيرها وتؤدى الر كسأد الموسم وقلى اتحفاض حاد في الاسعار، وحددت مصادرها كما في السابق بغرنسا ومولندا وبلجيكأ فانخفضت تآليا الكبية قاتي ستستورد من كل دولة بنسبة خفض الكمية الاجمالية. واعربت عن اطمأ في ان لا يقع المزارعون ضحية تضليل بمارسه التجار ومن شأته الاضرار بمصالحهم

### فرع دائم للتعاونية في النبطية

موظفي الدولة الدكتور عبد اللطيف العيوني فرع التعاونية في النبطية وزار مدافظ النبطية مدمود المولى. وصرح على الاثر أن "الزيارة كانت ضرورية لتأمين غرع داكم للتعاونية في النبطية لانها تشغل اليوم فرعا بالأعارة في مهنية النبطية".

découverts, à leurs frais, risques et périls.

في التل طرايلس – "النهار": اعلن رئيس مصلحة الماتف في الشمال رشيد يـوسف، ان شبكة ماتفية جديدة في طراباس وضعت قيد العمل في منطقة التل، ابتدا من سنترال طرابلس الى "البنك العربي" ومستشفى المظلوم القديم وسلحة علّر السلطي ومقر نقابة المهناسين وتعاوتية طرابلس ومجمع طرابلس

### أمطيها طلبات الاشتراك. تبغ مهرب ضبطته الريجي

لفادت ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنائية أن مصادة مكافحة التمريب فيما حُقَقت في تشرين الاول المأمي ١١٧ عملية بحث وتفتيش و١١ محم طبط في مواد تبغية ممرية زنة ٥٤٠١ كبلغ، وبلغت قيمة الفرامات المتوجبة على منه المحاضر ٢٨٤,٩٣٢,٠٠٠ ل ل. ويلغت قيمة المصالحات المقبوضة

من جمة أخرى، الاتتمت الريجي امس دورة تدريبية للماملين المشرفين على زراعة التبغ في الجنوب من أجل تعليمهم الطَّرقُ الفنية الزراعية لتحسين الانتاج الزراعي واطلاعهم على الامراض للتي تصيب

#### مصرف ليئان وغرفة التجارة والصناعة الى قصر كرائي في محلة كرم القلة، وإن موظفين بدأوا يزورون المفازل COMPAGNIE والمكاتب والبحال التجارية لتزويد MARITIME D'AFFRETEMENT SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU M/V VILLE DE MIJO VOY. 4C53 E.T.A. BEYROUTH: 08/11/96 Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient Acceptant marchandises pour toutes destinations.

MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront ١٥,٠٩٥,٢٩٠ ليرة لبناتية. déchargées à quai ou entreposées dans les parcs



## اتجامات اسواق القطع والاسمم والمعاس

### الدولار الى ١٥٥٥,٥٠ ليرة رغم الطلب عليه

سجل النولار ترتجعا طفيفا في سوق القطع في بيروت، لنعا لذفض مصرف لبنان آاحد ألكني لتمظه مشتريا ايله من ١٥٥٢.٥٠ الى ١٥٥٢.٠٠ ليرة، مع ابقائه الحد الاعلى لبيعه مو مو على --. ١٥٥٩ ليرة، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي ٥٠٥٠٥٠ لَبْرة في مُقَابِلُ ١٥٥٥.٧٥ ليرة اول من امس، اي شراجع مقداره ربع ليرة.

الا أن الدولار بدأ مطلوبا أدس منذ بداية التداول في السوق المصرفية مع اقتراب اسعاره من الحد الاعلى لهامش تدخل مصرف لبنان في اشارة الى تطمل السوق من التأخير الداصل في تأليف الدكومة الجديدة وما يدور من لغط حولها. فكان لن ظمر طلب عليه بعد الافتتاح ومع أعلان المصرف المركزي هلبش تسعيره، هُجَرِي التَعَلِيْلُ بِهِ بِمَا بِينَ ١٥٥٢،٠٠ و٠٠، ١٥٥٤ ليرة، ثم بين -١٥٥٣.٥٠ و ١٥٥٤.٥٠ ثيرة فبين ١٥٥٥.٠٠ و٠٠.١٥٥٦ ليرة وصولا الى ما بين ١٥٥٦.٠٠ و-١٥٥٦.٥٠ ليرة ظمرا، عندما اعلن مصرف لبغان اته اقضال بما بين ١٥٥٢٠٠٠ و٠٠. ١٥٥٩. البرة وبسعر وسطي ١٥٥٥.٥٠ البرة في عمليات نشيطة قدر حجمها بنحو ١٥ مليون دولار تناوتها كلما الممارف في ما بينها. أرتفاع الين يضغط على المولار

في الذارج، اشتنت ونيرة تراجع الدولار في اسواق القطع العالمية ازاه العملات الرخيسية الاخرىء ولا سيما منها الين الياباتي، بعد التصريح الذي عدر عن احد المسؤولين الكبأر في وزارة المال الياباتية ليسوكي ساكا كبدارا وتناقلته الصدف اليابانية امس ومفاده ان حكومة بلاده أن تحاول دفع العملة الياباتية تزولا معتبرة ان الدركة التصحيحية للعولار ازاه الين شارفت تمايتما وسرعان ما اضطربت الاسواق بعد منا التصريح الذي ينسب مواقف الى حكومة طوكيو لم يصدر نفي لما، ما أعطاها صدقية في أوساط المتعاملين فتمافتوا على طلب قين ازه الدولار، الذي مبط الى ما دون عتبة الله ١١٢٠٠ ين، الأمر الذي العكس على تماسكه ازاء

العملات الخرى مع اتساع قاعدة عرضه في الاسواق. واستمرت هذه الاجواه طاغية الى ما بعد افتتاح نيويورك وصدور مؤشرات اقتصادية عدة على جانبي الاطلسي لم يجد فيما المتعاملون ما يحملهم على العودة الَّى الدولار ولو على سبيل تصحيح مراكز القطع. وبالفعل، ثم يكن لاعلان وزارة التجارة الميركية أن معدل الانتاجية في القطاعات غير الزراعية ارتفع بنسبة

 أ.\* في المئة في الفصل التالث عنه في الفصل الثاني؛ نتيجة زيادة الانتأجية الصناعية بنسبة ٢٠١٢ في المئة في مذه الفترة ومي الاعلى منذ الفصل الاول من علم 1992 عندما بلغت ٢.٧ في قمئة، في أشارة الى استمرار مظاهر الغليان الاقتصادي الذي يرجح رفع معدلات الفلادة في الولايات المتحدّة. كذلك، لم يكنّ لترلجع عدد طالبي الافادة من تعويض البطالة ندو ١١,٠٠٠ شخص آلاسبوع الملخي ليصل مجموعهم في نهايته الى ٢٣١,٠٠٠ شخص، أي كأثير على السوق على رغم ما ينطوي عليه هذا التطور من دلائل تشير آلى استحنات فرص عمل جديدة نتيجة تسارع وتيرة

وكان سبق نلك قرار "البوندسبتك" ابقاء معدلات الفائدة لديه من دون تغيير عقب لجتماع مجلسه المركزي لمس، في وقت تبين أن عدد العلَّطلين عن العمل في العانيا أرتفع نحو ١٠٠٠، ٤١ شخص الشهر الملضي الى ٤٠٠٤ ملايين شخص نتيجة تعتر النمو فيما وعدم تمكن الاقتصاد من أيجاد وظائف حديدة، الامر اآذي يرجح للعودة للى سياسة تذفيف قيود التسليف آلا أن الدولار فم يستفد لا من احتمالات رفع معدلات الفائدة في الولايات المتحدة ولا من احتمالات مُعْشِمًا فِي الْمُاتِياً، فَمَضَى يَتَخْبِطُ فِي بَاثْرَةَ الضَّمَّفُ

ليقفل في أندن كالآتي، - ١,٦٤٨٠ للجنية الاسترئيني في مقابل ١,٦٤١٥ اول من امس، في نيويورك — ١,٥٠٦٥ عارك الماني في مقابل ١,٥١٨٠.

- ١,٢٦٦٠ فرتك سويسري في مقابل ١,٢٧٧٥. - - ٩٣٠ - قرنك فرنسي في مكابل - ٥٠,١٢٥ -- ١٥١٦.٥٠ لير فيطالي في مقابل ١٥١٦.٥٠ -

- ١١٤، ين يُابِلِي فِي مُّدِيلِ ١١٤٠٠. وقف مبوط الذهب والفضة توقفت اسعار المعادن الثمينة عن المبوط مع ظمور ميل لدى البعض الى اعادة شرائها بالاسعار المتعنية، فأقفات أونصة الذهب في لندن بـ٢٧٩٠٦ دولارا في مقلبل - ٣٧٢،٩٠ دولرا أول من امس، في نيويـورك بعدما تثبتت بـ- ۳۷۷.۹ دولارا قبل ظظهر وبـ- ۳۷۸,۲

دولارا بعد الظمر. كثلك بالنسبة الى الفضة اثتى اقفلت الاونصة منها في لندن بـ2.٧٩ دولارات في مقابل - ٢٩٩٠ دولارات اول من لمس في نيويـورك، بعدمـا تبتت ظـمرا

لشركة الترابة اللبنانية

المِنَّة ولقفل على ٧٢ كِلَّمْ نَقَطَة.

تاريخ

1997/11/9

الفثة

هنا حركة البورصة ليوم الخميس ١١/١ (١٩٩٦/١

- نتائج المناقمة

1997/0/# 1997/31/4 1997/11/7 1997/11/7

27 Y/((/TPP( 0/((\APP( AV3( A0.47

1997/0/4

1444/11/7 1993/0/4

1994/11/0

المدة من تأريخ الاستحقاق

٩ اشمر (٢٧٣ يوما) T اشهر (۱۸۶ یوما)

1447/7/7

البورمات العالمية تغير لآجاه أسواق الاسهم والسندات الملاية في للبورصات الركيسية أمس من الارتفاع الى التراجع، بعدما استملك المتعاملون فيما فوز الرئيس كليتتون بولاية جنيدة واستمرار سيطرة الجمهوريين على مجلسي الكونغرس في الولايات المتحدة ونداح العملية الجرامية التي لجريت الرئيس الروسي بوريس يلتسين، وباتوا يولون المعطيات الموهوعية اهتماما أكبر. وفي منا الاطار، جه صدور مؤشرات احصائية اميركية تعكس غليعًا لقتصليا تبثل امس في تراجع عدد طللبي الافائة من تعويض للبطالة الأسبوع الملفي وزيادة معدل انتلجية القطاعات غير الزراعية بنصبة ٢. • في المئة في الفصل الثقات من السنة؛ البدفع معدلات الفائدة على أخونات الفزينة الأميركية لمئة - ٣ سنة من ٦٫۵٨ قى ٦.٦٦ في المثة وليوقع سوقي السندات والاسمم في دائرة الشعف الأ أن الدعم الذي

المعلمد والمدارس في الولايات المتحدة، حد كثيرا من الضغوط على الاسمم، فتقلب مؤشر "باو جونز" المناعي بين لالى على ٦١٤٩.٢٦ نقطة وأعلى على • • ، ٢ أ ٢٢ نقطة قبل أن يسجل منتصف التعاول ١١٩٤.٨٥ لقطة مرتفعا ١٧.١٤ نقطة عنه اول من الله أن البورمات الاوروبية بدت شعيفة نتيجة شعف الدولار الذي من شأنه أن ينعكس سلبا على القدرات التنَّافُسيةُ للشركات المناعية المصدرة، في وقت يشكل ملبس رفع معدلات الفلادة عاملا ضاغطا على

ظلت تلقاه أسمم التكنولوجيا المتطورة بعد أعلان

قرئيس كلينتون عزمه على تعميم شبكات الانترنت على

سوقي السندات والاسهم الاوروبية. وعليه، هبط مؤشر "كَعَايِنَتَشَالَ تَـايمِس" في بورصةً لندن ٣٥,٣ نقطة الى و ٢٩٠٠,٤٠ نقطة، كَنْلُكُ مُؤْشِر "بلكس" في بورصة فراتكفورت ٩٧.٥٧ نقطة الى ٢٢١٢,٢٢ نقطة، فيما تمكن مؤشر "كلك -٤" في بورصة باريس من لختصار خسائره الى ١٠٥٦ نقطة مسجلا ٨١١١٨ تقطة تتيجة عمليات تفطية لمراكز كشفت مبلط

وكان سبق ذلك تراجع ملدوظ في بورصة طوكيو بعد تصريحات أحد المسؤولين الكبار في وزارة المال البايانية عن علاقة الصرف بين الدولار والين، ما لضعف كثيرا الشركات المصدرة ودفع مؤشر "نيكي" نزولا الى ٢٠٧١١١١ نقطة بخسارة ٢٢٠،٤١ نقطة عنه اول

- الثانية: • ٩٨٨٠ سهما "" و ١٨٦ سهما "ب"، وطلب ١٦٠٠ سهم

وَارْتَفَع "مُؤْشَرُ لِبِنَانِ وَالْمَهِدِرِ لِلاسِهِمِ اللبِنلِيَة" بِنسِية ٤٦. • في المِثَةُ والقَفَلَ على ٩٨٨.٩٥ نقطة، وكذلك "مؤشر ليباتون القست" بنسية ١٧. • في

- سندات الفزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

- سندأت خزينة لسنتين (بالمناقمة)

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة السند الواحد 🖷

– عملیات حسم سندات الخزینة لدی مصرف آبنان (لجمهور مصرف آبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشمر علی الاقل)

للفثة تاريخ الامدار تأريخ الاستطاق تعبيم فالدة للقسيمة قيمة للسند

فاتلبة

1-44

1-48

1-44

فاتدة الدسم

10.--

f0. ..

fare

) Or X

Y,9807}

1.42011

١٨٠ يوما

العردود

ايلي قهوجي

					<u>,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>	111	.ile	<u>زلات</u> .	1					
الاسواق العالية المعالية المعا														
Regle		البيزيتا	الكورون	قين	الفلوران	لغرنك	للير	1	المارك	الغرنك	الفرنك	الجنيه	Regig	
الكندي 1176.0 -		_	الاسوجي ۲۵.۲۰	الياباني ١٣,٤٠	المولندي		_			السويسري ۲۴۷0	الفرنسي T-E.10	الاسترليني ٥٠،٥٥٠		شراه
1177.5 - الدرلفيا	۱۲۶۲,۰۵ الشلن	۲ م۲.۱۲ الليرة	۳۷۰۲۰ الريال	۱٤.٤٠ الريال	۱۲۱.٤۰ نرهم	٥٠,٥٥			ا الاريال	الدينار	۳۰۲٬۱۵	۱۵۰۰۵۱ الليرة	۱۰۰۹,۰۰ ا الليرة	ببيع
اليونانية ١٠٠٠			القطري	السعودي	الامارات • ۱۱٫۵	گويتي		, K	العماتر	البحراني	المحري	التركية	المحورية ٣٥.٦٠	شراه
Y. • •	) £Y   T1	TAE. 0 . E	59.T+	64,713	210.0		0 [197,			371,	04,203	•.•17	TV.1.	224
لونمة	کیلو	ن ا	. · ·	و النعب	- JJ	ه بيزوس	7.	البرة البرة	<u> </u>	الليرة		ة الانكليزي	 ا تلایر	
7770	للفضة	هي.		140.	عيا	، ۲۹۸۰	•	شمانیة ۱۲۱۰	-	البرائية		باب اول ۱۳۲۰۰۰	_	<u> </u>
Y210				19		Y.T.		157.		12		18)		الدبي
الدولار	وحدة النقد	11111. (III.)		CI'		PAT.	الين	-	مر جور الفرنك	ت الاد الجنية	12	<u>ندار</u> الدوا	1).	
الكندي	اوروبية ١٠٦٩١٨	نسي الا ۲۰۲	112	12145, - 1244, - 0216, -		- AA 22	الياباتي ١١٩٠٠	E	السويد. ( ۲۰۵۰ (	لاسترلینی ۲،۱۹۷	T 1.1	الامير: - ۲۲۱۵ -		دا ـــــــ تداد الاور
7,411a 1,1194 1117,-1	7,27£0 7,91£T 1977,77	- 7°	Yor	77AT,7	1	-171	E61 )TE		£,•17)£ 1,1414 1,141,£T	4,744 1,743,7 1,743,7	A 0.0	9A0 -		سما ۔۔۔۔ اقیا ۔۔۔۔ طالعا ۔۔۔۔
7A.TA PV3P.• 7603.•	727.T4 77-T-C	137 17	.9. EA1	T3Y -PTA		77.7			T+, AA	147,9	9   13 9   1,1	7,7. 19.		ابان ویسرا _ بطانیا
VIOY.	2177.1	1,11		P-77.	1	17	49		· ,AYOO	1,764			<u>au</u>	ويات ه
	ر داکس الاثمانی	252	- :	نیکی الیا	مراجع	ئىئىتىر (ال سى تابريطا	الابت. نشال تا	لمرت الم مؤشد فا	البيز	• ٤ الفرنسي			و جونز الاميرة	ش دا
17 171		لا ﴿ اللَّفَالِ	<u>بني</u> ۲۰۲۲),۱ ۲۰۹۹),۵	اليوم (	لقفال	·/ T9		قفال اليو	1	د ۱۲۱۲۲ ۱۲۱۲،۲۷غ	قفال اليوم	1 7	ر جور مصرد ۴ ع.۲۰۲۱ ابق۲,۷۷۱۱	فال اليو
	م السبوق 1,14 الانقفال 3613   Onaker	-	السابق 52.50 ا	الاقفال	Johns John		السابق 78.75	الاقفال الاقفال 75 لا7	_			ت (\$)	وول ستري	
97.75 62.00	Santa F Schlum 6250 Scott Pi	e Sth. Pac. berger aper	88.25 9.75 60.00	88.25 9.03 67.75	IP Morgar K Mart Kellogg		43.13 22.88 41.25	44,25 22,75 40,00	Csx Cor Cyprus Deere	p. Amax Min.	السابق 59.68 70.13	5988   71.13	Alcoa Allied Sign	
47.63 60.25 39.50 50.25	48.00 Sears R	loeb. orp Adr.	46.00 90.38 #5.00	89.75 84.38	Litton Lockheed Loews Mallinckro		73.75 29.50 67.88 81.38	74,75 28,88 69,00 81,88	Delta A Digital I Disney : Eastm k	Equipment Corp.	48.88 48.50 34.63 3.88	49.50 48.36 35.13 4.00	Am Brands Am Expres American Armeo	is.
95.86 57.63 59.35	96.50 Texaco S4.25 Texas I 90.36 Textror	instr.	79.06 76.00 79.75	79.25 76.38	Merck Merril Lyn Min Minir	<b>5.</b>	45.13 88.63	46.38 68.50 51.36		auder -A-	14.88 129.25 56.25	25.38 130.63 56.88	Asarco inc Atl Richf. Avon Prod	
39.86 48.38 44.50	39.25 Time W 49.00 Ual 44.25 Union C	Varuer Inc. Carbide	115.63 41.25 46.88	117_50 41_90 48_25	Mobil Monsanto Motorola		31 63 42.58 67.25	31 00 43,38 68,50	Ford G.T.E. G Genl Dy		94.75 91.36 38.25	94.50 92.88 28.13	Bankameri Boeing Boise CAS	c
9.00		n e loco Fund arathon Grp.	21.00 9.25 24.63 41.00	9.38 31.56	Natl Semio NAVISTA Occ. Petro Olin		76.25 58.50	76.25 59.13	Gilette Grace Hallibut	ton	111.00 72.50 89.00 65.38	110.75 73.50 89.63 62.75	Bristol My. Caterpillar Chase Man Chevron	
25.25 131.00 65.00	23.00 Usx Ste 13163 Utd Tec 15763 Warner	ei Grp.	24.00 53.88 30.25	23.75 I 53.13	Pac. Gas Penny Pepsico		31,00 65,75 133,25 16,38	31.36 65.50 133.75 16.50	Hilton Honeyw IBM INA	relt	33.13 101.00 52.00	33,75 101,50 52,38	Chrysler Citicorp. Coca Cola	
18.75 21.50 45.13		ghouse EL	88.50 23.63 40.50	88.88 24.25	Pfizer Placer Dor Polaroid	me	31.38 42.38 41.25	31.50 42.63 41.88	Inco Lac Intl Pap ITT Cor	er	95.50 60.75 39.25	93.13 61.00	Colgate Columbia Corning In	Gas c.
3.24	iášyl 321   Tesco		السابق 803		barter		السابق 177,80	لاقفال   28.50	Nord-Est		السايق	ق،) الاقفال	باریس (منا	رصة
2.06	(2.05 Thorn E (2.77 Unilever 2.05 Unit Bise		1.50 6.53 2.12 0.99	6.40 C	Coats Viyel Commercial Cookson Gr Cordiant	Unico	238.90 226.00 1786.00 1594.00	238.60 236.60 1795.00 1589.00	Norsk Hy O.N.A. L'Oréal Petrofina		662.00 794.00 500.00	654.00 793.99 511.00	Accor Air Liquide Alspi	
292 40.25 0.30		Cop. Inv.	4.37 3.15 5.53	430 ( 3.12 ) I	Courtanids Dalgety Dixons		180.10 1952.00 530.00	181.60 1954.00 530.00	Philips E	lectronics rintemps-R	176.39 305.00	176,80 300.00	American To Anglo Amer Bail-Equipe	. C. S.A
422 1960	لوكيو (ين) Ali   Akal Elo Bideesse   840		1.91 7.28 3.75	1.89 E	ice Pie Jeperal Ace Jenil Electr		530.00 34.00	530.00 24.70	Radiotec: Rochette	(LA)	536.00 132.00 196.20 475.00	547.08 L32.09 199.40 470.00	Bancaire (ci Barrick Gold Bayer Aktie BHV	j
2290 2050 3350	200   Canon In 2040   Fuji Bani 5330   Fuji Phot	k i	9.77 8.83	9.72 C	KN Haxo Franada Gri	D	1332.00 877.00 711.00 1307.00	1359,00 820,00 71,2,00 1305,00	Roussel- Royal Du Saint-Go Saint-Lor	uch bain	780.00 1180.00 505 00	779.00 1230.00 506.00	Bic Bon Marché Bonygues	
2770 674	1030 Hitachi 2800 Honda M 673 Jal		4.56 5.97 2.59	4.50 C	ird. Metrop ireat Univ. inard. Ryl.	ol. Plc Stores	399,00 192,90 104,00	400.30 192.10 100.20	Salins du SCOR S. S.G.E.	Midi A.	355 00 3021.00	340.00 3048.00	Bq Commer Buffelsfoure Carrefour	in Gold
1900 1310	1200   Kirin Bro 1670   Matsushi 1290   Mitsubis 1290   Nec Con	ita E <sup>°</sup> lad hi Corp	4.39 0.81 12.80	0.81	ininness Planson Tr F ISBC HLD	Pic	82.55 246.00 114.60	80.50 248.10 112.10	Shell Tra Siemens SKF Akt	AĞ icb	232.00 69.10	170 00 233.80 69.15	Casino Gui i Casino Guio CFF Chargeurs	bard-Pe
665 336		agaku San I Corp	7.61 6.29 7.09	634 )	C1 PLC ST Gingfisher and Sec Pl		137.50 151.50 160.48 411.30	135.00 149.70 (61.50 409.70	Skis Ross Sommer- Thomson Total	Allibert	173.59 317.90	173.20 315.00	Chase Man. Ciments Fra Club Médite	DCHÍS
1750 1 6000 0	2250 Pioneer 8 1730 Sharp Co 6850 Sony Co	rp gr	3.29 3.83 1.46	3.81 L	.cgal Gen. ( Loyds Bani .ourbo Pic.	k Plc.	306.00 272.50 3066.00	310.00 279.80 2065.00	Valeo Valloure Volkswa	gen AG	9.35 141.00 720.00	9.50 139.50 715.00	Compteir de Crédit Lyon Danone (ex.)	s Entre nais
	945 Sumitom	Chana Inds	2.48 4.92 0.68	4.87 A 0.70 A	aucus Ind. F Jarku Spen Licrobix Bi	cer iosystems	1400.00 360.10 6.50	1400.00 264.90 6.35	Wagons ( Worms () Zambia ()	Lits Tourism CIE) Corner Inves	218	130.20 458.10 2.12	DMC Du Pont Ner East Rand P	тор
2700 :	Toyota h Yamaich	Mowr Co	4.30 6.92 6.04	4.38 N 6.75 N 5.92 F	(ational Por (atwest ), and O.	Wer	135.10.		Zellidja S	نه: بورصة لند	425.90	638.60 425.00 820.00 533.00	Eaux (Gle D ELF-Aquitai Eridania Ber Esso	ine
	رانکفورت (ما		7.17 1.65 4.56	7.08 F 1.63 F 4.51 F	earson Grp ilkington rudential C	Corp.	4,80 1.17		Allied D	omecq oup Plc	2298 00 449.90 470.00	227(±10) 448.50 478.00	Eurafrance Exxon Corp. Fives-Lille	
42040 92 4264 9		Werke Benz AG	1/4 4,09 (1,23	4.16 F	tacai Electr tank Org. teed Intl.	ण्यांट <u>ड</u>	5.0t 4 to	4.17 4.95 4.20	Assoc B BAA Pic B.A.T.	ril Foods	1870.00 286.00 246.50	1869.00 281.10 240.00	Galeries Las General Moi GTM-Entrep	DES IOSÉ
46,30 4	1.00 Degussa (n.m) DT Bahe (1.50 Dresdner (0.60 Hoeels)	ock St Bank AG	7.38 3.40 2.52	3.3a B	leuters lexam lolls Royce		9.63 7.81 <u>1</u> .89	9.38 7.70 2.89	Barclays Bass Bioc		207.10 675.00 e3 00	207_30 685,00 63,00	Hoechst Akt IBM Corp ICI Ltd Pic Idia	
415.00 41 125.00 12 80.20 =	5 00 RWE-DE 4.45 Schering 3.27 Sigmons	EA AG AG AG	4.25 9.47 3.58	9.1% R 3.53 S	Royal Sun TZ Corp, Lainsbury		3.85 9.50 6.23	351 953 6.17	Blue Cir Boc Gro Boots Ci	up Ple	308.09 915.00 568.09	303.60 922.00 569.00	Lafarge Legrand Legrand AD	P
59.20 6 20.68 2	0.25 Bay Vero Kauthof 0.65 Dt Lufth	cinsbank Holding 2022 AG	0.88 4.54 9.67	4.37 S	cars Holds bell lebe Plc		576 1.40	11.38 5 mm 1.80	British A British C	ias	734,90 55,90 1250,00	736.00 55.00 1270.00	Locintus Longometal- LVMH	Afriqu
370,000 36 276,50 27	Mannesn Preussag (3.90) Thyssen (2.60) Veba AG	AG AG	7.65 6.50 2.88 5.52	6.62 S 2.65 S	kbeec. id. Chart. I torehouse '.L Group.	Bank	6.3n 3.66 2.51	3.63 2.49	British T BTR		461.00 47.50 58.36 585.00	475.40 47.00 57.95 589.00	Lyounaise de Metaleurop Mitsobishi C Mobil Coro.	orp.
M195 M	¤≲⊎ ) Volkwag	en AG Bank AG	5.52 (0.87 4.77	0,60	L Group. armae are and Ly	te	10.54 43.4 5,86	10.37 4.77 510	Burmah Cable W Cadhury		105.00 566.00 330.20	10550 566.00 330.20	Moulinex Nicolas Niles Galeria	
					The second	\ <u>^</u>		٣,١	و بحد ث	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
وحية النقد الوروبية الان		للفلوران المولندي	الدولار الكندي	التي ا	اليا	القرنك الفرنسي		للفرة السويد	رك	No.	الجنيه الاسترثيني	1 3	الدولا الاميرة	· · · · · 3.
2 9	Y.TY 07.Y	17.1	7.10 1,40		ET ET	7.10 7.19	;	.TY	f.	AY -)	(A, a V•, F	0.	11,	ومین شهر
2. •9 2. ) f 2. ft	7.Y 07.Y	1.40 1.40 T.11	(A,7 YA,7 07,7		7£	T.TT T.£- T.G-	۱ <u>۱</u>	.¥0 .¥0 .40	T. T.	٠,	7,77 33,5 34,7	ه ا		۲ اشم ۲ اشم سنة
~	=	=	-		-	_		_			_	7,	ات ۹۵۰ وات ۲٤۱	0 ستو ۱۰ ست
			-			_			1				2,5	To To
	<u> </u>	لزراعية	سلع ا	ال	-53	<u></u>				المعاد			لمعادن اا	Control of the second
الاقفال السابق	(بـ5) الاقفال	شيكاغو	ل الاقفال السلية	الاقفا			الاقفال السابق	الاقفال		لندن (بدًا	· الاقفال السابق	الاقفال	تونصة بـ \$)	
T19.00	TY1	القمح الاما	rea!	TTT	الاول السيسية	کاکاو کاتون ا آنار	12.7.0.	1279.	Y9 ;	النطس _ الألومينيوم	TYA.1.	TY4, To		<b>ئوب</b> افضة
764	71A	ا کلام∴ الاما	10.20	10.21			2340	09.5.	٥٠	القصدير ـــ الناعا	TYA.YO	TAF.YO		ابلاتين
04.377	179.FQ	[نفر	1 2	105		ايار تموز	}- <b>TY</b> ,¥0	1.22.	a -	الزنك	110.0-	(117,5.		اب <b>لا</b> ديو،

	<u> </u>	ر الاست <del>ان</del> ان والمواث وال			
راعية	السلع الز	المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة		
السابق	نيويورك (بك) الاقفال الاقفال السلق	لندن (بـ٤ الطن) الاقفال الاقفال السابق	لندن (الونصة بـ \$) · الاقفال الاقفال السابق		
اللهج کفون الاول ۲۷۲ • ۲۱۹۰ آذار ۱۸۲۰ • ۲۲۸	الله الله الله الله الله الله الله الله	النحاس ۱٤٠٩,٥٠ [٢٠١١.٥٠] الألومينيوم ١٤٠٧.٥٠]	# # 10 - 1. AY 1 - 1. AY 1   # 1. AY 1		
كاتون الأول ٢٦٤.٧٥   ٢٥٩.٥٠	الأر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	القصير ، ٥٩٠٢،٥٠ ، ٩٤٨٥ النيكل ، ٧٠٠٩، ٢٠١٦،٥٠	البلاتين ـــــــــــ ٢٨٢.٧٥ م٣٨.٣٢ البلاتيوم ـــــــــ ١١٥.٥٠ البلاتيوم		
انغر 1.17 07.377 أو 17.77 أو 17	البل	الزنك	البلاديوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
كار	كَتُونِ الأول ١٢٢.٩٠ (١٤٤٠٠ ا أنار ١١٢٠٠٥ (١٠٠٠٠ ا ايل ١٠٨٠٠ (١٠٧.٧٥		کلون اول ۲۰۵،۲۰ ۲۰۶۵۵		
زیت المویا کانون الول ۲۲.۰۸ ۲۲.۰۸ آثار ۲۲.۷۰ ۲۲.۷۸	كلتون الاول 0.( A   03.( Y   الارساس - 1. Y   03. Y	آنار ۱۲۹۰٬۰۰ ا۲۵۵٬۰۰	آنفر ۲۰٤،۷۰ ۲۰٤،۰۵		
75. · · 1 75. · · 72.	اير ۱۰۲،3۲ ۱ ۲۰،3۲	ایار ۱۲۷۰٬۰۰   ۱۲۵۱٬۰۰	أيار ٢٠٥.٤٠   ٢٠٤.٩٥		

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust

BEIRUTE TEL: (01) 602120/1/2 (01) 348175 FAX: (01) 60212

ارتفع امس سعر سهم "سوليدير" في بورصة بيروت متأثرا باصدار ليصالات الايداع العالمية التي بدأت شركة "سوليدير" تسويقها في العلام بالتعاون مع شرَّحَة "ميريل لينش"، وسجَّل في جُلسَّةَ التعاولَ الاولى ١١٤ - ١/٥ مريد مع شرَّحَة "ميريل لينش"، وسجَّل في جُلسّةَ التعاولَ الاولى ١١٤ - ١١٨ دولاراً، ١١٨ دولاراً، في مقابل ١١٤ - ٥/٨ ١١٧ دولارا اقفالُ اول من امس. وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ٩٨-١٤ سهما توزعت على الجلستين كالاتي: – الاولى: ٩٥٧ سهما "" و ٢٦٤ سهما "ب".

#### حركة التعاول في ١١/٧/ ١٩٩٦ FIXING 10 a.m. أ - تثبيت الساعة العاشرة صباحاً

CHAPTRY TRADED SEE RESS	محصمیدی الکمیة المطلوبة	مسامان جسم الكمية المعروضة	FECING FRICE 5 1 سفر تثبیت ل ل		FIXING PRICE S سعر قاتثبیت		RICES ت سعر		PRICE S .		PRICE S سعر		PRICES سعر		ST PRICE  S  Land Market  Market	SHARE اسم الشركة
957	8660	17721	17732	7	114		114		114 114		114	Solidere "A" سوليدير				
431	8795	7559	181410	11	6 5/8	117 5/8		Solidere "B" سوايدير								
FIXING	11 a.m		t	ة ميا	ة عشرة	ابيا	الساعة ال	۲ – تثبیت								
	71L/DED 06	الا معورية الكمية	الكمير الكمير	XING UCE pus Billings	FEXEN PRICE PRICE PRICE PRICE		LAST PRICE 3 صعر التثبيت السابق	SHARE فسم الشركة								

178083

183549

115

118

114

116 5/8

1 5/16

سواينير "B"

LAST DATA			٣- الاسمم غير المتداولة
IK, COUPON ATTACHED	LAST FIXING DATE	LAST PIXING	
ركم للقسيمة للمربوطة	تاريخ آذر تثبيت	آذر تثبت	SHARE
	22/1/1996	6 7/8	الاسمنت الابيض (اسمي) Cincan Blanc (Normani)
4	23/5/1996	63/16	الاسمنت الابيض (الطعاد) Casess Blass (Beaser)
	14/6/1996	3 1/4	يونيسيراميك (لحامله) "C" (الحاملة (Beass)
	12/7/1996	1 7/8	الراية ابتائية حق بدل قصيمة وقم "0" 2 Classe Likeson ugh
3	08/10/1996	17/8	الترنيت ETERNIT

17894 17041

10994 8828

1600

9830

2830

شحنت في ٣٦٦ مستوعبا. وغادرته خمس بواخر. وبقيت داخل الاحواض ٢٨ باخرة، بينها ثلاث بواخر من دون عمل و١٢ باخرة مسافرة هي: "سونا (" و"نوال" و"ناصر السلام" و"فيدر دون عمل و١٣ باخرة مسافرة هي: "سحمه (" و"بدر المصطفى ٣ و"زامر ٤٣ و"بدور" و"كيلي دوفال" و"محمود (" و"بدر المصطفَّى ٣" و"جيمان" و"بيقيليتكا" و"برايم فتنشور "1" و"بيروت". وينتظر وَمُولُ \* ٤ بِأَخْرَةً، بينما ٤٤ ۚ باخرةً أَعَلَنْت انتظار وصولها للمرة الاولى بعسب لائحة الغرفة العولية للملاحة.

	A Mulieu		
الوكيل البحري	शिवस्त (नः)	للباخرة	الرمية
ج. بطرس	- ۲۵/۲۰ مستوعباً	فيدر ا	٧
المينا	- ۲۵ ماشیة	عجموف ا	A
ي. برجاوي	١٠٠ ماشية	بدر السلام	4
أ. جارودي	Maks	مييستو	9
غولف ايجنسي	- ۲۵/۲۵ مستوعبا	برآيم فتنشور ؟	3.7
مقزوم	١١٠٠ حديداً	عمر غاروق	11
سي لاين	۵۵۲۱/۱۲۶ مستوعباً	بيروت	31
رابونيون	- ۲۵ مخشیة	رابوليون ٢٠	)T

	للوكيل للبحري	البخالع (طن)	المرطا	لباخرة
	او. ال- ت	Line Ti-	الاسكندرية	يعلن ت
	ح. روڪڙ	١٣٥/٢٥ ١٦٥/٢٥ مستوعيا	القفير	بو. يي. جاغوار
i	ح. روڪز	ع(در بخطفا	عرسين	يكس ر
ļ	تاشونال شيونغ	١٤٠/١٣٤٠ مستوعباً	مبياط	۔ اوید کریت د اوید کریت
l	أ. قربلني	Mille E · · ·	الاسكندرية	ہولی عریجیو
	بدر شيونغ	۲۱۰۶ مینا	إونيسا	كاسن خالد
	بتنكو	itely ball	فولاس	تروس
1	متز ماريتيم	الشحن	ليماسول	فيلكوةو
ł	متز ماريتيم	١٤٢/١٢٥٠ مستوعية	والظا	كأرل متز
	المكتب الجزائري	٠٠/٨٩ مستوعبآ	<u>دري</u> ئس	سرن بر پیفو ۲
1	سبيريثون	٩٤٠ حديداً	طرطوس	. م. سبريدون . م. سبريدون
ı	ي. بر <del>جاو</del> ي	۰۰۷ ماشیة	رأشا	داج ممطفي
1	التعامد البدى	TAIS. LEA.		E-

#### ٢ أشهر (٩١ يوما) قيمة الحمم للسند الواحد اغير مندات فثة السنتين المدة من تاريخ الاستحقاق ٩ اشمر (٢٧٣ يوما) A3T+.++ AYAT. .. ٦ اشمر (١٨٢ يوما) ٢ اشهر (٩١ يوما) ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى ممرف لبنان Labor. ZLYO وبلاع ليوم وابد ZRAT وبائع لثلاثة أيلم Z1 - . . Y وداكع لسبعة أيلم Z11.5A وملاع لثلاثين يومأ Z11.6-شمانات ايناع أمدة 20 يوما شماطت أيداع لمنة ٢٠ يوما ودائع لاجِل بالدولار للممارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما غوق) 2344 ونظع لاسبوع ولند Z ortifa. ودائع اشمر ولدد Z pratro. ودلاع لثلاثة أشهر Z %50 ... وداثع لسنة ونصف سنة Z 44 ----مُولِّدُ الحسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢٠١٦ ۲۰ يوما forfor. for. ڪسم ۽ 18.1 120 1 h EY شراء :

less To

Y, CETYO

T.OETYO

¥.0

٦,٥ - هذه المعطيات هي المعلومات فقط، فولاد الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي أدظة.

@ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حاكم معرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يِقَل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد البقاغ بالعملة البناتية.

(يتلتوالر الاميركي)

جسم د

## "النهار" تعاين حكايات الفقر والفقراء في ارجاء لبنان (٢)

"النهار" جالت في تكثر من شارع وهي ونقلت حكايات ابطالها البؤس وضحاياها الناس. مخلّت بيوت العائلات المستورة التي تكليد الفكر وتعض على الجروح، استمعت الى الكبار ودوّنت معاناة المغار وعادت بالمعملة الآتية:

احزمة البؤس مارت وطناً، من الخاحية البتويية الى عين الرماتة، ومن البلدات المامدة في اقامي الجنوب الى البلدات المابرة على تخوم النمر الكبير، وفي كل شارع وزقاق، في اي مكان من لبنان.

ما فرقته السياسة وعده الفقر، وما فرقته الدرب جمعه البؤس... مكذا من حال اللبناتيين الذين امبدوا في "مستنقع واحد" اسمه "خط الفقر". فالمشمد مو عينه في الدِنُوبِ كِمَا في الشَّمَالِّ، في "الشَّرْفَية" كِمَا في "الغربية" وفي الشواحي. قست عليهم الحياة واستبد بهم الفقر

## الضاحية الجنوبية حكايات اهاليها مآس ومعاناة لا مال ، لا مياه ، لا كهرباء ... وغرف يتقاسمها العشرات

تطهو في لحدي زوايا المنزل.

... وتغسل اولتي للمطبخ.

البقاء على الحيادا".

أته أحمد

ضحكات تمترج بالصراخ تبارة

والشتاكم طورا.. وفَّجأة يتعالى البكاَّء.

انه احمد، يريد ان يشارك رفاقه في

تقاذف الكرة لكن صديقه يمنعه، ما

ان اقتربنا منه حتى سألنا: "مل

تقدمون مساعدات؟" فأجبنا بالنفى

قال: "والدي يحتاج الى المال ليدفع

قسط المدرسة". ويشير الى غرفة من الاسمنت قائلا: "مِدَا بِيتِي".

يتحول النمار ليلا في منزل طليس،

فالعتمة تخيُّم على الغرفة التي

يتقاسمها افراد للعائلة السبعة. الاب

والام وخمسة أولاد اعمارهم بين

شهريـن وتسعة اعوام. مصطفى،

البكر، نجار دخل المدرسة في الاعوام

الماضية لكنه اضطر آلى تركها هذه الستة بعدما عجز والده محسن عن

تأمين مستلزمات الدياة الاساسية.

فهو يعمل في معمل حديد ويتقاضى ٤٥٠ الف ليرة شهريا، لا تكفي حتى

لمه فضة ورثت عن والنتها ماكينة

للخياطة تنتشلها أحياتا من المحنة:

"ثوب من هذا، فستان من هناك

يفشأن النلق ويسلهمان في تأمين كيلو لعمة او مندوق بطاطأ. تقول

الوالدة التي جلست وسط الغرفة

حتى الآن، استدانت ام مصطفى مليوني ثيرة لترسل الولدين

المفيرين آلى المدرسة. علي العرب

الذي يملك محل سماتة في الساحة،

اخذً على عاتقه دفع ثمن الكتب

والدفاتر على ان يتقاضى دينه آخر

أم حسين، زوجة "الحداد"، اشترت

المقائب المدرسية، فيما اعطتما

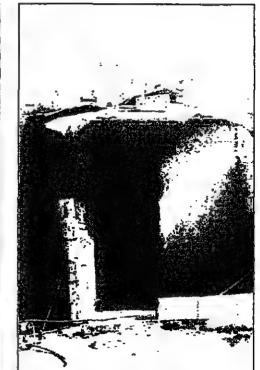
منيرة المنرسة مملة شهرين

لتسديد قسط للعام الماضي ويبلغ

لشراء الطعام. ماكينة للخياطة

تقطع القرئبيط

قبالة منزل آل عطا اولاد يلمون.



عنزل منيرة عطا في هي الغدير.

في ازمة الضاحية الجنوبية حكايات مآس وفصول معاناة. مأسي عائلات قستٌ عليهاً العياة واستبدّ بَّهَا الفقرء فبقيت تكاقح بحثاً عن لقمة عيش ونقطة مياه. وفمول معاناة تختلف تغاصيلها وتتشابه عناوينها الاسم واحد والجوع واحد ولن اختلف المكان والزمان، والبطالة سمة مشتركة تعكس اوضاعآ معيشية متردية فحكاية منيرة تشبه قصة فضة. وقصة فضةً لا تَخْتَلُفُ عَنْ رولية عَمَلًا. وَبِينَ مذه وتلك يحوك الظلم خيوطه ليقبض على أرواح حية – ميتة وينال من الممتلكات والأرزاق.

في حي الفدير وفي غرفة لا تتجاوز مسأحتمأ ثلاثين مترآ مربعآ افترشت منيرة عطا وشقيقتما سلمي الأرض. حملم ومطيخ وامتار للنوم والاستقيال والطعام شفلت زوايا ألمنزل الثلاث فيما ازدانت الزاوية الرابعة بعليتي حديد حملتا اسم حليب لكنهما حوتاً اتربة ونباتاً. الأثاث ثالث فرشأت واغطية و"غاز" صغير قدّمه احد

الْجيرانُ، امَّا اسْتخدامه، فيبقى رهن توفير الاواتى المطبخية. ارملتان ومشقات منيرة وسلمي ارملتان من بعلبك، لا تتقنان القراءة ولا الكتابة، تعملان في الزراعة منذ عصرة اعوام- غلّة النمار آلاف ليرة ليناتية للواحدة اذا بارك الله

ولم تمطر على ما تقول منيرة، والمبلغ لا بكفي لاعبالية اولادي السبعة". زينب وعلي هما الاصفر سنّاً يحظيان وحدهما بنعمة النهاب الى المدرسة، فالتكاليف المالية المترتبة ملى ألوالدة بامظةً ولا تسمح بادخال الاولاد الاخرين، خالد في الرابعة عشرة يعمل في محل لصناعة الزجاج، سمى عشرة اعوام مريضة، تعاني التماياً في الرئتين ولا تسمح لما صحنما بمفادرة المتزل، جميل ومحمد وحسن وعمر يشاطرون الام الممنة نفسمك تستعبد منيرة ذكرياتها الاليمة بعد وفأة زوجها من جرّاً ثوبة قلبية، "لجأت في الاوقات العصبية ألى الاستدانة تارةً والاعارة طوراً". تصمت للحظات كأنها تسترجع المأساة احداثا وصورآ ثم تنادي "البكنجي" علاء لتسالّه عن قيمة الدين، فيجيب: "٢٠٠ الف ليرة"، ستدفعها منيرة بنل شراء خضر وحبوب يطاطا يتدورة وبرغل وعدسٌــ" كُلَّه أكل رخيصٌ كما تصفه منيرة وهو يشكل وجبة الغداء ايام البحبوحة، عداء نلك، اي في فترأت "القَلَّة" يقتصر الطعام على سندويش زعتر أو زيتون. وتمسك ام محمد رأسما بين يُديّماً، تلتّفت يميناً وتشير الى سلة المأكولات الفارغة: أيوم العمل تأكل، امًا نُمار البطَّلَّة فتتكل على حسنة علاء. اللحوم تتوافر وفقاً لَلظَروُّف وغالباً ما نستملك اوقيةً و نصف الكيلو في الشهر".

مرض سَـهَى ضَاعَـكُ من الاعباءُ المعيشية التي اثقلت كاملماء "ما زلت افي حتى اليوم الحيون المترتبة علىً، للدكتور دملَّدِاتي وللصيدلي في الشارع المحاذي". وتأتي بسلة حمراء مليئة بالادوية: "٣٠٠ دولار كلفةِ الادوية التي تُتناولها ابنتي شهرياً". تتنمَّد وتتَّابِع: "لَفْشَى أنَّ تَلُمُّ بُهَا وَعُكُمًّ اخرى من جر4 الرطوبة، فالشتاء على الابواب واتمياه تتسرب من سقف المنزل والنافئة رغم تغليفهما باكياس من النايلون".

لًا براًد، لا غسالة، لا جماز تلفزيون في منزل منيرة... فقط ألة تنسجيلُ تبقى صامتةً، أهدلها رب العمل ألَّى ابنها خالد، تنكّر العائلة بالكمربك، في اي حال، لا ناعي للاسف، فكمرياً، النولة لا تصل آلي المنزل. وتتنارك الوالدة: "تعتمد في الانارة على لمبة عندما بتحنن علينا جارنا ويدير مولَّده". وماذا عن المياه؟ تَمِيبٍ؛ "مياه الأستخدام متوافرة. في الخارج بركة تصل اليما مياه الدولة، لكن الطبيب افاد انها ملوثة، لذا نضطر إلى شراء مياه للشرب والاستحمام يرزق الله!". معيلت طرقت الباب وعرضت مساعبات لكن ام محمد رفضت استقبائها ورغم ائها بعيدة عن السياسة، تبدى خشيتها من أن تكون النبات مفتفة، "قد بأخذون الأولاد في

المقابل. في البلاد تيارات واهزاباً

عديدة ندن تُدُم العلم باعيننا ونقضل

مليونا ونصف مليون لأيرة فضَّة باتت خبيرة في وسخَّلُ التوفير بعدما البعثما كلما استغلت عن كمرباء ألمولد خلال الصيف، فارتاحت من ٢٠ الرطوية... رغم كلّ شيء تتدرّب امرناً بعون الله"ا. يولُوا كِلْ شهراً، لَكِنْهَا تَجِدِ نَفْسُها مضطرة اليوم آلى تجديد الاشتراك "لان الأولاد لا يستطيعون الدرس في

الظلام". توقفت عن احْدُ دواء مرض الحساسية التي يتسبب به دخان معمل النفايات في معمل العمروسية. المياه تشتريما بالتقنين "فيستحم الاولاد مرة في الاسبوع، مداورة". تتميز ام مصطفى عن جيرانها في المحيط بامتلاكما جماز تلفزيون،

وسـرعـان مـا تـوضـح: "وضع آخْني التلفزيون عندي، في الاماتة، ريثما يعود مَنَ البقاع الفريءَ فهلل الاولاد". فضة لا تعلم شيئًا عن السياسة والسياسيين، كل ما تعرفه أن الأسعار ترتفع ويرتفع معما دينها وتزداد ثمانية اخوة ووالدة خرساء

عماد موان يبدّو افضل حالا من جيرانه، رغم أنه في عقده الثالث ويعيل اخوته الثمانية ووالدنه

في منزل مؤلف من غرفتين، واحدة للنوم وأخرى للاستقبال، ومطبخ، تكافح العائلة. بعد مقتل ابيه خلال الاحداث عام ١٩٨٦ ، بنأ عماد بالعمل فى شركة معدات كمربائية يتقاضى راتبا يناهز ٥٠٠ الف ليرة. اما شقيقته سمر فقد باشرت العمل ف معل العاب وتنال ٥٠٪ الف ليرة شهريا. ومجموع الراتبين بالكاد يكفى لتأمين للمصروف

ويعدد عماد التكاليف التي تترتب

عليه شمريا، ٣٥ دولارا بدل اشتراك في موليد الديء ٥٠٠ الث ليبرة للطُّعام، هذا فضَّلا عن المؤونة آلتي يتكرم بها عليه لهل الضيعة عندما يژورها، ۱۰۰ دولار ثمن ادوية لأمه. أما الاقساط المدرسية فقد اعفى نفسه منها هذا العلم وفضَّل لخراج اخوته من المدرسة حتى تتحسن الأحوال: "أوعزت اليهم بمراجعة دروس العلم الماضي في انتظار السنة المقبلة"، وتقاطعه لمَّه لتُّوميُّ الينا بالقاء فظرة على المنزل، واذ راحت تقوم باشارات مبهمة، يشرح عماد: "انها تتحدث عن اعمال الترميم في المنزل، لمنع تسرب مياه الامطار في الشناء والتَّفْفيفُ من حدة الدر في الصيف فالسعال لا يفارق شقيقتى بسبب

# بؤساء عين الرمانة وفرن الشباك ان حكوا:

ابرهيم اعمى ويرى الدنيا سوداء وجان لن يصبح طبيبا

بن لوديت طعامه "مروسة" لكن جوعه لقوى.

منزل أوديت سمعان الذي قد ينمار عليماـ

فيكتور هوغو، التي كتبها قبل نحو قرن تقريبا، تشمد معاولة تعرب في عين الرماقة وقرن الشباك محاولة تعريب ولكن.. بتصرّف حسى "السسمسوط"، "زاروب الشمعونية"، "بناية الدَّجِر"، أسماء لأزقة ومبان تدخل اليما فترى ظلالا

لأتاس نسوا من هم ومن أين أتوا، هاجس واهد يتآكلهم، أنه شبح الفقر، يطاردهم في المأكل والملبس والمسكن، أما الجوع فجلاد لا يعرف الرحمة ولا يفرق بين طفل او عجوز أو ارملة، يضرب "عن يو جنب"، فمل من يعد العصيّ؟

تبد**ئ**ين عن اللمبة؟ ابرهيم الابيض ضرير يعيش مع زوجته سعدى واولاده الثلاثة في غرفة صفيرة على مقرية من كتيسةً مار تمرا في فرن الشباك الاثاث صرير ومقعت وفي ظل الجدران التي تتأكلها الرطوبة يتأرجح قنديل يعمل على الكار. تبتسم سعدى وتسأل، "تبحثين عن اللمبة"؟، وتعود لتخبرني كيف ربت اولادها في العتمة لأن صاحب الملك قطع عتمم الماء والكمرباء بعدما انترهم بأخلاء المنزل ووعدهم يمبلغ ستة اللف دولار، ولكن "يا حسرتي؟".

تتأوه سعدى: "وين في بيت بستة الاف دولار!" وتتابع، اعاني مشكلات في الرحم وزوجي يعاني دا السكريّ والكوليسترول الذيّ يبلغ ثمن دوائه ۱۸ الف ليرة، ليس معنا ليرة واحدة فكيف لنا بالاستشفاء".

مئة دولار، كيف؟ عائلة الابيض تعيش بمئة دولار في الشهر، كيف؟... تأكل الارز باللبن و.. لمم المعلبات الفاسدة لانما الارخص، ويجمش الضرير في البكاء، وبأتَّفاس متقَّطعة يـقول: "صحيح انّا أعمى، بس شأيف الدنيا

أوديت سمعان تقطن في حي مجاور مع اولادها الخمسة. زوجها سمكري وعاطل عن العمل لانه لا يملك سيارة لنقل العدة، باع سيارته لادخال اولاده المدرسة.

تقول: "اعيش في منزل لا أعرف متى سينمار علينا، ليتك تزورينني في الشتاء لتري كيف "يزرزب" الماء من الجدران. أعاني أوجاعاً في الرأس والكلية والاعصاب بسبب الرطوبة. نعيش بمئتى الف ليرة في الشهر، ماذًا تُأْكُلُ...؟ تعالي وأنظري!" تشير اوبيت بيدها الى ربطة ذير "معجن هو الصحن اليومي"، تعلق باستمزاء وفيما تخاطبني، بركض ولد في الخامسة من عمره نحوما ويـقولّ: "مأما، بعدني جوعان!" تحبس أوديت ىمعتھا: "غيني بيضحكو بس قلبي بِيبكي". وتعود لتُخبرني أنما تلبس أولادها من "البالة". وعن فسحة نهار الاحد "اقضيما في غسيل اليد وحماكة "الدانتيل بروتون" علني أبيعه واعتاش منه. لا أستُطّيع رؤيةً املي لانمم يسكنون في انطلياسً

ولا أُملك سيارة لتنقلني الى مناك ولا أجرة التاكسي". تلدق بي وترجوني: "خنيني معك مشوارا، نفسي حزينة وبيتي كثيب". نَلْتَقِي جَانَ الْمِبْرِ، قُتَى في الذامسة عشرة من عمره، يعمل منذ

والمناطق، مكافحة البطالة من طريق

تأمين مجالات عمل، المساهمة في

تعسينٌ تنظيم سوق العمل، هذه هيّ الاهداف التلاثية التي نص عليها

المرسوم الاشتراعيّ رقم ٨٠ في انشاه المؤسسة الوطنية

لكن بين المبادئ والتطبيق

مسافة كبيرة، فمتى انشلت

المؤسسة ومآذاً حققت من امدافها

المدير العام لاالمؤسسة الوطنية

للاستخدام"، موسى جدعون، أوضح البهدا وان

مرأسيمها التنظيمية صدرت علم

١٩٧٩ فيما اتشىء أوّل مجلس ادارةُ

علم ١٩٨٢ء لكنها دمجت بوزارة

للعبل عام ١٩٨٦ ففقيت شخصيتما

المعتوية. مبتاما احرق عام ١٩٨٢

فأوقفت نشاطما حتى عام ١٩٩٤

عين استرجعت شخصيتما المعنوية

وأوضح جدعون أن أي مكتب

استخدام لم ينشأ دتى الآن لأن فتح

وحدما وهي الان في صند انهاء

هذه المكاتب محصور بالمؤسد

واستقلالها المالي والاداري.

الاستخدام".



ابرهيم وسعدى الابيض

متوفّ ونعيشُ أنا والنواي مع أميّ. تركت المدرسة في الصف الثالث واعطيها لأمي". وعن حلَّمه: "لم أعد انکره او بآلامری اتناساه، فلن لصبح ابدا طبيب اسنان. لكن من نارية يوما ماا"





جان العبر يعمل في صلاون الدلاقة. "تحن معجرون من بحمدون، أبي تكميلي واعمل هنآ لأعيل عائلتي. اتقاضى مئتي الف ليرة شمريا يعلُّم، ربما استطعت شراء درلجة





#### عائلة أحمد من تسعة أولاد، هو اكبرهم، يعمل كل يوم من السابعة صباحا حتى السادسة مساء باستنثاه الأحاد، يوم الاحد "أركب الدراجة وأصلحها أذا تعطلت ... هذا ما علمتي اياه المرأب المظلم!".

من عمره، يعمل في كاراج عفيف ابو سعدا في "حي الشمعونية". احمد لم ينمب قط الى المدرسة، ولا يعرف

ما معناها، لكنه يسمع بها ويحلم

بالذماب لليما لأته عندما يغدو في

الصباح الباكر الى عمله يرى اولاد

الحي في المراويل الزرق النظيفة،

وفي ايديهم حقائب مليئة بالسكاك

وشرائح النيز والـ"باتيه". ينظر الى

يديه الفارغتين التي يملأ الصواد

"ماذا لفعلٌ أنا في هذا المرأب

العامل الداشية المنظ أأن المخطف المحاول الراجي المنظ المنطلة

الجوع، سلاح مخيف في يـد الفقير، سلطة خامسة غفل عنما اصحابُ السلطات الثلاث. "بؤساء"، فيكتور موغوء اشعلوا فتيل الثورة الْفرنسية، أما اليوم فمن يدري. الفضب السلطع قد ينفجر يوما ويمر على الاحزان!

يتوجه الى العامل ويشمل مُعلُوماتُ

تعرف به ويوضعه العائلي والمادي

والشَّمانَاتُ ٱلَّتِي يحملها. لماذا تأخر آلانتماء من الدراسة؟

جدعون لكـد أن ٤٥٠ مـؤسسـة

أمتنعت عن الإجابة مما اضطره

الاتصال بوزارة العمل التي ارسلت محققين نعمل هذه المؤسسات على

تغيير موقفها مضيفا أته تم ترميز

حتى الآن وتمت زيادة عدد الموطفين

لامخال المعلومات الكومبيوتر ووعد

أن الترميز سينتهي في تشرين الثاني ليفتح مكتب الاستخدام أبوابه

فِي يُعلَيهُ كَانُونِ الأولِ. وقد مُوَّل

"مُكتب للعمل الدولي" المؤسسة

بمبشغ ٢٦٠ الله تولار ألجراء

ألدراسة أما المنشورات التي

اصدرتما فمى "دراسة الممن الطبية

وقد عممت على كل الجامعات،

وتصنيف المهن لسنة ١٩٨٢".

وأهِرتُ دراساتُ لَخْرى عَنْ مَهِنْ

الهندسة واليئاء، وعن عمل المرأة

لكنما اتلفت كليا بعد احتراق المبنى

عن ايجاد قرص عمل للاعلاميين

العاملين في مؤسسات اعلامية لم يرخص لماء أكد جدعون ان لا خطة

توظيف خامة بهم ومصيرهم مصير

"المؤسسة الوطنية للاستخطم

التي سيقارب عمرها الدء عاماء لم

تنه بعد دراساتما اداجات سوق

العمل، لم تنشىء أي مكتب

استخدام حتى الآن، لم توطف أيا

من العاطلين عن العمل منذ

انشائما... عبي الا تكون كمصالح

السكك المعيد في البلد!

علم ١٩٨٢.

أي عاظل عن العمل.

استمارات تابعة لـ٢٥٥٠ مؤس

يسمع ويحلم أحمد حسين جليل في التاسعة

### خمسة اشمر في صالون حلاقة، لم توظف احداً ولم تنه دراسة ولم تفتح مكتباً

المؤسسة الوطنية للاستخدام" اسم لغير مسمى! فيما وحاجتها لليد العاملة، ونوع آخر لنشاء مكاتب استخدام في بيروت





عدد للعمال فيها، الامكانات المتوافرة







## اكتشاف مقبرة فينيقية في موقع اللنبي - المعرض. وتفكيك الآثار فيه ودمجها بالمبنى الحديث

صحت تـوقعـات خبيـرة الأثـار وعاينته، وأعطت أمر المديرية بوقف كتورة ميلفا زيـدن في العثور على اعمال التفكيك مدة أسبوعين، ليتعكن برة تـقع تحت مستوى الدمامات الأثريون من متابعة اعمال التنقيب.

رقم ٥١ الذي حدد مصير الأثنار

المكتشفة في هذا الموقع وقضى

فبناء على تقرير البروفسور

الإيطالي جورجيو غوليني، وعلى تقرير

الدكتورة هيلغا زيدن، وعلى اقتراح

المديير العام للأثار الدكتور كميل

أولًا، يَفْكُكُ ٱلْمُوقَعِ ٱلْاتْرِي ٱلْمُرْمَزِ بِـ

Bcy 045 في وسط العاصمة بيروت

والقائم على العقار العائدة ملكيته ألى

"Prime Estates" 15.3

تركيبه بعد اقامة البناء الدبيث في

المُكَانُ نفسه في الطَّابِقُ الأرضي مِنْ

البناء المذكور، على ان يتعمد مالك

ثانياء تقوم المنيرية العامة للآثار

باستكمال اعمال حفر الطبقات الاثرية

الموجودة تحت المعالم الاثرية المنوى

ثَالَتًا: يتمهد مثلك العقار وضع

مشروع مفصل عن البناء المنوي

لتشاؤه تظمر فيه عملية دمج المعالم

العقار تغطية تكاليف هذه العملية.

أسمر، قرر الوزير انه ما يأتي:

بتفكيكها، ودمجها في المبنى الجديد

B. MINE

MC1104 & SUPPLATED

PAI

الدكتورة هيلفًا زيدن في العثور على مقبرة تقع تحث مستوى العمامات الرومانية في موقع "برايم غروب" عند ثقاطع اللنبي – المعرض. فعلد العاشرة من قبل ظهر امس، تجدر الاشارة الى أن وزير التقافة والتعليم العالى ميشال أنه أصدر في تاريخ ٥ تشرين الثاني ١٩٩٦، القرار

واثناء العمل على تفكيك بعض الأثار عثر العمال في أشراف البريطاني روبن تورب على تمانية هياكل عظمية كاملة وفي حال جينة في الجمة الجنوبية – الفرّبية من الموقع، مسجاة رؤوسها نحو الغرب، يعتقد انها تعود الى عصر الدبيد، أي الى المقبة الفينيقية - الفارسية. وعثر الى جانبها على قطع كثيرة من الفخار والصوان، الامر الذي يسهل تأريخ هذه الأثار.

وأذا ما أضفنا هنه المياكل الثمانية للى المياكل القمسة الاولى التي تكتشفت في الموقع ذاته في العاشر من تشريتُ الأولُ الفائدة، يكون المجموع احد عشر هيكلا، موجودة في تقسيمات معفنية واضحة المعالم ومحفورة في الصَّدّر الطبيعي، الامر آلذي يرسخ أعتقاد خبراه الأثار بوجود مقبرة في هذا المكان، ريما تكون تابعة للمنينة الفينيانية التي تقع على بعد مثات الامتار من منّا الموقع، وتعود الى الحقبة الَّفينيقيَّة – الفارسية ذاتما وكان قد اكتشفما الدكتور حسين صأيغ قبل نحو عامين. وعند اكتشاف هذه المقبرة توجهت منسقة حفرينات وسط

العاصمة في المديرية العامة لَلْآثار

می عبود ابی عقل



هيئات : هل نشرب مياه الجارير مع الكلور ؟

# مصابو تلوث المياه في زغرتا الي ٥٠٠

وزارة الموارد تعد بمدّ شبكة جديدة

في هذا الوقت، لمدرت هيئات بحلية عديدة بياتات طألبت فيما بأيجاد حلول جذرية لمشكلة التلمث أرتفع عدد المصابين بالالتهاب وعدم الاعتماد على الكلور، وتساءلت الجمعية العامة للانماء في زغرتا –

والتقيؤ والاسمال نتيجة تلوث ميأه نبعي القاضي ورشعين في قضاء زغرتًا إلى • • ٥٠ فيمًا استمرت الفرق الفنية التابعة لوزارة الموأرد المائية والكمربائية في تركيب معدات موقتة للتعقيم ووزعت مفلفات كلور على الامالي لتعقيم المياه في منازلهم. واصدرت الوزارة بيانآ اوضحت

فيه أن فحوصاً مخبرية اجريت على عَيِنات من المياه الملوثة في النبعين المذكورين وقام خبرا الوزارة بمسح للقرى المصطة بمما بالتعاون مع خبراء المكتب الغنى والاستشاري "ليونيز دي زو" وتبين ان مياما آسنة تسربت الى النبعين من احد اوبيسة بالندة بيسر نببوح البذي يستخدمه اهللي المنطقة مكبأ لتصريف مياه المجاري .

هيكلان من الثمانية التي ظهرت أمس،

وأكست آلن الاجراءات السوقسة التي لتخنتها جعلت كميات المياه المنقولة من نبعي القاضي ورشعين سليمة ونقية بحسب الفحوص الدورية التي أجريت عليما، علماً ان الفرق المنسية التابعة للوزارة تستكمل اعمال المسح على شبكات الصرف الصمي في القرى التي تتفذى من النبعين الاطلاع على اوضاعها وتحديد أماكن الظل فيماء على أن توضع دراسة شاملة تتناول مد شبكة مجار جديدة وابعاد المياه

شركة ساوند اوف ميوزيك ش مل.

الزاوية: "مل يعقل ان نشرب مياه المجارير مع الكلور او تستخدمها في الطبغ ا وطالبت بالتذاذ اجراءات سريعة وفورية لابعاد المجارير عن النبع ومحيطه ومد شبكات صرف صحي خديثة تدمى الاطفال والنساء والشيوخ وتوفر على المواطنين مشقة تأمين المياه من مناطق بعيدة". ووزعت الجمعية ارشادات مكتوبة على المواطنين تساعدهم في معللجة اعراض للاسمال والتقيوء محافظ الشمال خليل الهندي رفع امس تقريراً إلى المسؤولين كأن قد تسلمه من ادارة مياه الشفة في زغرتا وتضمن معلومات عن الاجراطت الغورية التي اتخذت لمكافحة التلوث وحماية المواطنين، وأكد ان المشكلة مزمنة وتطهير المياه بالكلور

الحفر الصحية والمجاري في شكل وطالب فالمقام زغرتا اتور حاكمة ب"أبعاد المجاريج عن شبكة المياه وتجديدها" وكرر "ان المباني التي شيدت فوق نبع رشعين غير مرخص لمأ والمطلوب معتلجة حفرها الصحية لان مُحتوياتُها تتسرّب الى الولدي القريب الذي يشكل خزاتا لنبغ

رشعين عندها تعطر السعاء".

لا ينقنها مَن التَّلوثُ وَّالْمِيْآهُ الْأُسْنَةُ"ُ،

مشدداً على ضرورة "معالبة مشكلة

تعلن شركة ءساوند أوف معرزيك ش.م.ل.ء، للمسجلة في السجل التجاري في بيروت تحت رقم ٧٠٠٨٠ يتاريخ } ايار

٧/٥/٧ والمسجل لايه تحت رقم ٧٨. دنا وتبين للشركة المعلنة أن هناك شركة أخرى تحمل الإسم نفسه، ان الشركة الععلنَّة اذ تأسَّف لهذا الالثناس تعلن انها بمسد اجراء المعاملات اللازمة لتعديل اسعها تصحيحا الوضع

رئيس مجلس الإدارة – المدير العام محمد أبراهيع همدون

197 النيا استحصات على رأي المجلس الوطني للاعلام المرثي والمسموع الذي وافق على طلب الترخيص العقدم منها له بتاريخ

القانوني ومتعا لكل ازدواجية. بيروت في ٦ تشرين الثاني ١٩٩٦

Mary 1 . 5.

A STATE OF Approprie

#### **A VENDRE**

imm. composé 2ème s.s. (dépôt) 400m2; 1er s.s.(habitat) 220m2 + terrasse 100m2; 1er, 2nd. et 3ème étage de 200m2 chaque et un duplex de 350m2 +50m2 terrasse. Finition intérieure partielle. Dans région Aoukar à côté villa Seven Up Affaire forcement conclue au plus offrant. Contacter Yony au 03/602520

entre 11h - 15h et 18h - 22h.

#### ACCOUNT & ADMINISTRATIVE MANAGER

With minimum 5 - 10 years experience to be based in Jeddah, Saudi Arabia in one of the leading operation & maintenance co. Qualification should include: 1- University degree 2- Computer knowledge 3- Fluent in arabic & english For immediate interview, please fax a copy of your CV / Resume with your tel.No. From November 11 - 14 at fax No. 01 - 895474

afterwards Interview will be set.

### من إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

تعن إدارة حصر التبغ والتتباك اللبنانية عن رغبتها بإجراء مناقصة النقل البحري رقم -١- ت لعام ١٩٩٧ وذلك في تمام الساعة التاسعة من صباح نهار الثلاثاء في ٢٦ تشرين الثاني ١٩٩٦.

يمكن لمن يهمه الأمر المصول على دفتر الشروط في مركز الإدارة في الحدث خلال الدوام الرسمي لدي مديرية الإستيراد والتصدير (مصلحة

تقدم العروض الى أمانة سر المديرية العامة في مركز الإدارة في مدة أقصاها يوم الاثنين في ٢٥/١١/٢٥

المدير الغام المهندس تاصيف سقلاوي



CONSOLIDATED CONTRACTORS INTERNATIONAL COMPANY SAL

REQUIRES FOR ITS PROJECTS IN THE GULF AREA AND ITS HEAD OFFICE IN ATHENS

#### Mechanical Engineers

.Having 5-8 years experience in Oil & Gas projects.

.Working in office or field, or both.

.Supervising and coordinating mechanical erection for equipment, piping fabrication and erection, structural steel, and other related activities.

#### The candidate should be:

.A holder of a Mechanical Engineering degree (B. Sc. Or higher) from reputable university. Computer literacy and Quality Assurance (ISO 9000) awareness are added assets.

Detailed resume with academic and experience credentials should be mailed to CCC Beirut: P.O.Box 2254. or submitted in person to CCC office:

CCC Building, Ramlet el Baida, Beirut (Opposite Beirut

Hospital t. Tel.:01/ 603420 - 603422 - 826321 - 826322.

للبيع منطقة شارون العقارية (صوفر) ١٣٨٢٢مم. مطلة على الطريق العولي مُفَاظر خَلابة 570 للمُتَرّ الاتـصـالِ بـالاســـــاذ نــبــــل ٠١٢٤٥٥/٥٠ (عاليه).

للبيع صالة عرض واجمة ٤ ابواب • \$7مم. المدينة الصناعية سد البوشرية الماتف ٤٩٧١٢٤

شقة فخمة في تل الغزال ٥٠ ؟م.م. بنا؛ ذو جودة مميزة منظر خلاب لا يحجبُ لبيروت. عَرْضَ خَاصَ ٥٧٥٠ المتر ٣/٢٨١٢٩١

شقة جديدة ٣ نوم + خدم + Cave برمانا ضمن مشروع مع بیسین ومطعم ت ۲/۲۵۰۸٤۷ - ۲/۲۵۰۸۲۷

بناء في الشباتية للسكن + كاراجات مساحة - (ام.م. ١٥٥٠٠٠ نقبل المقايضة بأرض ت (٢/٨١٤٦١ -.T/ADDEIA

للبيع ارض ٢٠٠م،م. يولفار الحدث + ۰۰۰ (مم. في سادل علما ت ۲/۲،۸۹۶۰

البياضة الرابية طلبق لرضي ١٥٠م.م. مع حديقة مزروعة ٥٠٠مم. مع مسبح مشترك، شوفاج، وتبريد .1/A30EAY - .T/TTTA.

رأس بيروت جـل البـحـر طـابـق ٤– • ٤٦مم، مطل على البحر. ط١٢ – ۰۲۲مم. سـوبـر دولـوکـس ت ۱۱۸۵۵۲۸۰ - ۷۸۵۵۲۸۰

الرملة البيضاء صالة عرض مسلحة • ١٥٠م. مع مستودع ١٠٠مم. متصل او منفصل عن الصالة ت . 1/ATOEAY - .T/FFFTA.

كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفرنسية طابق ثالث ٤٠٠مم. وطابق عاشر تُ ٢/٢٢٢٨٠ ـُـ \*1/ATOEAY

بيت مري طابق ثان ١٠ آم.م. فندق بيت مرق حبى على البحر سوبر دولــوكــس ت ١٢/٢٣٢٣٨٠ – ١/٨٦٥٤٨٧

بيت مري ثـلاث طوابـق قيـاسـات مختلفة تسليم صيف ٩٢ مطلة على صنين وضهر البيدر َت ٣/٢٢٢٨٠ َ – ٨٦٥٢٨/ (٠

San Giorgio Bld. شقة ١٢٤مم، بـ ٥٥٥٠٠ تسميلات بالدفع سد البوشرية خلف City Hospital ت

\*T/TT-11Y - A9A9T9

لرض ٢٥٠٠م.م. الطريق العام زغرين – شويا العنن الشمالي، سعر مغر ٣/٣٤٨٤٤٤-

محل للبيع عين علق اوتوستراد بكفيا · T/TATYTY

للبيع منزل أدونيس المنطقة الخضرة ١٦٠ مم ٢ نوم، تلفون وشوفأج مستقل للمراجعة -٢٠١٢٠ للبيع شقة في انطلياس ٣ نوم +

مالونين + بيسين تقسيط لاكثر من خمس سنوات ٢/٦٠٧٦٤٢ قطعة ارض سن الغيل جانب SEP للمراجعة الاتصال 1/A9171 -٢٧٦٢٩٨/١٠ حـتـى النالثـة

٢٠٠٢/٦٢٠٠٢ السعر مقر. شقة الطلياس ضمن مجمع سكني مع بيسين آنوم – آصالون – طعام المحامات غرفة حلامة موقف سيارة تحت الارض و10 Cave أمَّم السَّعْر ١٠٠ اللَّفْجُ التقسيط ممكن ماتف

-T/FYRRYY للبيع شقة جاهزة وجديدة الوم صلاون وسفرة وتوابعها ١٠٨ مرم سعر ٥٥ الفك وشقة ثانية النوم صالون وسفرة + الحمامات وتراس 177مم. سعر 40 الفك التسليم فوري — الجعيتاوي يناية اليسوعية طال الشليف ون 17/11070 — علا 17/57777 — 17/577770

للبيع عقار ٧١٢م. في بيروت طريق النمر منطقة الرميل ت ٢/٢٢٧٦٦ - ٢/٢٢٢٧٦١

للبيع خلو محل ١٠ ( امم، - ٢ واجمات بدارو – سامي الصلح. التصليف ون ٩٩٩٣٧٨٤٢ – -1/FFF3A9

للبيع في بعلشميه قبالة فندق سيلانادا بنه على العضم مؤلف من 1 طوابق – الطابق ٥٠٠مم. مع امكانية اضافة طابق المر + رخصة بنه سارية ال<u>ه ف • ول</u> ت ١٥٢٥٢٩٠٠ - ١٤٧٦٢١٠٠٠ - ١

تتمة الاعلانات للمبوبةوالاعلاتلات الرسمية في الصفحة - ٨ (--

عرض ياتي بعد هذا التاريخ.

كل ٤ اسطر ١٨٠٠٠ ليرة لبنانية كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

فرصة عمل

مطلوب مصممو أزياء

للعمل في الفبر-السعودية

راتب مغر، سكن + قواتير

سفر. الماتث ٢١٦٠١٥

عنايـة السيد فؤاد بدوي او

ص يب ٢١٨٠ الذبر – الرمز

البريدي ٢١٩٥٢ عبد العزيز.

RECHERCHE:

#### مؤسسة تعارية تطلب مندوبى مبيعات، معدات للمقاولين لكلفة المناطق اللبنانية وخصوصا البشمال، والبيعةاع. ١٦٢٥١٦/١٠ --T/117YOY

مطلوب آئسة للعمل على الصندوق منطقة الدمراء من الثامنة عباداً عتى الضادعية مصياء الصائف -1-YE117./1/5/T/c

A Transportation company requires an accountant with university degree & 2 years experience or undergaduate with 4 years experience and computer knoweldge. For appointment call Maalouf. Tel: 398883/4

موظفة لتبقة حسنة المظهر ذات خيرة في بيع الالبسة الرجالية الجاهزة. الأتصال لأخذ موعد ١/٢١٦٨٧٠

مطلوب مربية لطفلين – جدة تتقِن اللغة الفرنسية او الانكليزية العمر س ٢٥ – ٤٥ لبنانية الجنسية للمراجعة ٣١٤٧٧٩ الاتصال من الساعة الاولى ظهرآ وحتى السائسة مساء.

مطبعة الف في المكلس في حاجة الي مساعدين في قسم الطباعة، الماتف، ٢٨٩٤٢ - ٢٨٠٩٤٢

مطعم في الكسليك في حاجة الى Maître وشيف ملحمة وشيف دي ران وکـــومـــي ذوي خــــبــرة تُـــ ۲/۲۲۱۹۸۹ – ۲/۲۲۱۹۸۹

مطلوب مندوب مبيعات ذو خبرة: لديه سيارة معاش + عمولة، لاصناف لانْدِرِيْ مُطاركاًت عالَمية ت ١/٣٨٠٧٩٩

مطلوب آئسة لادارة مجل فضيات الطبرة ضرورية جداً. الصاتيف

Major Industrial Co. requires a Lab. chemist for its plant in Amshit area. Ideal candidate needs to have a B.S in chemistry. Previous experience would be appreciated. Please contact Mr Najjar on 01/ 468278 or 01/920691

L'Aupelf-Uref recrute pr. son programme de 3eme cycle une assistante administ. Francophone niv. univ. con. l'inform. (windows 95 excell). deb. s'abstenir, pres. C.V. au bureau monde arabe de l'aupelf - Uref Espace Culturel rue de Damas. T. 01/646880 date limite 15/11/96

Required a univ. graduate with min. 1 year exper. & computer skills to work in accounting dept. of an Ins. Co. in Beirut. Call 01/502040 - 500454

Soc. com. Kaslik dem. secrélaire exp. min. 2 ans con. windows + Français pref. Ita-lien aussi 09/914194 - 916789

Expanding International Dis-tributors s.a.L demande vendeuse expérimentée bilingue pour leurs boutiques à Bey-routh. Tél: 09/938503 - 03/ 665180

مركز ايريس للمعاوماتية CIC يعلن عَنْ حَاجَتُهُ الَّى مَعَاسُبِينَ دُوام كَامَلَ، المزرعة، الجربير سئتر أيليت ط٥. 10TE00 - 1EY417 - 103TOT المراجعة بين ٨-١٢ قط و٥-٧

سكرتيرة فرنسي عربي معلوماتية ضرورية مكتب معاماة الاشرفية. شروط جيدة ٢٠١١٩٢/٣/٤

Sales representatives men or women under 30. Address C.V. to fax 01/326686, or call for aR.V. 03/884490

Boutique de luxe demande vendeuses bilingue français, très bonne présentation, expéri-ence exigée. Tél 03/719597

A Company located in Beirut nced experienced accountant on computer. Good conditions 03/653664 - 01/822921 - 01/ 821474 Ext. 103/116

مطلوب معلم المنيوم مع خبرة واسعة. المكلف ت ٢٨٠٢١٨ ق.ظ.

نعطي دروساً خصوصية في جميع المواذ والصفوف حتى البريفية (فرنَسي) ٿ ۲/۲۰۷۷۴۴

### عقارات

للبيع لرض ومنزل في زغرتا مقابل كنيسة مار يوحنا، مركز مهم جداً، על בין מפזעיד/זי – ידודד/די

#### **LEADING COMPANY** Needs

Dynamic organized top executive holder of science plus finance university degree. Excellent English. Age 30-40 experience in management an asset.

Send CV to P.O.Box 2660 Jounieh - Lebanon

مطلوب للعمل في جدة أتسات للماكياج وتصفيف الشعر خبرة وشبهبابة ليلاتيميال البهباتية · T/TTETE ·

مطلوب للعمل في مستشفى هارون تَقَنَيُ اشعَةَ دُوامٍ بعد الظَّمرُ وَمَنَاوُبُهُّ ليلية – الماتف ٨٩٧٢-١/٢/٢ – 317724

Deir-El-Kalaa Country - Club requires an accountant, computer literacy, university graduate, preferability for region residents Phone: 04/972988 -

مطلوب حلاق رجالي لتسلم صالون حلاقة مجمز التحويطة ألماتف KSTPAT

بطلوب معلم او معلمة دروس خصوصية اللغة الاسبائية ت ٢/٢٦٦٨١١.

مطلوب بالثعة مسؤولة للعمل في محل لبيع الشوكولا في الممراء ت

#### RODOLPHE SAADE & CO. SAL

- 2 DIRECTEURS ADMINISTRATIFS - 2 DIRECTEURS COMMERCIAUX

- 2 DIRECTEURS MARKETING - 2 CHEFS-COMPTABLES - SECRETAIRES DE DIRECTION

BONNE MAITRISE DU FRANÇAIS ET DE L'ANGLAIS PRIERE ENVOYER VOS C.V. A LA BOITE POSTALE 16.6526 OU 11.2576 (LES DEMANDES SERONT TRAITEES CONFIDENTIELLEMENT).





مدة العقد على الأقل ١٢ شهرا بدوام كامل ات والمحد العاكم على الرقة النال ٧٠٨٥٧٧٧

> A LEADING U.S. MULTINATIONAL FOOD MANUFACTURER HAS AN OPENING FOR A

#### REGIONAL MANAGER

BASED IN BEIRUT-LEBANON FOR THE LEVANT AREA

Candidate will be responsible for developing all aspects of the business in his area, managing the execution of the sales and advertising activities with the distributors and advertising agency and developing trade and consumer strategies to deliver sustained growth. The selected candidate will be fluent in Arabic and English with no less than 8 years experience with a blue chip FMCG company, in a sales or marketing role and holding a University Degree. He should be willing to relocate within the region as required and travel on a regular basis.

This is a challenging opportunity within a company committed to growth within the Middle East. If interested, please send full CV to:

> P.O.Box: 316 Dubai U.A.E.

### تمنيسر

لما كانت اعلنت لجنة تصفية بنك المشرق عن استدراج عروض لبيع ا ٤٤٤٢ سمما من أسمم شركة كازينو لبنان ش.م.ل. ولما كانت هنه الأسمم موهوع نزاع لمام القضاء بموجب الدعوى العقامة مُن الموكل السيد رينه أميلٌ معوَّض هد بنك المُشرق لمام المحكمة النَّظْرَةِ فِي قَصْلِياً لِلمِصَّارِفِ الْمِتَوقِقَةَ عَنَّ الدِفْعُ الرقمِ ٤٠٠/٥٠. لنلكُ فانَّ الموكل بِلغَت الراغَبِين في شراءً هذه الاسمم الى الدعوى المشار اليما ويحذرهم بالتالي من الاقدام على عملية الشراء تحت طائلة

المحاميان بدوي ابو ديب وانطوان ابو ديب

### SAADE GROUP SAL

GENERAL AGENTS OF HARRY A. NIESSINK B.V. - NETRERLANDS INTERNATIONAL INSPECTION & SUPERINTENDANCE ESTABLISHED 1872

ARE RECRUITING MOTIVATED AND EXPERIENCED MEN/WOMEN FOR THE FOLLOWING VACANCIES:

- SALES DELEGATES WITH DEEP EXPERIENCE IN

SIMILAR ACTIVITIES. COMMODITY SUPERVISORS WITH SOUND REFEREN-CES ATTESTING OF THEIR CAPABILITIES AND BACK-GROUND IN COMMODITIES INSPECTION.

CANDITATES, 30-40 YEARS OLD, SHOULD HAVE GOOD COMMAND OF ENGLISH (FRENCH IS A PLUS). KINDLY SEND YOUR C.V. TO P.O.BOX: 16-6482 OR TO FAX NO. (01) 446068 - 584051 - ATT. RECRUITMENT DEPARTMENT

#### **URGENTLY REQUIRED**

The Middle East Optical Company is seeking young, ambitious professionals for great career opportunities in the Gulf Area:

- Marketing Professionals
- Sales Representatives
- **Optometrists**

Opticians

Ideal candidates with minimum of 2 to 5 years work experience, should be bi-lingual (Arabic / English). Strong analytical skills preferred. Please forward c.v's, certificates and recent photographs.

Reply: P.O.Box 504027 leddah 215237 Saudi Arabic

ALGORITHM



#### **PROFESSIONAL** SALES REPRESENTATIVES

THE COMPANY

Algorithm is the licensee for Merck Shurp and Dohme (MSD) in Lebanon. MSD is one of the largest multinational pharmaceutical companies with headquarters based in the United States, MSD is a world leader in the provision of products and services to the healthcare sector. This has been achieved by combining innovative research and development with a strong marketing focus. Due to significant expansion we are looking to recruit Profesional Representatives for Beirut. Tripoli and Sidon to join our established team.

To successfully develop and implement business to maximise growth of our major products. This will be achieved by calling on key physicians and other healthcare professionals to communicate the real patient benefits of our unique products.

#### **QUALIFICATIONS**

The successful candidates will be results orientated individuals who are fluent in English and preferably French, educated to degree level in Life Science. Business/Marketing Studies or Nursing, be highly motivated and demonstrate strong Communication and Influencing Skills.

REMUNERATION

We offer attractive renunteration packages including bonus and other standard benefits to successful candidates, according to qualifications and experience. In addition all employees receive comprehensive training and ongoing development to help them compete for the career apportunities that arise within our organisation.

If you would relish a challenging and rewarding career, please send your application enclosing full CV to Mr B. Al Khatib MSD c/o Algorithm sal, 3rd Floor, Jean d'Arc Str. Naji Itani Building, Hamra Beirut Lebanon. Tel. 01-340019 Fax. 01-340018 to arrive latest by Monday 18th November 1996.

### SAUDI ARABIA OIL COMPANY SAUDI ARAMCO REQUIRES

The Saudi Arabia Oil Company (Saudi Aramco), the world's largest producer and exporter of oil and gas provides comprehensive medical care for its employees and dependents, a patient population of over 250.000. Our health care facilities are equipped with the latest technology and are staffed by over 4,000 medical personnel.

#### WARD PHYSICIANS (SURGICAL SPECIALTY)

Candidates must have a practicing license, 3 to 4 years residency training in surgical specialty in a recognized training program.

BENEFITS: Attractive base salary plus "13th month" salary (equivalent to an additional month salary). · Annual paid vacation of 38 days with round trip paid air ticket to country of origin. · Free medical coverage while in Saudi Arabia. • Savings plan. • Excellent housing and recreational facilities.

HOW TO APPLY: Please send resume, in English immediately, with complete address and contact telephone number along with copies of education and experience certificates, recent photographs, practicing medical license to P.O.Box 4361, Beirut or contact Ms. Lamia on telephone number 01/345907 or apply in person at 3rd floor Esseily Building - 701 Hamra Street, Beirut.

## مناقصة تأمين في إدارة واستثمار مرفأ بيروت

(مخاطر بحرية - حريق - مسؤولية مدنية - أضرار جسدية)

تطرح إدارة واستثمار مرفأ بيروت قيد المناقصة العمومية وبالظرف المختوم تأمين بعض النشاطات المُرفئية وفقاً لمجموعة بوالص تامين اعدتها لهذه الغاية. على الراغيين في الاشتراك بهذه المناقصة من الشركات المقبولة والمعتمدة والمرخص لها من وزارة الاقتصاد الوطنى الاتصال بأمانة سر المدرية العامة في مرفأ بيروت ابتداء من يوم الجمعة في ٨ تشرين الثاني ١٩٩٦ للحصول على ملف المناقصة لقاء مبلغ وقدره ملتون وخمسماية الف ليرة لينانية.

تسلم العروض باليد قبل الساعة الثانية عشرة من يوم الاثنين الواقع فيه ١٦

كانون الأول ١٩٩٦ في أمانة سر المديرية العامة في مرفأ بيروت، ويرفض كل

الرئيس المدير الحام انطوان الريس

## الفكر والممارسة السياسية

عند "حماس" - 🎖

حماس" الذي وضعه خالد الدروب رئيس التحرير السابق لمجلة "فلسطين المسلمة"، تركز على موقف حركة "حماس" من موضوع تحرير فلسطين من الاحتلال الاسرائيلي تحريرا كاملا أو جزليا، وهو الموضوع الذي شكل في فكر الفلسطينيين والعرب نقطة مركزية.

"النمار" تُنشر هذه العلقات كل ثُلثاء وخميس وجمعة، بالاتفاق مع مؤسسة الدراسات الفلسطينية" في بيروت.

الطقة الثالثة، هذه، من كتاب "الفكر والممارسة السياسية عند

## 'حماس" بين الحل التاريخي والحل المرحلي

تطور موقف "حماس" في ما يتعلق بتحرير فلسطين على مستويين: الاول مستوى ما يمكن تسميته الدل التاريخي اقضية فلسطين، والذي يتخمن الاصرار المعلن على تدرير فاسطين بحدودها التاريخية المعروفة عربيا واسلاميا، في من الهمر المتّوّسَطُ حتَّى ُنمر ٱلأردنُ، ولا شَيَّ دونَّ نَلكَ. والمستوى الآفر هو ما يمكن تسميته الط المرحلي للقضية، ويتضمن القبول المعلن، ثم العمل على لقامة سيادة فلسطينية او عربية أو اسلامية على اجزا؟ من أرض فلسطين التاريخية، بحدودها تلك، وذلك الى جاتب وجود سيادة للكيان الاسرائيلي على الاجزاء الاخرى. ويحقق ذلك اما عن طريق الحرب واما عن طريق السلم.

ويستحسن، مع عرض موقف "حماس" من هذا النقاش، الرجوع الى مجموعة العوامل التي ذكرناها سلعًا لقراءة اليات ادارة الصراع عند "حماس". اذ ان تاك العوامل انت دورا رئيسيا في التأثير في توجمات "حماس" العامة والتفصيلية الناصة بمنا موجعت حصص المستوء الدركة وتنطورها في "الماذل"، وتحت الاحتلال العسكري الاسرائيلي، لمرا فرض على ليادات الحركة ورموزها واقعا قاسياء بحيث لم يكنُ في استطاعتماً رفّع شعارات المناداة بتدمير اسرائيل، واستعاضت عن نَّلك بتبني مواقف غير مباشرة وملتوية. وظلت بيلتلت "حماس"، التي تصدر سرا ولا يتبنى طرف محدد مسؤولية كتابتهاً: مى الَّتِي تَتَحِيثُ بُوضُوحٍ عَنِ التَّحْرِيرِ الْكَامِلِ مِن البدر الى النمر. كما أن الاجواء الاقليمية والدولية. التي رافقت نشوء "حماس"، كانت آخذة في الاتجاه المتَّسْلُرع نحو حلَّ الصراع العربي – الاسرائيلي عن طريق التسويات والدلول السلمية، مدفوعة بأختلال ميزان القوى في المنطقة والعالم امصلحة الطرف

التأثير، قضايا ثمو الفكر السياسي الاسلامي المعاصر نموا بطيئا، وظلاله التي كان يلقي بها على فكر "حماس" وممارستها وانطلاقها. يضاف الى ذلك، وعلى صعيد الصراع مع الكيان الاسرائيليء غياب تظرية تقصيلية سياسية اسلامية تقدم ألرد على سؤال الوجود اليمودي الاستيطاني في فلسطين بملايينه العديدة، وكاتت اكثر الاجلبات دقة تلك التي تدنث الشيخ أحمد ياسين في شأتها، مفترضا ان الجميع يجب أن يعيشوا سواسية في فلسطين، ويحكموا بحسب رأى الاغلبية، وذلك بعد عودة جميع من هجر وماجر من الفلسطينيين. ولم يتطور هذا الرأى ليشكل نظرية متماسكة يمكن "حماس" ان تقدمُها كحلَّ، ولو نُظري، مقارب تقواعد السيأسات الدولية الرامنة، التي تتّحدث عن حق تقرير المصير والانتخاباتُ وغير ذلُّك، حل يوفر لـ"حماسٌ" هامشاً من التحرك، ويؤمن حماية فكرية نظرية تجاه الهجمة الاعلامية الصميونية، التي تقول ان مدف العرب، و"حماس" لاحقاء هو تدمير اسرائيل،

في سياق مقارب، وفي موارّاة طرح الدولة الديموقراطية العلمانية الذي اقترحته "فتح" في اوائل السبعينات، وخرج بما من المأزّق النظريّ الذيّ يثير السؤال الاعتيادي عن الموقف من الوجود اليهودي في فلسطين، قدمت "حملس" فكرة الدولة الأسلاميَّة التَّكيري في المنطقة، وهي الدولة التي من المفترض ان تقوم لاحقاء ويعيش اليمود فيما كمواطنين لا ككيان ذي سيادة، فتزول ميزة تفوقهم العددي الرامن في فلسطين، حين يندمج عرب الدول المجاورة، وهمَّ بالملايينَ، ضمن اطأر الدولة الواحدة. وقد اجابت هذه تلفكرة عن تساؤل اسلامي مستقبلي عن الموقف بازاء اليمود في وضعهم الجديد اكثر مما أجاب عن تساؤل ذي علاقة بقولتين السياسة المعاصرة المبنية على مفهوم الدولة القطرية نات العدود الواضحة.

ويضَّاف الى غيلُب للك النظرية حقيقة محردة اخرى، مي ان اتساع شعبية للدركة في فلسطين وتصاعد قوتها الانتفاضية، ثم العسكرية في الشارع، كاتاً قد سبقا تطورها السياسي، وادى ذلك الى عجز السياسي عن احتواء الشعبي، ممثلا بالقوة المتصاعدة، وبالتالي توظيف هذه القوَّة لخدمة لمداف مرسومة سلفا بدقة ووضوح. وهذه الحقيقة لا تعانيها "حماس" وحدها، بل أعل معظم التيارات الاسلامية المعاصرة واجه هذه المعضلة، اذ ظلت المسافة واضحة بين التأبيد الجملميري ذي النفوذ والاتساع بين القدرة السياسية على الأستجابة لذينك التأييد والتقود، وتوظفيهما واستيعابهما في برامج. وبنلكَ، وُمع مُرورُ الْوَقْتُ، فَانُ الذِّي حَصَل، وَلا يُزالُ يحصل، هو اتساع تلك المسافة بين السياسي والشعبي الى درجة فقدان الارتباط بالتدرج، وبألتالي، أذا لم تُقدم الدركة استجابات وأضحة لتطلعات ذلك التأييد الشعبيّ وهي في لحظلّت تألقها وقوتها، فانها قد توليه انفضاضا جماهيريا نسييا.

اجملة الأسياب المذكورة مناء والعوامل الت سبقت الاشارة اليماء فان رُؤْية "حماس" وشعاراتماً بازاً موضوعة التحرير تتوزع على ثلاثة مواقف، يراها البعض متناقضة وتراها "جماس" متكاملة،

\* الموقف القائل بالدل التاريخي: فلسطين كلملة من البحر الى التمر. \* الموقف المتردد بازاء الدل المرحلي، الدولة الفلسطينيَّة في الضَّفة والقُطاء.

\* الموقف القائل بالحل المرحلي — الهدنة. قبل التحدث بالتفصيل عن كل واحد من هذه المواقف الثلاثة، هناك ملاحظة مهمة هي ان هذه المواقف ليست متتابعة زمنياء بمعنى انها أم تتطور تطورا متدرجا بحيث بدأت بالدل التاريخي، ثم انتقلت، مع مرور الوقت، إلى القبول بالحل المرحلي، ثم الهدنة، وهكذا. بل يمكن القول، وبدرجة معقولة من الثقة، أن المواقف الثلاثة برزت مع نشوء المركة، ورافقت لاحقا مراحل تطورها، ولازمت خطابها حتى نهاية السنة الثامنة من عمر الحركة، وهي الفترة التي ترصدها هنه الدراسة. وبالتعرض لقراءة كل موقف من هذه المواقف على حدة، يستنتج غياب أي نسق متدرج واضح يمكن ان يصف علاقة بعض هذه المواقف ببعضما الأخر. فَهِنَاكِ، عَلَى سَبِيلٌ المثال، حديث عن الحل المرحلي والدولة الفلسطينية وحتى عن المحتة في العلم الاولّ الانتفاضة، وثلك عندما كانت الانطلاقة في عنفواتها وتدمل الشعار العام القائل بتحرير فاسطين من للبدر آلي للتهرِّ، وفي المقابل، هناكُ حديث وتوكيد، في السنة الثامنة من عمر الدركة، في شأن الأصرار علَّى الدلُّ التاريخي، والتزام المنادلة بقلسطين من البحر الى الثمر، ومو اصرار توازى ايضا مع اطروحات متكررة أموضوعات القبول بالحل المرحليء

بذلك، وخلافا لسياق تطور الموقف السياسي عند منظمة التَّحرير الفَّلسطينَّيَة، ُحيث يمكن ُرمد محطئت بارزة شكلت مفاصل تاريخية على صعيد موضوعة الدَّلُ التاريخي والمرحلي، ُ فَقَدْ ظَلَّ السياق الزمني لتطور الموقف السياسي عند "حماس" متداخلًا، ومتنقلًا بين عدد من المواقف، يتقدم احدها على الآخر تبعا للاوضاع السياسية المحيطة، وللتطورات المتتابعة.

مع هذا، ورغم وجود ذلك التداخل، هان تمة اعلانآت ومواقف أتخنتها الدركة مباشرة أو غير مباشرة، وفي اوقات مخلفة، مثلت عقمات سياسيةً بارزة، اممها مشروع الدكتور مصود الزمار في اذار ٩٨٨ { ، الذي تحدث عن حلين: حلَّ عاجل، وحلَّ أجلَّ |

خُلَامِتُهُ القَبُولُ بِدُولَةً فُلْسِطِينِيةً في الضَّفَةَ وَالْقَطَاعِـ وسيأتي تفصيل هذا المشروع لأحقا. ومنها ليضا طرح المننة الذي تضمنته رسائل الشيخ أحمد ياسين في اولفر "١٩٩٣ وكذلك تصريحات رئيس المكتب السياسي لـ"حماس"، الدكتور موسى أبو مرزوق، في تيسان ١٩٩٤ عن الموضوع تفسه، وهو ما سيتم الدنيث عنه بالتفصيل في الجزء الخاص بالمعنة، اذن، يمكن القول ان المواقف الثلاثة اعلاه سارت بالتوازي منذ الاشهر الاولى لانطلاقة الحركة، ورافقت مسيرتما، لكن بسرعات منتلفة، ميث يلحظ بروز لحدها او خفوته من منظار مقتضيات الاوضاع والمتغيرات للمرحلية للمتلاحقة. أ – الحل التاريخي: فلسطين من البحر الى النهر يشير ميثاق عماس" إلى فلسطين على أنها

الرض وقف اسلامي"، وبالتللي موقوفة "على لجيال علمين الى يوم القيامة، لا يصح التفريط بها او بجزء منها او التنازل عنها أو عن جزء منها، ولا تملك نْئْكُ دُولَةً عُربِيةً أَوْ كُلُّ النَّدُولُ الْعُربِيةَ، ولا يملك ننك ملك أو رئيس، أو كل الملوك والرؤساء، ولا تملك ذلك مُنظَّمة أو كُل المنظمات سُوَّاء اكاتت فاسطينية او عربيَّة، لآن فلسطين ارض وقف لاسلامي على اجيال المسلمين الى يوم القيامة، ومن بملك النيابة المقة عن الاجيال الاسلامية الى يوم قَيْمُهُ؟" وحتى قبل صَدور الميثاق في أب ١٩٨٨، اشارت بيأنات "حماس" الى معان شبيمة، ومؤكدة ال فلسطين كل لا يتجزأ، شمالها وجنوبها سلطها

ويعت بعرية وعربة أمتد هذا الموقف طوال الاعوام التي تلت صدور الميثاق، واستمر في الظهور بين الفينة والاخرى، ولاسيما في خطاب التعبثة والتحريض النقد لْسياسات منظمة التحرير في القبول بالتسويات التي تسلم بوجود الكيان الاسرائيلي، وايضاً في الخطاب العام الموجه الى الخارج، وخصوصاً الى العمق العربي والاسلامي الشعبي. وقد احتاجت "حماس"، على صعيد اعلان هذا

الموقف مراراً وتكراراً، إلى تأكيده في مناسبات كثيرة أتممت فيها بأنها تراجعت عنه. ومن أبرز ذلك ما تطور من تكهنات وامتمام سيلسي بمبادرة مكتبها السياسي في نيسان ١٩٩٤ ، والتي فهم منها أنها تجاوز لذلك الموقف لمصلحة تبني الدل المرحلي. النَّذَاكُ، وفي النَّر الضَّجة التي اعْقبتُ تصريحات الدكتور موسى ابو مرزوق، اصدرت "حماس" بياناً توضيحياً اعادت فيه الموقف الى المربع الاول، واكدت "أنَّ الْحركة لا تُسرَالُ تَـمــَـُـقَـد أنَّ فلسطين من البحر الى النمر مي حق للشعب القلسطيني، وان الجهاد هو السبيل لاستردادها، وان التفاوض مع العدو مرفوض كلياً".

يتضح من مذا أن الانشداد الى مذا الموقف المبنئي المركزي ظل ملازماً للتطور السياسي للحركة، وظل خطأ متصلاً يربط موقفها لحظة الانطلاق ببقية مواقفها التالية في الأعوام الثمانية محل للدراسة. وقد لملت هذا الموقّف اعتبارات عدة، وسلممت في استمراره مجموعة من المؤثرات، اولها الْاقْتَنَاعَ الفَكَّرِي المِسْتَنْدِ إلَى رؤية اسلامِيةٌ في شُأْن قَدَاسَةَ ارضَ فُلسطينِ ومويتَها. والى ذَلكُ، كان مناك، ولا يزال، شعور بضرورة تـقديم بـديـل سياسي فكرى من نمج منظمة التحرير الذي تبنّي المل المرحلي، واتخرط في مشاريع التسوية. وشعرت "حماس" بان التمايز الساسي الذي يمكن أن تطرحه في الساحة القلسطينية هو أعلاة التثبت بالمرتكزات والثوابت التاريخية.

ولقد القت تجربة منظمة التحرير "حماس"، وخصوصاً في الاستجابة المتدرجة لاستحقاقات الاوضاع الاقليمية وللدولية، وتعلُّمل المنظمة وقبولها بقرارات الامم المتحدة، وللأفكار التسووية المتعددة الدائرة حول مبدأ اقامة دول فلسطينية في جوار الكيان الاسرائيلي. وولَّدت تلكُ التجربة عند "حماس" مخاوف وشكوَّكا عُميقة من السير في الطريق نفسه، ولا سيما ان ما حصَّلته المنظمة جُراك التخلي المتدرج عن تشددها ليس، في منظور "حماس" بالشيء الذي يذكر.

وساممت في بنَّه ذلكُ الموقف ليضاً لجوه الانتفاضة الفلسطينية، وخصوصاً في علمها الاول الْمِقْعِم بِالْمِمْاسِةِ وَالْعَنْفُوانِّ، وَانْخُرِطْتُ "حَمِلُس" في فاعليات الانتفاضة اليومية باستفراق كبير، معتبرة ليلها حلقة من حلقات التحرير، ورافضة بعنف محاولات توظيف الانتفاضة وتجييرها لمصلحة الاستثمار السياسي الذي تقوم منظمة التحرير الفلسطينية به. وشعرت "حماس" بالاطمئنان الى استمرار أعلان ذلك الموقف المبدئي القاضي بتحرير فلسطين كلهاء وربطه باستمرار اعلان الانتفاضة حلقة من حلقات ذلك التحرير، وبذلك، فإن التحرير والانتفاضة مرتبطان بطقات متتابعة. غير أن ظك الاطمئنان غيب أو تغادى في واقع الأمر سؤالاً جومرياً مو البحث في العلقات التي تني الانتفاضة. وكان ذلك السؤال مبعث قلق طوال فترة الانتفاضة، دُّ كَانَ لا بد للاجابة عنه من أن تأخذ واحداً من طريقين: اما طريق التعلمل مع مقتضيات الواقع الاقليمي والدولي، وبالتالي عن الاستثمار السياسي الانتقاضة، وهو ما رفضته "حماس" كلياً، واما طريق التظار تغير الواقع الاقايمي والدولي أمصلحة تقدم علقة اخرى لتبع الانتفاضة، وتكون من الخارج هذه المرة، في هيئة عمل عسكري مثلاً، ومن دول الطوق تحديداً. وَهِو امر كَانَ مِن الْوَاضِع غِيلُبِ ابِيَّ مَؤْشِراًتُ لِيجابِية على امكان حصوله في المدى القصير، وحتى

في المدى المتوسط. ولقد اختارت "حماس" الطريق الثاني عملياً، وهو لا يِقْدَم اجَابُهُ آئية عن السؤالُ الطَّرفيُّ المباشر في شأن مأذا بعد الانتفاضة.

وفي اتجاه تفادي السؤال الصعب ليضاً، ساهمت لجواء تنامي التيارات الاسلامية في أواخر الثمانينات، وان كان في صورة غير مباشرة، في بعث الأمال في أُمُّكُانَ أَخْتُصَارِ ٱلْوَقَتُ الذِي يَنْبِغِي انتظارِه، كي تتقيم الملقات الخارجية التي تبني فوق حلقة الانتفاضة. وكان لوضع الجزائر والسودان علي وجه التحديد، وتصاعد قوة الاسلاميين مناك، أثر كبير في العقل وفي العلطفة الإسلامية الحركية علمة، التي تُوقَعت، كما توقع كثير من المراقبين الأخرين، أنَّ تغييراً في ميزان القوى الاقليمي يشارف الحدوث وعلى صعيد "حماس"، كانت تلكُ التطورات تفتح كوَّات أمل في جدار السؤال الصلد الذي تواجمه، وقد لامس التقدم الاسلامي في المنطقة جوهر أمالها، كما أن قوة الاسلاميين في الاردن ووجودهم القوى في البرامان المثنقب في أواخُر التُماليَّناتُ المُعالِّدِينَاتُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَالِدِينَاتُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَالِّدُينَاتُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَالِّدُ المُعَالِّدُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَالِينَاتُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَلِّدُ المُعَالِّدُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَالِّدِينَاتُ المُعَلِّدِينَاتُ المُعَلِّدِينَاتُ المُعَلِّدِينَاتُ المُعَلِّدِينَاتُ المُعَلِّدِينَاتُ المُعَلِّدِينَاتُ المُعَلِّدِينَاتِينَاتِ المُعَلِّدِينَاتِينَاتِ المُعَلِّدِينَاتِينَاتِينَاتِينَاتِ المُعَلِّدِينَاتِين السؤال الصعب وألاكتفاء بدوام اعلان الموقف

المبتئي، من البحر الى التمر، وخُلَامة الدُّول منا، أن منا الموقف، أي المناداة بالدل التاريـدي، ظل موجّوداً وبارزاً. وليسّ صحيحاً أن "حماس" تَجَاوِرْته، لَكنه وجد في موازاة موقفين آخرين من الحل المرحلي، وكان يتقدم عليهما في بعض الفترات، ولاسيما في فترة العنفوان والانطلاقة الاولى، ويتأخر عنهما في فتراتُ اخرى، وخصوصاً في فترةٍ ما بعد أوسلو، واشتداد المجمة على "حماس"

ب – العل العرطي متردداً: دولة فلسطينية في المفقة والقطاع تطورتُ النظرة الَى للحل المرحلي ونَّمت في لعشاء

تبني الموقف المركزي الاساسي، الذي يفادي بـ فلسطين من البعر الى النمر. ومنذ الاشمر الاولى من الطلاقة "حماس"، توازي اعلان الموقف المتريد ازاء فكرة الدل المردلي مع الموقف المركزي، وكان السبب الرئيسي في ذلك هو ما اشير اليه من تأسيس الحركة في الرض المدتلة، والمآزق التي واجمها قادتها ورموزها في اعلان الموقف المركزي في صورة واضحاً، ولاسيماً مع الاعلام الاسرائيلي. وعموما، فان الخطاب الفلسطيني النضائي برمته في ألارض المعتلة، المعبر عنه بواسطة للرموز والقيادات، كان ولا يزال يركز في حديثه على "طرد الاحتلال" والتخلُص منه، ويأتي خلواً من النعوة الى تدمير اسرائيل وتحرير فلسطين من البحر الى النعر، وذلك تلافيا للتعرض للاعتقال بتهمة التحريض، وغير ذلك. ولقد تعرضت "حماس" في بدايات تشوكها لحملة استكشاف أعلابية واسعة النطاق مدفت آلى التعرف على الدركة الجُديدة المندفعة بقوة. وعمل الاعلام الاسرائيلي تعنينا على اجرا مقابلات مع كثير من القريبين من الحركة أو رموزها، وعلى اسلس أتهم القريبين من الحركة أو رموزها، وعلى اسلس أتهم اسلاميون فقط لا منظمون في "حماس" أو ناطقون باسمها. وفي تلك للمقابلات يمكن الاطلاع على البنور الاولى والأفكار الاولية لرؤية "حماس" وقادتها في شأن الطل المرجلي، وهي رؤية ظلت مترددة الى حد ما، تراوح بيرا مبدئية الموقف الساسي وظروف الواقع ومعطياته التي لا تعيشها القضية الفلسطينية

امامها وصعوبة الزال الهزيمة بهذا الاحتلال ان اهم رؤية متكاملة صادرة عن "حماس" عورة غير مباشرة ومتحدثة عن دولة فلسطينية في الضَّفَة الغربية وقطاع غزة، هي مشروع الدكتور محمود الزهار الذي قدم في اذار ١٩٨٨ الى وزير الخارجية الاسرائيلي آنذاك، شمعون بيريس. ولم يكن الزهار يومها تاطقا باسم "حماس"، بل كان قريبا من الدركة ومتحدثا بصفته الاسلامية العامة. وقد اشتمل مشروعه على حلين: احدهما معجل

فدسب، بل تبيشها "حماس" نفسها ايضا، وتشعر

بضفوطها يوميا من خلال الاحتلال العسكري الماثل

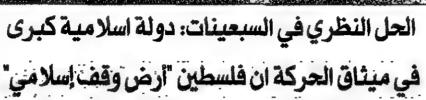
الحل المعجل: () اعلان أسرائيل نية الانسحاب من الاراضي التي احتلت علم ١٩٦٧، بما فيها القدس بالتحديد. ٢) توضع الاراضي المحتلة وديعة في يد الامم

 ٣) يسمل الشعب الفلسطيني ممثليه من "الداخل" و"الخارج" بالطريقة التي يرتثيما، من دون ان يكون الأسرائيل أي حق في الاعتراض، الا أذا اعطي الشعب الفلسطيني حق الاعتراض على ممثلي

3) تبدأ المدادثات بين الممثلين في شأن النقاط المتعلقة بالحقوق كافة في الوقت الذي يوافق

الحل المؤجل: - اخراج طبيعة الصراع من الدوائر الضيقة الى الدائرة الأوسع، ومي اسلامية الطرح، وربط قضية

فاسطين بالشعوب أأمسلمة ربطا عقديا لم يحظ منا المشروع بالامتمام الاعلامي او السيأسي المتوقع، رغم فرائته واهميته، والسبب، على ما يبدو، هو أنه لم يكن يومما مشروعا رسميا لـ"حماس".



المرحلي عند "حماس" الى الامام. وكانت نتائج الدرب والاوضاع العربية والاسلامية التي اعقبتها تشير الى شي واحد واضح، عجز "الخارج" في المدى المنظور، من تقديم أية حفلة مكملة الانتفاضة في "البلغل"، وشمل ذلك العجز الانظمة والحكومات والتيارات الشعبية والسياسية، ومن ضمنها التيارات الاسلامية، الربيف الخارجي الاسلسي. وكاتَّتُ صدمة الدرب ولتارما قد انعكست على الجميع، مسواء عمليا وملايا او معتويا وفكريا.

ومن جانب آخر، وعلى مستوى داخلي، آثرت حملات الاعتقال المتتابعة والعنيفة التي شنتما سلطات الاحتلال ضد "حماس" وبطريقة غير مباشرة في الدافع الى التفكير في الحلّ المرحّلي، الدّ تعرضت "حماس" ومند تأسيسماء الى سلسلة مثتالية من اجراطت الاعتقال الَّتي طاولت الالف من أعضاًّ الدركة وقلدتما، وشملت في كثير من الاحيان جميع كوأدر الصفوف الاولى وقادتها.

وأتسعت حملات الاعتقال وازدادت عنفا في لواذر ٩٨٩ ( ، ومع بداية التسعينات وتطور عمل "حماس العسكري، ووصلت نروتها الاولى فَى حملة الاعتقال والابعاد الشميرة في كانون الأول ١٩٩٢. وظلت حُمَلَاتَ ٱلاعتقالُ مِنْدُ دَلِكَ ٱلْتَارِيخَ في مستويات عالية من القسوة والقمع، ونلك كرد مستمر ومتواصل على العمليات العسكرية المتتابعة التي شُنتُها "كَتَلَابُ عَزِ النَّبِينِ القَسَامِ"، الجِنَاحِ الْعَسَكُرِيُّ الذي تطور وقام بمجموعة من العمليات في عمقً الكيان الاسرائيلي.

وقد أثرت هذه العملات في معاولة العركة اقامة توازن بين ما تقدمه من تضحيات جسام والمنجزات التِّي تَحَقَّقُما على الإرضِّ. ونْلَكُ كِلْهُ فِي ظُلْ تَقْدَم برنامج منظمة التحرير القائم على فكرة الدل المرحلي، وانطلاقه في مدريد ثم أوسلو، وحصول على النَّعمُ الدولي والأُقليميِّ المطلق، وهو ما أضعف

الفلسطينية المستقلة؟ وأين حق العودة؟ واين الوفد المستقل؟ ولين ولين؟... لين تلك الاسس والثوليت التي ادعوها في الدورة العشرين المجلس الدوطني الخلسطيني؟ وفي موازاة هذا الحديث التفصيلي، يلحظ في البيان نفسه، وتأكيدا اما تم مَنْقَشَتَهُ سَابِقًا بِشَأْنَ تُوازِي المواقف، اعادة توكيد الموقف المركزي من ان "أرغى فلسطين بقدسما وأقصاها ومن بحرها للى نمرها أرض وقف اسلامي لا تملك اي جمة التنازل عن درة من ترابعاً". ويأتي مرة لذرى موقف اكثر حيادية تجاه فكرة "الدولة" كما تطرحها الادبيات الوطنية العامة، وهو موقف مفتوح يتحدث من دون حدود او اشتراطات، وذلك في سُّرِاقَ التنديد يفكره الدكم الذلتي، التي اعبدت مَكَارِ البحث في مؤتمر معريد، وفيه تَقُولُ "حماس'

ومن الموضوعات الدخرى المرتبطة بجوانب فكرة للحلُّ المرحلي، وعالجتها "حماس" واهتمت بها، موضوع الكونفيديرالية الاردنية – الفلسطينية. "حماس" هذا الموضوع بنوع من الدفَّة، ولا سيما انه ينسجم مع تدفظها عن قرآر فك الارتباط بين الضفة. بِتَبِنَيْنَا لَلْسَلَامِ لَا لَرَقْضُ أَي وَهَدَةً، لَكُنْ عَلَى أَسَلَسَ سليم ولساس صحيح واساس متكافئ".

يمكن تناول موضوعات فرعية اخرى لمتمت "حماس" بها، ولها، في صورة أو بأخرى، علاقة بتقميلات مشاريع التسوية، مما قد يعتبر التعامل معما تعاملا مع جولتب الحل المرحلي عمليا. وأهم مذه الموضوعات قضية الانتخابات بمختلف أشكالها وقد تلازم طرح فكرة أجراء انتخابات فلسطينية مع بشاريع التسوية سكتك أشكالها، وقد تلازم طرح أكرة أجراء انتخابات فلسطينية مع مشاريع للتسوية كلفة، أبتداء بمشروع الدكم الذاتي المرفق بالتفاق كامب ديفيد، ومرورا بسلارات شولتر وشامير والنقاط المصرية العُشر التي اقترحت جميعا في العام الاول للانتفاضة، وانتما بمشروع مدريد -المساو، وتقتضي فكرة الانتخابات فرز معتلين فلسطينيين من "البلذل"، بالاساس، يتولون معمة التعامل مع المطالب القلسطينية على طاولة المفاوضات، ولم يتم طرح اقتراح اجراء أتتخابلت تمثيلية تشريعية سابقة ومنفصلة عن البشاريع

بالأفكار التي تم تبادئما في شأن الانتخابات، بمحمد المان مر مجمعها بأي انتخابات لا تكون وضاعفت من تنديدها بأي انتخابات لا تكون تشريعية، حيث كانت تأمل في المشاركة، وحيث تستطيع اكتساب شرعية نمثيلية، بالاضافة الى شرعية المقاومة والكفاح. ومثل الامتمام، وكنلك بعض الاشارات التي فهمت أن "حملس" تأخذ موضوع المشاركة في أي انتخابات بجدية، جثبا من جوانب الديرة في التعامل مع الاحداث السياسية ذات الايقاع السريع، وهي الديرة بين الانشداد منَّ جمة الى نُقَاوة الموقف المركزي الاساسي والامتناع مَن الانخُراط في ليّ سياسات مُناقضة، والاتتباه من جهة اخرى إلى أن المتغيرات السياسية، ولاسيما بعد اوسلو، قد تُبعد الرّياح من أشرعة "حُماسٌ"، وتغرض عليها اعتماد صيغ مبتكرة تدفظ المكتسبآت

المركزي الذي يتحدث عن الدل التاريخي وتدرير فلسطين من البحر الى النمر، وتانيمما الموقف المرحلي بجوأتبه المتميزة بالحيرة والتردد بسبب وقوعماً في مكان يصعب معه ان تنسب الى الدل التاريخي من جهة، ويصعب من جمة لخرى تجاوزها

عنه منا مو القبول بفكرة الحلّ المرحثي بوضوح، ووضع اشتراطأت لما. والفارق بين هذا الموقف

ان ُالحكم الاَتْارِيِّ النَّاتِيِّ لِيسُّ سوى تَكريسُّ لسلطات الاحتلال واضفاء الشرعية عليها، ومصادرة حق شعبنا في التحرير وتقرير المصير والعودة وبناء ثُم ينتهي موقف "حماس" على نحو جلي ياز4

موضوعة الدوّلة الفلسطينية، وقدومها في سياق الدل المرحلي، الى اعلان "قبول بل والعمل على الآلمة الدولة الفلسطينية على أي جزء يتحرر من فلسطين، شريطة عدم الاقرار والتنازل من الاجزاء الباقية".

وعُكست هذه المعالجة، كما هو الوضع في معالجة مُوضُوع الدولة الفلسطينية، مقدارا من التردد بين الاقدام والاحجام تجاه هذه القضاياء وعموماء تتناولت الغربية والاردن، لكنما عبرت في الوقت تقسه عن حرصها على "تناول هذه القضية بقدرها، فلا تجعلها قضية مِميرية، وأنما توضع في سياق عملية التسوية"، وتعدد موقفها العام منها بقولها: "تؤمن حماس بمبدأ الوحدة بين البلدان العربية والاسلامية، وتؤيد أي مشروع ثنائي للوحدة أو التعلون والتنسيق، وخصوصاً اذا كانت بينهما روابط تاريخيا واجتماعية متميزة كالروايط القلامة بين فلسطين والاردن، ولكن حماس تعتبر أن المسارعة لاعلان هـذه ألوحدة مع الاردن سـوا كبالـت بصيفة كونفيديرالية أو فيديرالية قبل حصول الشعب الفلسطيني على استقلاله وحقه في تقرير الممير، يخدم مسيرة التسوية التي تم تدشينها في مدريد وواشنطن، وهي تسوية تقوم على أسس باطلة". وُدتى قبل عقد مؤتمر مدريد ومفاوضات واشتطن، كَتَتَ الْأَشَارِاتَ نَفْسُهَا تَصِبُ فَي الْأَتِبَاهُ نَفْسُهُ، حيث يجيب الشيخ لحمد يأسينٌ مثلاً عن سؤال يتعلق برأيه في الكونفيديرالية مع الاردن، ونلك في مقابلة صحافية بعد تأسيس "حماس" بثلاثة أشَّهر؛ قَائَلًا: "الاسَّلَامُ يدعو الى الوحدة ونَّحنِ اصلا

السلمية المقترحة، وهو ما طالبت "حماس" به. ومع ذلك، فقد امتمت "حماس" امتماما لافتا وتساعد في التقدم.

ج - الدل للمرحلي ثابتا: المدنة الى هنا تم تبيان موقفين اثنين: اولمما الموقف بسمولة والتغاضي عنما، كونما ذلت صلة وتبكة بُعشاريع التسوية المطروحة والمناقضة لبومر رؤية

أما الموقف للثللث الذي يمكن لضافته والحديث وُالبُوقَف المِترَّدِد السَّلِيق مَن النَّلُ الْمُرْحَلِي، لِيسُّ فَي جوهر الفكرة، بل في الإشكاليات التي رافقتما في

# تجربة منظمة التحرير تمنع الحركة من التخلى عن التشدد

LOCATION CONTRACTOR TO THE PROPERTY OF THE PRO



اما خَارِج الارض للمحتلة، فلعل اولى الاشارات وضوحا وأبرَّزَما في خطاب "حماس" في شأن قبولما يالحل المردلي، ما ورد على لسان ممثلما في الاردن، مدمد نزال، في تصريحات شهيرة له في عمان في كانون اللِّاني ١٩٩٣، حينما أعرب عنَّ استعدادً الحركة للْقَبُول بحل سلَّمي في مقابلٌ السحاب اسرائيل من الاراضي التي احتلتها عام ١٩٦٧، ومن دون شرك الاعتراف بدولة اسرائيل،

هناك مجموعة من السمات والمواقف الفرعية المتجمعة حول النظرة المترددة ألى موضوعة الحل المرحلي. ومنالك ليضا مجموعةٌ من العواملُ والمؤثرات الضاغطة في اتجاه التعامل مع هذا الحل بطريقة او

رَبِما يَجْسِن الحديث بداية عن مجموعة العوامل والمؤثرات الضاعطة، التي وضعت الحركة امام خيارين: ما التعامل مع تطورات الوضع الفلسطيني بمختلف يستوياته، وخصوصا المستوى التسووي، وبالتالي البقَّاءُ في دَائِرةَ الاحداث الساخنة، وأما الترفع عن تلك التطورات كلما، واعتبارها مرتبطة جوهريا أمشاريع التسوية التي ترفضها "حماس" وفي الامتيار بين الاثنين، حاولت "حماس" الجمع بينهما، يُحبث يكون رأيها مسموعا في ما يحصل مع دوام التشديد على "أن الدديث في التفصيلات لا يعنى الأبرار بالمشروعات الاصلية التي تنتبي اليها تلك التفيلات.

من المُؤتَّشرات التي ضغطت في اتجاه التفكير في الحل المحليّ، يمكنّ أدراج ما سبق العديثُ عنه بشأن البؤال الصعب المتعلق بالانتفاضة، وبعدهما وبها بعداً. أذ أن ذلك السؤال تطور في وقت مبكر جداء ولأبيما مع قرارات المجلس الوطني الفلسطيني فَي دُوراً ٱلْمِرَاثُر الْتَي عقنتُ في تَشْرِينَ الْأُولُ ١٩٨٨ ؛ والتي اعلنت قيام الدولة الفلسطينية واعتراف منظمة التحرير بوجود اسرائيل، ودعت الى تبني ما المولتين. وقد جسد ذلك الأعلَّان توجه المنظمة أُمبتي أساسا على استثمار الانتخاضة، ومثل الإجابة التي تعدمتها المنظمة عن سؤال ماذا بعد الانتفاضة واتر ذلك في "حماس" بصورة مباشرة من خلال اعارة طرح السؤال بقوق

ولقد تُفاقم للسؤال على نحو اصعب بعد مرحلة حرب النابج الثانية، وما ولعنه من تعباط وخيبة أمل فلسطينياً وعربية عامة، دافعا خط التفكير في الدل

قدرة "حملس" على البقاء في اقصى طرف الموقف السياسي، حيث التضحيات الكثيرة والمردود

وفي ما يتعلق بمجموعة السمات والمواقف الغُرِعيَّةَ ثَلَنَّظُرةَ الْمِتْرِيدةِ ٱلَّى الدل المرحلي، تَبرزَ الاحاديث عن "الدولة الخلسطينية" في الضفة والقطاع، وعنَّ الكونفيديرالية مع الدِّدن، وعن مدف الانتقاضة، وعن اجبار الجيش الاسرائيلي على الانسطية وأيضًا عن الإنتظامة، وهي موضوعات ومواقف كأنَّ لا بد من التعامل مع معطياتما، وخصوما في ضوء المؤثرات والعوامل الضاغطة المنكورة أعلاه، وهي مرتبطة ارتباطا عضويا ايضا بجومر فكرة المل المرحلي، الامر الذي يعني ان التُعلَمِلُ معما يطريقة او بأخرى هو في الواقع تعلملُ مع جوهر الفكرة المرحلية.

وتتأولت "حماس" بتردد فكرة الدولة الفلسطينية التي طُرحها المجلس الوطني الفلسطيني علم ٩٨٨ [ ، ووقات ان "الدولة الفلسطينية ليست كلمة تقال في خُطّبة سيّلسية أو نشرة توزع أو مناصب تقسم، أتما هي ثمرة جهاد طويل وتضحيات لا حدود لها". ورُغُم مَنَا الديث السَّلَبِي في شأن اعلان الدولة الفلسطينية، فإن الشيخ أحمد ياسين حديثا يكاد يكون محايدا بأزاء ذلك الاعلان، ونلك في سياق عرضه تطور مسيرة العملية السلمية منذ الأنتفاضة، التي جعلت "العالم ينظر الى قضيتنا على اتما قضية شعب يريد المرية ويريد العيش على ارضه حرا عزيزاً ـ وَلَقد شَجِع مَنَا التعلطف والتأييد منظمة التحرير الفلسطينية على اعلان الدولة الفلسطينية، وحصلت بدلك على اعتراف ما يزيد عن شمانين دُولَةً... وتقد لقص هذا الموقف الذي وصلت اليه اسْرائيلُ اتصارها في العالم فمبواً لاتَّقالها مَّن الوحل أتذى صارت اليه، فكانت المبادرات الاميركية لتوقف الانتفاضة وكانت بداية بشولتز ونهاية يبايكر

وعتنما عقد مؤتبر مدريت ووافقت المنظمة على المشاركة في المؤتمر بالشروط والاستحقاقات التي تضبئتها مذكرة الدعوة الميركية، قالت "حماء في بيان امدرته قبل قعقاد المؤثمر بيومين: "تنا انستمجن تعليس وخداع الرسميين في منظمة التدرير وبعض الدول العربية لشعوبهم أس فأين القدس؟ ولين تقرير المصير؟ ولين الدولة

وكريستوفر".

منظمة التحرير بالفكرة نفسما منذ اعوأم طويلة سابقة ويمكن لجمال اهم الجوانب والاضافات التأبنة في فكر "حماس" وممارستها يلزاء هذا الموضوع بالْقناعات الرئيسية التالية، التي يسردها رئيس اولا: تيس هناك رفض لفكرة قدل المرحلي من ناحية المبتا، بل الخلاف على ما يرافقه من

الموقف المتردد الأول. و"عماس" لم تستطع على

عقد هذه الاشكاليات بكاملها بحيث تحافظ من جهة

على موقفها الأولي، وتستفيد سياسيا، من جهة

اخرى، من بعض موامش التحرك التي توامنها تلك الاشكاليات، مثل الانتخابات. لذلك، بقيت مساحة

التحرك كلما مشوبة بمقدار من الميرة والتردد، ومن

أما هناً، وفي الموقف الجديد، فثمة جوانب من

الدل المرحلي مُقبولَة، بل يتَّم التنظير لما، ولا

يعتريها التردن وهناك اضافات بعضها نظري

وبعضما الآخر عمليء قستما الحركة بمنف نقض

المقارنة بين قبولها بفكرة الدل المرحلى وقبول

منا جه توصيفها.

ثانياء الذلاف الرئيسي هو حول اشتراط الاعتراف بالكيانُ الاسرائيليُ ووجوده على أرض فلسطين.

ثالثاً: على المعيد العملي، افضل وسيلة في رأينا المتدرج بالحل المارحلي، في تدرير اجزاء من فلسطين، هي الجهاد والمقاومة المسلحة، والمثل الابرز هنا هو الانتفاضة الفلسطينية.

رابعا: هنتك مدخل شرعي ديني لقضية قبول الدل المرحلي هو المدنة، وللتي تختلف عن لتفاق السلام بأن امدها يكون محدودا بفترة زمنية معلومة، وليس فيما تسليم باغتصاب العدو للحقوق

خامساء خيارات الشعب الفلسطيني الاستراتيجية والمصيرية، يجب ان تكون عن طريق الاستفتاء الدرء والانتخابات التشريعية التمثيلية المطلقة وتشمل تلك الخيارات ما هو مطروح من تسويلت سياسية، وتشمل ليضا خيار اختيار قيادة منتّخبة ممثلة. وتلتزم حماس في مثل سيادة هذا الوضع، بقبول النيار الشعبي، سواء في الأختيار السياسي الشعبي للمشروعات المطروحة أو رفضماء أو على صعيد أتتخاب فيادة لها حق الشرعية التمثيلية وتقوم بتنفيذ برنامجها الذي انتخبت على اساسه

هذه الاقتناعات الافكار موجودة؛ متناثرة او مجمعة، في أنبيات "حماس" وتصريحات رموزها. وقد اخنت مكانما في خطوط البوقة الثلاثي، الى جانب الموقفين السابقين. وظلت معالمها تتطور وتتضح بمرور الزمن وتراكم خبرات الدركة. وفي اكثر من مناسبة، تقدمت هذه الاقتناعات بالدل المرحلي على الخطين الأخرين، ورافق كل تقدم لما هجة أعلامية وسيأسية وتساؤلات وتكمنات عن موقف الدركة الاساسي، وفي كل مرة كانت تلقى الاضواء على تصريحات في شأن فكرة المدنة مثلا، او الجمر بالالتناع بفكرة ألحل المرحلي كمبدأ، كانت تعليلات سياسية كثيرة تيمب الى الاستدلال ان "حماس" بدلت التناعاتها وغيرت مواقفها. والعال ان ما كان كثير من المراقبين يُعتبرهُ جديداً لم يكن كذلك، بل مو موجود منذ العام الاول لتكوين "حماس"، لكن الدنيد فيه لمران؛ الأول أنه مار يجيء بعد تناس قوة الدركة ومتابعة موالفها والامتمام بكل ما يصدر عنماً، والأَذْر أنه كان يصدر في ظل متغيرات سياسية واوضاع خُلِمة، سواءً على صُعِبِدُ الكِيانُ الاسرائيلي أو على صعيد فلسطيني واقلَيمي، وهو ما يُعطّي بعُض المواقّف والقرابات اممية مميزة. واشعر الاشلة منا هو ما اصطلح على تسميته مبادرة المكتب السياسي الـ"حماس" في تسميته مبادرة المكتب السياسي الـ"حماس" في نيسان ١٩٩٤، وهي المبادرة التي تحدثت عن الدل المرحلي والمدنة وعن العامة كيان فلسطيني في الضغة والقطاع. وقد حظيت تلك المبادرة بامتمام اعلامي وسينسي لافت كونها جائت عقب عدة عمليات عسكرية موجعة قامت "حماس" بما في قلب الكيان الاسرائيلي، الذي توعد بدوره قادة الدركة في "الملذل" و"الخارج" بالانتقام، وانحى باللائمة عندلذ على الاردن لسماحه بوجود بعض رموز "حماس" وقيلاييما على لراهيم وفي ذلك الوضع، كاتت الاجواء مهيشة تماما لمسماع لي رأي من "حماس" فيه تقنيم للغة السياسة على لغة السلاح، ولذلك التقطت تغصيلات تلك قمبآدرة واعطيت أهتماءا كبيرا.

وعلى قاعدة التقديم والتأخير نفسما في خطوط الموقف المتوازي التلاثيء تبعا للمؤثرات والظروف المديطة، يمكن القول أن أوضاع ومؤثرات مرحلة ما بعد مدرید، ثم اوسلو، قادت الی آن بثقدم خط اعلان الدلِّ المرحلي - كما تقممه "حماس" - على النطين الأخرين، وكانت مده المؤثرات تتيجة التتائج التفاوطية التي بدأت في مدريد ١٩٩٠، وانتهت الى دخول السلطة الفاسطينية الى اراهي قطاع غزة سور واريحا في اواسط ١٩٩٤. وهي تُتيجة راققها اشتداد الدملة الاسرائيلية – وكذلك الغربية والاميركية في صورة خُلصة - على "حماس" بسبب معارضتها مشروع اوسلو واستمرارها في أثممل المسلح، وقادت مَّذَّه الخلاصات والنَّتَاتُح، التي سبق ان نُكَرَّتُ في محددات ادارة الصراع، ألى محاولة تَقْدِيمُ طرح أَلْمَركَةَ، المعاكس لنُتيْ أَرْ السياسي الرسمي السائد في البنطقة، في صورة مقبولة وملطفةً، وعلى نحو لا يمس المبادئ الدِّومرية. من منا، فقد أصبح منا النط سائدا في مرحلة ما بعد اوسلو على النَّطين الأخرين، وهو أُستجابة تعلص طبيعية من تراكم الضغط على الدركة من مختلف البوانب ويلامظ بعض المتابعين من جمتهم ان الطرح المرحلي يبرز بقوة على اثر العمليات العسكرية التي تقوم "حماس" بما وردود القعل الاسرائيلية الساخطة عليما، ومحاولة "حماس"، بالتأليء امتصلص ردود الغمل تاك

> حلقة الثلثاء المقبل: الحلول في ميزان "حماس"

### من ربح معركة الحادل؟

"تمة حلجة الى صقل نظرة الرأي العلم وتوسيعما من طريق هيئة منتخبة تضم مولطنين يؤملهم ما يتمتعون به من حكمة للتمييز بين المصلحة المقيقية لبلدهم والمصالح الخلصة، وتمنعهم وطنيتهم وتمسكهم بالعدالة من التضحية بهذه المصلحة لاعتبارات ظرفية أو فلوية".

جايمس ماديسون مفكر اميركي في "اوراق اتدادية".

انتهت أمس "معركة المحادل" بين الـرؤساء اليأس الـمراوي ورفيق الحريري ونبيه بري.

وفي وقت امل اللبنانيون ان يكون الرؤساء الثلاثة استخلصوا من الانتخابات دروسا تخدم مصلحة البلاد العليا، صدموا بان كلا من الثلاثة أحضر محدلته ووضعما في مواجمة الاخر خدمة لمصالحه ومصالح للقبيلة التي بنتسب البها.

لتَّمَا "النيموقَّراطية المتومشة" تمارس في لبنان بأبشع مظاهرها، في معزل عن الشعب وممثليه، أيا يكن رأينا في هذا

فمنذ انزل الطائف رئيس الجمهورية من موقعه الدستوري كَمَكُم وصار عارضة في هيكل الترويكا... اختل التوازن في المكم وانقطع الحوار فصار الاحتكام الى الخارج جزءًا اساسيا من ثوابت النظام ً لنلك لم تتوقف معركة المحادل الا بعد تدخل دمشق وحفظ حصتها في الحكومة، وزراء ثوابت لا يُستغنى عنهم، ومتدركين "غب الطلّب".

ولعل ابرز مظاهر هذه الديموقراطية المتوحشة ما رشح من ان اركان الترويكا الثلاثة اصروا على تسمية ابناء طوائفهم في الحكومة، في حين كان الأولَى برؤساء الطوائف ان يسموا هم ممثليهم في الحكومة، فكنا حصلنا - على الاقل - على بعض

ولكن، أي نظام هو هذا النظام الذي لا مرجعية له ولا حَكَم؟ فالنستور اوجدوا له مرجعا هو المجلس النستوري، والطعون في الانتخابات نقل بتها من الميئة السياسية المتمثلة في مجلس النواب الذي كان الخصم والمكم، الى هيئة قضائية هي المجلس الدستوري، في حين أن الاختلاف بين أهل الحكم على نظام الانتخلبات كما على مهلة تأثيف الحكومة وشكلها وتوزيع الحقائب وحتى على الاصلاح الاداري وتعيين الحجاب، لا تزال دمشق مرجعه. وحبذا لوكان اهل الطائف بعيدي النظر واسترشدوا بتجارب غيرهم فوجدوا ان القضاء هو افضل ضامن لوحدة البلاد، وافضل حام للحقوق المدنية، واعدل حَكّم بين اهل الحكم. ولو فعلوا لاحدثوا محكمة عليا – كما في الولايات المتحدة واسرائيل – يحتكم اليها المواطنون كما الحكَّام. وهي تفصل في خُلافات اهل الحكم، وأها يعود تفسير القواتين وملء الفراغات والثغر حيث لا نص ولا عرف. بعد دوامة التكليف وحرب المحادل التي انتمت الى تعويم حكومة التقصير والقساد واهدار الاموال، يتساءل اللبنانيون: اما كان افضل للرثيسين المراوي وبري، لو ترك الرئيس رفيق الدريري يؤلف حكومة جديدة – وان ضمت قريبين منه ولكن نظفاء وشرفاء – وارسلت مع بياتما الوزاري الى مجلس النواب طالبة ثقته؟ فيناقش النواب الحكومة ويمنحونها ثقتهم او يحجبونها عنهاء بدل ان يقرضا ارادتيهما عليها قبل متولها امام

البرامان، ويقطعان عليها الطريق ان لم تدفظ حصناهما فيها؟

أن لبنان سيظل محكوما من الخارج، عاجزا حتى عن تأليف حكومة، للى أن يُعطى حُكما يعرف أن يقول "لا"، وحاكما يلبط الكرسي برجله حفظا لكرامته وكرامة شعبه ادمون معب

افردت اسبومية الـ "توفيل اوبسرةاتور" البولان مقابل الساتم وترتيبات امنية تكون صفحة كاملة لتُدبيث عن "قَرقَعَة السلاح" على الجولان. وروى مراسل الصحيفة فيكتور سيجيلمان تدت عنوان، "من سيطلق الضربة الأولى الاسد ام نتتيامو؟ وكل من الزعيمين يشكك في أن ألآخر يعد لمجوم مفلجيٌّ.

. . . .

-17 -----

. . .

----

---

-

·-- .

the same of the last

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

---

--- ·

\_\_\_\_

"at" .

16

Com at China

----

4-

--- . .

وتُشير الصحيفة الى تركيز الاسرائيليين على العشود العمكرية السورية، (التجابات والمليوكوبتر القتالية وفرق المشاة) في اليقاع

ويعتبر خبراه اسراليليون آخرون ان هذا الحشد المسكري السوري في البقاع اللبناتي هو جزء من مناورات روتينية وليست بالعمر سيسان

وتتابع صحيفة التوفيل اوبسرفاتور" نقال عن أحد أشهر المعلقين الاسرائيليين في الشؤون العربية في تلفزيون الدولة، أن الكة الدربية السورية لم تعد اليوم كما كانت عليه في السيعينات، عندما كان الجيش الصوري بِيِّلْقِي السَّلَادَةِ السوفياتيةِ العديثَةِ في مقابِلُ مُبِلَاغُ مؤجلة الستعقاق. أما روسيا اليوم، أي روسيا الرئيس بوريس يلتسين، كما تتابع الصحيفة، فلم تعد تتبع سياسة البيع بالنين. واعتبر مراسل الأسبوعية الفرنسية نقلا عن مصادر المخابرات الاسراكيلية أن الطاكرات والدبابات السورية لم تعد مالحة لقدمها من جهة ولندرة قطع الغيار من جهة اخرى ولم يعد

وينطلق النبراء في اطلاق جرس الإنظر من البنطق الآثي: قد يسعى الرئيس السوري الى اعلاة سيناريو العلم ١٩٧٢ عندما لجح المجوم العسكري البصري – السوري في اسقاط المأزق السياسي ودفع الدول الكبرى الى التدخلُّ لَنْكَ، كُمَّا تَضِيَّةً، السَّبوعية الْفُرنْسِيَّة، تَقُولُ الفرضية بلحتمال لجوء سوريا الى القيام بعملية عسكرية محمودة على الجولان، الأمر الذي

الداس" لوقف الحرب، وستكون نتيجة هذه العرب ابجائية بالنسبة لى سورياً، آقله سياسيا وتلك أن ألاميركيين يؤيدون، همنا، مبدأ تبادل "الرش مقابل السلام" الذي يرفضه نتنيامو. وترى واشنطن

تساءل سيجيلمان حول اسباب التوقعات التي تشير ألى احتمال أندلاع المعارك بين السوريين والاسرائيليين وأرجعها الى مصادر المظبرات العسكرية التي تشير تقديراتها ألى ان مَنْهُ الْمُرْمَيِّةُ رَادَتُ مِنْذُ بِعِضَ الْوقت، خصوصا بعد توقف البفاوضات السورية --

لدى سوريا من عتلا حديث سوى صواريخ "سكود" آلتي أستوردتها من الصين وكورياً

تضطر معه قولتيات المتحدة الى التدخل، "على

إن على الجيش الاسرائيلي أن ينسحب من

قرقعة سلاح على الجولان

الرئيس الاسد الى المجوم الوقائي لاستباق اي هجوم أسرائيلي محتمل. أَمَا لَمَاذًا تَقَّكُر اسْرَاكِيلَ بِالْعَمَلِ الْعَسَكَرِي؟ فتجيب الصحيفة رئأ على هذا التساؤل بآن المقولة التي يعتمدها تتثيلهو من أن العرب أن يقدموا على توقيع سلام نهائي لا مع اسرائيل قوية وموضع الاحترام والعرب اليوم، وفق مصادر تتنيلمو، لا يرون أن أسرائيل قوية وهي

مرضية لاسراكيل. لما الفرضية الاخرى، وفق

الأسبوعية القرنسية، فتشير ألى احتمال أجوء

لم تعد تلك الدولة التي يخش جانبها، كماً كأن الامر في السابق. ويرد فريق تتثياهو ذلك الى حال الضعف التي أمابت البيش الاسرائيلي نتيجة السياحة التي اعتمدها كل من رأيين وبيريس، لان رئيسي حكومة أسراقيل العالية رضنا الانتقاضة الْفُلْسُطِيئِيةً وَلَحْتَارًا سَيِاسَةُ الْدَفَاعِ فِي وَوَلَّهِمَةً

"حزب الله" في الجنوب البناني. وثرى حكومة تتنياهو أن على اسرائيل استعلاة رصيدها السابق بصفتها قوة ردع عسكرية يخشي جانبما، وأن تعمد الى توجيه "العقاب الرادع" الى السوريين. فالسوريون، كما تتابع الصحيفة، يستعملون "حزب الله لاهافة الجيش الاسرائيلي وايقاع الضَّدايا في صفوفه. وفي لظر رئيس حكومة اسرائيلٌ سوريا مسؤولة ماشرة عن مجملت "حزب الله"،

نَلَكُ أَنْ قُواعَدُ هِنَا الْحَرْبِ السَّاسِيةِ مُوجُودَةً في النقاء اللبنائي الذاضع لأسيطرة السورية. وتتابع أسبوعية "دوفيل اوبسرفادور" ان المجوم التقليدي ضد "حزب الله" لن يكون على الحدود المتلقمة السرائيل بل ضد المخيمات العسُكرية الشيعيةُ في البقاع الامر الذي سيؤني من غير الذي شك الى مواجهة مع

هو الوجود الفلسطيني في أبنان. - زادت حدة الصراعات، بسبب فشل القوات السورية الفريقين في اللهة مؤسسات وطنية شرعية راسخة. يضاف الى ونا الخلافات الابتائية الداخلية ويؤكد مستشارو نتنياهو أن أي هزيمة ستلحق بالسوريين ستعيد الى اسراكيل قوة على الكثير من القضايا الساسية، ومنها المولَّف الردع الضاغطة وستسمح بالتمهيد أمفأوضات بن الفلسطينين. سورية - اسرائيلية مثمرة وعلى اسلس المبدأ - مرث العثاقات الفلسطينية - اللبنانية الذي يمر عليه فريق المكم الداني في أسرائيل الداخلية باربع مراحل: الاولى من ١٩٤٨ حتى وهو مبادلة السلام بالسلام؛ أي من دون التخلي ١٩٦٧ كَلَّتُ سُمِتُهَا اللَّجُوُّ وَفَقَدَانَ الوطن الفلسطيني. الثلثية من ١٩٢٥ ح ١٩٨٢ وهي

عن البولان واعانته الى سورياً. يثير هذا السيتاريو حماس اوساط اليمين الاسرائيلي خصوصا ان حربا محنوبة مع سوريا ستفسح في البجال أمام نتنياهو التهرب من الالتزاءات النامة بالبرطة النولاية من الفاقات اوسلُو مع القلسطيليين، سواء طالت هذه الغثرة أو قعرت

فيكتور سيجيلمان

للتوفيل لوصرفاتيو

1997/11/7

الفلسطينيين في لبتان. وطّص الدكتور عدسون للى أن تنظيم العلاقة بين الطرفين يحتاج التخلص من المغاميم الضيالة للتنافس بين الوطنيتين الفلسطينية واللبنانية،

مرحلة التموض الفلسطيني في لبنان. الثالثة من

١٩٨٢ حتى (١٩٩١ مرحلة التحدار الفلسطيني. أما

الرابعة فتبنأ من ١٩٩١ وتتوامل الآن في مرحلة

التسوية، وتتسم بالصعوبة الشنينة لاوضاع

عضو الاتحاد العلم للحقوقيين الغلسطينيين

والتعاد العثم للكتاب والمحافيين الفاسطينيين

اطلقت تتأثج الانتخابات البلدية الفرعية التي جرت في الركيا يوم الاحد العالمي (٣ تشرين الثاني)، قوة لذري الركيا يوم الاحد العالمي (٣ تشرين الثاني)، قوة لذري أَلَى حَكُومَةَ الْاتَّتَلَافُ الْاسْلَامِي = الْعَلْمَانِي الْتَيِّ تَشْكَلْتُ فَي أواخر حزيران الفائت. وعلَّى رغم مراهنة المعارضة على لتفجار الائتلاف يين طرفين متناقضين لدى اول أختبار قضية حساسة، تمكن هذا الائتلاف من اجتيار "قطوعات كثيرة وبصورة مدهشة فلجأت معظم المراقبين، بحيث ان الحكومة كانت، بعد كل لنتمان جديد، تخرج أكثر تماسكاً وتناغماً من ذي قبل. وقد بدأ هذا التسجلم في الكثير من الُمظاهر، الَّتي كَانُت فَي ارْمِنْهُ مِضْت، كَافِيةٌ لِاشْعَالُ لَارُ الخصومات والمعارك الفكرية والسياسية. كما يبدو ان الوفاق بين حُرْبي "الرفاه" و"الطريق الدّويم"، يحظَّى بقُبولُ شعبي ورضى اقتصادي، فضلاً عن دعم البيش، بحيث يمكن الأعتقاد أن حكومة أربكان - تشيار مستمرة حتى

محمد نور الدين

أولاً، أنتخابات ٣ تشرين الثاني البلدية اكتسبت هذه الانتخابات اممية دلالية كبيرة لكونها الله التي تجري في عهد الحكومة الطالية. ويُمكن اعتبار نتائجها معياراً للثقة (أو عدمها) بالائتلاف الحاكم. جرت الانتخابات لُخْتيار رؤساءً بلديات محافظة "عثمانية" التي قشلت حديثاً، وقضَّه بوجاق، وعشر قرى. وتبرز اممية الانتخابات من خلال رمد مؤشر اتبلمات الناخيين في هذه المناطق ومقارنة النتائج بما كانت عليه في الانتخابات

السابقة في ٢٧ آنار ٩٤٤. اظْمرت نَتلائج انتخابات الاحد الماضي فوز حزب "الرفاه" بالمركز الاول بنسبة ٤١ ، ٣٠ في المئة تلاه حزب "الطريق لقويم" بـ ٢٦.٦٧ في المئة فحزب "الحركة القومية (اليميني المتطرف) بـ ١٦.٢٧ في المثة. وحل عزب "الشعب الجمموري" في المركز الرابع بـ ٩٠١٦ في المئة. فيما حل حزب "الوطّن الأم" في المرتبة الاخيرة (اذا استثنينا ما ثلثته الاحزاب الصغيرة) بنسية ٨٠٥٧ في الملة تعطي مذه قنتائج اولوية واضمة لدربي الاكتلاف الداكم، "الرفاة" و"الطَّريق القويم"، في مقابل مزيمة فائجة لاعزلب اليسار، واذرى اكثر فعامة لحزب الوطن الام". ويمكن القول أن الرابح الاولُ في مدَّه الانتخابات كان حزب "الرفاه" الذي تقدم بنحو نصف نقطة عما ناله في التَخْابِاتُ ٢٧ أَنَارُ ١٩٩٤ في مُدَه المناطق (٩٥.٩٥ فيُّ المثة). وقد اعتبر ندم العدن أربكان أن هذا أنتصار آخر لأمع للرفاه، ومؤشر آخر على أستمرار صعودت وقد عنونت

نستاذ في الجامعة اللبنائية وبلحث في الشؤون التركية

سهيل الناطور

عقد المؤتمر الركيسي في الفترة ما بين ١٧ \_\_

٢٠ أيطلول ١٩٩٦، وشارك فيه فيسرك

واخصائيون من مختلف الدول، تركيزاً على

مستقبل الفلسطينيين اللجنين الى لبنان، أن أول

ما يلامظه قمراء كأن ما حماته أوراق الدراسات

من شكر للمتبرعين بتفطية النفقات، وهم كما

وردوا: حكومة كتداً، وزارة الخارجية السويسرية،

وزارة الخارجية والكمنولث البريطانية، ادارة

العلاقات الخارجية الوروبا الموحدة، مؤسسة خورد

في القامرة وهذا يوضح، منذ الوهلة الاولى، ان

الاُمَّتَمَامُ الْسَيِّاسِيُّ الدُولِي الدَّ ارْدادُ بِالْمُوفُوعِ. ويمكن تفسير ذلك بعدة اسباب، اممما أن

موضوع فلاجئين الفلسطينيين عموما بثت مطروحا

على جدول اعمال المنطقة، بعد ان بدأ رسمياً في

شكل احتفالي في طاباء بافتتاح المفاوضات حولً

الوضع النمائي، ونلك بين وفدى منظَّمة التحرير

الفُلسطينية واسرائيل في أيارٍ من العام الدالي،

ومن جمة ثنائية زاد اتضاح الثار المدمرة على

وضع الفلسطينيين في لبنان، بعد اتفاق اوسلو بسبب التخلي الرسمي لبنطمة التحرير الفلسطينية

عن دعم اللَّجِئينِ، وآلستمرار السلطة اللبنانية في

سلبيتها حيال اللجئين، وأخيراً أما بدأته جاليات

فلسطينية في عنة دول، بالتداعي لعقد مؤتمرات الاجلين، تعت شعار التبسك بتطبيق حق العودة،

المِلسة الأولى: بدأ توافد المدعوين الي

اوكسُفورد في ٩/٢٧، والافْتناح تم في هادية مسترلوفيل القريبة في اليوم التالي، عندما قدم

المشرفان بكلمات موجزة مدخلاء لتبدأ اعمال

المؤتمر بدراسة عن الروايية التاريخية العامة

للوجود الفلسطيني في لبنان، قدمها الدكتور

مليكل هدسون، وهو أبيركي قبير في السياسة

والاجتماع في المُنطقَّة، يُعمَّلُ في جلَمعة جورجتاون، والمدير السابق امركز الدراسات

العربية المعاصرة فيما، سبق ان نشر كثيراً عن

الاوضاع ما قبل العرب اللبنائية، وعن التعديث

أن التقسيم الداري السياسي للمنطقة،
 بتقطيع أوصال المجتمع الذي كان سائداً، قد وقع

على أيَّدي الانتدابين البريطاني والفرنسي في

المشرق العربي. – وقوع الطرفين اللبنةي والفلسطيني في عداء موحد ضد الاحتلال السراكيلي. وإن ما يجمع بينهما يمتد اجتماعياً، ثقافياً، عرقياً، اختلاطاً

- اندباج الفثات البتوسطة الفلسطينية اللجئة

في المجتمع اللبغاني، حتى مرحلة السّيفات، وحصول معظمهم على الجنسية البنانية.

- أن التشارك في موقع ضحية العدو الاسرائيلي، اورث الحقاً اختلافات ادت الى

صراعات مدلية بين الطرفين، خصوصاً لاعتقاد

اللبنائيين لن سبب أستمرار الاعتداعات الإسراكيلية

السياسي في ابتان، ومما اوجزه،

وشدة الاواصر الاخوية بين الشعبين.

ورفض التوطين.

محيفة الدزب "مللي خازيتيه" في اليوم التالي للانتخابات لن "الرفاه" من دون منافس، ثقة تلو ثقة"، ولذا كان "الرفاه" هو الرابح الاول فان حزب "الطريق للقويم" كان الرابح الاكبر، اذ حقق أعلى نسبة تقدم عن لتتخابات ١٩٩٤ (من ١٨.٧٥ ألى ٢٦.٦٧ في المئة) أي بزيارة تقارب الثماني نقاط، وهذا ما هما بزعيمة الدرب، تأنسو تشيار، الى اعتبار حزبها "عنوان مركز اليمين" في تركيا، فى أَشَارَة واضمة ألى تراجع مَنافَسما الرئيسي في اليمين، مسعود يلماظ زعيم حزب آلوطن الام الذي أصيب بصدمة كبيرة حين تراجعت نسبة الأصوات التي نألها عام ١٩٩٤ (١٧.٤٠ في المِنْة) الى ٨.٥٧ في المِنْة في المِنْة اللاحد العاضيَّ، أي الآل من حاجز العشرة في المَّنَّة المطَّلُوبة لمخول البرامان لو كالت هذه الانتخابات ليابية، لا بلدية، وترى تشيار أن مركز اليمين في تركيا مثله على التوالي: عدنان مندريس في الذمسينات وسليمان ديديريل في ما بعد وتورغوت اوزال في التمانينات. وفي مقارنتها بين

المجتمع مجموعة من الاشخاص. واردفت: "لقد اعطت الامة قرارها، حزب "الطريق القويم" مو التنوان". لم يجد مسعود يلماظ ما يقوله، بعد خيبة الأمل من النتلاُّج، سوى ان اجرا انتخابات فرعية مرة او مرتين في السنة "يجلب الضرر للاستقرار السياسي والاقتصاد" متحدياً الحكومة بالدعوة الى انتخابات مبكرة أذا كانت تعتبر أنفسها قوية الى هذا الددُّ، وفي الواقع ان دعوة يلماظ هذه تنم عن احباط كبير، فاجراً انتخابات نيابية، في الطّروف للحالية، لن يُسفر سوى عن هزيمة لحزب "الوطنّ اللم " مع فارق أن هذه المزيمة ستكون محدودة بالمقارنة

اوزال ومسعود بلماظ قالت تشيار ان أوزّال مثل بينامية

الْمُجْتَمَعُ فيما حول يلماظ حزب "الوطن الم" الى ممثل

مع التخابات بعد سنتين أو تلاثة، قد تسفّر عن هزيمة سلحقة لـ "للوطن الام" في حال نجحت الحكومة الدلاية في وتبدو العورة "فضائدية" على جبمة اليسار الاجتماعي، فبالكاد حصل حزب "الشعب الجمهوري" على 4.17 في المئة من الاصوات (لي اقل من حاجز العشرة في المئة)، ولذا كان الحزب حقق تقدماً مقداره نقطة ونصف عن لُّتَحْلِياتٌ ١٩٩٤ البِلِّنية في هذه المناطق، (نَال حيثها ٢.٦٤ في المئة)، الا أن هذًّا التقدم يكلُّد لا يذكر أذا عرفنا أنَّ الحزب لليساري الآخر، والأقوى، حزب اليسار الديموقراطي (بولنت اجاويد) لم يخض الانتخابات اساساً، ونمبت معظم اصوات محازبيه، إلَى حزب "الشعب الجمهوري"، ولعلُ اجاويد ادركُ مسبقاً، تقدمُ تبار اربكان تشيّلر، فغضل الانسطب (والبعض يتهمه بالمروب) من

الانتخابات على ان يتعرض لنكسة مؤكدة. اسفرت الانتخابات، برأي الجميع، عن منتصر واحد: حكومة أرفاه يول REFAHYOL - الاختصار التركي لاسم المزبين الداكمين، "الرفاه" و"الطريق القويم")، وعن

معزوم واحد: حزب "الوطن الام". واذ يرى المعلق الاسلامي المُعتَدَلُ فِهِمِي قُورِو (صحيفة "زُمان") أن الدرب، الذي كان يوماً ما دينامو التغيير في تركياً، لمبح الآن "عقيماً وجامداً"، فإن المعلق في محيفة "تركيا" بالتشين اوزه يذهب الى التساؤل عما إذا كانت نهاية "الوطن الام" بدأت. اما المعلّق العلماني رئيس تدرير صحيفة "ميلييت نيريا سازاق فيري ان ٱلنتيجة اظهرتُ ان عزب "الرَّفَّاه" ميري مسري يرن من المنطق المنطقة المنط الدِّينَ أَرْبَكَانَ ٱلْوَضِعَ بِالْقُولَ: "مَنَّ يَتَّحَالَفَ مَعَ "الرفاه" تَكبر اصواتُه ومنَّ لا يتحالف تتراجع" في اشارة الى تقدم تشيار وتراجع يلماظ

الائتلاف الحاكم في تركيا يعزز مواقعه:

ثانياً، استجواب الحكومة في البرلمان

قِيلَ بَلِكَ، وأجمتُ الدكومة أَلتركيَّة في ١٦ تشرين الاول الفائت طرح احزاب المعارضة الثقة بماً في اثر زيارة اربكان الى ليبياً واتهامه انه لم يدافع، كما يتوجب على رئيس حكومة، عن كرامة تركياً والاتراك رباً على نُصريحات الْعقيد معمر القنافي الداعمة حزب العمال الكريستاني الذي يخوض حرباً دامية منذ العام 19۸2 ضد الدولة التركية. وفيما أجتزأت وسأثل الاعلام المعادية اــ "الرفَّاه" تَصْرَيْحَاتُ أَربِكَانَ أَتَنَاءُ زَيَارِتُهُ إِلَّي لَيْبِيا وَبِحَضُورِ الفَّذَافَى، فقد حاولت أحزاب المعارضة استغلال ما جرى في ليبيا للَّطعن في املية لربكان وكفايته لتحثيل تركياً. الا أنَّ الموقف الدارّم الشريك الحكومي الآخر، تأنّسو تشبلر، في لأييد أربكانُ ٱلذي كشف فُورُ عودتُه من ليبيا "الوَّقائعُ التي طمستها بعض وسائل الاعلام" قلب السحر على للسَّادر، ونائت الحكومة تقة برامانية مرتاحة تزيد عن تلكُّ التي نُالتُما فور تَشَكيلها في دزيُران المَاضي. وَخْرج الائتلاف الحكومي، من جديد، اكثر قوة من ذي قبل.

ثالثاً، انسجام الشريكين نمج نجم العدن اربكان، السلامي، منذ وصوله الى السلطة، ما يمكن أعتباره "تدولاً" عنَّ المواقفُ التي عرفُ بما بازاء العديد من القضايا الدساسة مثل التفاق العسكري بين تركياً واسرائيل، والتضمام آلى التماد الاوروبي، وَالتَمديد لقوة المطرقة الغربية في جِنوب شرق تركيا، والصمت عن احداث شمال العراق، فَضَلاً عن قضاياً داخلية مثل الموقف من العلمانية والاتاتوركية والديمُ وقراطية والأكراد، وأنا كان ذلك مقادِثًا، بُعضُ الشيء، لراصدي سيرة رثيس الحكومة التركية الدالي ومسيّرته، فان مّا يبدّو، مَفَاجِئاً بدوره بعض الشيء، هوّ تُتولَّاتُ ۗ شريكة اربَكانَ العلمانية هَيُّ الدَّكومة زعيمةً حزبٌ "الطريق القويم" تأنسو تشيار. وكانت تشيار عبرت عن مواقف أيجابية جداً حيال الاسلاميين والعالم الاسلامي، في اكثر من مناسبة منذ التلافها مع اربكان. غير ان ما جرى في الايام القليلة الماضية اعطى تشيلر الصورة الاكثر

انتصار انتخابي وتشيلر اكثر اسلامية اسلامية حتى الآن. ففي مؤتمر "شورى الاسلام" الذي نظمته رئاسة الشؤونُ الدِّينيَّة التركيَّة في ١٣ تشرِّين الأول الملَّضِيَّ أَلْقَتَ تَشْيِلُر كَلَمْتُهَا وَمِي تَرتَدَى مُنْدِيلًا عَلَى الرأس، واستهلت خطبتها بالبسماة، واستشعدت خلالها بأحلايث شريفة منما، "اذا خدم العباد بينهم كان الله معيناً ثعم". وفي هذه الخطبة كان واضحاً أن تشيلًر تمد يعها الى السلاميين. قالت تشيار أن "انسان اليوم لا يفهم الاسلام والقرآن. أنه مثل الطَّفْل الذي يمرب من العالج المقيد. وهذا يتطلب لن "نضيَّف" الاسلام داخل حبَّة الشوَّكولاتَّة". وتطرقت تشيار الى نوعين من الاستثمار، مساوية بين من بحاولون استثمار الدين واستثمار العلمانية لأغراض سياسية، لان هذا "مؤذ كما للدين كذلك للعامانية". والا أعلنت اتما غد مندِنُ التوعين من الاستثمار قائت، "القول بصراحة ان السياسة (يجب أن تكون) في خدمة الدين". وفي مناسبة إخرى، بدا ان تشيار، التي شوهدت اكثر من مرة وهي تسبّح بالمسبحة، في طريقماً الى تبديل نظرتها الى الاتداد الاوروبي، عندما دعت أعضاءه ألى قبول تركيا جِزْءًا مِنْهُ "حَتَى لَا يُنْظَرِ الَّيهِ عَلَى انْهُ نَادِ لَلْمُسْيِحِيِينَ فَقَطَّ". وعلى صعيد العالم الاسلامي، شُاركت تشيلر، مع ربكان، في اجتماع اسلامي مهم أنعقد في اسطنبولُ في ٢٢ تـشريـن الاول الفائت، وضم ممثلين، منهم وزراً خارجية، عن ثماني دول اسلامية وعُرف بأسم "مجموعة الثماني الاسلامية" وهي: تركيا ومصر وايران وباكستان واتدونيسيا وماليزيا وبتفلادش، قيما غابت تيجيريا عن الاجتماع، وتبدو المحيَّة هذه "القوة الاقتصانية" من خلال الاهداف آلتي وضعما المؤتمر لتحركه ومي: التنسيق بين المصارف المركزية لمذه الدول، وتأسيس علاقات تعاون بين بورصاتها، والتحرر من مرور أموال التحويل عبر بلدأن خرى، وتفعيل النشاط المشترك في المناطق الدرة، وتبادل

التَبْرَاتُ في مُجالَ المُصحَمَّة. ومَّا من شك في أن هذا المؤتمر يرفع من اسمم الائتلاف المتناغم. يمضي طرفا الائتلاف الاسلامي - العلمان، حرّب "الرفاه" و"الطريق القويم"، نحو مزيّد من "القمم والتقّم والتفاهم" المتبادل. والتحولات، والتنازلات، لا تقتصر على طرف دون آخر، ما اتعكس، ولا يزال، مردوداً ايجابياً، على الأستقرار السياسي للداخلي واحتمالات التقاذ الاقتصادي ولا يمكنُ استبعاد ّ الطّفر التّكبير للطرح التركي في اشرأكُ التركمان في معادلة شمال العراق واعتراف مسعود البارزاني وجلال الطالباني بـ "المصالح الأمنية المشروعة" لتركياً مناك واعتبار حزب العمال الكردستاني "منظمة ارمابية"، في اتفاق ٦١ تشرين الاول الماضي، لا يمكن أُسْتَبِعَاد كلَّ نَلَك عَنِ كُونَه مَنْ نَتَاجٌ "الزواج أَلْاسُلُمي " العلماني" الذي قد "يُنجب" تدالغاً انتخابياً بين "الرفاه" و"الطريق القويم" في أول انتخابات نيابيةً عامّة مقبلة... هذا على الاقل ما يتوقّفه منذ الآن نجم الدين اربكان!

## تمسك بحق العودة ومطالبة بالحقوق الانسانية

والغاه الشوفينية الطائفية والسياسات البيروقراطية، والتظي عن عقدة الميمنة لدى اي طرف على الآخر، ومواجمة المعضلات الامنية معاً في المنطقة ورفض مدسون اعطاء نصائح مُحْدِدَة، مشيراً إلى أن ما مجمع الشعبين اكثر بكثير مما يوصلهما للتناقض، والهما مؤهلان العمل معاآ في المستقبل للخبر المشترك لكليهم وان هاجتمهاً ماسة للوصول الى حل سلمي شامل وعادل للمراع مع اسرائيل، داعياً الذين يرفعون شعار الواقعية آلى رفض الخضوع للواقع والى

التمعن في حق العودة الى فلسطين البنائها. الجلسة الثلثية: ترأسها المسؤول في دلارة العلاقات الخارجية السويسرية جان - بيار ريمون، للذي قدم بلمدة عن الدور، الذي كلفت بالده به في المفاوضات المتعددة، واصفاً أياه بالتركيز على التنمية البشرية. وذكر أن سويسرا تعتقد أنه بات ضرورياً بعد انتقال رئاسة "الونروا الى غزة"، المبادرة الى توحيد خطط عملها مع سلطة الحكم النَّاتَيُّ في القَصْلَيا الاجتماعية من الصحة فالتعليم

وقدم المحلضر سميل الغاطوره عضو الاتحاد العام للحقوقيين الغلسطينيين، وعضو الاتداد العام للكتاب والصدافيين الغاسطينيين، دراسته المؤتمر عن الوضع القلتوني الفلسطينيين في لبنان، جاءً

- هنلك فراغ خَلَتُوني متعمد من السلطة اللبنانية بازاء الوضع القانولي للوجود أافلسطيني

- أن البالغة بالتذوف من التوطين أدى فنات من السلطة والشعب اللبنائيين، ادت الامتناع عن طرح حلول للحرمان من الحقوق الانصائية

 ان قَلْقَتُون اللّبنائي يعامل الاجانب - غير الفلسطينيين – في شكل افضل من معاملته اللجئين المقيمين فيه منذ ٨٤ سنة. – أن بعض الأجرانات القلاونية اللبنائية الدييثة، لنت آلى تأكّل بعض ما سبق أن منحته للدولة اللبنانية من حقوق مدنية للفلسطينيين في

- ان حق الاقامة والانتقال من لبنان واليه، يشمد وأساة كالياً، فبنذ ٩٥/٩/٢٢ صدر الإمر القلقوني الرقم ٤٧٨ فوضع قيونا جنينة على لتتقال الفاسطينيين، بما يشكل مذافة للقانون اللبنائي "رقم الْمُدَّالُ في الْمُا/كُرُّامُ؟ ومظلفة أيضاً لبروتوكول الدار البيضاء الصادر عن القمة العربية، والذي وقعه لبنان في ١٩٦٥ ، كما الله مخالفة صريحة لبنود الاعلان العالمي احقوق

- أنى القرار المذكور الى امتناع عيد كبير من الفلسطينيين عن مغادرة لبنان،دُوفاً من رَفْض السماح لهم بالعودة؛ كما أدى الى رفض أعادة نحو مَّنَّةُ اللَّفُ فَلُسُطِينِي يَقَيِّمُونَ فِي الْخَارِجِ ويحملون وثلاق سفر قانونية من لبنان.

التكتورة وسمة قضماني درويش، رئيسة قسم دراسات الشرق الروسط، في المؤسسة الفرنسية للُعلاقات الدوليَّة في باريس، قلمت بعقد مقارنة قاتونية لاوضاع اللاجئين للفلسطينيين في دول العالم، وركزت على أن الفلسطينيين الجئون وليسوا دياسبورا (شتات) كما هو المصطلح السائد الموروث من النديات اليمودية، بينت ان الفاسطيتيين تهجروا بالقوة جماعات كاللقا ولم تكن هجرتهم اختبارية. كما تطرقت الى التمييز بين حال اللجئين الفلسطينيين الذين استثنوا من صلاحيات المقوضية العلياً للاجلين في الاس المتحدة، وتالياً حرموا من حق الحملية الذي توفره، وأثار ذلك على وضعهم في للعالمِت

الماسة الثقائة؛ ركزت اعمالها على الاوضاع الاجتماعية، تراسما دافيد ماكدويل، وهو كاتب متخصص في شؤون الشرق الاوسطُّ خُصُوماً في البسألة الكردية والقضية الفلسطينية، سبق أنّ عمل في وكالة غوث وتشفيل اللاجئين (الاوتروا) في بيروت وفييتا، كما اشتقل لفترة في الدركز التَّقَاقُيُ الْجَرِيَّطُائِي في بغياد ويـوميـآي. قَدَمُ اطروحته اجامعة اوكسفورد عن "ثورة الدروز".

الدكتور علي حسن، وهي جراح لبناتي، سبق ان عمل طويلا في الهلال الاحمر الفلسطيني، ويدرس في الجامعة اللبنائية، بدأ جديد، ويدرس في الجامعة اللبنائية، بدأ جديد، – أن الَّمِنَى التي تـوفر الخدمات الصحـ للفلسطينيين، هي وكَالة "الاونروا"، "جمعية الهلال الاحمر الفلسطيني"، اضافة الى عدد من

سات الإملية. - تتجلمل المكومة اللبناتية توفير أي عناية محية للفلسطينيين في لبنان، في المراكز التابعة لوزارة الصحة بتوافر في المخيمات ٨٤ مركزاً صحباً، منها

٧ مستشفيات، والعديد من العيادات. – إن موازنة "الاونروا" للعناية الصحية ضئيلة جداً، فَفَّى الْعَلَمِ ١٩٩٥ كَانَتَ أَجِمَالًا (٨) مَلايِينِ دولارء فأنا احتسبنا المصصات والاجورء يتبقى للخَدَمَات والادوية فقط (٢٠٥٩) مليون دولار، تنتشر خَدمات الأونروا في ٢٦ مركزاً في المخيمات ودوارها، ضمنها ١٥ مركزاً العناية بالام

والطفل، و١٦ للإسنان، ٢٠ للخدمات الخاصة، ١٤ للضفط الدموي. وهي جميعاً تضم 25 طبيباً من ان الولال الاحمر الفلسطيني شهد اندباراً كلد يؤدي الى اغلاق مراكزه، ولكن يشمد الآن

دعماً من مؤسسات دولية مكنته من الاستمرار. وكثير من مستشفياته السابقة تحولت الى عيادات ومستوصفات، اما بسبب نقص شروط للعمل، أو التقنيات نو فقدان الموازنات. ان جميع المؤسسات الصحية العلبلة وسط الفلسطينيين بدأت منذ مؤتمر مدريد، تدميل

المرضى من اللاجئين اجزا من تكاليث اعباً ا ان الامتمام بالطب الوقائي قد تعزز في بعض الملكن على حساب الأستشفاء لدى

الاونروا". أن العناية بمشومي الحرب في ادفى حالاتها،
 وهناك مراكز لمم في عين العلوة، بيروت الدكتور حسين شعبان: بلدث فلسطينا

متخصص بشؤون اللاجئين في لبنان، قدم مطالعته عن "البطالة والرما على حياة اللاجئين الفُلسطينيين في لبنان"، ومما ركز عليه في دراسته ان بدایة حل مشکلة البطالة تبدأ بمعالجة القواتينَ اللِّبَالَية، آلتي تعلمل الفلسطيني باعتباره

- ان حجم القادرين على العمل (من سن ١٧ حتى ٢٥ سنة) يبلغ نحو ٢٠٠ الفاً، منهم قسم لا بأس به مِن الاطفالُ النَّيْن تقل اعمارهم عملياً عن ١٢ عاماً، تركوا مقاعد الدراسة وتوجموا ألى

وُفتم البلحث شعبان بعرض الاثار الاجتماعية للبطالة، في جميع المجالات، كالصحة البينية والنفسية، التّعليم، السكن، وتوقف امام مظامر الاندراف الاجتماعي الناجم عن مذَّه الاوضاع، داعياً الى حلول عدة تُـقوم في جوهرها، علَى منح الفاسطيني الدق الانساني بالعمل من دون معوقات

الدكتور باسم سرحان، فلسطيني من أبثان، خريج الواتيات المتحدة التميركية، بمثَّل مؤسسة "لَتَعَاوِنَ" لَلَّتِي مركزها في سويسرا، درس في جامعات الكويت ولينان سابقاً. طرح بعنوان تعليم الفلسطينيين قضايا كثيرة، ونهاء - لجتمد الفلسطيليون في لبنان، ليكودوا في

طليعة المتعلمين. وفعلاً وصلوا الى مستويات رفيعة مشهود لهم يها، كما للبنانيين مقارنة بالأوضاع في العلم العربي مثل العرب اللبنانية. - ساعد فتح مصر، في عمد الرئيس جمال عبد الناصر، أبوأب المعاهد والدامعات المصرية، امام طلبة فلسطين للدراسة المدانية، بتوفير غرص واسعة لمم.

- تمكن عند كبير من تعصيل الدارسة البلمية عبر منح في دول العالم، سواء عبر منظمة التحرير الفلسطينية (م-ت-ف.) او فصائل المقاومة خصوصاً لدى دول الكتلة الاشتراكية. اقام الفلسطينيون منائيق خاصة ومؤسسات ادعم تعليم أبنائهم، بعضها ما زال قَلَامًا كمندوق الطالب في بيروت.

– تدير الاونروا في ابنان ٢٦ مدرسة ومركز سبلين للتعليم الممني، فيها ٢٣.٤٣٩ طَقَباً التعلقية و١٠.١٢٦ طالباً اعدادياً و١١٨ طالباً

والسابعة عشرة من العمر. معظمهم في الصفوف الثانوية.

 يتوزع الفلسطينيون في ١٢ مثيماً، اضافة الى تجمعات غير رسمية، وتجمعات اذرى في المدن

٢,٦٤ في المئة من المجموع. كل مخيم، كما لا تقدم بديلاً للمُخْيِمات المدمرة

- حَجْمُ ٱلْمِنْزُلُ فِي العَلْمِمْ فِي شَكَلَ متوسط ~ المياه متوافرة، لكن الكميات تتقص عن

والاقنية المفتوحة في الطرق (النهر البارد). لتقطاع التيار منَّذ الحرب علَى المخيمات في منطقةً شاتيلاً، ورَفْضُ السلطَّةُ اعادتُه بقرَّار سياسٌي. - لا تقدم البلديات اية خدمات المقيمات، ولا تصلح الازمة والدروب أو الشوارع فيما، وتتقاعسُ

اوضاع المرأة القلسطينية، جاء فيها: ۗ

الفلسطينيات، نظراً الى سوء الأوضاع الاقتصادية، وازدياد الوعي الصديء والاهتمام بصدة الام

 أزدادت اتساماً الغترة الزمنية بين مولود ولذر، أَأَ فِي المَنْةَ كُلُ عَلَمِينَ، \* أَ فَي ٱلْمَنْةُ كُلُ - تَسَبِةُ عمل المِرأة ٢.٤ ﴿ فَي الْمِنْةِ مِن النِسَاءِ الخَلاراتُ على للعمَّل، يتوزعنُّ كالْتَي، ٢٦ في المئة عازيات، ٢٨ في المئة متأملات، ٢ في المئة متفصلات، لا في المئة مطلقات، 19 في المئة

أرامل، ٢ في البنَّة مخطوبات. السيدة مأري – أويز فأيفيل، دراسة عن سيأسة

نصف عند الاولاد في سن الدراسة بين السائسة أن عدد الطائب الفلسطينيين المسجلين في المنارس الرسمية لم يزد في ٩٥ عن القينَ؛ تعاني مدارس "الاوتروا" من اكتظاظ الطلبة

في الصفوف، وتبلغ النسبة أحياناً ٥٠ طالباً للصف الوامده لنفلك يتم اعانة استخدام المدرسة لدورتين في كل يوم، والنسبة صارت ٣٩.٥ في المئة من مدارس الابتدائي لمرة واحدة + 10.0 في المئةٌ لمرتيَّن. لما في الأعدادي فالنسبة ٦٦ في المئة لمرة ولحدة + ٣٤ في المئة أمرتين.

الاحتياجات للمُخيمَاتِ، وتُستوفّي شركة الّمياهُ

~ مَا زَالَتَ بُعضُ المغيمات تعالى من المجاري

- ترأجعت نسبة النصوبة لدى النساء

يلتحكون بمدارس ألونروا الابتدائية والمتوسطة.

القلسطىنىين، جاء قيه،

اثناء الدرب اللبنانية. حيازة السكن في المذيم ليست ملكية، وان كان بعض الفلسطينيين يفرغ منزله في مقابل مبلغ مالي، ويتتازل عن حقه في اشغاله. غرفتان، يسكنه ما معدله ٦،٦ اقراد،

السيدة ليلى زخريا، المسؤولة الاجتماعية المعروفة، ومساولة جمعية الخبرة الاجتماعية العاملة في ألُوسطُ الفَلْسُطِينِي، والنبيرَّة في شؤُون المرأة الفلسطينية، قدمت الدراسة البحثية التحدث عن وتراجعت الخدمات الصحية المتوافرة للمرأة

الغلسطينية في لبنان منذ 19۸1، واصلب التسريح من العمل أيضاً العاملات في القطاع الصحيء خصوصاً في جمعية الملال الادمر الفلسطيني.

ألجلسة الرابعة ترأسها وزير الشؤون الخارجية السويدي توماس هامربيرغ، الذي افَسَع بمدَّخلُ عن اهمية توفير المساعدة الفسطينيين، تم المعت البَّاحِثَةَ أَفِي بِّرنَّامُجِ اللَّاجِئِينِ فِي جِلْمِعَةُ أُوكُسُفُورِد،

ن نسبة النسرب المدرسي بلغت تقريباً

المطضر محمود عباس، منسق اللجان الشعبية في مخيمات لبنان، قدم نصاً حول سكن

والفرى التبتلتية، ونسبة المقيمين خارج المخيمات منآك اتماج سكاني فلسطيني في الوسط اللبناني، لكن السلطة اللبنانية لا تقدم أي حلول المعضلات السَّكنية للعائلات التي يزداد عددها في

اللبنانية الرسوم دورياً. - الكمرباء تتقطع في الومول بسبب نقص الطاقة عن الوفاء بالاحتياجات. هذا فضلاً عن

"الاونروا" عن تزفيتها وتصليدها عنوماً

تلاثة أعولم

المساعدات الاجلين الفلسطينيين في أبنان، جاء – برفض الفلسطينيون ان يقتصر التعامل الدولي معهم، على أن لهم قضية انسانية فقط، بل يُصرون على ان قصيتهم وطنية سياسية

كثبر من الاطراف البائدة المساعطت تقوم بذلك بمعف التأثير على ممير القضية الفلسطينية والطول البطروحة لما. - اللونروا بموجب قرار تأسيسها ٢٠١ من الجمعية العمومية توفر الاغاتة وليس الحماية

 ان رفض التوطين في لبنان بات حجة متلازمةٌ لمنع آية تدسينات أفي ظروف اللاجئين الفلسطينيين في هذا البلد. - قه بات من الضروري التحييز بين الدمح الاجتماعي مع الدفاظ على الجوبة الوطنعة الفلسطينية وبين التوطين، كمَّا أنه من الملح العمل لتوفير المماية للتجئين لينما كانوا.

– أما جابر سليمان، وهو باحث انتروبواوجي

فلسطيني، يعمل كمنسق للبرنامج الثقافي هي مركز المعلومات العربى للغنون الشعبية، فقدم دراسته حول "دور الهيئات الشعبية" التابلة في الحقل القلسطيني، جاء فيما: - بلغ تطور المؤسسات الفلسطينية ذرزته قبيل خروج مستحد من بيروت ١٩٨٢. ومناك ثلاثة أتواع من الميئات الشعبية: جمعيث لبنقية تعمل بموجب على وخبر من

السلطات الثبنانية والبفتمة، جمعيات خُسطينيا مرخصة بنه لقَّلُون الجيعيات الأجنبية، وأُخْيِراً الجمعيات الدينية — عملت الجمعيات على تعويض نفَّس الندمات الاجتماعية في التربية، السخة، مكافحة الخقر والأمية، فأنشأت مضامات، ورياض اطفال،

#### ومكتبلت، ومراكز تأميل ممني ومستوسفات، أطافة الى مشاعل حرفية وغيرها.

اليوم الثاني: الجلسة الاولى: رأسما النكتور مايكل منسون، وقال قيما

العكتور فريد الخارَن، المناضر في الباسعة الاميركية ببيروت – أن وصول الرئيس جمال عبد الفاصر آلي السلطَّة في مصر، قدّ الر معمق في اوصاعً المنطقة، وتلتر لبنان بذلك في شكل مباشر؛ تمثل نئك في حنة الأنفجار الداخلي العام 1904. - دُخَلَ لَبِتَانَ في ٦٨ - ١٩٦٩ الدرب العربية الاسرائيليَّة مَنْ ٱلبابُ الذافي، بتحوله تَعْرِيحِيا ۗ الَّي

دولة مواجهة أَدْتُ نَتَائَجِ حَرِبِ ١٩٧٢ إلَى التَعجيل في عوامل اتحلال البِّنية في لبنان، وعززت تـَعميثــة. وأوصلت المحنة على الجيهات المصرية والسورية/ الأسرائيلية، الى جعل العدود اللبنانية الاسرائيلية المجال العسكري الانشط نبح النظام الماشمي الاردني في اخراج

المقاومة الفلسطينية من الأردن، في حين فشل النظلم اللبنائي بتكرار التجربة فاتما – أبرزت لتفاقلت التسوية منذ مدريد حتى الان، أمراً أسرائيل على مدفّ توطين الجَنين أدَّ في المناطق التي يقيمون عيما عالياً، مع الكاتية بحث حلول التارَّحي ١٩٦٢. لبنان التزام بثلاث الاات مي: رفض توطين الفلسطينيين في لبنان، رفض المشاركة

بالبغاوضات البتعددة، رفض تنفيذ واتخاذ أي

أجرة يُمكن فعمه باته يدلّل عَلَى امكّان تُبول معجّ الفلسطينيين في لبنان. – الدكتورة فدى نصر الله، نائب منير مركز الدراسات اللبناتية في اوكسفورد. قدمت افكاراً اوليَّة بعنوان أروَّى لبِّنانيَّة عن الدلسطينيين في لبنان" درست فيما حالت عدة لتعاطى الرأي العام اللبنقي، ومواتف القوى السياسية وتلطانفية من الوجود الغلسطيني في لبنان. وقد رحزت في شكل اساسي على نموذج أرض القريعة لايواء المهجرين القُلسطينيين ١٩٩٤، ومسألة طرد الفلسطينيين من ليبيا وتفاعلات نلك في لبيان. وانعكاسه سلباً على معاملة السلطات اللبنائية

للفلسطينيين فيه.

## عمان غير متفائلة بمؤتمر القاهرة الاقتصادي ونتنياهو يدعو الى مشاركة اسرائيلية فاعلة

الاستعدادات اللازمة للمؤتمر الاقتصادي للشرق ألأوسط وشمال إفريقيا البقرر عقده في القاهرة بين اً أَ تَشْرِينَ الثاني وعَالَ منه، وصرحَ المنسق العام المساعد للمؤتمر السفير احمد أنو الخير ان غالبية الدول السلم المشاركة ارسلت قوائم باسماء اعضاء الوفود من مسؤولين ورجال اعمال وان الوفد الاسرائيلي سيكون برئاسة وزير النارجية ديفيد ليفي.

واسترعي الانتباه أمس ما قاله وزير التَجَارَةُ الْأَرْدَقِي عَلَي أَبُو رَاغَبُ فَيَ القديس حيث توقع ألا يحقق المؤتمر نجاماً كبيراً "لأن نجامه سيكون معتمناً على نباح المسيرة السلمية التي تولجه تعثراً". واستبرك أن انعقاده سيكون مع ذلك "قرصة كبيرة للقاء بين رجالُ الأعمال العالميين ولتبادل الأراء في شأن الاستثمار في المنطقة"، وتكمن أهمية كلامه في كون عمّان استضافت في تشرين الثاني ١٩٩٥ المؤتمر الثَّاني بعد مؤتمر الدار البيضه الَّذي

## مستشارا لنتنياهو

الوزراءُ في القيس.

والاستفادة من معرفته الموسوعية في مَجَالُ الْمِفَاوِضَاتُ السِّياسِيةُ".

تل ابیب – رویتر – صرح امس ناطق باسم شرکة "حیفا کیمیکالز" قيمته ٦٠ مليون دولار.

البوتاسيوم وللشركة مصنعان فى اسرائيل احدمما في حيفا والآخر فيّ

### رسالة الى الاسد من ألملك فهد

دمشـق – وص ف– صرح أمـس الناطق باسم الرئاسة السورية جبران كورية ان الرئيس السوري حلَفُطُّ الاسد استقبل في دمشق نائب قائد المرس الوطني السعودي عبد العزيـز التويجري الذي نقل اليه رسالة مَنْ الملكُ فُهْد بن عبد العزيْز لَم يكشفُ



رخيس الوزراء الاسراخيلي يتيامين لتتيلمو يتحدث في تقلأه ورجال الاعمال في تل ابيب لمسر

ايتان أنهما سيقاطعان المؤتمر احتجاجا عقد عام ١٩٩٤ وعلقت آمالاً على ترجمة الأفكار التي تيلورت في حينه مع عقد المؤتمر الثالث. على انتقادات وسائل الاعلام والمسؤولين المصريينُ لاسرائيل. ونسبت وكالة "الأسوشيتد برس" والتقى هذا البرود وكلام مسؤول أوروبي في الامانة الدائمة لمجموعة التعليم إلى مسؤول في وزارة الخارجيا الإسرائيلية طلب عدم ذكر اسمه أن التَّنَّمَيَّةُ الْأَقْتَصَائِيةً فِي الْمَفَاوِضَاتِ المتعددة الطرف التي تتخذ عمان مقرآ لها، اعتبر فيه أن "الطرح في المؤتمر الاقتصادي سيكون واقعيا وبعيداً عن حماسة الماضي"، وأكد المسؤول الذي رجال الأعمال الإسرائيليين يمكن أن يُعقّدوا صفقات مع رجال الأعمار للعرب تشرط الابتعلد عن الأضواء" معتبرآ أن العرب مستعدون للتعامل مع بلاده إذا نجحوا في القيام بذلك، سراً وتجنب انتقادات الرأي العام، طلب عدم نكر اسمه والذي شارك في مؤتمري الدار البيضاء وعمان وجود "صلة بين عملية السلام والتعاون (و ص قب ا ّش ا، ا ب) الاقتصادي" وفي ظل تعثر الأولى صار أتنظيم أجتماعات اقتصادية عربية -اسرائيلية أكثر صعوبة مما كان قبل

نَتَيَاهُو وفي مقابل الفتور الأردني بدا رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو متحمسا للمؤتمر وقال واشَّنطن – رويتر – حذر أمس وكيل وزارة التجارة للمشاركين في اجتماع اجمعية رجال الاعمال الاسرائيليين في تل ابيب: "إذهبوا الى القامرة لعقد صفقات، هذا أمر جيد لليمود وجيد للعرب والسلام"، وأضاف: "تجارتنا الخارجية المرتكزة على التكنولوجيا العالية تتوجه خصوصاً إلى الأسواق الأميركية والأوروبية والآسيوية، وقال في كلمة ألقاها في ولكن يجب ينل جمود من أجل معمد واشنطن التي يعنى

أيجاد واقع آخر في المنطقة لتعزيز السلام عبر الاقتصاد". وشدد على أن بلاده لا تبريت المسيطرة على اقتصادات المنطقة بل إيجاد أجواء وأشار إلى أن ليفي سيترأه الوفد الإسرائيلي الذي يضم أيضاً وزراء المال دان ميريدور والتجارة والمناعة ناتان شارانسكي والاتصالات لُّيْءور ليفنلت والنقلَّ إسحَّق لَيفي. وفي اللقاء نفسه أعلن رئيس لتحاد

الصناعيين الإسرائيليين دان بروبر أن وفد بلاده يضم نحو مئة من ممثلي الشركات الكبيرة، وأوضح أنّ المشاركة مدفعاً "أيجاد شركة مصريين تحديداً"، عنماً أن المصريين أظَهُرُوا ۗ في الْأَيامِ الْأَحْيِرةُ "مؤشَّراتُ إيجابية منها أن اتحاد الصناعيين المصريين دعا ٣٠ من رجال الأعمال الأسرائيليين إلى عشاءً على متن باخرة على النيل المتجعث عن الاعمال وليس عن السياسة"، ونقل عن السفير المصرى لدى اسرائيل محمد بسيوني ان الأسرائيليين "سيكونون موضّعً ترحيب" في القاهرة.

وكرر وزير البنى التحتية الوطنية لرييل شارون ووزير الزراعة رافلئيل

كلينتون، فور اعادة انتخابه لولاية تلتية، للزعيم الفلسطيني ياسر عرفات التزامه عملية السلام

مربعة عليه السعم. واوضح مستشار مرفات نبيل ابو ردينة أن القنصل الميركي العلم في القدس أدوارد ابنفتون نقل "الرسالة الخطية" الى عرفات في مقر اقامته في مدينةً نابلس التي زارها امس. واضاف ان كليتتون "أكد التُزامُه والتزام الادارة الاميركية استمرار عملية السلام".

وكان الزعيم الفلسطيني كرر وقت سَابق من يوم أمس، مَاسُدتهُ الرئيس الاميركي اعطاء "دفع سريع" لاعادة عملية السلام الى مسارها. وقال في مقابلة مع شبكة "سي ان ان" الأميركية للتلفريون: "يجب أن يكون منلَّكُ دفع سريّع من جلَّاب فَخَامِتُهُ دتى تمضي عملية السلام قدما على المسار نفسه". وحذر من أنه أنا لم يتصرف كليئتون بسرعة "فسنواجه بعض المشاكل وستكون فرصة سأنثة للمتطرفين من الجانبين لتخريب عملية السلام اكثر فلكثر".

نتنياهو. وفي رأي معلقين سياس

ويتوقع بعض العرب والاسرائيليين ان يضغط كلينتون؛ الذي ينظر آلان الى مكانته في التاريخ وليس الى انتخابات اخرى، على ركيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين تتنياًمو كي يَنْفُذ لتفاقات السلام التي أبرمتما الحكومة الاسرائيلية السابقة. لكن عرفات استبعد أن يضغط كالينتون على

اسرائيليين أن الاشارة الاولى الى الاتجاه ألذي ستتخذه السياسة الأميركية في المستقبل ستظهر في تعيين خلف لـوزيـر الخارجية وارن

## الزعيم الفلسطيني يثير مع نتنياهو مسألة المستوطنات كلينتون أبلغ الى عرفات التزامه السلام

الاسرائيلية عابت مساء الارساء على

بُمهمات منصَّبه، في حين رأى أ. ٠٠٠ في المئة ان طريقته "لا بأس بها" وأً , آ في المئة قالوا المم غير راضين عنما و٣٠٧ في المئة لم يبدوا رأيا. من جمة أخرى، طالب عرفات نتنيامو بأن يحدد بوهوح سياسته في شأن المستوطنات بعد اعلان وزير البنى التحتية الوطنية ارييل شأرون عزمه على اقلمة مستوطئة يمودية

وكباشت وزارة ألبناء والاسكان الاسرائيلية قالت اخيرا انما تخطط لاقامة مستوطنة جديدة قرب مدينة رام الله، لكنما استدركت أنَّه لا يزال عليها للحصول على موأفقات عدة منها

موللكة الحكومة. واجتمع تتنياهو امس مع زعماء المستوطئين النبن يشكون من أنه لا يدفع سياسة الاستيطان ما فيه للكفاية، ووعدهم بان يتولى شخميا متابعة الأمر، وجاء في بيان صادر عن مكتبه: "لتفق المشاركون في الاجتماع على مواصلة اللقه مع رئيس الوزراة دوريا لدل المشكلات البيروقراطية وقُالُ رئيسِ الوزرا انه سيُسَتَمَّر فَي معالجة المسالة بنفسه".

أتقجار واصيب اربعة فلسطينيين بينهم امرأة وطفل بجروح نتيجة افغار عبوة ناسفة قرب مَنْخُلُّ مكتب تابع لوزارة الداخلية السرائيلية في القدس. وقال الناطق باسم الشرطة شموليك بن روبي أنَّهُ لَـمُ يَــمُـرِفُ مِنا أَذَا كَـانَّ الانفجار علائنا أجرامينا أو ذا دواقع وطنية فلسطينية او يهودية متطرفة ورجمت الأناعة الأسرائيلية ان يكون يـهـود وراء الحادث، ذلك ان

الفلسطينيين يقصدون هذا المكتب للحصول على وثائق الاقلمة. الى نئك، رفع السجين الفلسطيني الى المحكمة العثيا الإسرائيلية طالبا منع الشرطة التي تستجوبه من الاستمرار

بورمة فلسطينية من جمة لخرى، وقعت السلطة طينية مع سوق فلسطين الاوراق المالية أتفأقا لأنشاء اول بورصا فلسطينية ستفتح ابوابها قريبا في لابلس، وستدرج أسهم نحو ٥٥ شركة فلسطينية في البورصة التي ستعمل وفق الانظمة المعلوماتية. (و ص ف، رويتر، أ ش أ)

مستوى رئيسي الوفدين الفلسطيني الدكتور صائب عريقات والاسرائيلي الجنرالُ دان شومرُون، وقدم الجانب الْفُلْسُطِيئي في هُذَّه الْفِلْسُةُ طَلَبًا لالتَنَامُ لَدِنَةَ التَّوْجِيهِ والاشراف بكل مِينَّتِها وَلِدِانِها لِأَستَكَمَّالُ النَّقَاشُ في مُوضُوع لِيجاد آلية عمل لتنفيذ أعلاةً الانْتشَار في الذليل والقضايا العالقة التخرى كاستكوال إعلاة الانتشار في الرخرى كاستكوال إعلاة الانتشار في المناطق الريفية في الضفة الفرجية والغراج عن المسجفة وحل الادارة المحتية الاسرائيلية. كذلك طلب الفلسطينيون اعلان موعد المفاوضات في شأن الوضع النمائي للراضي الفَّاسطينية، وآلدد من ٱلنشأطاتُ الاستيطانية، واقر شومرون بأن مخاوف الفلسطينيين على استمرار عملية السلام له ما يبرره، وقال: "لنيمم مخاوف ولنا اقول أنما حقيقية في يتعلَّق بأستمراًر عملية السلام، وأعادة الانتشار ليس في الخليل فحسب بل مواصلة أعلدة الانتشار". واضاف: "ثمة

الناص ، في مسرة أبي معنى منسيم اجزاء أخرى من الضفة. واظهر استطلاع للرأي نشره مركز القدس للتصال والاعلام، أن عَقبية ساحقة تمثل ٧٢.0 في المئة من الفلسطيتيين تؤليد عملية السلام في مقابل ١٤ في المئة يعارضونها و٥٠٨ في المئة لم يهدوا رأياً. وجاء في الاستطلاع ايضا أن ٢٨,٤ في المئة من

اجزاء من الاتفاق يعضما كان يتبغي

تتفيذة بحلول السابع من أيلول

الماضي"، في أشارة الى أتفاق لتسليم

للزعيم الفلسطيني يفسر عرفات يستمع ألى شرح عن السوق العللية لدى توقيع الفاق لاشاء بورصة فلسطينية.

## العاهل المغربي يفتح لـ"البوليساريو" باب مفاوضات الصحراء محتفظاً بالمفتاح

على صعيد آخر، اعلنت الجمعية الوطنية للعاطلين عن العمل من حملة السلطات، تدهور الدال الصدية لنحو ١٢٠٠ عاطل عن العمل من حملة الشمادات ينفذون اضرابا عن الطعام في الرباط منذ سُنة أيام. وتددثت عن تشخيص "أعراض أمراض خطيرة" من السل لدى المضربين عن الطعام المعتصمين في المكاتب "الضيقة" الاحداد العذبي للشغل، وقالت أن "اتخفاض وزن المضربين

كظك ظهور امراض معدية يعود خصوصا الى ضيق المكان الذي لا يمكن أن يستوعب مثل مذا العدد المرتقع من مضربين عن الطعام". وثمة مئتان منهم يقبعون تقريبا في ظروف سيئة في قبو المبنى وفي بعض المكاتب التي اعدت خصيصا الاعتصام ومنذ عام (١٩٩١ يطلاب حملة الشهادات العاطلون عن العمل، وييتهم ٤٠٠ شابة، من دون جدوى، السلطات

اعطأه المنطقة تعريفا قلتونيا أذر فلن ويدور الصراع بين "البوليساريو" الساعية الى استقلال الصدراء الفربية والمغرب الذي اعلن سيادته على تلك

١٩٨٩ عندما اجتمعت الوفود في مراكش. وآخر الشهر الماضي أفرجتُّ السلطات المغربية عن ٦٦ أسيراً من

الْمنطقة منذ الكثر من ٢٠ سنة. وفي لينول التقى الجانبان في الرباط في اول مدادتات مباشرة بين ألطرفين منذ عام

واتهت هدنة العطيات الدربية في ايلول1991 وكان مقرراً لجرك استفتاً في المنطقة في كانون الثاني 1997 في رعاية الأمم المتحدة. واجل في أطار خطة الامم المتحدة للسلام.

الاسْتَفْتَاءُ في خَلافَاتَ لا نَمَايَةَ لَمَا عَلَى من يحق له آلادلا٬ بصوته. من يحق حادث الثاني في خطابه انه اذا كان لدى "البوليساريو" شيء جديد، فلتأت بسرعة الجراء محادثات

الباب مفتوح المام مفاوضات مع جيمة "البوئيدساريو" التي تصعى الى الاستقلال في الصدراه الفربية المتنازع عليما. وقال في الاحتفال بالنكرى الداء للمسيرة الخضراء التي قاد فيها يكون نتك ممكنا. • ٣٥ الف مفربي الى الصحراء الفربية

الاسباقية، إن منفاوضات مع "البوليساريو" جرت في المغرب في الاونة الاخيرة، لكنما فشلت. واضاف ان المغرب يوافق على الاجتماع مع لبوليساريو" ولكن شرط عنم طُرحها ــألــة الاســتــقــلال عــلـى طــاولــة المفاوضات. وأوضح أن نجله ولي العمد الامير سيدي محمد ووزير الناخلية ادريس اليصري اجريبا محادثات مع الجبهة في اليومين الاخيرين، وتوقع أن يجتَّمع مُو مَّع مَّلي "البوليساريو" بصقة شخصية لذا اسفرت المحادثات المبطية عن تعالج.

لكنه لاحظ أن الجيمة لم تدرك بعد

مسؤول أميركي يحذر إسرائيل من ضائقة إذا غاب السلام

الأميركية ستيوارت أيزنشتات اسرائيل من أن توقف عملية السلام سيفقنها رخاءها ويوقعها في أزمة اقتصادية وأتمم حكومة بنيامين نتنياهو بفرض قيود صارمة تخنق أقتصاد مناطق العكم الذاتي

بدراسات الشرق الاوسط ان

من الضروري للأسرائيليين ان يغهموا أن عملية السلام رفعت مستوى معيشتهم بتعزيزها الاستثمار الاجنبي وخفضما نسبة البطالة . ولحق أن إسرائيل في الواقع مفتوحة على العالم الذي يتزايد أنفتاحه على المنتجات الأسراكيلية وعملية للسلام هي التي وقرت المناخ الملائم لتحقيق نَلْكُ (...) هذا الأمر مثابة زهرة تمينة للغاية يجب ان تحاط بالرعاية ولنا يجب أن تستمر العملية

وشدد على ضرورة "التمييز ُوتِلُكُ الامورُ الْتِي ما هي ُفي الواقع الا نتيجة لصياسات الحماية الجمركية والعوائق البيروقراطية". وتحدث عن اسلُسلَة طُويلَة مِن القيود على تدفق السلع التي يتعين إعادة النظر فيها للتمييز بين المخاوف الأمنية والوسائل الثي تخنق اقتماد الأراضي الفلسطينية".

## جنرال من "الحمائم"

القدس – وص ف – اعلن لمس المستشار السياسي لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو دوري غولد ان الجنرال في الاحتياط افراهام تامير المعروف باته من معسكر "الحمائم سيعين قريبا مستشارا لدى رئاسة ُ وُنَقَلَتُّ عَنْهُ صَحيفة "معاريف" اته "بالتنسيق مع وزارة الخارجية ننوى تعيين الجنرال أفراهام تامير في منصب في مكتب رئيس الوزراة

واشار أيضا الى رغبته في تعيين الخبير في الشؤون الاميركية شاوول سنَجَرُ مسَّاعِدا لَه في مُجَالُ العلاقُلُتُ بين اسرائيل والولايات المتحدة.

### مشروع مشترك اسرائيلي – اردني

للكيميائيات الاسرائيلية انها تتفاوض مع شُركة "للبوتاُس" العربية الارتئية لاقامة مشروع مشترك في الاردن و"حيفا كيميكاكز" مي الشركة الرائدة في العالم لانتاج سماد نترات

واضاف ان الحديث في اللقاء تتاول مسأكل تهم البلدين.

على ما يبدو أنَّ الصَّدراك الفرييةُ صَارِت وهو رئيس سابق تلجنة الاغاتة وزير دولة في وزارة الداخلية. بتوظیفهم (رویتر ، وص ف) THE BACK. Repeath its sheek body, the new laguar XX8 flexes muscles never seen before. An allonew engine besting with 32 valves, developing 201 bbp. The times, 4 0 litre V8 production engine ever built flex new cut's bake and throttle traction control can sense and almost instantaneously correct any loss of grap - even on individual wheels. And thanks to variable-ratio power-assisted seering, first-closs manoeuvrability is undisputed territory. Sure-feeded Agile. And on the outside, even more closely resembling its namesake with the haunches, eyes and month of a predator. The Jaguar is back. With a verigiance. JAGUAR XK8

SAAD & TRAD ..... Ain el Mraissch: (01) 363880 - 364102 - 366338 Comiche du Fleuve: (01) 425940 (12 - 427290 /1

بغداد لا تتوقع الكثير قريباً من واشنطن دعت الحكومة العراقية الامم الاميركي ازاه اتفاق "النفط مقابل تحدة الى التدخل لدى واشنطن الفناه" حتى كانون الثقي على اقل

ندت باقتراح هيئة جديدة للمنطقة

المتحدة الى التُدخُل لدى واشنطن الوقف "انتهاكها اللقانون تقدير، ونكر أن الولايات المتحدة مي الدولة الوحيدة في مجلس الامن التي الدولي"بتدخاها في شمال العراق. ونقلت وكالة الانباء العراقية "واع" تعارض نظام تدبيد الاسعار الذي اقترحته بغدك في اطار الاتفاق الذي عن وزير الفارجية العراقي مدَّمدُ تم التوصل آليه هذه السنة. سعيد الصداف في رسالة، مناشبته الامين العام للاهم المتحدة الدكتور

وفي مقابلة مع "رويتر" سلل الانباري هل يتوقع أي تغيير في السياسة العبركية في ضوء اعادة بطرس بطرس غالى ممارسة مسؤولياته لتهاء التدخلات الامبركية انتخاب الرئيس بيل كلينتون، فأعربي في شُؤُونِ العراق الدلخلية ووقفُ من امله في ان يأخذ الرئيمين الإميركي في الاعتبار الجوانب الانسانية ليذاء شعبه الذي يتعرض لمعاتاة أتسانية واسعة النطاق سبيها استمرار الحصار الشامل عليه والذي تسعى مكومة الولايات المتحدة بكل الطرق وستُّل مل يتوقع أي تغيراً والوسائل الذبيئة والمشبوهة الى

قبل اجتماع وزارى أمنظمة البلدا المصدرة للنفط "أوييك" في وقت لاهم هذا الشهر فلجاب: "اتطلع الى ذلاة لكنني أشك اعتقد أن الولايات المتحدة ستتمسك بموقفها حتى كاثون الثاني ۱۹۹۷".

ويجيز الاتفاق للعراق بيع ما قيمته مليارا دولار من انتاجه النفطي في ستة أشمر لجمع الاموال اللازمة أشرأه اغنية ولدوية للحد من آثار العقوبات. على معبد أخر، ندبت بغداد، في ملاحظات لوكيل وزارة الاعلام حميد سعيد، بدعوة وزير الخارجية البريطاني مالكولم ريفكيند الى انشاء ميثة جديدة تختص بالشرق الاوسط للمساعدة في أحتواء الصراعات في المنطقة، ملاحظا أن أبريطانيا نيات، "استعمارية" في العالم العربي، وهاجم سعيد ايضا تصريحا اريفكيند في شأن العقوبات التجارية التي تَفْرَضُها آلامم المتّحدة على بفدّاد.

وقال في مقلة نشرتها صحيفة "بابل" في صّفحتما الاولى أن الافكار الاستعمارية لا تزال في دُمن ريفكيند ولذلك يدعو الى أنشأه جمأز للأمن والتعاون يشم ليس الدول العربية قُحسبُ بَلُّ تَركياً وآيران واسرائيل ايضاء ورأى ان ما يمعف اليه مو أبقاء العقوبات المفروضة على العراق وليبيا والسودان بحجة اتما تمدد جبراتما، بيتما تصور اسرائيل على اتما حمامة سلام وان كل العرب يجب أن يغتموا بيوتهم وجيوبهم أيضا لما.

اختار عربية قصيرة

ومعلوم أن العراق يعاني وضعا

اقتصاديا خاتفا نتيجة العقوبات

الشاملة التي تقرشها عليه آلامم المتحدة منذ غزوه الكويت عام

ووصف الصحاف "خطط الاخلاء

الامبركية ومنح ١١٠٠ عراقي ممن تعاونوا مع ضباط المخابرات الاميركية

للذين تسللوا الى شُمال العُراق الموية الاميركية" بقما "تتماك

لقواعد القانون الدولي وقواعد التعامل

الدولي والقنصلي أأمعمول بها بين

تشرين الاول الماضي الى قاعدة غولم من طريق تركيا قرابة ١٠٠ شخص

معظمهم من الاكراد النين عملوا

لدساب منظمات اميركية في شمال

العراق، وذلك بعد وقوع معارك بين

الولايات المتحدة "بادخال ضباط من

المخابرات الاميركية الى العراق بصورة

غير مشروعة بغطاء منظمات اغاثة غير

حكومية بهدف تنظيم عمليات سرية

لزعزعة نظام الحكم الوطني في

وفي جنيف استبعد كبير

المفاوضين العراقيين في مفاوضات

النقط مع الامم المتحدة السفير عبد

الامير الانباري أي تغيير في الموقف

الفصائل الكردية مناك

وكانت الأدارة الاميركية أجلت في

دول ألعالم من ممارسات العدوان"ـ

## عمان تأمل في فتح سفارتها في الكويت

الكويت — وص ق— امل أمس مبعوث أردني يزور الكويث في اعادة فتح سفارة بلاده في الكويت قريباً. ونقلت محيفة "الرأى العام" الكويتية عن مدير مكتب رئيس الوزراء وزير

الخارجية الارنني أبرهيم النابلسي ارتياحه الى نتائج زيارته ومحادثاته مع وقد استقبله الثلثاء نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد المباح. وقال: "تتمنى افتتاح السفارة قريباً(...) وقد جئت لتفقد اوضاعها. بصورة علمة فضلاً عن المعمة الاولى وهي نقلُ رسالة "من الدكتور عبد الكريم

### الكباريتي الى المسؤولين الكويتيين. وزراء دولة جدد في السودان

الفرطوم — رويتر — بثت امس اناعة لم درمان ان الرئيس السوداني الغريق عمر حسن أحمد البشير عين لربعة وزراء دولة جدد. وقد عين محمد عبد القادر ادريس ومو نائب رئيس اركان البيش اشؤون التدريب وناطق سابق باسم القوات المسلحة وزير جولة في وزارة النخاع. وعين حسن عثمان دهاوي، وهو رئيس سايق لجهاز الامن الدلَّفلي، وزير دولة في وزأرة التخطيط الاجتماعي. وقطبي مهديء وهو ديبلوماسي وسقير سابق لدى طُهران، وزير دولة في مكتب البشير ومديرا للامن الخارجي. ولحمد محمد العاص

..

10 miles

الفاتيكان لحياء لهذه النكري

هويوس باسمهم هدية.

الصلوات وترثيم التراتيل

الاعصار مئة الف منزل.

من الاراضي الزراعية في ولاية اندرا برادش.

كاثوليكا والمستوطنين مسلمين.

وقطع الاتصالات

١٥٠٠ شاركوا في ذكري كهنوت البابا

الفاتيكان – وص ف- يشارك منذ امس حتى الاحد اكثر من ١٥٠٠ رجل

دين من كرآدلة وأسآقفة وكهنة رسموا كهنة علم ١٩٤٦ في السّنة ذاتها ألتي

رسَّم فَّيماً الباباً يوحنا بُّولس الثلنيّ كاهنآ، في احتفالاتّ كبيرة ثقلم في

وقد ثلا مؤلاء المزامير مع البابا في قاعة بولس السادس، وقدم لحدهم باسم الجميع تمنياته الى الدير الاعظم وسلمه الاسقف الكولومبي داريو كاستريون

وتُستَمر الامتفالات اليوم وغداً في القاعة ذاتها حيث سيجتمع المشاركون الد ١٥٠٠ ومعمم خمسة كرائلة مم الفيليبيني خوسيه ساتشير (٢٧ عاما)

والايطاليانُ أكيلي سيلفستريني (٧٢ عاما) وبيوّ لاغي (٧٤ عاما) والسويسري جيلبرتو اغوستينو (٧٤ عاما)، الى اسقف واشنطن جيمس ميكاي لتلاوة

ومن المقرر أن يقيم المشاركون مع البابا الاحد في بازينيك القديس بطرس قداساً لمتفالياً، على أن يظهر البابا ظهراً في الرواق الاوسط للبازيليك، وهو أمر

لا يقوم به عادة الا في عيدي البيلاد والفصح. وتنتمي الاحتفالات بمجموعة من الاغلني الشعبية من كل انجاء العالم بمصاحبة

نيودلمي – وص ف، رويتر – ارتفع عبد قتلى الاعصار الذي ضرب شواطئ اندرا برادش في شرق المند في 172 شنصا.

وصرح س، براهما كبير المسؤولين عن تنسيق عمليات الاغاثة، "ارتفع عدد القتلى الى ٢٢٤ وقد يزيد"، وقال: "خفت قوة الاعصار الان ومو يتبه الى سَاطق

واوضح مسؤولون إن الاتصالات انقطعت بعد الدمار الذي أحدثه الإعصار في

تطَّقتِّي غَودافأري الشَّرقية والغربية. وقتل ١٣٩ شخصاً في الشرقية حيث نمَّر

وهبّ الاعصار الذّي صحبته رياح راوحت سرعتها بين مثة و١٢٠ كيلومتراً في الساعة ليل الاربعاء، فسوّى المنازل بالارض ودمر المحاصيل واوقف حركة النقل

وأتَّلفت الفيضانات الشهر الماضي ٢٠١ ملايين فدان او ندو ثمانية في المئة

كوالا لمبور - اب، وص ف- رحّلت الشرطة الماليزية لمس احد منظمي مؤتمر

محظُّورِ عنْ ٱلحكمُ العسكَّري الاندونيسي لتيمور الشَّرقية، الفيليبيني ريناتو

وكانت مُجموعة من المنظمات التي نظمت مؤتمر آسيا باسيفيك في شأن تيمور الشرقية الثاني تعمدت تحدي حظر حكومي وعقد اللقاء غداً، فيما توعدت

تسلُّطات أَلَمَالَيزِيةَ بَالْقِيامِ بِمَا يِلزُمُ لَمَنعَ هِذَا الْمُؤْتَمَرِ، تَفَادِياً لاحراجَ اندونيسيا

العضو كما ماليزيا في رابطة دول جنوب شرق أسيا التي تعد أكمر تجمع اقتصادي وسيلسي في المنطقة. وكانت الاضواء سلطت على التعديات في مجال حقوق الانسان في تيمور

للشرقية، بعد منح اسقف ديلي كارلوس خيمينيس فيليبي بيلو وخوسيه راموس

اورتا، ابرز الناشطين في المقاومة التيمورية في المنفى، جائزة نوبل للسلام هذه السنة، تقديراً لدورمما "في الدفاع عن شعب صغير مضطمد". وكانت هذه الجزيرة خاضعة للاستعمار البرتغالي عام ١٩٧٥ عندما اجتاحها

الجيش الاندونيسي وضمها عام ١٩٧٦ ، ومدّ ذلك تشَّهد توترا دائماً بين السكان

المُحليِّين الرَّافُضيَّن لَسلطة جَاكرتا وقوَّى الامن الاندونيسْية. ومن أسَّباب مِنْاً

التوتر كذلك وجود مستوطنين اتوا من جزر لخرى في الارخبيل ليقيموا في هذه

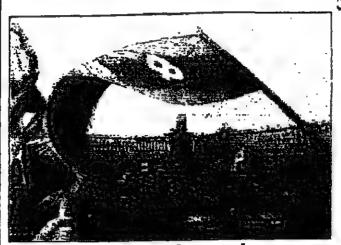
المنطقة الامر الذَّيّ يرفضهُ التيموريون. وما يعزز هذا الرفض القروقات الاقتصادية وكون معظم التيموريين مسيحيين

سلطية شمالية ومُنطقة بتلانجانا حيث تسيطر رياح قوية وامطار غزيرة".

ماليزيا تحظر مؤتمرا عن تيمور الشرقية

٢٢٤ قتيلاً في اعصار ضرب الهند

## يلتسين نهض ومشى ... واصدر مرسوماً: يوم الثورة صار عيد الوفاق والمصالحة



متظلمرون يحملون اعلاماً سوفياتية احتفالاً بالذكرى الـ ٧٩ للثورة البلشفية في بطرسبرج

أفابت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة أن الرئيس الروسي بوريس يلتسين نمض أمس من فراشه وسار قليلاً ولم يمض يومان بعد على خضوعه اجراحة تُقَيِّقَةً فَي اِلقَلْبِ. لَكِنَ الْاطباء نَصُّحوه بالبقاء يوماً لَذر في المستشفى الذي أجريت لَه فيه الجراحة على رغم الله يَتُعَلَّقَى عَلَى نَحو طَبِيعي. وأوضَحتُ ان توصية الأطباء ببقاء يلتسين في مستشفى مركز أبداث ألقلب حاءث رنا على طلب يلتسين الانتقال الى مستشفى آذر لتمضية فترة النقاهة. ومرح الناطق الصحافي باسم الكرملين سيرفيي ياسترجيمسكي ان لُطباءُ الرئيس تَشاوروا صباحا مدة

ساعة ونصف ساعة في تتاثج البراحة التي تضمنت خمس عمليات تحويل في شرايين قلبه واستفرقت سبع ساعات ، واتفقوا على انها "كانت ناجحة وليَّس هنَاك أي مشاكل". وهم لبُدوا ارتياحهم الى التحسن السريع الذي حققه يلتسين، ويعزى نجاح العملية التي

استُمنفُت تدسين تدفقُ للدم الَّي القلب، الى التقدم الطبي، كذلك الى البنية القوية لرجل اعتاد العمل الشاق وحرصه على أن يظمر للعالم أنه يتعافى سريعاً. ويأمل بلتسين ان تُعطيه الجراحة دفعاً جديداً لان يقود روسيا بعيداً عن المسأر الشيوعي ويعزز قبضته على البلاد من أجلُّ معالجة المشاكل الاقتصادية

قانفة صواريخ تابعة لـ"طالبان" تطلق قنائفها شمال كابول.

رفضت امس حركة "طالبان" الاسلامية عرضاً لاجراء محلالات سلام

قَدمهُ آلقالُت الأوزَبُكي عبد الرشيدُ دوستم، غير أنها أبنت استعدادها

لسحب قواتها واسلحتها الثقيلة من

كلبول بعد توقيع اتفاق لوقف النار. وبثت اذاعة "الشريعة" التابعة

أَ أُلْقِيلَ بِيادًا صَلْدُراً عِن دائرة

"الشرطة الدينية" جه فيه إن اللقهات

ودوستم باتت محرمة لأنها تضر بالسلام. وقالت أن "جميع مواطنينا

يعرفون تماما السلوك السيىء للجنرال

دوستم المعروف بلجرامه واعمال

النَّهب ُ والسرِّقَة التي يقوم بها وتدميره البلاد" ولن "الفا من اخواتنا

ايرانى قتل تسعة

قبل أن يرديه

شقيق زوجته

طمران – و ص گ – قتل الايرائي

احمد علي راشيتلني تسعة اشخاص

بينهم زوجته واثنان من اولاده قبل أن

يقتله شقيق زوجته للني اميب

بُدِروح، في كَرِمَنشَّاهُ في غربُ ايران. ولم تمدد صحيفة "ايران" التي

اوردت الذير لمس تأريخ الدَّادث. وكانت السلطات الايرانية اطلقت

في شباط الماضي حملة لجمع الاسلحة

السلام في افغانستان-

موسكو ومدن روسية لذرى ، ودعوا الى الوحدة ضد سلطة "قضت على منجزات الاشتراكية"، وَاصدر يلتسَينَ في المقابل مرسوما من جناحه في المستشفى غير بموجبه اسم عطلة Y تشرين الثاني من "يوم الثورة" الى "يوم الوفاق والمصالحة". وَأَشَارُ ۗ يِأْسُـُرُدُيمبسُـُكِي الى ان الرئيس اعلن ايضا السنة المقبلة سنة الوفاق والمصالحة. وقال: "فكرة للوفاق والمصالحة اسلامية لغترة الرَّدُاسَة الثانية (--) الرئيس يغلق بنكك عصر الخلافات والتغييرات

العنيفة التي اجتادت البلاد سنوات

طويلة بين ١٩٠٥ و١٩٩٣. وهذه

خطوة من رئيس قوي". واضاف ان

يلتسين ألف لجنة للاستعداد لسنة

"طالبان" تحرّم الاتصال بدوستم

وتنسحب من كابول بعد وقف النار

والسياسية التي تراكمت في الكرملين

مُدى أربعة اشَّهر، وينتظر الركيسُ الذي استعاد سلطاته من رئيس

اتوزراه فيكتور تشيرنوميرنين بعد

أقَلْ من ٢٤ ساعة على نقلها اليه

أستعدادا للجراحة، عند من المشاكل

الطارقة بينما أضطرابات في المصانع

الوفاق والمصالحة.

#### بسبب تأخر دفع رواتب العمال الرسمي لطهران الذي يقول ان "لا والازمة الانغصالية في تشيتشينيا فارق" بين كليتتون ومنافسه للممزوم والنتائج الطيبة ألتي حققها معارضون له في أنتخابات محلية. لكن صحيفة "إيران نيوز" القريبة وصادفت امس النكرى الــ ٧٩ لقيام الثورة البلشفية وفيما نظم الشيوعيون مسيرات ضمت الالف في وتزور زوجها الموقوف احتياطأ

القريبة من المتشددين ان على بيل

بقتل آلاف الاشخاص في مديلة كراتشي البنويية ومناطق اذرى. وتوقعت في مؤتمر صحافي عقبته

ولايتي جلمو وكشمير المتنازع عليهما (أب تيليفوتو) (و ص ف، رويتر، أب) القيود عن تدركاتها، أن "تُبطُلُّ المسلمين فقدوا منازلهم بسيب حربه وكان دوستم، الذي تسيطر قواته على القسم الاكبر من شمال البلاد، عرض أخيراً لجراء محادثات سلام في معقله في مزار شريف لايجاد حل

# ايتابع دوره ناطقاً باسم الحكومة.

ألف أمس زعيم الدزب الليبرالي الدرموقراطي ريوتارو ماشيموتو (٥٩ علماً) حكومة جنينة يأمل أن يكمل بها أصلاحاته الاقتصادية ليعيد اليابان إلى طريق الانتعاش بعد فترة من الركون وسبق ذلك أتتخابه امتصب رئيسَ الوزراء في البرامان بمجلسية. فتال في مجلس النواب ٢٦٢ صوتاً من أصلُّ ٥٠٠ ونال بعد ذلك أكثرية كبيرة في المجلس الأعلى ذي الملاحيات الشكلية.

وكان الحزب الليبراني الديموقراطي احتل ٢٢٩ مقعداً في مجلس النواب نتيجة الانتخابات العامة التي أجريت في ٢٠ تشريـن الأول الملضي وجدد في ١٠ تسريس الون المسي وجدا تحلقه مع العزب الاشتراكي وحزب ساكيفاكي الللين يمثلهما مجتمعين ١٢ نائباً، كذلك أيد نواب مستقلون

ماشيموتو فحصل على الفاليية، فيما تشرين الثاني للبحثُ في تسوية النزاع في افغانستان- وقالت أنه نظراً الى عدم لمكان حل الخلافات الموجودة منك من طريق القوة، فأن بطرس عَالَي وجد من المناسب عقد هذا الاجتماع الذي سيشارك فيه أيضاً

يحقيبته، ومثله وزير شؤون مجلس الوزرا سيروكو كاجياما (٧٠ عاماً)

ألذي يعرقل عملها. وعين شينجيًّ سات و (٦٤ عاماً) وزيـراً لـلـتـجـارة وفوميو كيوما (٥٥ عاماً) وزيراً لُلْدُفَاءً. أما السيدة الوحيدة في الحكومة فهي وزيرة البيئةُ ميتشيكوً ايشي (٦٣ علماً). ويشار إلى أن ماشيموتو لم

ويتسمر وبي المستعودي يشرك مذه المرة الحزب الاستراكي وحزب ساكيفاكي في حكومة ائتلافية على غرار الحكومة للسابقة للتي عمرت سنتين، بل يعتمد على دعممما في مجلس النواب بناء على تحالف غير ملزم لنوايمما

وأدت الانتخابات الأخيرة وتأليف الحكومة للجنينة إلى عونة الدزب الليبرالي الديموقراطي بقوة إلى السلمة السياسية بعد مرحلة من الأفول التسبي امتدت ثالث سنوات، علماً أنه استأثر بحكم اليابان من علم 1900 إلى عام 1997 قبل أن تمزه بعنف سلسلة من فضائح الفساد

وتسلم السياسي المخضرم هيروشي ميتيسوزوكا (٦٩ عاماً) الذي كان

سأبقآ وزيرآ للخارجية ووزيرآ آلتجارة

حقيبة المال وتاليآ تنفيذ مهمة

إملاحها لتخفيف الجسم البيروقراطي

## طهران تدعو كلينتون الى تصحيح الاخطاء وانباء اسرائيلية عن مساع لصالحة بينهما

رأت طمران ان على الرئيس من وزارة الخارجية الإيرائية قالت اته أيَّجِبُ آلا نتوقع أي تَغيير مثير في الاميركي بيل كلينتون الذي أعيد أتتفايه، أن "يصمع انطاء الماضي" السياسة الاميركية ازاء ايبران لكنما ظلّت على حنرما حيال أي مرونة في السياسة الميركية ازامها وشددت على ان "الجممورية الاسلامية يجب أن تكون اكثر حذرا وان تواصل سياسة الاكتفاء الذاتي اقتصادياً. واتهم رئيس مجلس الشورى حجة الاسلام على اكبر ناطق لوري الذي يرشحه المحافظون في النظام الذلافة في الوقت الذي تعتثت اثبا اسرائيلية عن لية الادارة الاميركية السعي الى تحسين علاقاتما مع أيران. وفي حين بحت وسائل الأعلام الْرَئِيسِ علي اكبر ماشَّمي رفسنجاتي، واستطن بأتما "حاقدة" على ايران والمحافل السياسية الايرانية متكتمة الاربعاء بعد أعلان فوز كلينتون في الانْتخابات الرئاسية، عادت لمس الى وْاتْهَا "مُصابَّةُ بِالرعبِ مِنْ الوجهُ تشر تعليقات على هذا الامر. واعتبرت الثقافي للثورة الاسلامية". ويبدو أن الرحيل المنتظر لوزير محيفتا "طهران تليمس" المادرة بالانكليزية والمممورية الاسلمية الذأرجية الأميركي وارن كريستوفر

يلقَى ترحيبًا في أيران، في انتظار معرفة من سيخلف، وقد عبرت "ليران كلينتون، الذي يدعو الى عزل ليران نيوز" عنّ الأمّل في أن ينعكُس رحّيلُهُ موقفا "لقل عداء". تعاماً، أن "يصحح اخطاء الماضي". أما نائب رئيس مجلس الشورى حسن روحاتي فقد اتخذ موقفا لكثر وكان العسؤولون الاسرائيون شككوا آخر تشرين الاول في اي حدّرا، اذ اشار الى ضرورة "الانتظار لتختاح على السياسة الاميركية، بعد لنرى نتلاج اي مراجعة محتملة تصريحات مساعد وزير الذارجية للسياسة المبركية، واضاف، "ما لشؤون الشرق الادنى رويرت يبلليترو لستمرت الولايات المتحدة في سياسة العدوان فان سياستنا ازاه مدَّنه البلاد التي لمح فيما الى لمكان حوار من دونَّ شرَّوط بين واشنطن وطهرُانَ. وفي الله دس القالت الاذاعـة ستيقى على حالها". وشدد على أن ليران تتنتظر البوم الذي يتوب فيه المسؤولون الأميركيون"، وكرر الموقف

الاسرائيلية عن أوساط سينسية ان "الادارة الاميىركية ستسعى الى تصحيح علاقاتها مع ايران وان دائرة هذه المصالحة ستشمل اسرائيل"-

غير ان وزير الاعلام في الحكومة

الموقعة ارشاد حقائي الك لاحقا ان "زرداري موقوف احتياطاً. ومذا يعني ان منك شيئا ضده وربما أجري بعض

مجمد قيمته ٢٠٠ مليون دولار.

## بنازير بوتو تتمهد استعادة السلطة

المدكمة قرار حل الجمعية الوطنية في للمرة الثلقية منذ اقالتها ليل الاثنين غضون شمر". وأتمنت ليغاري باصدار – الثاثاء، طالبت امس رئيسة الوزراء الباكستانية السابقة بنازير بوتو أمر ينقطف زوجها وهو رجآل أعمال باستقالة الرئيس الباكستاني فاروق ووزير سابق لُلاستثمار أعتقل في لاهور، ووجمت كلامما الى ليغاري أحمد خان ليفاري متعمدة أستعادة قَائَلُةً: "اُعَتَقَد ان زُوجِي عاصفَ عَلَيْ زرداري (ـــ) خطف بأوامر منك منذ السلطة، وزارت زوجها الموقوف

احتياطاً عاصف علي زرداري. وصرح الناطق باسمها شاء محمو قريشي أن رئيسة الوزراء السليقة توجمت الى استراحة رسمية قرب أسلام أبآد لزيارة زردأري ألساعة التاسعة والنصف، لكنما أضطرت الى الانتظار اكثر من اربع ساعات قبل لحضار زوجها. وقال قريشي، الذي كان يشغل منصب وزير الشؤون البرآمانية في حكومة بوتو: "زرداري

وبوتو كاتا في حال معنوية طيبة". واعتقل زرياري الثلثاء في لامور، ونقل لاحقاً الى روالبندي. واعلنت الحكومة الباكستأثية الانتقائية اته "أوقفُ لحتيلطاً" لكنما ثم توضح سبب

وسمحت السلطات لبوتو بزيارة زوجها بعد ساعات من تعمدها بالطعن واستعادة السلطة. وهو كان منفآ لاتمامات بالفساد وجمت الى حكومة

وأفاد مسؤول حكومي، رفض ذكر لسمه، ان تاثب رئيس البنك الدولي الباكستاني الجنسية جاويد بوركي سيتولى توجيه الشؤون الملية الباكستاتية في الحكومة الجديدة، لكنه لن يعين وزيراً للمال لأن أنظَّمة البتك

الدولي لا تسمح له بذلك. السياسة الخارجية في غضون ڏلك، صرح ناطق ياسم وزارة الخارجية الباكستانية أن المباديء الاساسية لسياسة اسلام اباد الخارجية لن تتغير وستلتزم كل الاتفاقات الدولية والمعاهدات التى ابرمتها الحكومة السابقة. وأكد مواصلة تقديم "الـدُعـم المـعـنـوي والـسـيـاسـي والديبلوماسي" الى المقاتلين المسلمين النين يناهضون الحكم المندي في

بوتو، لكنه ينفى ارتكاب أي أخطاه. وقالت بوتو في تصريحاتها العلنية الاولى منذ قرار ليغاري: "اتني رئيسة وزرا منتخبة وسأبقى رئيسة وزراء مُنْتَحْبة". واشأرت الى انها ستقدم طعناً قَانُونِياً في قرار ليغاري الذي رأى أن الفساد والمدسوبية وسوء الإدارة شلت حكومتها وسمحت لقوى الأمن

في مقر لقامتُما، حيث لحتجزتها

#### التَّحَقِيقَات أوَ نظر في شيءَ أَخَرَّ". وزاد تعمد يوتو الطعن حال التقلب على المسرح السياسي المضطرب فعلاً في باكستان، وهند بإرجه موعد الانتخابات العامة المبكرة التي قرر ليغاري لجراعها في شياط ١٩٩٧. وتواجه الحكومة الجديدة برئاسة مالك ميراج خالد مهمة صعبة لخرى هي معالجة لقتصاد متداع والتفاوض مع صندوق النقد الدولي في شأنَ قرض

في قرار ليغاري عزاماً واقالة حكومتها التي تألفت قبل ثلاث سنوات

الشَّرطَّةُ مِنةَ ٢٦ سَاعَةَ قَبِلُ رَفَعَ

## هاشيموتو ألّف حكومة من ٢٠ وزيرا مهمتها بث الانتعاش في اقتصاد اليابان

سلمي للنزاع الذي يمزق افغانستان وخصوصاً منذ سقوط كَلُول في ايدي "طلابان" في ٢٧ ايلول. وفي لسلام ابلاء صرح مبعوث الأمم المتحدة الخاص الى افعالستان نوربرت هول ان "طالبان" مستعدة علَّى ما يبدو لسحب قواتها واسلحتها الثقيلة من كابول بعد توقيع لتفاق لوقف التأر. وجأء ذلك بعد لجتماعين عقدهما مع وزير خارجية حكومة الدركة الملا محَّمَّدُ قُوتُ وَمَعْثَلُ لَدُوسَتَمِّ ووصفُ الاجتماعينِ اللَّذِينَ خَصِصاً لُوقفُ نَارُ

محتمل بأثه "تقدم داسم" من اجل وفي نيويورك، اعلنت ناطقة باسم الامين العام للامم المتعدة البكتور بطرس بطرس غالي أن الأمين العام قرر ُ دعوة الدول المحيطة بافقانستان والدول ذات التاتير والنفوذ في المنطقة الى عقد سؤتمر في ١٨١

نال زعيم حزب الحدود الجنيدة إيشيرو أوزاوا ١٥٢ موتا وبعد الانتخاب، أعلن رئيس الوزراء تشكيلته الحكومية فضمت ٦٠ وزيراً بينهم ١٨ وزيراً جديداً وإمراة واحدة. واحتفظ وزير الخارجية في الحكومة السابقة يوكيميكو إيكينا (٥٩ عاما)

# الثوار يرفضون قوة غير افريقية

## ويتعهدون مواصلة القتال في شرق زائير

بعدما تعزز اقتراح نشكيل قوة تدخل متعددة الجنسية لإنقاذ نحو مليون ومئتى ألف لاجيء أشريتهم للحرب في زآئير بموافقة الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو، أعلن زعيم "تعالف القبوي الديموقراطية لتحرير زائير" لوران ديزيريه كابيلا رفضه أي قوة من خارج أفريقيا وعزمه على مواصلة الفُتَّالَ فَي شَرِّقَ زَائِيرٍ عَلَى رَعْمِ اعلان وقف للنار ثلاثة أسابيع،

وصرح في مؤتمر صعافى عقده في قصر حاّكم مدينة بوكاًفو على ضَّفاف بحيرة كيفو عند الحدود الزائيرية – الرواندية التي استولّى عليما للثوار ان وقف النار الذي بات ساري المفعول الثلثاء سيسمح بايصال المساعدات الى اللاجئين دونما حاجة الى قوة غير أفريـقية أميركية كانت أو أوروبية وتدبينا فرنسية لذيتكي الثوار من

التونسي وحلفاؤهم في رواندا ان التعفل الفرنسي عام 1998 أدى الى فتح ممرات آمنة نحو زائير للجنود والمسلحين من الموتو الثين قتلوًا نُحُو ٥٠٠ آلفٌ من ُالتُّوتسيُّ الروانديين. وقال كابيلا (٥١ عاماً) وهو ليس من التوتسي بل من قبيلة لوباً في منطقة شأبا في جنوب شرق زائير أن الثوار يعتزمون مواصلة الهجوم على رغم اعلان وقف النار و"المُجُوم الدَّيّ قَمْنَا بِه صَغَير مقارنةً بالمجوم الذي تنوي شنّه".

وأيد الرئيس الزائري المريض آلاربعاء لقتراح تشكيل قوة متعددة الجنسية لاغاثة اللاجلين من رواندا وبوروندى ومساعدتهم على العودة ألى نيارهم، وثلك في لقاء في منزله في الريفييرا الفرنسية و"مبعوث الأمم المتحدة للخاص ألى منطقة البحيرات العظمى" الديبلوماسي

الكندي ريمون كريتيان. وأوضح كريتيان ان "الرئيس موبوتو أبلغ الى ان زائير ستبذل كل ما في وسعما للحفاظ على فترة الهدو؛ كي تتمكن القوة المتعددة الجنسية مَن إيصالَ المولد الغنائية الى اللاجئين ومساعدتهم على

العودة الى بالدهم بما في نلك بالطبع رواندا"، التحنيرات الدولية

في غضون نلك، بعداً وزراه التعاون لدول الاتحاد الاوروبي امس في بروكسيل اجتماعاً يهدف الى إعداد خطة لتقديم مساعدة انسانية عاجلة الى اللاجئين، في حضور المبعوث الخاص للاتحاد الاوروبي الى منطقة البحيرات العظمى ألدو أجيللو ورئيسة المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة سأداكو أوغاتا وممثلين لبرنامج الغذاء العالمي وإدارة المساعدات الانسانية في الامم المتحدة واللجنة الحولية للصليب

ويفترض ان يناقش المجتمعون الوسائل الأوجستية والمالية اللازمة الرسال السالي في منطقة كيفو "تضمن أمنه" قوة دولية.

وفي واشنطن صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ان الادارة الاميركية تبحث عن إمكان تقديم مساعدة لوجستية الى قوة دولية في زائير. وقال، "اقترادات عدة قدمت بعضما يحتاج الى دعم لوجستي من القوات المسلحة الاميركية"، لكن أي قرار في هذا الشأن لم يتخذ بعد. وأكد في الوقت نأته أن القوات البرية الأميركية لن تشارك في القوة المكترحة واضاف ان واشنطن ترغب في المسلممة في وضع حد للمعارك في شرق زلتير "ولكن لا بد ان نتأكد من متلنة المشاريع ومنطقيتما وقابليتما للتنفيذ".

وضع اللاجئين وفي جنيف، تمنث المقررون الخاصون للجنة حقوق الانسان في منطقة البحيرات العظمى التابعة للامم المتحدة عن مجاوز ارتكبت في منطقة غلتومبا راح ضحيتها لاجئون. وابدوا قلقهم على اللاجئين البورونديين الذين وصل ١١ الفا منهم في الايام الاخيرة الى فاتومبا

وغلار ممثلون للمفوضية العليا اللجنين كينشاساً إلى اوبومباشي في جنوب شرق زلاير ومنما الى كآليمي في الشمال للالتماق بفريق من برنامج الغذاء العالمي، بغية التحقق من مصير نصف مليون لاجيء وعدد كبير من المعنيين الزائيريين المهددين بالجوع والاوبئة منذ

بعدما فروا من زائير المجاورة.

## اللاجنون في شمال كيفو "يموتون كالذباب"

وأوضح الناطق باسم المفوضية العليا فرنسيس كباتيندي ان البعثة المشتركة ستتوجه في ما بعد الى أوفيرا ثم الى بوكافو اللتين كانت كل المنظمات الاتسانية غادرتهما آخر الشَّهر الماضي بعد سقوطهما في أيدي الثوار.

وكانت المفوضية العليا والمنظمات الانسانية حذرت أخيراً من أن آلاف الاشخاص ممددون بالموت جوعاً وعطشاً وبالاوبئة. وأكد ناطق باسم الُمفوضية في نيروبي بيتر كيسلر لن اللاجئين في شمال كيفو "يموتون كالنباب".

وفي كنشاساء احتل طلاب زائيريون مبنى البرامان الانتقالي للمطالبة بـ"استقالة" حكومة رئيس الوزراء كينغو ولاوندو، وفي تحد لقرار منع التظاهر، جاب الطلاب النين بلغ عددهم ألفين المدينة حاملين جثتي رفيقين لهما قتلا في تظاهرة أولى نظمت الثلثاء.

(أب، و ص ف، رويتر)

### مسلسل صراع الهوتو والتوتسي

خضعت رواندا التي تعد ثمانية ملايين نسمة بينهم غالبية من الموتو واقلية من التوتسي، وزائير المجاورة التي تعد ££ مليون نسمة، للحكم البلجيكي.

بعد سيطرتها على روائدا، احتضنت بلجيكا التوتّسي ووفرت لهم فرص التعلم والعمل مدى ٤٠ تسنة، مأ اشعل نيران تمرد الموتو عام ١٩٥٩ النِّي اطاح الملك من اقلية التوتسيء

وفي ما يأتي ابرز الاهداث التي شهدتها زائير بعد نيلها الاستقلال علم ١٩٦٠ ورواندا التي تبعتما في نيل حريتما

بعد سنتين، عام ١٩٦٣، حاول المنفيون

من التوتسي العودة عسكريا الى رواندا، لكنهم فشلوا وقتلُ أو نَفي مزيدٌ مُمن كانوًا لا يزالون في البلاد. عام ١٩٧٢، اطاح الجنرال

جوفينال هابياريمانآ الرئيس الْمُدنَّي غُرِيغُولُر كَالِبِالْداُ الَّذِي كان يسعى الى تسوية مع عام ۱۹۸۲، ضفطت اوغندا وزائير على رواندا للسماح

بعُودةُ اللاجئينُ التوتسي، لكنّ اماكن لمم. علم ١٩٩٠، قاد المنفيون التوتسي جيشا من الثوار ۖ الَّي

البلاد عبر أوعندا، واحتلوا جزءًا من رواندا. عــــام 1991، خــــضــــع مابياريمانا لضفوط دولية لعقد سلام مع الثوار وفتح حكومته امام احزاب المعارضة.

عام ۱۹۹۲ ، وبعد مفاوضات صعبةً وعمليات قتل متفرقة، صعبه وعميدات فعل متعرضه منح هابيلريمانا احزاب المعارضة عددا من الدقائب الوزارية في شهر نيسان ليبدأ بعد ثلاثة اشهر مدانثات مع الثوار-

عام 1997، وافق الطرفان في اب على اجراءات تـقاسم السلطة. وفي تـطور منفصل امطم التوتسي مع زائيريين في شرق زائير ما ادى الى سقوط عشرة الاف قتيل.

عام ١٩٩٤، قتل هابياريمانا في حادث تعظم طائرة غلمض القى الموتو تبعته على التوتسي- سقط اكثر من ٥٠٠ الف شخص معظمهم من التوتسي. حرك الثوار الروانديون تمردهم واجتاحوا البلاد ما دفع مليون لاجئ من الموتو عبر الحدود الى زائير.

علم 1990، هلجم الموتو المنفيون في مخيمات الاجئين في شرق زائير بالتعاون مع زائيريين، التوتسي الذين كالوا حلوا في المنطقة منذ

في ١٩٩٦، يرد التوتسي بهجمَّات على مخيَّمات اللَّاجئينَّ بهجمات على محيمات العجبين في شرق زلايير، يخرجون الجيش الزلاييري من محن استراتيجية ويحقعون الافا من اللاجئين الموتو من رواندا الى الفرار داخل زائير، تنسحب وكالات الاغاثة الدولية وتخيم مراحة ك. ك. 5. كارثة انسانية.

الأقهر الأمر

# THE RUGK

RECORD ABSOLU L'HISTOIRE DU CINEMA

> LIBAN PLUS DE 40,000 PERSONNES

(EN PREMIERE SEMAINE)

ONT VECU UNE EXPERIENCE UNIQUE

SEAN CONNERY NICOLAS CAGE ED HARRIS

ET LE SOCCES CONTINUE. Espace - Espace - Elite

من السكان للحد من الاجرام، VENDOME .. AL-HAMRA . PLANETE ABRAUTRIPOL وتسلمت بفضَّلها ٢٠٠ الَّف قطُّعة

## ◄ كلينتون وافق على استقالة كريستوفر

ويقول المراقبون أن اختيار الوزراء الجدد سيعطي فكرة مبكرة من أي نوع من السياسة سيتبع كلينتون في

ولايته التاتية وخصوصا في السياستين

الخارجية والداخلية وبين الاسماء التي

تتردد لفلافة كريستوفر، المندوبة

الاميركية لدى الامم المتحدة السفيرة

مادلين اولبرايت وعضو الكونفرس السابق جورج ميتشل وسام نان

ويشير البعض الى أن عُد في

المئلَّةُ مِنْ ٱلنِّسَاءُ ٱنْتَخَبِّن كَلْيِنْتُونَّ

ويتسائلون ما لذا كأنَّ الرَّئيسُ

سيختار أمرأة للمنصب، الا ان

العارفين يستبعدون لولبرايت لسبب

وحتى الجمموري كولن باول.

- تتمة المتشور في الصفحة ( -

سيستمر في القيام بعمله فيسافر الى مؤتمر القامرة والصين وأسيا واوروباً". ولاصظ أنه سجل رقما قياسيا في السفر "ولو كان موطفو الحكومة ينالون جائزة على هذا السجلء لعصل على رهلة ذهابا وليلبا في المُكوك للخَصْلَيِّ"، اما كريستوقر فشكر لكلينتون

دعمه "في اوقات النجأح والأوقات الصعبة"، وقال أن العالم "يتطلع الى الواتيات المتععة للقيادة وانت تجاوبت مع ذلك في شكل رائع". كذلك شكر له قيادته التي جعلت اميركا اليوم اكثر أمانا واكثر أزدهارا وقيمنا اكثر بروزا منها قبل لربع سنوأت". واعرب عن اقتناعه في هذا الوقت من التغيير والتحدي فيّ العالم بان "الشعب الميركي يتوقع ان تعافظ بلادنا على قيادة عالمية قوية ونات مبلدىء اريد محافظا على دورنا بينما اسافر الى الشرق الاوسط واوروبا وآسياً في الاسأبيع المقبلة قَبْل ان يحصل الانتقال الى الولاية الثانية".

وعندما سئل كلينتون كيف سيختار وزيرا جديداء اجاب اته سيختار خليقة لكريستوفر "بطلب نصيحة الوزير والأُذّرين في فريق الامن القومي وأخرين ممن عملت معهم ووثقتُ يُهم. وأنا متأكد من اتني سأحصل على نصائح من غير ان اطلّبها وهنا جيد". ورأى ان من الصعب ايجاد بديل

من كريستوفر، "ولكن سنجد اميركيين قيمين يمكنهم المساهمة وعلى استعداد الخدمة".

وحيد هو أنها غير مرضى عنها في الكونغرس، ولكن لما صداقات في 🕭 اكد كلينتون (و ص ف) اته يعتزم تعيين جمهوريين وشخصيات مستقلة في مراكز المسؤولية في ولايته الثانية. وقال انه يريد ان أيجمع اكبر عدد ممكن" وأضاف، "أُعتقد أن الشَّعب الأميركيّ بعث الينا برسالة اخرى التَلتَاءُ" في مناسبة بر\_\_\_\_ انتخابات الركاسة والكونغرس وان "الاميركيين يريدون ان نعمل معا ومم يقدرون كثيرا عندما نحاول التوصل الى تسويات تقوم على المهادى ويريدون أن نبني أتجاها وسطا حيويا على المعيد السياسي مؤلفا من الجمهوريين والديموقراطيين

وعن التعيينات التي بنوي القيام بها قال انه "سيقوم بعملية اختيار

والغضب لدى الجزائريين فيما بدأت واسعة بين الأميركيين للمهيءُ بأفضاهم" الى دوائر الحكم. للحكومة تنظيم تجمعات شعبية استعدادآ للاستفتاء على مشروع جديد للمستور غي ٨٦ تشرين الثاني. ومنه المجزرة من الثالثة تطاول معنيين في غضون أسيوع بعد مجزرة وقعت في غرب قعاصمة حيث نبحث مجموعة مسلحة ١٢ شخصاً.

وروى شمود ان تاغمين قروا من منبعة سيدى الكبير تجمعوا في قرية جزائرية مغيرة لدفن الضحايا، وقال ولد عمره ١٤ عاماً من القرية بعد ساعات من المجوم الذي نسبته السلطات الى الاسلاميين: "ساترك سيدي الكبير الى اي مكان آخر تسوده الرحمة". وكان بنلك يعكس مشاعر سكان القرية الذين اكدوا أتهم بمجرد دفن الموتى سيتركون هذا للمكان الي الابد

الرئيس المبركي بيل كلينتون معاتفا وزير

الْخَارَجَيَةَ الْمُسْتَغَيِّلُ وَارْنَ كَرَيْسَتُوفُر فَي البِت الْإيض أس. (أب تيليفوتو)

مجزرة ثالثة

في الجزائر

المجزرة التي ارتكبت في حق مدنيين في

قرية سيدي الكبير قرب مدينة البليدة

العِزَائرية، تدبلت، الصحف عن معزرة ثالثة

في بلدة بوينان المجاورة ايضاً، في حين

كتل خمسة أشخاص في انفجار قنبلة قرب

قَتَلُوا عَلَيْلَةً مِنْ أَرِيعَةُ اسْخَلُص فِي بويتَانَ

التي تبعد بضعة كيلومترات عن سيدي الكبير التي نبح فيما ٢٢ شنصاً بالمناشير

والفؤوس، الامر الذي النار حالاً من الفزع

واوردت للصحف الجزائرية أن مجمولين

مدينة تلمسان في غرب الجزائر.

الامن خلال مجزرة سيدي الكبير التي "ليبيرتيه" ان "من الصعب أقتاع المواطن بأن مجموعات لجرآمية تمكنت من احتجاز سكان أحدى البلدات وارتكاب افظع الاعمال من فير أن تتمكن يد مخلصة من تقاذهم (...) فهل يبكننا، نظراً إلى فظاعة المجازر، الأنشكك في ضماتات السلطات؟"- وكتبت صحيفة "الاخبار"، "مل يمكن المواطن العلدي الاستمرار في تصديق تصريحات المسؤولين الذين يؤكدون آتهم يسيطرون على الوضع آلَامَني وَأَنَ الأَرْمِلُبِّ بِخَتَصْرٍ؟". لَى نَلْكَ، افادت اجمزة آلامن الجزائرية

لن خمسة اشخاص قتلوا أمس في تُفجَرَّر قنبلة في بني ورسوس قرب تلمسان. واوضحت لن القتلى الخمسة هم رئيس بلدية ورسوس ومساعده وتلاثة موظفين في البلدية كانوا يتفقدون ورشة في مركز طبي قيد البناء.

في غَضُونَ ذلك، بثت الاذاعة الجزائرية ان للحكومة بدأت للدملة من اجل الاستفتاء عدد من المدن، وأن وزير النارجية احمد عطاف شارك في تجمعين عقدا في بوفاريق والبليدة

🗣 في روما، لقائت الشرطة الـما اوقفت ١٧ شُخصاً يتشبه في أنَّهم يعدون "الجماعة الاسلامية المسلحة" في الجزائر بالسلاح وبصور أخرى من الدعم، وقالت في مؤتمر صحافي ان الاعتقالات جاءت بعد عي أحداث دهم شمات ندو ١٠ منزلاً امهاجرين من شمال افريقيا في ثماني مدن أيطالية بينها مركز اسلامي في ميلانو ومسجد في تورينو, وصرح امام المسجد مصطفى أبوِ سعد أن المسجد فتش بـ"احترام بالغ"، وابلغ الى الصعافيين لن لا عادقة للجالية بالتطرف

## - تتمة المنشور في الصقحة 1 -

واضما في التمثيل المناطقي. فالدريري تمكن، على رغم كل

## استقبل وفدا من "حماس"

بركاسة رئيس المكتب السياسي للمركة خالد مشعل، وبحث الجانبات في القضايا المتملة بتطورات القضية الفلسطينية وما يعاتيه الشعب الفلسطيني في الاراضي العربية المحتلة. مقوقه واقلمة دولته المستقلة. وقال ان قيام الدولة الفُلسطينية على التُراب الوطنى الفلسطيني هو المرتكز الاساسي لتحقيق الأمن والاستقرار والسلام العادل في المنطقة وشدد على اهمية تعزيز وحدة الصف الفلسطينى ونبذ الذلاقات التي لا يستفيد منها سوى اعداء الشعب الفلسطيني والامة للعربية.

تـل أجيب — وص ف — افاد امس مصدر قضائي ان رئيس بلدية القدس التاكب ليهود اولمرت اتهم رسميا امام احدى محاكم تل ابيب بتزوير فواتير. وأوامرت متهم بتقنيم فواتير وهمية عثم ١٩٨٨ لتمويل الحملة الانتخابية لتكُتل "ليكود"، أكبر لمزاب المعارضة البمينية، الذي يحتل موقعاً قياديا فيه. ُ وَجَّا ۚ فِي قَرَارِ ٱلاتَـمَامِ انْ أُولمرَّت انشأ شركة وهمية للاعلان كالت تسلم مُقيحُها فواتير وهمية لاستخدامها من لجل الحصول على

القاهرة – و ص ف – نقل امس عن معتقلين شيعة مصريين متهمين حصلوا على تمويل من "مواطني دول عربية خليجية"؛ كما اكد مصدر قضائي مصري. وكانت السلطات المصرب منشورات وأشرطة لنشر الفكر الشيعيُّ في مصر، بهدف "تقسّيم الامةً

شیفرولیه کورسیکا ۸۹/ ٤ سیلندر

اوتوماتيك مكيفة – اسود – ٤

المعارك، مَنْ أستعادة حصة مرموقة من الوزراء والدقائب وبدا محققا مكسبأ معماً عبر هذه الخطوة، ولكن في المقابل ازداد عدد خصومه المعروفين والمحتملين داخل الحكومة، الامر الذي يطرح سؤالا جنبا عن الطريقة التي ستمكم بها الحكومة ومآل القرأر

### رئيس بلدية القدس اتهم بالتزوير

خفض في الضرائب. ويبدو اته كذب

### معتقلون شيعة اعترفوا في مصر بتلقى اموال خلىجية

وقررت نيابة أمن الدولة العلي وقال المتهمون في اعترافاتهم انهم

# صنعاء -- أ ش أ -- استقبل امس

وجدد علي صالح نعم بلاده لنضال الشعب الخلسطيني من لجل استرداد

مواطني عبد من النول العربية الدُّليجية". وإن هذه الاموال كان ورفيض المصدر تصنيت البدول

الدكومي ومستقبلف

توزعت كآلاثى

(الاعلام).

الحمص والمواقع

الجديدة، أن حصص الرؤساء فيما

ويتضح من الحكومة الثلاثيثية

نال الدريري العصة الكبرى عدديا

فدا عه الوزراء بهيج طبارة (العدل)،

عمر مسقاوی (النقل)، بشارة مرمح

(الاصلاح الانآري)، اغوب بمرجيان

(الشؤون البلدية)، فؤاد السنيورة

(ُالشُوُّون المالية)، على حراجلي

(الاشفَالُ العامة)، باسم السبع

وتمكن الدريري من تتبيت السبع في الاعلام مكان قريد مكاري، فيما

أذذ لتفسه حقيبة البريد والمواصلات

السلكية واللسلكية مكأن الوزير

السليق الفضل شلق. وتمة من ربط

منه الخطوة باصرار الدريري على

الامتفاظ بالقرار الاعلامي "ارضا

وفضاء"، لذ من المعروف انه يعود الى

الفضائيء وبذلك يكون ضمن ابقاء

ملف الاعلام المرئي والمسموع في خاتة

نفونه المباشر، وامكن تحقيق هذه

الخطُّوة بعد حلُّ مشكلة الوزير البعثي

الذي تمسك به الرئيس نبيه بري، فعين بعثي من الطائفة السنية مو غازي سيف الدين وزير دولة مكان

في المقابل، زادت حصة الرئيس

الياسُّ المراوي في الحكومة وزيّراً، فباتت اربعة مع الوزراء فارس بويز

(الْخَارِجِيةَ)، شوقي فَلْخُوري (الزَّرَاعَةَ)،

شامي برسوميان (الصناعة والتغط)

وفوزي حبيش (الثقافة والتعليم

وكَلَّت حصة الرئيس بري مماثلة

مع الوزرا محمود ابو حمدان (الاسكان

والتعاوتيات)، نديم سالم (وزير دولة

لُشؤُونَ الصناعة)، ايـوب حميـد

(الشؤون الاجتماعية) وياسين جابر

وقريبا من نوادي الرؤساء وبعيدا

ننهم، يتقاوت النسب، تمة فئة من

الوزراء "المستقلين" تتمثل بالوزراء

میشال اده (وزیر دولة)، جان عبید

(التربية)، محسن دلول (العفاع)،

الياس حبيقة (الموارد المائية والكمريلاية) وميشال المر (تالب

رئيس مجلس الوزراء وزير المُأَتَّلِية).

وعلم في منا الاطار أن أده عين وزيرا للدولة بناء على رغبة أيداها في

التخلي عن وزارة الثقافة والتعليم

العالي بعدما نفذ البرنامج الذي وضعه

وكان ثمة اصرار على بقائده في

لما في خانة الوزراء المتحالفين ضمن

سياسة قد تكون متمايزة عن خط

الحكومة للسابقة فيأتي في الطليعة الوزير وليد جنبلاط (شؤون المهجرين)

والوزير أكرم شهيب (البيثة) في هو،

ذُطُ ٱلْمُعارِضَةَ الذي انتهجه جنبلاط

اخيرا واستمر فيه ألى ما قبل ساعات

من تأثيف الحكومة لمس، يضلف الى

مُلَّكُ أَنْ جَنْبِلاطُ كَأَنْ يَطَالُبُ بِأَسْنَادُ

حقيبة وزارة الصحة الى شهيب فلم

ويرجح مطلعون أن يقوم تمالف

بين فرنبيه (الصحة) وكل من

الوزيرين طلال ارسلان (المفتربين)

ونَّقُولًا قُتوشُ (السياحة)، علماً أن

الثلاثة كانوا يصنفون "مشلكسين

الحكومة.

بقعل معارضتهم سأبقآ تمع رئيس

وأما الوزراه الاخرون فمم جدد

باستثناء اسعد حردان (العمل) المتقيد

بسياسة الدزب السوري القومي

الاجتماعي، وقد عين غازي سيف الدين

وزير دولة، واليأس حنا وزير دولة، وفاروق البربير وزيراً للتعليم المهني

يستجب طلبه، واستدت آلى النائب

ألحكومة فقبل بمنصب وزير مولة

(الاقتصاد والتجارة).

الوزير السابق فايز شكر.

وزارة المسواصلات مسوطسوع السب

الرئيس اليمني على عبدالله صالح وفداً من حركة المقاومة الاسلامية "حماس"

# الرئيس اليمني

ايضا على مفتش الدولة باعلانه حصول حَرْبِهُ عَلَى هِبَاتُ اقَلُ عَشَرِ مِرَاتُ مِنْ المبلغ الحقيقي. ويمدّه الطريقة قدمتُ الحكومة مساعدة اكبر لحملة "ليكود".

بتشكيل تنظيم مذالف للقانون، انهم أعلنت في ٢٠ تشرين الاول الماضي اعتقال ٥٦ شيعيا اتهمتهم بتلقى الدعم من ايران وبالتخطيط لتوزيع الاسلامية ونشر افكار متحرفة".

امس تمدید سجن ٤٥ منهم ١٥ يوما في حين أفرجت عن الاخرين. "تلقوا كميات كبيرة من الاموال من

هدفها نشر الفكر الشيعي في مصر. الخليجية المعنية.

## مرسينس 500SEL ومرسينس 260E ت 970341ء

ابواب ۵۰۰۰ + اوندزموبیل سپیرا لا سيانير AR Spécial المول ۵۰۰۰ اجنبیات ۲/۲۲۲۵۵۰ -١/٨٩٢٢٢٥ فيليب جيراـ

-T/T-YTTY

T/TATYRY للخلو محل ٢٨٠مم، شارع بلس کُلُمِ قُولٌ اوبشن – لُون رصاصي + Alam تـ ۲۰۲۵،۱۰۲۰ مقابل الجامعة الاميركية ت ٥ (٣٤٤٤)

دولار ت 33۲۰۲۲/۲۰

الايجار شقة غرفتان، الرملة البيضاء، المراجعة الملتف ٢/١٠٨١٢٥ –

444723 - 447464 - 587108 Pour étrangers Appartement luxueux 425m² (grandes terrasses) avec vue imprenable à

غيمرور، تـ -٩/٦٢٥٤٢. ٩٠

er + VW - motorsport 3.1 1 255 hp., Unique sports cur, M3 s Carrera Killer Tél: 8-6 p.m

اللايجار محل طابقين ١٥٠مم. زوق مكايسل السطارع السام. ت ٣٠١٤٢٠٢٣ من ٢ الى ٥ سمظم

لتيميل شڪة - 20ميم مين سيسة بنية مورج تجتڪ ( ۸۰۲۲/۲۰

103573/1. - 274.77/7.

كهربه ٢٤ ساعة (١٨٧٦-٢٠)٠

١٠ آمم. و٠٠ آمم. مفروشت

للـركـيــسـي، قَـرب الميـكــالـيـكُ ٣/٣٤٨٤٤٤ -

المرش، الماتنة ١٤٨١٨، ٢/٦٠ –

.T/7.YEYY

للبيع شقة فخبة جداً فردان طابق اول - ٤٥م م.، ١٦ غرفة صالتة لمكتب او سكُنَّ مُوْقفانَ المَكَانِيةَ تَقْسِيطُ لِلَهَاتَفُّ ٢/٢٨٤٧٧٢-للبيع مستودع في المتتزه – بيت مري

• ، غَمِم، مستوى للطريق يصلُّ لصالة عرض ايضاً ت ٢/٦١٧٨٧٦،

مغر ۲۱۰۹۲۳

قصَّة عَنْ سِيروتْ

27... لم أصف بنياتها ، ولا دخلت الى قلسفتها ، بل

أشعر أني وسمتياً من صور سكنتني، هي معجزة ناسها ومكانها. ولعل في هذا تحية لشجاعة الذين

حتى في أوج دمارها - تلك الأزليَّة التي تَجُلَّت ثي

هل هي رواية أم حكاية؟ هل هي كاللوحات

الانطباعيّة؟ هل هي مخيّلة الشعر بدوّن أوزانه؟ إنها

قصة حبّ بعللتها بيروت66

لذوا قرار إعادة إعمارها، وإعادة مدينة لم تفقد -

-7/77755

للبيع او للايجار مستودع او كاراج ئزلة سيارة ٤٠٠مم. شارع حمد -

١٥٢٥٦٥٠ من ٩ الى ٤ بسط

للبيع شقة (ط؟) ٢٥٠م، ٢ نوم: صَالُونَ، طَعَامُ، مطَيخَ، غَرُفَةً، طَلَيْمَةً، ٤ حمامات: تَكِيفِ – موقف سيارة. فردان عين التينة ٨٦٥٦٧٥ للبيع شقة ٤ نوم – عالون – سفرة:

A vendre une action Deir Al

Kalaa country club. Prix

17.000\$. Contacter M. Nagi au

للبيع او الاستثنار منال ١٥٠ موم جل النيب الشريق النام قرب المعتم

\*T/YCCACC : 18500 - on 03/241128

-T/7-A)59 البيع او الايجار محل طريق عام بيت مىرى بىرماتــا تـ ۲/۲۷۲۰۵۶ –

ولوازيماً مع تَلْقُونَ لِنُونِيسَ الْاَتَعِالُّ ١/٢٨٣٥٧٧ - ١/٢٢٦١٢٠ -

مونینی بیتش ندوسم نشته خصال ۱۹۶۹۵۶۶۰

للإيجار شتة مغروشة عولوكس الرملة شَيْضَاءُ، مستوتان، خصو، آلاً نوم جلوس تنصُّنَة وتبريت، موسّعه خد جششي

للاستثمار محل تجارة علمة ٧٥مم. قرب مدرسة الليشية الاشرفية 5700 سنوياً تـ ٣٩٧٠٨٢ –

.T/TAT1 . . JEETE STT . . . کیپئر بیت مفروش او بلا عرش تلاث غرث نوم ودار وسلون وسفرة

للايجار شقتين سوبر دولوكس بعبدا، بئر ارتوازية، Antenne مىواقىف، Ā/Č ئىتىظىر خىلاپ TAB-78/(- - 0/3AF3/(- -

للايجار شقة عولوكس ٤٠٠مهم عير الناصرة كابق أول \$ نوم - بوقت

الميمار شكيه شرعال - عالمته ال

مكتب طابق اول ١٠٠م... مكيف، موقف سفلي الدكوانة، الشارع

٧٥ (٠٠٠ مقدم ١٤٢ مطلة على البدر طاعة الكثرنتون بسعر

والمستوار المستور

للمراجعة شنعي عط ٢٥٥٥٥٢ شقة للبيع نو لكيجار شروشة شنرع اوسترالياً ١٩٠٠مهم ٢ توم ستون وسفرة العملنات لتدفئة وتبريد يتر

Appt. 120m2 - Zouk Mikael près municipalité Sème étage -Casuffage individuel - 2 parkings - Vue imprenable - Tel 09/ 210328 avant 10h00 après

للايجار مكتب ٧٠مهم الطابق الخامس شارع ماما مقابل "ألوما" تلفون

مخيجر شئيد عفروشة بـ ٢٥٥٥٥

17030T L. T02011 شقة ٢٠٠مم. الفتار، مفروشة de T luxe نوم، صالون، سفرة، ٢ Central heat- + A/C ea -- calaling موقف عند ۲ منظر خلاب • • • ٤٠٤ ستوياً الاتصال السيد

جوزف ٩/٩٢٩٩١٥٠ For rent a chalet at Tabarja Beach 62m2 + Garage for both winter and summer call 03/ 336023 or 09/912705 - 09/ 913131 ext. 1023.

A louer appt. Meublé Zouk Mosbeh face NDU louaizé 2 c.ac. salon 5 à m. A/C parking s/sol prix 550 \$/ Mois Tél: 01/

rabieh. Tel: 03/331088

مطلوب لرض في عالبت، نيو سميلة، ساحل شناء معاملتين، الزوق، بلولة،

BMW 735!۱ غول اوبشن ورانح اوتوماتيك بتشازة المحاتف روفر ت ۱/۵۸٤۵۷۷-۱ Corrado VR6, Ful opt. Octing-

خلو او استثمار شقة ۲ غرف تصلح مكتب/ منزل، طابق أرضي، شارع زنوبيا – البربير ق£ ٢٠٢٠٦ –

بداعي السفر كاديلاك -Seden De ٩٠ vilie وصلت حديثاً جيدة جناً ٩٠ vilon كتم بيضاء T\_\_\_\_\_\_T\_\_\_\_P (3777)7. -

مرسیدس SEC مودیل ۹۰ اللون أسود فرش جيد جميع الزوائد التلفون ١٢٤٩١٩ - ٢١٤٩١٩ -مرسيدس 280 C م28 – 10 الف

مرسينس SEL مراه،

۵۰۰۰ ۶۶۵، ومرسینس E 260 م۹۰، ۲۵۵ م۹۰، ۲۵۵ م۹۰،

BMW 635 CSI Mm6 فيتاس

م ۱۹۸۳ جمیع الزوائد Collection م ۱۹۸۳ - ۲۰۲۰ د ۲۰۲۰ ا

Renault Clio mod. 96 - A/C.

15000 km - Tel 442773 -

Peugeot 505 Wagon 89 bleu

marine full option only 6900\$

للبيع بداعي السفر سيارة بويك

لوسابر لون كحاي مونيل ٩٢ فول

(١/٢٠٤٠٩) من ٢ - ٦ مساء.

مرسینس £260 AY لون شمبانی

اوتوماتيك A/C في حالة ممتازةً

بناعي السفر ٥٠٠٥ الاتصال

14- \$7Y\[ - - TYY-AA\T.

119889

tel: 03/800578

توپوتا كورولا ٨٥ رصاصية – لبناتية briel Yacoub 01/371306 - 01/ Àví – مُكَيف – دركسيون زيت – ٠٠٠٠ كلم حالة جينة جداً ٥٥٠٠٠ BMW 735i فول اوبشن م راتج روفر Vogue LSE م۹۲ سعر -1/0AE0YY-A = ST -, ...

Chevrolet Lumina Euro, 3.1, full options model 92, 52000km \$10000, black, credit possibility up to 24 months. Tel Mr Gabriel Yacoub 01/ 371306 - 01/371308 - 01/

371308 - 01/370129 - 01/

Minibus Dodge Ram V8, 15 places, model 89 \$9000 credit possibility up to 24 months. Tel Mr Gabriel Yacoub 01/ 371306 - 01/371308 - 01/ 370129 - 01/371013

Minivan GMC Safari, 8 places, full options, model 93, 73000 km \$13000 grey, credit possibility up to 24 months. Tel Mr Gabriel Yacoub 01/371306 - 01/371308 - 01/370129 - 01/ 371013 Chevrolet Caprice, model 92, 54000km, blue \$12000 credit

possibility up to 24 months. Tel Mr Gabriel Yacoub 01/ 371306 - 01/371308 - 01/ 370129 - 01/371013 Pontiac grand prix V6, full options, model 94, 37000km. green \$16000 credit possibility up to 24 months. Tel Mr Ga-

371308 - 01/370129 - 01/ 371013 Buick Regal V6, 3.1, options, model 92, 68000km, white \$10500 credit possibility up to 24 months. Tel Mr Gabriel Ya-

370129 - 01/371013 Pontiac grand AM V6, full options, model 94, 40000km blue \$11500 credit possibility up to 24 months. Tel Mr Ga-

والتقني. وتضم الحكومة الجديدة ١٩ وزيراً لتحسر لاحقأ لاسباب مجمولة لا مجال للدخول فيما-من المكومة السابقة و( ( وزيراً (راجع ص ۴ و ۳).

Yacoub 01/371306 - 01/ 371308 - 01/370129 - 01/ 92 Lexus, SC400, coupe V8

A vendre Daewoo Espero modèle 1993, vitesse, A/C, vi-

#### ◄ أجواء انفراج في العلاقات ◄ ٧ مبتدئين و٤ عائدين و١٩ جَدَّدوا جديدا بينهم لا يشغلون للمرة الاولى منامب وزارية وعُ سبقٌ لهم أن عينوا وزراء علماً أن بين الوزراء ٢٢ نائباً

وبيار فرعون.

وعلى صعيد تعثيل الطوائف وتوزيع

الحقائب، لاحت بوادر تململ كالثوثيكي

مع تعيين الوزيرين سالم وحنا من

اصل ثلاثة، وزيري دولة ولم تسند

حقيبة الا الى الوزير الثالث ومو تقولا

وفي حين امتنعت اوساط الركيس

المريري عن التعليق على الحكوما

الجديدة، ابدى الرئيس برى ليلاً

ارتياماً اليما وقال: "لم يكن في

الأمكان افضل مما كان"، وتمنى الر

يتحول مجلس الوزراء مؤسسة تها

نظامها الداخلي، كما تمنى ان تزول

المشاكل التي رَّافَقَت تَأْلِيفَ الْحَكُومَةُ "في سبيل المصلحة العامة"، آملاً في

ان يتضمن برنامج الحكومة اولويات ف

مقدمها للشأن الاجتماعي والضائقة

وقمم من اوساط رئيس المجلس

انه أبدى في الاجتماع الذي عقد مسه

في قصر بعبدا قبيل صدور مراسيم

الحكومة الجديدة ملاحظات تتعلة

بالتشكيلة التمائية، منها يتصل بوزارة

المغتربين التي كانت مقررة لحركة

"أمل" فطالب بحقيبة الشؤون

الاجتماعية بدلاً منها. كذلك طالب

لسوة بالرثيس المراوي، بالا تسند

وزارة المال بالاصالة للي الوزير

السنيورة وابدى ترحيبه بخطوة

الرئيس الدريري تعيين وزير سني

لدزب للبعث "خطوة مشجعة لالغاً؛

الطائفية السياسية"، وابدى اهتماماً

بتحقيق مطلب الوزير جنبلاط اسناد

حقيبة للصحة الى النائب شهيب، علماً

ان الاخير زاره اس موقداً من جنيلاط

مشدداً على هذا المطلب او الاستعلضة

عنه بوزارة الشؤون البلدية. ولم يتضح

ما سيكون موقف جنبلاط من هذا

وتمنى الرئيس سليم العص

التوفيق للحكومة الجديدة. ونقلت

اوساطه عنه ان هذه "التشكيلة التي

ضُمت اكثريثة كانت موجودة في

الحكومة السابقة لم تكن في حاجة الى

كل مذا العناء، وتسائلت عن مدى

الملاحظات التي يمكن ان تصدر في

المناطق على التمثيل، كذلك عما

سيكون موقف جنبلاط وعن سبب

تولي الرئيس الدريري شخصيآ حقيبة

البريد والمواصلات مع وجود وزراء

وفي شأن ما تردد عن تمثيل

الرئيس الدص في الدكومة، عبر

الوزير الجنيد فاروق البربيرء اوضحت

اوساط الحص أن البربير عمل معه

مستشاراً عندما كان الحص وزبرآ

للتربية في حكومة رشيد كرآس عام

١٩٨٧ً. وقُللت أن العص لم يستشر

في اي اسم وكل ما في الامر انه قبيل

تأليف الدكومة ترند اسمان هما

عضوان في لاثمته الانتخابية في بيروت

(النائب محمد يوسف بيضون والدكتور

جورج خديح) ورحب أنَّذاكُ بتوزير أيَّ

منهما، لكن الدبيث عن توزيرهما

دولة من دون حقائب.

ولا من غير التواب. وخرج من المكومة ٩ وزراه مم: الفضل شلق، علي الخليل، فليز شكر، مروان حماده، الور الخليل، روبير غائم، اسطفان الدويمي قبلان عيسى الخوري، فريد مكاري وعلى صعيد تمثيل المناطق، بدا أن ثمة تفاوتا حصل وأصاب الشمال اولاً لذ تمثل باربعة وزراء، ثم البقاع الذي تمثل بخمسة وزراء، فيما حصل الجنوب على ستة وبيروت على ستة والجبل

الرئيس المصري حسني مبارك لدى استقباله وزير الخارجية الاسرائيلي ميفيد ليفي في القاهرة (1 ف ب تيليفوتو) شأن الخليل . ولاحظ أن " من يقوم تتمة المتشور في الصفحة ( --بهذا ليس السيد عرفات لأن أي المحادثات . أنا وأثق من تعقيق عرقلة في المضاوضات تحتاج الى لانين"، ولفى أن تكون مصر تدرض أياً من الدول العربية على إبطاء عملية "التطبيع" مع اسرائيل ، و"كل دولة تقرر بنفسما كيف تتصرف بنه على سيّرٌ عملية السلام ونجأح أو فشلّ الخطوات في هذا المضمار". ونقل عن ليقي ضرورة معاودة المغاوضات على المسارين اللبنائي والسوري. واستغرقت محادثات ليفي وموسى قرابة ساعة وتصف ساعة وهي المدة التي استغرقها اجتماع ألوزير الاسرائيلي مع مبارك أيضاً .

> "كمن يقطع انفه". وبعدها شن المسؤولون المصريون والصحف الدكومية حملة انتقادات هادة على نتتياهو واسرائيل. وكان ليفي الذي يزور مصر للمرة الثانية منذ توليه منصبه في حزيران، قال قبل توجمه إلى القَّامِرةُ أَنْ "الانتقادات التي تستمدف اسرائيل من منابر المسأجد المصرية بجب أن

الاسد يريد تمنئة الوضع ملائم في الوقت الداضر" لعقد لقاء

الوزير يدمو الى الارتياح. ولحن سعر لغرى إشارة الى تنفيذ اعادة الانتشار الاسرائيلي في الفليل . وتعنى ان يكون ليفي "غير رأيه في تحميل (الزعيم الفلسطيني ياسر) عرفات تبعة تعثر المفاوضات" في

تقدم في عملية السلام ، هذه رغبة الفأنبية ، لا بيل كن الشهب الاسرائيلي"، 'وأقر بأن "لا بعيل من عمليَّةُ ٱلسَّلَامِ". ونفى وضع شروط مسبقة في مفاوضات أعادة الانتشار في الذليل. وشدد على أن "مصر في نظرنا ونظر الجميع دولة مهمة واساسية، والسلام بين البلدين يمكن أن يكون نمونجاً لسائر الاطراف المشاركين في العملية السلمية. ووصف ليفي موسى مرارا باته "زميل الانتقادات التي تبادلها الدانبان في الفترة الاخيرة وانت الى تسم الاجواء بينمما . وهي كانت بدأت برد لنتنياهو تجاوز العرف الديبلوماسي على تصريح أموسى قال فيه أنّ المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي تستضيفه مصر

السبوع المقبل يتبعني الا يعقد من دون تنفيذ اعادة الانتشار في الظيل ووصف نتثياهو موسى حينذاك باته

للمؤتمر الاقتصادي الذي يغتتح الثلثاء وبعد عونته الى اسرائيل صرح وبعد حرصة من المرايس من الرئيس المصري حسني مبارك ، تكون لدي المصري حسني مبارك ، تكون لدي الطباع أن الرئيس (السوري حافظ)

تتوقف لانما لا تسامم في تعقيق السّلام". وأكد لموسى مشاركته في

ونفى موسى إن تكون القامرة نقلت الى ليفي أي رسالة من دمشق، بعد لقاء مبارك وألاسد مطلع الاسبوع. ورأى من جهة لذرى ان "المناخ غير بين لَيفِّي وَوَزير الْحَارِجِية السوري فاروق الشرع، نلك ان "مثل هذه الاجتماعات، يتطلب اجواء مختلفة . الا ان من المؤكد أن سوريا معنية بعملية السلام وهي ملتزمة الاسس التى اتطلقت على اساسها". وأبدى الخارجية الاسرائيلي، مشيراً الى ان "زيارة ليفي للقاهرة ستساهم ليجلياً في ندراز التقدم الذي نأمل فيه" في عملية السلام، "لكننا سنطمش حقاً عندما نشهد تقدمآ ملموسآ واحترامآ الاتفاقات الموقعة" بين الفلسطينيين والاسرائيليين، وقال: "ما اطلعنا عليه الوزير يدعو آلى الارتياح. ونحن ننتظر

 في القدس أبلغ تتنيامو، الى مناعيين اسرائيليين ، ان "الوقت مناسب" المعاودة المفاوضات مع سوريا، وقال: "لتّني سعيد لأن هناكّ هدوّماً في الجلاب السوري في الايام الاخيرة ، وأعتـقد ان شمة أمكانـا

🛊 في تـونـس أبـدى الـرثـيـس التونسي زين العابدين بن علي في خطاب عبر التلفزيون في الذكرى التاسعة لتونيه الحكم قلقه للجمود الذي تشهده عملية السلام في الشرق الاوسط والقى على التعنت الأسرائيلي تبعة هذا الجمود، وندد بالجمود في المفاوضات التسرائيلية – الفلسطينية ويتوقف عملية للسلام على المسارين الأسرائيلي – السوري والاسرائيلي اللبنائي تُتيجَة التعنت الأسرائيلي. ودء الولايات المتحدة وروسيا الى العمل على دفع المفاوضات وضمان لحترام الاتفاقات الموقعة وتكريس مبدأ

### الرض مقابل السلام . فقدان الاتصال بطائرة نيجيرية

تنقل (٤٤ شخصاً لاغبوس ← و ص ف ← اعبلست شركة الخطوط الجوية النيجيرية في بيان أن برج المراقبة في مطار مورثالا محمد في لاغوس فقد آلاتصال بطائرة بوينغ - ٧٢٧° تابعة لها تنقل ١٣٢ . وأكبا إلى افراد الطاقم التسعة، قبيل هبوطها مسه امس. واضافت ان

وكانت الطائرة تقوم برحلة باخلية

بین بورت مارکورت کبری مدن ولایة

ريفرز في جنوب نيجيريـا ولأغوس العاصمة الاقتصائية.

عمليات بحث قد بدأت.

وتعرف شركة النطوط الموية النيجيرية باتها واحدة من الشركات الاكثر اءانا في البلان ويعود آخر حانث لطافرة فر نيجيريا آلى ٦٠ دزيران الماضي عندما تعطمت طائرة خاصة بركابها الـ١٢ وبينمم الدلكم المسكري لولاية كاتو الكولوليل محمد واسي في رحلة بين

ماتو في الشمال وجوس في الوسط.

تبليغ موعد جلسة بأدر عن محكمة صور الشرعية الجعفرية غرفة لأقاض الشيخ محمد حسن فقيه ألى مجمول المقام حسين محمد عطية يقتضي خضورك اآى هنه المحكمة بناه على الدعوة المقامة عليك من زوجتك سلمر محمود سمحات ملاة نفقة الرقم ٩٦ وذلك 🕱 🖈 يوم السبت ١٩٩٦/١١/٣٠ الساعة التأسعة مُبَلَّداً لتسلم أوراق الدعوى أو أرسال وكيلاً عنْك والا يجريُّ بحقك الأيبجاب القالوني والشرعي وكل تبليغ لك في قلم هذه المحكمة يعتبر نافناً حتى العكم العالي.

> حسين عازح انقار TYT JUST مادر عن دائرة تنفيذ مور في تاريخ ١/٥١/١١/٥ قرر حضرة رثيس دائرة تنفيذ مور ابلاغ البنقذ عليما قطوانيت مارون بربور من سور والمسلفرة في ابيدمان مجمولة العنوان المفور الى قام المحكمة لتبلغ التنفر التنفيذي المتضمن تنفيذ مك البيع المؤرخ ١٩٤/٩/١٨ وتسجيل اسمعماً في العقارين ٤- (/ ٥٠ (/ صور

هلى أسم المتقلين سوسان العناري وفعل

ودقيت وديزيل وايلين اولاد بشارة ييطار

وعليما لتخاذ محلأ لالانبتها هبن يأطاق

ألمحكمة والا اعتبر كل تبليغ لما في قام

المساعد القضائي

ملان المالان رقم النعوى 10 ه ، 17/74\_ هادر عن معكمة الاحوال الشخمية في بيروت ~ الركيس جانيت خاا هي تناريخ ٢١/٦/١٧ تنقم المدم جورج لطفي يشير فين المائع العواند ساة ٩٦٢ والمسجل في سيل الاشروية بالرقم ٦٢ من هذه المدكمة باستمعار طلب فيه تشخيح اسمه من جورج لطفي أمين الى بشير لطفي لمين المليغ فكل من له معلمة في الإعتراض على هذا الطلب اللقام به أمام مَدْه المنكبة خلال معلَّة شعر من الربع نشر

هذا الإعلان،

المدعو زياد عبد الرحمن محيو الستخدم سابقاً قيدالتجربة فى قسم البيعات لم يعدله أيَّة علاقة بهذه المؤسسة بعدان ترك العمل فيها بتاريخ -1997/4/1

بيروت تي ٨/ ١١/ ١٩٩٦

2 Calcomp Plotters E, size w/ stand, color 4500\$ Mona 3500\$ 01/494640 - 03/245540

tres éléctriques, 27.000 km. très bon état. 8.000\$. Tél: 01/

لآجل التسفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بياتو

- Cater piller للبيع موالد Cater piller مستعمل في حالة جيدة جناً السعر ٥٢٥٠٠٠ التلفون SPTY-A/1- - (YA7(A

-7/777**7**7Y

### Jeep grand Cherokee Laredo V8 model 93, 74000km, blue \$22000 credit possibility up to 30 months, Tel Mr. Gabriel

انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ١٠ / ٢١٨٠ كورنيش المزرعة - رضا

briel Yacoub 01/371306 - 01

coub 01/371306 - 01/371308 -01/370129 - 01/371013

Jeep grand Cherokee, limited V6, model 94 68000km \$245005, green, beige leather. credit possibility up to 30 months. Tel Mr. Gabriel Yacoub 01/371306 - 01/371308 -01:370129 - 01:371013

full option, like new 32000\$ 04/494640 - 03/245540 Jeep grand Cherokee 93 Laredo V8 white 28,000 miles excellent condition. Tel 01/ 863430 night - 01/785250 day

للبيع ماكينة السعب قساطل P.V.C.

للبيع سمم ملكية في نادي دير القلعة كونتري كلوب بيت، مرى بسعر مغر. الاتصال بقرقم ١٥٢ ٢٩ بين العاشرة والتانية ظمرا. For the professional photo gra-pher for sale the Tamrac 114 371013 pro. system camera bag. Call: Mr. Georges from 6210 p.m.

مطلوب كلية فئة الدم

AB Négatif

للاتصال والاستعلاه

(-r) r-v1vv

(-P) [41[11

tel: 894686

تعلن مؤسسة نحال للطباعة أن

لذلك نعلم ونحسذر باننا لسنا سسسڙولين عن أي عسمل أو تصرف يقوم به زياد محيو المذكور، بأسم مؤسسة نمال للطباعة أو رايت.

#4 Jus

1 mg 2 --

digital - 1

41 ... A. -

ذبي الأساس

\$3,4 --

M -- - .

· 一班一

-

M do

- Career

A Carte

10 PM

و مختله الله

\*\*\*

Mal -10

A ...

I de sont

--



## التصفيات الافريقية لكأس العالم الــ ١٦

الالمائي المصاب وياسر رضوان لاعب

تارسيني لدى وصوله الى القاهرة فجر

الاربعاء أنه حضر لتحقيق الفوز ليبدأ

مشوار التصفيات بدثية جيدة.

وصرح مدرب منتذب ناميييا ماغو

هاتزا روستوك الالماني

## اليوم مصر - ناميبيا في الدور الثاني

تستفيف مصر نابيبيا البوم على ملعب القامرة الدولي في القامرة في الغنتاج مباريات الدور الثاني من التصفيات الذريقية لكأس المالم الله الكرة القدم التي تنظمها فرنسا سنة ۱۹۹۸. ويشارك في هذا الدور ٢٠ منتخبا

وزعت على خمس مجموعات يصعد أبطالها إلى الادوار التماثية، علما أنها أمرة الاولى في تاريخ كاس العالم تمثل القارة الافريقية خمسة فرق. ولا يدعو ادأ المنتخب المصرى بقيادة جمازه الفني الجديد البؤلف مُن محمود النطيب وقاروق جعافر في

المباريات الثلاث التي خَاضَها حتى الآن الى التخاؤل اذ تعادل وفريق كان للفرنسي سلبا -- ، ومنتخب المفرب ١-١ في تصفيلت كأس الأمم الافريقية الـ٢١، ومتنخب مالي سلبا وأستدعى جعقر حازم أمام معاجم نادي اودينيزي الإيطالي وعلى مامر

وهانى رمزي لاعب فيبردر ببريمن

دمشق – من فأيز وهبي:

فاز فريق المجد الدمشقى على

فريق الوتبة الممصى ١-، (ألشوط

الأول ٠-٠) في المباراة التي اجريت

بينمما بعد ظمر امس على ملعب

العباسيين في ممشق في افتتاح

المرحلة التاسعة من الدوري العام

قدم الفريقان عرضا متوسطا لم

يخل من سرعة وتبادلا المجمات منذ

صفرة البداية، وصد حارس المجد

زكريا فاسم كرتين لفسأن الشقرا

وَقَرَاسُ قَاشُوشُ، كَذَلك فَعَلَ حَارِسُ

الوثبة ممند العلي حين صد كرتين

امنذر ادلبي وجمال درويش، ثم نامت

المباراة حتى نماية الشوط الاول الني

شهد رأسية لقأشوش علت العارضة

واذرى خاطفة لنرويش عطلها

وفرض للوثبة سيطرته المطلقة

في الشوط الثاني وصدت العارضة

المجدية قنيفة صاروخية اشائر

ابرمیم، وتصدی زکریاً قاسم لکرة

لمراد ابرهيم قيل ان يعاود المجد

نشاطه عبر هجمات سريعة اثمرت

احداها لصابَّةُ الْفُورَ فِي لِلَّدِقِيقَةَ عُ٧

بتمريرة من مهند بيطأر اكملها محمد

المقداد عبر المقص الايسر، وحاول

الوثبة التعديل، بيد ان مماجميه

حسان أبرهيم وثنائر درباس لضاعا

اكثر من فرصتين لتنتّمي ٱللعبة

ومنا مو الفوز الرابع للمجد وبه

صار رصيده ١٤ تقطة من اربعة

لتتصارات وتعادلين وثلاث خسأرات

الكونكاكاف: المكسيك

ضمنت تأهلها

فازت المكسيك على مندوراس T - ( في مكسيكو ولمام ١١٤ اللف

متفرع في الدور نصف النهائي المجموعة الثالثة من تصفيات منطقة الكونكاكاف (اميركا الشمالية

والوسَّطى والبدر الكّاريبي) لكأسَّ العالم الـ11 لكرة القدم. سجل

للمكسيك بنجامين غاليندو وكاراوس

هرموسيللو ورَاغَه في الدقائق ٢٦

و٢٤ و٤٢، ولهندوراسُ اتريكه زنتينو

النمَّائي الذي سبقتُما اليه كندا، ومَّي

رفعت رصيدها الى ١٢ نقطة، تليماً

جاماییکا ۷ ومندوراس ۷ وسالت

عمرح رئيس الاتحاد الاوروبي
 ونائب رئيس الاتحاد الدولي لكرة

القدم الأسوجي لينارث يوماتسون أن

اسكوتلندا ستاعب مباراتها الملغاة مع

استونيا في تصفيات المجموعة

وكُلَّلَتُ المِعِاراةُ مُقَرِرةً فِي 9

تشرين الأول الماضي، لكنّ المنتخّب الاستوني اعتبر خاسراً • - ٦ النه ثم

ينزل َ اللَّي المُلْعِب بعَّد ثالث ثوان منَّ

أأموعد المحدد وعزا الامين العام

للاتعاد الدولي سيب بلاتر قرار اجراء

المباراة الى ألروح الرياضية لُغريق

استونيا الذي كأن يريد خوض اللمية

ولم يرفض ألنزول آلى الملعب، مشيراً

الى أن الوقت نهمه لعانة تنظيم

الترتيباتُ بعدما تلقى فلكسا من "الفيفا" في التاسعة صباحا.

"ONE OF THE MOST POWERFUL

MOVIES OF

THE YEAR!

**CROSSING GUARD** 

PLANETE ZOUK - ABRAJ

Sean Penn's

في بّألين في ١٦ انفر ١٩٩٧.

وضمنت المكسيك تأهلها للعور

في الدقيقة ٦٩.

مجدية ١-٠٠

الدارس الدمصي ممند العلي.

السوري الـ٢٦ تكرة القدم.

لاعب الانصار السعودي ليدعما حسام حسن في خُط المجوم، فيما استبعد ميثم فأروق المعترف في مولندا

المرحلة التاسعة من الدوري السوري الــ ٢٦

انس مخلوف نجا من الموت

ويقود المباراة طاقم حكام من مالى ويراقبها حكم مغربي. وفي المباريات التي ستقام السبت وآلاحد، سيقود عبيدي بيليه للمنتخب الغاتي في مباراته والغابون في ليبرفيل في تصفيات المحموء الخامسة. ولم يشارك بيليه الدَّى أتضم في ميونيخ -١٨٦ الالبكي، في المنتخب الفقي الذي احرز بطولا

افريقية اكثر من في دُولة لُذرى لُكنه لم يصعد الى الادوار النمائية من كأس العللم، منذ كلتون الثاني الملضي عندما اصيب خلال تماثيات كأس الامم في جنوب افريقيا. وسيكون وجوده في صفوف البنتخب تعويظ لغياب اتطوني يببواه لاعب ليدز يونايتد الانكليزي المصأب وقال سام أرباي مدرب الفريق: "شكلت اقوى فُريقَ ممكن، النَّمَّا مباراة يجب أَنَّ نفوز فيما".

والتعثر الثالث للوثبة وبه ظل رصيده

١٦ نقطة من خمسة انتصارات

اللهم الأسيوية أله ( الكرة القدم في

الامارات العربية المتحدة. كما ياتقي

ويتوجه المنتخب السوري عقب

المباراة الثانية إلى الرياض أملاقاة

متنخب السعودية ودياً في ١٤ من

الجارى ومنها يطير الى الكويت الملاقأة منتخمها الذي يحمل كأس

الخليج في ١٨ منه، قبل ان يعود الي

دمشق في ١٩ منه ليسافر بعدها

آلى الامارآت في ٢٦ منه ويلتقي

منتخبما وبيا مرتين في ٢٥ و١٨

منه ويعسكر فيها حتى نماثيات

وهنا اسمة اللاعبين الـ19 الذين

اختارهم المدرب البيلاروسي يوري

كورنين من النوادي المحلية على ان

ينضم اليمم اللاعبون المحترفون في

كل من روسيا واليونان ولبنان، ماهر

بيرقدار وحسان عباس وعبد القادر

الرفاعي وفواز مندو (الكرامة) وطارق

جبان وعمار ريحاوي ونادر جوخدار

ومحمد مصطفى (الجيش) ومازن

أسعد وعبد الفتاح عبد للقادر وعمار

أنشمالي (جبلة) ومحمود محملجي

ولؤى طَّالُب (الوحدة) وعمار عوضَّ

وَبِشَّارِ سرورِ (حطين) وحاتم الغايب (الشرطة) وخالد الظلمر (العريـة)

واحمد كردغلي (تشرين) ومصطفى

جبقجي (الاتداد). أما اللاعبون

المحترفون فهمء محمد ياسر السباعي

(الصفاء) وعبد اللطيف الملبِّ

(المومنمن) ونهاد اليوشي وانس

مُخَلُوفُ (كَريَّلِيُ الْرُوسَيُّ) وُعَلَيُ الشيخ بيب ومحمد عفش (رودفيكا

اليوناني). ويغيب عن المنتَّخبُ عَساف

وخلت القائمة من لاعبين دوليين

بارزين هم مصطفى قادير (الدرية)

وُمُّهُنَّدُ الْبوشي (الاتصَّادُ) واتَّسُ مخلوف (كريلي الروسي). ويذكر ان

مخلوف نجا من الموت يأعجوبة بعدما

لتقلبت به وبعائلته السيارة التي كان يـقودها امس على طريقٌ دمشق – حمص ولدى اتقلابها الى اصابات غير

خطرة لأفراد عائلته، في حين اصيبُ مو بثلاثة كسور في اضلاع مختلفة.

وكان مخلوف وصل آلى سوريا

قندما من روسيا صباح اول من

المس الاربعاء للالتحاق بالمنتخب

وكان الاتماد الرياضي العام، ومو اعلى سلطة رياضية في سوريا،

اصدر الثلثاء عفوا عاماً عن جميع

الرياضيين المعلقيين في كل الالعاب

NICHOLSON

في مناسبة "الدركة التصديدية".

خليفة (النجمة) للإصابة.

كأس ألامم الأسيوية أأـ ١ أ.

الفريقان الاحد في مباراة رد.

المنتخب الكيني قبل اسبوع، وقال في ذلك، "ستكون مهمة شاقة لاتنا تجمعنا متذ حُمسة أو ستة أيام فقط". وتستضيف جنوب أقريقيا بطلة لقريقيا زائير في جوهاتسبورغ في تصفيات المجموعة الثالثة. ويضم منتخب جنوب اقريقيا الذي يدربه كلايف باركر، عشرة لاعبين محترفين في الذارج.

وفي المباراة الثانية من الجموعة نفسما، يستضيف المغرب سيبراليون

ألتي جمعت فريقها منذ اسبوع فقط

وكاتت سييراليون خسرت امام

بـورونـدي ١-٠ و١-٠ فـي الـدور

التَّمْمُيدي في حزيران العاضيّ، لكنمًا انضمت الى المجموعة الاسبوع العاضي

بعد انسحاب بـورونـدي بـسبـد

العقوبات التي تخرضها عليها الامم

المتحدة منذ الانقلاب العسكري الذي

سودن في بهور مهدي. وتـلعب نيجيريا التي تصدرت مجموعتها في نهائيات كأس العالم الـ10 في الولايات المتحدة علم 1948، للمرة الولى على ارضها منذ

سنة عندما تلتقي بوركينا خاسو في لاغوس في المجموعة الاولى.

وكانت نيجيريا فازت على بوركينا

وحقت ليجيزي صرب سي بورس فلسو ٧-١ في آخر لقلة لهما قبل خمس سنوات، لكن الميثرلة لنت الى لقالة اللجنة التنفيذية الاتحاد النيجيزي

بعدما نسي مسؤولي الغريق أحضاً سراويـل قصيرة لـلاعبين اللـذيـن

اضطروا للى اللعب بسراويل التدريب. وتتوجه كينيا الى غينيا في المباراة

الثانية من المجموعة الاولى. وكأن

الاماني راينمارد فأبيش تولى تدريب

شمئته في تموز الملضي.

وتقلم مباراة ليبيريا وتونس في أكرا (غلاً) في المجموعة للثانية نظرا الى عدم استقرار الوضع الامني في وتعادل واحد وخسارتين. وتتابع المرحلة بعد ظمر اليوم الجمعة بخمس مباريات: ليبيريا. ويقود المنتخب الليبيري – الكرمة – الجيش (حمص). مملجمة جورج وياه لاعب السيميلان – الدرية – تشرين (حلب). الايطالي والذي آختير احسن لاعب في العالم العام الماضي. - جبلة - الشرطة (جبلة). حطين - الاتحاد (اللائقية). ومنا البرنامج ونثكر اولا الغريق — الفتوة – الجماد (دير الزور). المضيف ونشير بين قوسين الى

وتختتم السبت بالمباراة الرقم لا مجموعة كل فريق، بين فريقي الوحدة واليقظة على منعب العباسيين في دمشق. مصر – نامينيا (؟) في القامرة. سوريا – بوثونيا الاولمبي

نيجيريا – بوركينا فاسو (١) في ويلتقي الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر لليوم الجمعة على ملعب العباسيين جنوب افريقيا – زائير (٢) في جوماتسيورغ. في دمشق منتخبا سوريا وبولونيا المغرب – سييراليون (٥) في الأولمبي في جباراة ودية استعدادا من المنتخب السوري لنمائيات كأس

غينيا – كينيا (١) في كوناكري. ليبيريا – تونس (٢) في أكرا الكونفو ~ زامبيا (٢) في بوان

. تفولا — زيمبلبوي (٤) في لواتدا. توغو — الكلميرون (٤) في لومي. القليون — غاتا (٥) في ليبرفيل.

### كأس اسبانيا: خروج لاكورونيا

خسر ديبورتيفو لاكورونيا أمام مايوركا • -- ١ في نماب الدور لاثاني من كأس اسبانيا لكرة القدم. وفاز ريال مدريد على سلمتقة ٢ -يقضل ضربة جزاء متأذرة ثغرنانده

ويُشار الى ان فريقي برشاونة وانتيكو مدريد حامل الكأس استبعدا مَنَ المشاركة في هذا الدور لانهما يلعبان في المسابقات الاوروبيَّة. ومنا النتائج، ونذكر اولاً الفريق

ميريدا ١-- اكستريما دورا ٠ مأيوركا ١ – ديبورتيفو لاكورونيا ايسيفا ١ – بتيس ٢ لغيليس ١ – اوفييدو ٥ سلمنقة ، – ريال مدريد ؟ ريال اونيون ٠ – ريال سرقسطة ٤ زالا • - اتلتيكو بأباو T الدفيس ١ - لوغرونيس ٢ نيرول ( – سلتا ٢ ايبار ١ – راسينغ سانتاندر ١ الباسيتي • – رايو فاليكاتو • ملقة • – اشبيابة (

كروزيرو الى نهائي

## "السوبر كوبا"

ليقانيس ١ – كومبوستيلا ١

ليفلتني ( – هيركوليس •

بلغ كروزيـرو البـرازيـلي الـدور النمائي من "المسوبر كوبا" التي تشارك فيما الفرق الفائزة بكأس النوادي الأميركية — الجنونية لكرة القدم "ليبرتادوريس" بفوزه على كولوكولو التشيلي ٤ - • في مباراة الإياب الدور نصف النمائي التي الايمت برنمما في سانتياغو (٣ - ٢ دمابا). وسجلّ الاصابات الاربع بالبنيا (٣) ني الدقيلات ٧ برأسه و١٤ و٤٢ برأسه وليلتون في العقيقة ٧٢ اثر تمريرة من بالينيا. ويلعب كروزيرو في الدور النهائي

مع الفائز في القائي فيليز سارسفيلاً الارجنتيلي وسانتوس البرازيلي.

### اتفاق اليابان وكوريا علی کأس ۲۰۰۱

ولفق الإتمادان الياباني والكوري الجنوبي لكرة القدم على أن تقام المباراة الافتتاحية والمباراة الاولى تتُولاً عات كأس العالم الـ١٢ سنة ٢٠٠١ في سيول وألميثرلة للنمالية في طوكيو، وعلى أن تصمى الدورة رسمياً "كأس العظم ٢٠٠١ - كوريا - اليابان"، ويعقد مؤتمر الاتداد الدولي لكرة القدم "الفيفا" الذي يسبق عابة الافتتاح، في كورياً

وكان الاتماد الدولي لكد في مؤتمر صدافي ان ۲۲ منتخبا ستشارك في التدوار النمائية وليس ٤٠ كما ترغب اليابان وان منتخبي البلدين المفيفين ميتأملان تلقائياً،

### دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

## ٥٠ نقطة لجوردان وفوز رابع للبطل



محاولا اهتواه هجوم لتنجم شيكاغو بولز مايكل

سجل مایکل جوردان ۵۰ نقطة فحقق شيكاغو بولز بطل الموسم الماضي فوزه الرابع على التوالي في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي آي" لا تغلب على مضيفه میامی میت ۱۰۱ – ۱۰۰ وسبق لجوردان أن سجل ٥٦ نقطة في ديامي عام ١٩٩٢ في "البلاي أوف" كناك تأثق من شيكاغو بولز الذي حقق ٧٢ فوزا الموسم الماضي، متيس رونمان الذي خطف ٢٦ كرة مرتدة أريباوند"، وهو رقم قياسي هذا الموسم. ويشار ألى أن جوردان سجل ٥٠ نقطة ضد ١٨ فريقا مختلفا.

ومني لوس انجلس لليكرز بخسارته الاولَى أَدَ فَارَ عليه تشارلوت مورئتس ٨٨ – ٧٨. وسجل مئت غليغر ٢٢ نقطة للفائز، فيما سجل شأكيل اونيل ٢٢ نقطة للخاسر.

وفي يـوسطـن، فـاز بـوسطـن سأتكس على انديانا بايسرز ٩٤ – ٨٤، مع العلم أن الفلاز كان متخلفا بفارق ٢٦ تقطة في الشوط الاول، ثم سَجِلُ ٢٨ نقطة في مقابل ثمان في الربع الثقاف. وتألق من الديانا ريجيًّ ميار الذي سجل ١٨ نقطة.

وفاز ديترويت بيستونز على دالاس مـــلفــريــکــس ٥٠٪ – ٨٤، وواشنطن يولتس على سان انطونيو سبرز ٩٦ – ٨٦، وميلووكي بلكز على فانكوفر غريزليس ١٠٥ – ١٩٩٠

ومدًا ترتيب الفرق: المنطقة الشرقية: — مجموعة ا**لاطلس**ي: ۱ - میلمي هیت ۲ - ۱ ٢- نيوپورك نيكس ٢ - ١ ۱- واشنطن بولتس ۲ - ۱ — المجموعة الوسطى: (- ديترويت بيستونز ٤ – ٠ ؟– شيكاغو بولز ٤ – ٠

٣- ميلووكي ياكز ٣ - ٠ المنطقة الغربية، مجموعة الفرب الاوسط، ۱ – هیوستن روکتس E – ۰

 ١ - ٢ يوتاه جاز ٢ - ١ ٦ میتیسوتا تیمیر وولفز ۲ – ۱ - مجموعة العلدئ: اوس اتجلس لایکرز ۲ - ۱ ۲- لوس اتجلس کلپیرز ۲ - ۱

٣- بورتلاند ترايل بلايزرز ٢ - ٢

## جولتان من دورة تيلبورغ الدولية ١٩٩٦

#### حقق كبير الاساتذة المولندى جيرون بيكت نتائج رائعة في دورة تيلبورغ العالمية للشطرنج التى الْتَتَمَّتُ الْاسبوعُ الْمَاضِي وَهِي تُعد مِنْ الْاوِي الْدورات في العالم على الاطلاق، الا بلغ معدل المشتركين ٢٦٧٠

فقد سجل قمولندى انتصارات عدة وجمع والاسبائي اليكسي شيروف وبوريس غيلفائد من روسيا البيضاء سبع نقاط من أصل ( ( ممكنة، الا أن طريقة كسر التعادل أعطت المركز الاول للمولندي، والمركز الثاتي لغيلفقت فيما احتل شيروف المركز

وتميزت الدورة بمفاجآت كثيرة، ببرزها أداء يطأل العالم البروسي الأتولى كاربوف المتواضع، الذي جمع ٥,٥ تُقَاطُ فَقَطَ وَلَدِيْلُ الْمُركِزُ السائس كما لذفقت هذه المرة للنجمة المجرية جوديت بولغار في منافسة الرجال وجاعت في المرتبة

وشارك في الدورة الى بطل العالم كاربوف، ١١ من اشهر اللاعبين في العالم، أبرزهم الفرنسي جويل لوتييه والبريطاني مايكل ادامس وهنا آلترتيب النهائي المتناقسين،

۱ -- بیکت ۲ نقاط من ۱۱ ممکنة. ٢ - غيلفقد ٧ ۲ – شیروف ۲ گ **– فان ويلي** ٦ 0 – ليکو ٦ ٦ -- ڪاريوف ٥,٥ ۲ – ادامس 0,0 ۸ – سپتوفسکي ٥ 9 – البازي 6,3 ١٠ سفيطر ٤,٥ 11 -- لوتىيە 6,0 وهنا جولتان من الدورة، الاولى بين

۱۲ – بولفار ٤ كاربوف وليكو وانتهت بغوز الاول اثر 19 نقلة، أما الثانية فانتمت يتفلب الروسي سيتوفسكي على البجرية بولفار آفي ؟؟ نقلة فقطء

فاع المندي	آلدة
ڪاريوف (الييض)	ليكو (اسود)
1.d4 2. c4 3. Nc3 4. N£3 5. Qb3 6. Qxc4 7. e4 8. e5 9. Bc3 10. Qc5 11. Ng5 12. Nc2	Nf6 g6 d5 Bg7 dxc4 0-0 a6 Nfd7 Nb6 Be6 Bf5

13. g4 14. 0-0-0

التعير كية).

### كاربوف وشيروف وغيلفاند وراء بيكت 15. Nge4 16. gxf5

17. h4	N8d7
18. Qa3	Nd5
19. Ng5	N7b6
20. h5	Nxe3
21. fxe3	Bh6
22. Nce4	Qd7
23. hxg6	Qc6+
24. Kd2	Qxg6
25. Rdg1	Rd8
26. e6	Rxd4+
27. exd4	Bxe4
28. Rxh6	Qxgб

29. Qe3

سيتوفسكي	يولغار
(ابيض)	(اسود)
1.e4	<b></b>
2. N£3	d6
3. d4	cxd4
4. Nxd4	Nf6
5. Ne3	а6
6. Be2	еб
7.f4	Be7
8. Be3	0-0
9. 0-0	Qc7
10. g4	Nc6
11. g5	Nd7
12. f5	Nde5
13. f6	Bd8
14. Bd3	Nxd4
15. Bxd4	Qa5
16. fxg7	Kg7
17. Kh1	Bb6
18. Bxe5+	Oxe5
19. Qh5	Be3
20. Rf3	Bxg5
21. Rg1	f6
22 h4	10
	واستسلم التسود

المنتوون المنتواليان رضا ميشال فياش اتعم الله على ميشال ورلى فيلض يمولود

#### في دورة اوكلائد الاميركية الدولية مواطنتها جنيفر كابرياتي في الدور نَصْفَ الْنَهَائِيِّ مِنْ دُورةٌ شَيِّكَاغُو الاميركية، فتراجعت الى المركز الثاني للسيدات البالغة قيمة جوائزها ٥٠٠ الف دولار، وفازت في الدور الثاني في لائحة التصنيف العالمي مشاركة مع على الكندية باتريسياً هاي – بوليه ٦-١،٦-٦ في ٦٠ **نقيقة**.

المصنف ثالثا منتفسه الاوسترالي ريـتشارد فرومبرغ ٦٦٠، ٢٠٠١ ۗ فيَّ أُ ٥ بقيفة في الدور الاول من دورةً استوكموالم الاسوجية الدولية المختوحة لكرة المضرب البالغة قيمة وبات انكفيست (٢٢ عاما) بطل الدورة العام الماضي، والمصنف ثامنا في العالم، اللاعب الثناني من المصنفين للعشرين الاوائل في العالم، في

سحق الاسوجي توماس انكفيست

الدورة مع الأمياركي تبود مارتين المصنف ثاني عشر في العللم. وكان الأفريقي المنوبي واين فيريرا المصنف

عاشرا خسر الاثنين الماطي لمام

الجريُّطاتي غُريغ روسيحسَّكي، والاسباني البرت كوستا المصنف ثالث

واللسبعي البرت حوست المصنت التي عشر لمام الالماتي اليكس رادوليسكو، والاسوجي ستيفان الدبرغ المصنف رابع عشر امام مواطنه نيكالس كولتي.

وانسحب الاسوجي ماغنوس

غُوستافسون المصنف سابع عشر في

العالم، من الدورة مسة الأربعاء يسبب

أصابة في عضلات معدته، وحل محله

العبد في الجنوبي ماركوس اوندروسكا (٢٢ عاما) الذي خسر في الدور الاول امام البلجيكي فيليب دو وولف (١٠٠ مام

وفي الدور الثاني، سقط الهولندي يان سيميرينك المصنف خامسا امام

الاميركي فنسئت سياديا ٤-٦، ٧-١

وفاز الاميركي تود مارتن المصنف شانيا على الأوسترالي جاسون ستولتنهرغ ٢-٦، ٥-٧، ٢-٣٠

والميركي ريتشي وينيبرغ المصنف سلعا على الفرنسي ارنو بوتش ٢-٢٠ ٢-٢، والبريطاني غريث

روسيدسكي عَلَى الْاُوسترالي سلندون ستول 1—2 ، 1—7.

دورة موسكو

فيسر أأروسي يفغيني
 كافيلنيكوف أأمصنف أول المجموعة

الاولى من مباراته ومواطَّفه اتدرَّب

تشيسنوكوف غير المصنف ٤-٦، ثم

استعاد زمام المبادرة وفاز

بالمجموعتين الثانية والثالثة آ–٤،

آ–٤ وتأمل للدور الثاني من دورة
 كأس الكرملين الروسية الدولية

للرجال التي تقام في مُوسكو والبَالغة قيمة جوائزما ١٠١٥ مليون دولار.

ٌ وفُــُّازُ ۗ الْـــَكِـــرواتَــَّـيٌ ۗ غَــُـورَان ايفاتيسيفيتش المصنف ثانيا على

التشيكي بلتيال فاشيك ٦–٤، ٧–١

(١-٢)، والتشيكي بيتر كوردا على

الالماتي مارتـن سينـر ٧-٥، ٢–٤،

والالماني بيفيد برينوسيل على

السلوفاكي كارول كوشيرًا ٧-٥،

وفــي الــدور الـــــــانـــي، حــقـــق الزيمبابوياني بايرون بلاك غير المصنف

مفاجأة بخوره على السويسري مارك روسيه المصنف سابعا ٢-٦ (٧-٣)،

وفلز الاميركي اليكس اوبراين على الفرنسي غي فورجيه ٧-٦ (٨-٦)، ٢-٦ (٧-٥).

دورة ساتتباغه

🕏 تأمل الاسباني أميليو الخاريز

غير المصنف للدور ربع النهائي من دورة سانتياغو التشيئياتية الدولية

البالغة قيمة جوائزها ٢٢٨ كف دولار،

بعدما حقق مفاجأة في الدور الثاني

بفوزه على الاسياني غالو بلانكو

وفاز الاسباني البرتو بيراستيغوي المصنف ثالثا على التشيلياني غبريال

سيلبرستاين ٦–٤، ٦–٤، وآلارجتتيني

ميبرستين المصنف رابعا على مرنان غومي المصنف رابعا على الكوادوري نيكولاس لابنتي ٦-٤، ٢-٧ (١-٧)، ٧-٢ (٧-٤)،

والاوروغولياني مارتشيلو فيليبيني

أمصنف خلمسا على المكسيكي

دورة اوكلاند

🤻 خاضت آلامبركية مونيكا

اليخاندرو هرنانديز ٧-٥، ٦-٦.

المصنف سليسا ٢-٢، ٢-٤.

(Y-3), T-F.

جوائزها ١٢٥ الف دولار.

وسيطرت سيليش بطلة الدورة مرتين، على المباراة منذ البداية وسندت كراتها في الزوايا المختلفة للملعب، وهي ستلَّعب في الدور ربع للنهائي ضُد مُواطنتها كميْرلي بُوُّ الْتَيّ فازت على مواطنتها ماريان ويردل ويتماير ٦-٤، ٦-٤. وينكر ان سيليش خسرت السبت الماضى أملم

الدورات الدولية في كرة المضرب

استوكهولم ، موسكو ، سانتياغو ، أوكلاند

الأسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو. وفازت الاميركية ليندساي دافنيورت المصنفة ثانية على مواطنتها أمي فرايزر ٦-١، ٢-٤، والمولندية بريندا شولتز – مكارثي المصنفة خامسة على السلوفاتية رادكا زروباكوفا ٦-٠١، ١-٤٠ والأميركية أيندا وايلد على مواطنتها بلم شرايفر

## بيان للانصار ردأعلى النجمة يؤيد ضبط الدخول الى المدرجات

بحثت اللجنة التنفيذية لبجلس أمناه نادي النصار في جلستما الاسبوعية يجتازها للوطن والامة. خامسا، ان نادي الانصار الرياضي يهمه في هذاً المجالُّ ان يؤكد تقديرة مسآه الاربعاء برئاسة رئيس النادى سليم دياب في اعمال الشفب التي سليم مباراة التجمة والانصار في واحترامه لروح المسؤولية الوطئية والوعي والانضباط التي تحلى بهأ افراد الْجِيشُ اللَّبِنَاتِي في تَصديهم لَهَذَهُ اللَّعِبَةُ القَدْرَةُ في ملَّعِبِ الرئيس طرابلس الأسبوع الماضيء وما ورد فيّ بيان مجلس أدارة نادي النحمة في هذا الشأن. الشميد رشيد كرامي في طرابلس وعدم أتجرارهم الى صدام مباشر مع الافراد الذارجين على القانون والذين تسببوا بأعمال الشفب والتخريب (—)". وصدر بيان عقب الاجتماع مما فيه: "(...) أن تلدي الانصار الرياضي يممه

انٍ يـوضح للّرأي العام اللبنّاني ما يأتي: أولا: أنه سيبقى دلكما وفيا لمبادكه التخلاقية ومحافظا عليما في مواجمته لكل التُعديات التي تُغرض عليه، ولن

ينجر ألى أي لعبَّة قَنْرة تسيُّ ألَى سمعة الكرة اللبنائية، والى سمعة الرياضة اللبنانية والى سمعة الوطن كلاً، ان الفرق الرياضية للنادي حينماً تخوض اي مباراة فهي "تنعب بشرف وتربح بشرف وتنسر يشرف". ثُلْقًا: اتنَّا للتَّقِي مع ما أُعلنه مجلس أدارة نادي النجمة للرياضي الشقيق

في بياتة الرقم ؟ عَما أَتَخَذَهُ مَنَّ قرآرات لضبط الندول الى المدرجات المخصصة له، امنع تسلل المندسين الى مفوفه في المستقبل. ُ ثَالِثًا، أَنَّنَا نَبِدِي أَسْتَغْرَأَتِنَا لَرْجِ أَسِم

اللاعب خضر برجاويّ، وتدّميلهُ مسؤولية اشعال الشرارة التي أدت للى ما حصل في ملعب الرئيس الشهيد رشيد كرامي، وهو يتضارب مع الحمله بيان نادي النجمة الرقم ( والرقم ٢ الذي أشار الى أن التحكيم كان سببا رئيسيا وراه أعمال الشفب التي اعقبتُ لقَّاءُ النَّجَمَةُ والانصار، وفي هنّا السياق نشير الى ان ردّ فعلّ لللاعب برجاوي – للَّذي ندينَهُ والذي عوقب عليه – الما جاء نتيجة فعل قام به اللاعب وسام عبدالله ضد اللاعب برجلوي على مرأى من مراقب المباراة والجماهير الحاضرة وممثلي وسائل الاعلام، واستغاداً الى ذلك نلفت مجلس الدارة نادي النجمة الشقيق الى

ضرورة التحقق من اي خبر ينشر مستَقَبْلًا من شأتُه أتَّارةً للقَلْقُ وَالبليلةُ في صفوف الجماهير الرياضية. رابعاً: أن نادي الإنصار الرياض يهمه أن يؤكد مرّة ثلتية عدم أتجراره للى اللعبة القذرة "تعبة حرب البيانات والبيانات المضادة" والتي تضر

بالمصلحة الوطنية العليا قي هذه الظروف الصعبة والمصيرية التى

#### مباراة النجمة الی صیدا

أعلن أمس الاتحاد اللبنائي لكرة القدم أنه قرر أقامة مباراتي النجمة --السلام السبت ؟ تشرين الثاني والنجمة – الرياضة والادب الثلثاء ٩ أ منه، على ملعب بلدية صيدا من دون جممور، عوض ملعب بلنية برج

ميدا والجيش اللبناني والملأل والفتوة بيروت والصياد بيروت والشعبي حيداً والبشارة برج البراجنة. وشملت البرهلة الاولى 15 مباراة وأشرفت عليها لجنة فئية ورئيس أجنة الحكام عنتثن طويل والدكام اندراوس نجار وفاروق كسروان وجميل شاتيلا وعادل تأصر ومحمد بطولة السلاح يغظم الاتحاد اللبناني للسلاح الساعة

بطولة الملاكمة

فظم الاتحاد اللبناني للملاكمة بطولة أبنان

للدرجة الأولى على حلقة اطفائية بيروت بمشاركة ٤٠ ملاكما يمثلون نوادي الفتيان

للسيطت في سلاح الشيش في قَاعَة ناديّ مون لاسال. وبلغ عدد المشتركات عشرين من النوادي الاتعادية. وقرر الاتعاد تأجيل بطونة لينان للرجال لاسباب قنية، على أن يحدد موعداً جديداً لما

التألقة بعد ظمر غد السبت بطولة لبنان

### كأس "الويند سورف" اناع الاتداد اللهائي لليفوت نتائح مسابقة كأس لبنان الألواح الشرامية "ويند صورف".

 اتطوان بركة (نادي يوتنغ كلوب). آ- ميشال قبلان (بادي السأن جورج). آ- قطونيو طبشي (نادي سيورتنغ

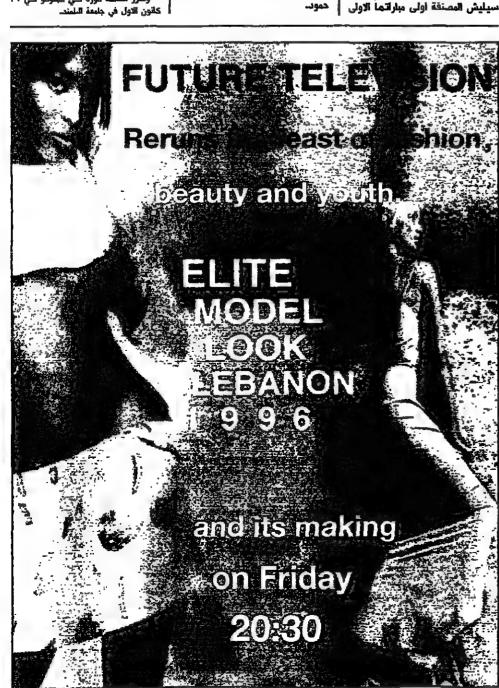
نووس ودروع على الذ سافر امس الى لندن رئيس الاتحاد اللبناني لليحوث ادمون شاغوري، لمضور الاجتماع السنوي الاتعاد الدولي اليذوت الذي

يعقد في ١٠ و١١ من الجاري.

### رياضة الجامعات

قرر ألتمك اللبغاني للجامعات بركاسة رثيسه للقاضي نصري لدود لقامة ممرحان الْفَرِيفَ لَلْبَامِعي على مُلَعَب الْإنطونية بِعَبْداً في 10 تشرين الثاني و11 منه بمشاركة كلّ الجلمعلت والمعامد اللبنانية ويتضمن البرنامح مباريات في كرة القدم والكرة الطلارة وكرةً الطنونة والعاب القوى والتيكواندو والدودو وسياقاً للملمية ودورة خامة في الشطرنج. ويفتتح الاتماد موسم النزلج بين عي المياند والتسبوع الاول من السفة الجديدة في

منطقة الأرزء وقرر آقامة دورة في المودو في ٢١



كركلا الى لندن معه "أليسا"

من "أليسا، ملكة قرطاج" – تأتيا مارون ترقص اليسا، وجماد سعيد برقص بيغماليون.

من "الزواج البلدي" — والراقمون جورج خوند وفادي فرعات وجماد سعيد.

الامر جدير بالتوقف اذ يؤكد الطابع الاحترافي لفرقة كركلا الرقص المسرحي.

وبدًا لم يمنع قتقال فريق اسطورة "اليسا، ملكة قرطاج" الى لندن من مبارَّح

الَّيوم الجُمْعةُ ٨ من الجارِّيِّ، من مثُّوله ليلة الخيمس ٧ كُما في لي ليلةٌ عرضٌ

عادية، امام جمهور يعاوم منذ عام تقريباً، الا شهرا، على مبايعته حفلة بعد

حفلة، وفي كل حفَّلة بحماسة اكثر من سابقتما، مبايعته الحتفال يتم كالزوبعة

اداً ورقصاً وغناء على منصة"الفوار" في حرج تابت، سن القيل. ومن "الايفوار" الى مطار بيروت مباشرة، اي بعد الانتماء من العرض، اي عند منتصف الليل، ومما يخترض الية في التحضير للسفر تعمل بسلاسة طرية

ويساهم فيما جميع أفراد الفرقة منَّ فناتين وتقنيين، وتضمن الزال الازياء

والاغراض والاشياء الآخرى في المناديق المنصمة لها، بليقاع مبرمج ليأتي العمل

سريعًا دَقَيْقًا كَأَمَلُ. ولنُدُن تُلبِيةَ لدعُوةَ إلى لحيه عروضٌ لسَّتُ حَفَّلُات بِّينِ ١٢ُ

و١٦ تشرين الثاني في "البيكوك تياتر/سادارز وياز" في الكينفز واي، دابل

سي، تو، حفلات وُزعتُ على خُمِسة عروض مسلاية وعرضٌ واحد بعد الطَّمر.

والدعوة الى "اليسا ملكة قرطاج" تعتبر طبيعية جدا أذ مثل تقليد يريد ان تقدم فرقة "كركلا دانس تياتر" اللبنانية آذر اعمالها في لندن لجمهور ينتظرها علما

وتسبق دائما السفر الى لندن زيارة اتقاد بريطانيين، ميكايل تشرش، لورى

لويس، أن ساكس، يقيمون ذَلالُها بدسب المنظور اللندني، الطابع البياعي

وجَّاتُ تعلَّيقاتُ الزوَّارِ على كركلا دانس تياتر لكثر من ايجابية. والعض

الذِّي كَانَ قَلْقاً أَنْ لَا يِعَجِّبُ الْجَزِّ ٱلْبَلَدِي فِي ٱلْعَرْضُ الْضَيُوفُ ٱلْبَرِيطَآفِينَ، فُوجِنُ بالوفد الزائر يعلق بالعبارات الدارة جداً على الاحتفال البلدي يزواج من أيلهنا في

حال اتفصال واضح عن مجريات القسم الخاص بعالم اليسا ملكة قرطاج. وقدُّ

يكون للطريقة التي يوظف بما عبد الدايم كركلا اجساد راقميه وراقصاته في

صياغة المشهد وليقاعه، دور خصب في توحيد لجزاء العرض في حالة احتفالية

مشمدية راقصة توحد عمقاً ما يبدو روائيا منفصلا. وكركلا جو إبداي وحال

مشمدية طُقوسية أحتفالية وليقاع بصري يدور على لوحات تبدو زخرفية ملونة

كالمنمنمات وفي حال فوران حركي كعالم الاسواق الشرقية، وثنا كان متلقى

وعرض "اليساء ملكة قرطاج" السائص الى العاصمة البريطانية. ورابط عاطف

يشد الكوريفراف لللبنائي آلى مدينة يعتبرها المرجع الاكثر أصالة للْقيم الرائدة

في الرقص الحديث الطليعي. ويجد متمة معقودة على الكثير من التحدي في برمجة أي عمل يبتكره في

هذا ألمكان الذي هو له كمدع منفتح عالمياً يعدو ألاعنف المتفالية والأعنف طقوسية. و"اليسا ملكة قرطاج" تأتي بعد كل من "الخيام السود" في ١٩٨٨، و"مسله" في و"طلقة النور" في ١٩٨٠، و"ترويض الشرسة" في ١٩٨٢، و"اسبه" في ١٩٨١، و"اسبه" في ١٩٨١، و"صباء" في واعلنها المعلمي وفاعليتما في البراز الفرق الزائرة، ليست سوى محطة ثقافية بين سلسلة محطات لبرنامج يقود فرقة كركلا دلاس تياتر من ممرجان قرطاج الصيفي (ميف ٩٥)، ومهرجان جرش الصيفي في الاردن في مسرح مدينة الحسين (ميف ٩٥)، ومهرجان جرش الصيفي في الاردن في مسرح مدينة الحسين في لندن (تشرين الأول ٩٦)، وقاعة اليكوك تياتر في لندن (تشرين الاتناق)، والى الكويت في مسرح الدسمة (١٩٥-٣٠ تشرين التاتي)، الى عُملن في الاتناق، والي الكويت في مسرح الدسمة (١٩٥-٣٠ تشرين التاتي)، الى عُملن في الاتناق، والي الكويت في مسرح الدسمة (١٩٥-٣٠ تشرين التاتي)، الى عُملن في الاتناق، الموض في الدساء ملكة قرطاج" الشعر والسيناريو السعيد عقل – حول طلال مدد – "اليساء ملكة قرطاج" الشعر والسيناريو اسعيد عقل – حول طلال مدد – "اليساء ملكة قرطاج" الشعر والسيناريو السعيد عقل – حول طلال مدد – "اليساء ملكة قرطاج" الشعر والسيناريو السعيد عقل – حول طلال مدد – "اليساء ملكة قرطاج" الشعر والسيناريو السعيد عقل – حول طلال مدد – "اليساء ملكة قرطاج" الشعر والسيناريو السعيد عقل – حول طلال مدد – "اليساء ملكة قرطاج" الشعر والسيناريو السعيد عقل – حول طلال مدد – "اليساء ملكة قرطاج" المحروبة التوليد المدد المدينة المدينة المدين التوليد المدين التوليد المدين التوليد المدينة المدين المدين المدين المدين التوليد المدين المدينة ال

"اليِّساءُ مَلكة قَرطاجٌ" الشعر والسيئاريو لسَّعيَّد عقل — حوَّار طلالٌ حيدرٌ —

موسيقى مارسيل خليفة ووليد عُلمية وشربُل روحانا وجيل جلالاً – تصميم الآزياء عبد حليم كركلا – كوريفرافيا عبد الحليم كركلا – افراج ليفان كركلا – لاتاج

هذا المكان الذي هو له كمديع منفتح عالميا يجدو الاعنف احتفالية

بعد عام من ابتاتيين وعرب وانما كذلك من بريطانيين واجانب

ثم يؤوب خليجياً ثم لبنانياً

نجوی عون عنموري.

ستة وثلاثون توقيعا لستة

وثلاثين كتابا وكاتبا موزعين على ايلم

مالون القراءة بالفرنسية المهتدة من

(٣ تشرين الأول حتى ٩ تشرين

لمِّس الخميس توقفنا في اربع محطات لأربع مكتبات استضافت اقلاما

مميزة وكتباً بشرت منذ اطلالتها بغرادة انشائها وأممية طرحها

عنحوري "باتوراما القصيدة اللبنانية" باللغة

الفرنسية مؤلف صدر متذعشر

للبلدثة نجوى عون عندوريء جمعت

فيه شعراء لبناتيين نظموا القميدة

بالفرنسية واليوم يطول الكتاب

ويطول بعدما اضافت نجوى عنحوري

مئة صفحة تذكر فيما اسماء الى

مجموعة شعراء برزت اسماؤهم خلال

الدرب اللبنائية. وفي الكنبة الشرقية

"الكتاب في حاته الجديدة يشمل

اسمة جعيدة برؤى مختلفة الى

الشقافة في لبنان لا سيما

الفرتكوفونية. دراستي اليوم استنارت

من زاوية الدرب ومقعوله على اقلام

هكي عن تراجع في حيوية

الفرنكوفوئية في لبنان، أردتُ في كتابي هذا ان اشهد على حيوية

الاقلام اللبناتية في انفتادها على

الفرنكوقونية. وكم لنا سعيدة لأن

هذاً الكتّابُ لفت ابنة جورج شحاده

الجامعة الاميركية

تقدم مندأ

وتستأنف القبول

من البامعة العيركية في بيروت استثنافها قبول طلاب جدد للفمل الثاني

الذي يبدأ في 16 شباط ١٩٩٧، وكاتت

قَدِمُعَةُ تُوقِفُتُ عَنِ القَيُولِ لِلفَصلُ الثَّلَقِي خَلَّلُ سَنِي الْادِمَاتُ فِي لِبْفَانِ. تَقِبلُ الطَّلِباتُ حتى ؟ كَانُونِ التَّقِي ١٩٩٧ عَلَى اسْسُى

متطلبات القبول التي أعلنتما للباءعة سابقا

والسكن المصول عليما من مكتب التسجيل

ولنما تشجيعا للطلاب المتفوقين ستقد

وتها تشجيعا للطلاب المتفوقين متقدم عددا من المنح التي تفطي قيمة الاقساط الجامعية كاملة للفلازين بها وتضمن استعراب منه المنح خلال دراسة الطالب الشهادة البكالوريوس يشرط أن يدافقا الفلاز على معدل علامات سنوي لا يقل عن 28%. يسري مفعول هذا القرار ابتداء من العلم الطراسي المقبل 1944 – 1944 وتقبل الطابات في مكتب عميد شؤون الطلبة في الطابات في مكتب عميد شؤون الطلبة في الطابة في

الشعراء ومواهبهم الشعرية.

كانت توقع كتابها عندما التقيناها:

٣٦ توقيعاً ،٣٦ كتاباً ومؤلفاً

القراءة تأتيك على طبق الأهداء

فَأَخْتِيرٍ فَي الْتَصَغِيةَ النَّهَائِيةَ،

على غلافه أحد رسومها.

حياتي والمزخرف بالخيال.

عن كل ما يراودنا ويؤلمنا".

تريز خبصة الرسامة والمعتدسة

الزخرفية لصدرت للمرة الأولى كتابا

بعنُوانُ "آليك،"، وفي مُقصورُة مكتبّة انطوان وقعت هذا الكتاب الذي يعمل

"أسكنت الأرق الذي سببته لي

الدرب بالكتابة فكان هذا الكتاب

وكماً أعالج الوآتي فورةٌ واحدة، مكنا كتبت "لنحاب" المفموس في نبع

مأرست البرسم متني البيوم

في المكتبة الدولية التقينا كاتبا

عبل في ما مضى في النشر وها هو

في اول مؤلف له يشق سكته

للكُّتأبَّةُ. كتَّابِهُ "النَّبَأَ الطَّلَارِ لحروب

خاسرة" الصادر في فرنسا عن دار

\*العنوان فرض نفسه في نهايا

الكتاب، الأتا الطائر أو المؤلف اراد

الأنا بصيغة الجمع، ما هو سوى

الاشخاص المولودين من سبب في

كسر معتقداتهم وأوهلهم كما في

والدرب هنا لا تعنى قطعا الدرب

العسكرية فقد تكون حربا بين

الانسان وُناته. وأعود الَّى أَرنَّسَتُ

ممنفواي في كتابه "امن تقرع

الاجراس" حيث على خلفية من حرب

والمشاعر والحياة الانسانية

وها هي في مكتبة أف أم أ.

عيدا علاليا.

الصحافة

صفحته البيضَّة لتوقع مشاعرها.

منا الْكتاب يُتُوجه للي الشعب اللبناني. أشعر وانا اوقعه كاني اعيش

امنيتي أن يباع في الدكاكين قرب الفضار أتي أريده ففاه اسلسيا لكل

من هاجر واغترب أما كيف كتبته،

فَكُمْنَ يُقْتِرُفُ خُيلَتَةً زُوجِيةً، في الْخَفَاءُ

حتى لا أسرق الوقت من ممثة

"انه كتئب من أمرأة لامرأة. وبهذا الإحساس اشعر وكأني وضعت طقلا أضيفه الى اطفالي".

سوي أستهله العام ٩٩٠ (.

کل حرب خلسرتہ

ومندست منازل لكني وجنت في

الكتابة الاسلوب للذي نريد به التدبير

## جائزة بوكر البريطانية لافضل رواية حائزة الفينيق منحت في الصالون نالها سويفت الذي سيقرأ طويلاً

منعت جائزة بوكر لافضل رواية في ١٩٩٦ لغراهام سويفت مؤلف "لاست اوردرز"، الَّتي ُوصَفَّت بِأَنَّمَا نُوعَ مِنْ "الكوميديا السوداء" قصة أربعة رجال ١٩٨٢ لروايته "واترلاند"، قصة حب وموت في ضلحية فنلند في شرق أتُكَلِّمُواً، وله أربع رواياتُ أخري من شرق تندن يلتقون لينفذوا وصية ترجمت آلى لَفات عَدةً. صديقهم الجزار بالقاء رماد جثته على وأضافت خليل، "أن الاعمال شاطىء منتجع سياحى البرشحة كانت جميعها نآت مستوى

وقللت رئيسة اللبنة كارمن خليل، عال ولم يقم خلاف حول الفائز. الكاتبة ومن مؤسسى دارفيراغو كاتت لنا نقاشات حماسية طبعا ومذا النشر: "أنَّه فَأَكَّرْ يَستَدقُّ الْجَائَزَةُ فَي سنة رائعة للخيال. ارتأت اللجنة ان تمنح العائزة للكتاب الذي يجتاز اختبار الزمن، نری ان کتاب قراهام سويفت سيظل مقروءًا بعد ٥٠

> وسينال سويفت ٢٠ الفا دولارا وقال ان "الجائزة اثارته وهي اعتراف

متنافسا يبقى منهم ستة للإئحة حدث في السنة الأدبية الاتكليزية.

جزء من جائزة بوكر.

ويقرأ رئيس اللجنة كل عام نحو

١٥٠ رواية، ثم يختار والاعضاء ٢٥

تأسّست الجائزة عام ١٩٦٨ وهي

## حلقة في المعهد الفرنسي للآثار: العصر البرونزي مقدمة لتجارب وخبرات

في اطار التشاطلت التي يقيمها كورفر اللذين عرضا لحفرياتهما المعهد الفرنسي للآثار في الشرق الاخيرة. الادنى (TAPO) في مناسبة خمسين في هذه الطقة اطلع الطلاب مطولا سنة على تأسيسة، نظم المعمد مع على الشكاليات الجديدة الناتجة من النطور الكبير تلأبحاث خلال العشرين المركز الثقلفي الفرنسي والاونيسكو حلقة دراسية بعنوان: "العصر البرونزي في لبنان في لطاره الاقليمي"، بين ٢٩ الاخيرة في سوريا وفلسطين. وعرضواً للطابع العملي والاكتشافات الجديدة في بعض المواقع في بيروت وتـل عرقة وتـل كـزل ورأس شمرا، من تشرين الأول و٥ تشرين الثاني خلال التوثيق المميز بواسطة

شآرك في هذه الدورة المكثفة نحو ثلاثين طالبًا مِن الجامعتين اللبنانية والاميركية، وأثريون من مديريتي لآثار في لبنأن وسوريا، ومنقبون

شاركوا في حفريات وسط بيروت اما المخلضرون فكانواء الحكتورة ليلي بدر رئيسة المتحف في الجلمعة الاميركية، ورئيسة البعثة العلمية لموقع التل القديم في وسط بيروت، وبعثةً تل كزل في سوريا، والدكتورة مارغريت يون من المعمد الوطني للابحاث العلمية، ورئيسة البعثتين العلميتين في رأس شمرا (سوريا) وكيتيون (لارتكا – قبرص)، والمكتور جان – بول تالمان استاذ – محاضر في جامعة باريس الاولى، ورئيسُ البِّعْثةُ العلميةُ فَي ثُل عُرقَةُ (عكار – لينان)، اضافة الى الدكتورة

هذه الملقة أنها كانت ناجحة "بفضاً حماسة الطلاب والنوعية العلمية وتحديثة المحاشلات، وسجمت لُلأثريين الشباب، الذين سيتحملون في المستقبل مسؤولية التراث الاثري والتقافي البلد، بلقّاء خبراً، يعملونّ فًى المنَّطقة، والتعرف الى عالمهم وتُجاريـهـم". ومـن مصـادر المعـهـد الفرنسي للآثار ان هذه الطَّقَّة الأولى أستليما اجتماعات ولقاعلت يدرس فيهآ طلاب واختصأصيون عصورا

التدوينات والترميم المعماري والفخار

والتعامل المعلوماتي مع المعطيات

م. وأعتبر خبرة الآثار المشاركون في

وحقبات ووجوها لخرى من التاريخ الاثري في لبنان والمنطِّقَة".

می عبود ابی عقل ميلين صادر والتبير المولندي ماتز

لا ازال انكر الدكتور زين نور الدين

### رابطة الاطباء خريجي فرنسا

عقدت للجيئة اكتأسيسية نرابطة الاطبة خريجي فرنساً في لبنانُ لجِتَماعُها الاول في مقرها وتم توزيع المهام علي الاعضاء الدكتور عبد الله كنعان رئيساً. الدكتور بحمد فأرس تلئباً للرئيس، الدكتور شريلً طنوس لُميناً للسرءُ الدكتور شوَّلَي رُيِّنَ الدين لميناً للمندوق، الدكتور طارق القطب امينآ للملاقات الذارجية، الدكتور محمد لأرفاعي أمينا للعلائأت الثقافية، المعامي

تاريخي لا ينسى.

سليمان بذتي

# فاز بها غسان سلامة في "نداءات"



جان — فرنسوا ديمازيير، ماريا شفتورة، لوسيان جورج، الكسندر نجار، منى بشارة، ديدييه دوكولن والسيدة دي فريح،



جائزة الفينيق التي رأت الوجود اتناء صالون "الكتاب الجنوبيين" الذي اقيم في نيسان المنضي في مدينة فيلنوف — سور — لوتٌ — ٱلجنوبية في فرنسا ورعاه بنك عوده، ستمنح كلُّ علم عبر اجتة مؤلفة من كتُّلبُّ فرنسيين ولبناتيين لأفضل عمل أديي (رواية، دراسة، قصة، مسرحيا

لبتئن وحيه. قيمة الجائزة عشرة الاف فرنك فرنسي. وسلمت امس في حضور الوزير ميشال اده وجان فرنسوا ديمازيير المستشار الثقافي الفرنسي في السُفارة الفرنسية.

شُعْرً) وضعه كاتب لبناتي بالفرنسية

او كاتب فرنكوفوني استوحى من



الحدث الأمم في اليوم الثامن الصالون القرامة بالفرنسية جالزة الغينيق الدبية التي منّدت بعد ظمر امس وفي حضور أجنة تحكيمية من مدير دار نشر افسامها لوسيان جورج والزميلتين ماريا شختورة ممثلة رثيس تُحرير صحيفة "الاوريان لوجور" عيسى غريب ومنى بشارة مديرة تدرير مجلة "مَاغَازَيِـن" وفي اشراف الكاتب الكسندر نجار، للكاتب غسان سلامه لكتلبه نداءات امبراطورية APPELS "D'EMPIRE الصادر عن دار فايار الفرنسية. والجلازة أعلن عنها الكاتب ديديه دوكُوان العضو في اكانيمية

أدونيس، زوق مصبح وتستمر الى الساعة

 ينظم "ملتق الهيئات الانسائية غير الحكومية" لمقاطت عن "دور الميثلت الاملية في عملية التنمية في لينان"، الساعة ٥٠٠ . ٤ بعد ظمر كل ثلثه في البدرسة الفندقية –

🛎 دعا نادى الاونيسكو في الجنوب الى حفل تكريم للأسرى اللبنائيين في المعتقلات الاسرائيلية في مناسبة مرور ثماني سنين على اعتقال المناضلة الاسيرة سعى بشارة وفي البرنامج شمادات هية من داخل معتقل الفيام وتقديم جائزة افضل ملصق فني الساعة • • , ٥ مساء اليوم الجمعة ٨ تشرين الثلثي في قاعة المجلا للبنان الجنوبي، بيروت، المزرعة، قرب محطة

ودعا للتادي الى لقاء عنواته "سبعى في عيون التخرين الساعة ٠٠٠ عصر الس ٩ منَّه، في قاعة البجلس، النبطية، مفرق

● في رعاية رئيس الجمهورية اليام المراوي ُدعا ركيس جلمعة الروح القدس ومجلسما في الكسليك الى اقتتاح السنة الأكلميمية 1997 – 1994ء والقماس الاحتفظي يقيمه ألاباتي يوحنا تنأبت الساعة 0.00 مُسَاة الخبيس £1 تَشْرِينَ الثاني في قاعة البحاضرات الجامة في الكسليك.

معارش 🧸 يستمر معرض الفنون الشعبية والاشغال اليدوية الكورية في رعاية وزارة التقلقة والتعليم العالي والسفارة الكورية في ابنان يومياً الى الذميس ١٤ تشرين الثاني من الساعة ٠٠,٠٠ صباحا الى ٦,٠٠ مساً» في عالة عار يروت، المميطبة، مقابل كاتوية مّار سويريوس. وللموقف مؤمن.

التقويميَّة" تعقد الساعة التأسعة من مباح

حضور حلقة دراسية هول استخدام تكنولوجيا النشر المكتبي وتأثيرها على الارشفة واسترجاع النصوص العربية مع عرض لتجربة مركز المعلومات في جريدة "الدياة" ويحاشر الدكتور عماد بشير، الساعة ٣٠٠٠ بعد ظمر اليوم الجمعة ٨ تشرين ﴾ نعا النادي الثقافي العُربي الى نُدوة عن "تجربة البلديات بين الممارسة والقانون"، يشارك فيما عبد القلدر علم للدين والياس دنا ويندرها الوزير الصليق نيب ابو حيدر، الساعة ١٠٠٠ مساه اليوم الجمعة ٨ تشرين الثلقي في قاعة النادي – شارع عبد العزيز،

🕏 في ذكرى ولادة الزهراء، دعا مكتب سُؤُون أمرأة في حركة الملّ واللجنة الوطنية لمتابعة شؤون المرأة اللبنقية الى ندوة عن المرأة"، الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر قَلْسَبْت ٩ تَشَرِّينَ الثَّقَيِّ فِي مَجْمَعَ نَبِيهَ بِرِيَّ التَقَافِي، تَلَةَ الرادار — طَرِيقَ لَأَنْطِيةً.

عنواتما، "الاعلام، حرية قانون وتنظيم عل وخلقية". للساعة ٩٠٠٠ مباح الجمعة ١٥ تشرين الثاني في أوتيل سأن دانيال -

 عت الإدارة العامة في مؤسسات الدكتور محمد خالد الاجتماعية الى ندوة "توجيه المستفيدين من خدمات الاطراف الصنعية والإجمزة التقويمية للى النظام الوطني للاطراف الصناعية والاجمزة اليوم الجمعة ٨ تشرين الثالي، وتستمر الى الساعة ٢٠٢٠ بعد الظهر في مركز المؤسسات، الاوزاعي. • دعت جمعية المكتبات اللبنانية الى

وفي البرنامج كلمة تلسيدة بري ولمكث شُوُّونَ الْمَرَأَةُ وَلَلْجَنَةُ وَلَتَجَمَّعُ التَّقَلُقِّي. ﴿ ضَمَنَ مِرْنَامِجُ النَّمَانُ لَلْعَامُ فَي لَبَنَانَ اليومِ حاجات وتخطيط دعت جامعة سيدة لللُّويْزَة الى المُشارِكة في حلَقة دراسية

Ford Taurus

Fully equipped

3-year/60,000 km warranty

المتصرف في سرايـا بعبدا وكيـف تلمسها والطاولة بقرح الطفل لحظة الاكتشاف ويروى لنا ويستعيد حين تفقد المتحف حيث وضعت سيارة ولي عهد النمسا الأرشيدوق فرنسيس فردينان الذي كأن أغتياله في سراييفو شرارة الدرب العالمية الاولىء وراح يتلمس آثار الرصاصتين ف حتى نكرتُه زوجتُه أن الثالثة أصابت من ولي العهد مقتلاً أو حين يحدثنا عن أخر سلاطين بني عثمان، السلطان عبد الدميد وكيف سمح له زعمه تركيا الفتاة باصطحاب عدد محدود من الداشية والدريم الى منفاه وكيف امر على محمود أغا. ويسألنا بحذاقة مل

تعرفون مُحمود أُغَّا؟ من هو محمود آغااً ويقولها بالتركية "صاتع قُموته". كأن التستاذ زين زين يعطي من قلبه وروحه وفيض ثقافته ويمزج كل نلك في سياق الامتاع والسلاسة وايضا بلطفه ولدبه وكياسته وحتوه الابوي. ومع تغدو المحاضرة نزهة متبصرة للنمن والادراك، وسردا شلاقا للحكاية يستطاب ويستعأده ومورا انسانية جميلة الحداث تاريخية كَبِيرة يجيد ربطها يباريها، كان يقف

في القاعة أو يمشي في للرواق قطبا ممغنطا ونحن شئرات فننجنب نحو اوسع من المادة ونرتقي وتعمق. رحم الله الدكتور زين زين: استاذي، في ما اعطى وأجاد ترك ليضا صورة رائعة وجميلة ومتوهجة في النَّفِن والنَّاكرة، صورة لمعاضر

## لغة الحدث والبطل والموقف

استاذ مادة التاريخ في كلية بيروت الجلمعية (اللبنانية الأميركية) اوائل الثمانينات. يسجل في بدآية القصلُ في صفه، عشرون تلمينا ويصبحون في لهليته لربعين واكثر عدا المستمعين. والسر أن المحاضر الكبير لم يكن يعطى المادة كحنث انتمى وتوقف بل كُمنتُ استمر ويستمر. كان يحيي المادة ويروي التحكاية وينقلد الصوتاء وينطق بلغة الددث والبطل والموقف ويعطى المادة كل المؤثرات بحركات عينيه وجسمه ويعيه حتى تستقر راسخة في الانمان وتستقيم.

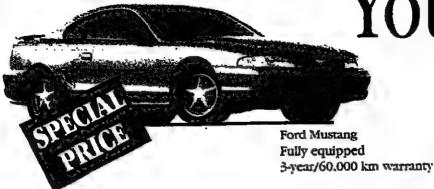
يؤمن أن التّاريخ رؤية وتصور واستمرار، وانه مادة انسانية حقة يمكن لمسمأ وشمها وضمما وتجسيدها لو لعلما تؤكل كالرمان بالقم والاصلبع ملى هذ أمين تخلَّة، يُخْبِرنا مُثَلًا عُنْ غبطته وسروره حين جلس على كرسي

فسكندر حداد مستشاراً قلّونياً والزميل مد زين مستشاراً أعلامياً.

مروان ملكون

## For the weeks ahead

You can pay more..



مركز كركلا للانتاج







For a limited period only. While stocks last.

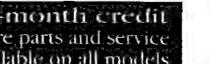


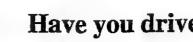


Ford Contour Fully equipped 3-year/60,000 km warranty

Have you driven a Ford











Ford Explorer

Fully equipped

warranty

3-year/60,000 km



### حوارية ايفيت أشقر الى الانسان والفضاء



مي ذي جانت النيول، هوتا زبن الرمال، 1990 ــ 1941.

في غاليري جانين ربيز، هذه المرة، حدث نادر لأنه يضيء مفارقة الوصال بين التجدِّر في التراث والتطلاق المتفجر الى الفضاء. وصال يحمله الفن — من سواه يقدر على خلك؟ — فنعود هنيهة، عبر خاكرة "دار الفن والانب" الذي اسسته جانين ربيز، الى الايلم الاوائل في "لاكاديمية اللبنانية للغنون الجميلة" حيث تزامات جانين وأيفيت اشقر في معية المؤسس المنسي الكسي بطرس. فما لطيب الايلم العتاق حين تستمر تتجب ابدأ من الذاق خلقاً جديداً.

لودات أيفيت أشقر التي تعرضها الآن - وما أندر معارضها - نادين (ربيز – مجدلاتي) بكداش ليست صرخة العتاق من مألوفها الثمين بقدر ما هي هذا الانتقال المادئ، ونكاد نقول الطبيعي (ولم لا؟) من تمثيل الانسان والاشياء، والفاكمة والمناظر والأفاق، الى فضاء اللون الصافي واضوائه

هناً؛ اليوم، تبعرك الالوان تعاماً كما كان يعتصرك الرسم السالف. ترى مل ضاق الرسم بليفيت اشقر، هي التي درسته بدقة اجيالاً فجاء حتى فضاء الألوان في لوحاتها الحديثة غير محسوم ولا مأسور في لطار، بل ابدأ الى انفتاح وكأنه يترك بعد مجالاً للابعاد المقبلة؟ لعله الوجه الجمالي للحرية التي تتعبدها ليفيت اشقر مع جياها. او كأتما التعبير الأسمى لنضح ضاقت به خطوط الرسم "الطبيعي"، فتمرد سالكاً طريق الدوارية الخلاقة الابعاد، دائماً وابدأ الى اسمى. مُو الجانبُ "الادي" في شخصية ايفيت اشقر، المعلمة التي كتبت عن الغن مرة انه "صراع بين الفكر والملدة". اوليس لكل معلم اتصال عضوي بالعقل كما

بالقلب؟ اتصال اقوى من تشكيلية الفن، مجرد "التشكيلية"، بحيث يتجاوز للقن معه مراتب الجمال للى الفكر، قما في افلاطونية تحسب الفكر ان يكون هو كذلك جميلاً في ذلته، لا في مجرد تعبيره عن هذه الذات. ولنقل أنها بلاغة اللون في لفته، وقولمها التناغم، بل التناسق فالانسجام وفق انتظام مكونه يبقى ملك الشاعر في الغنان، لأنه عبور الى عوالم السحر ومواقعها في النفس العميقة، التي ظلها الايقاع الكلامي فوقع

ولأن ايفيت اشقر قالت عن نفسها، ولو من زمان، ان الرسم هو مُعَامِرتُهَا الْكَبِرِيِّ، نَقُرأً في لوحاتُها الدييثة أنَّها حملت اليما الكَابَة التي كاتِت تسكن بعض الشَّخاصُ ولشياء في فنما القديم، فاذا بالاسود يصيِّر لوناً حاكيا، رمز تبرد على النوف من مجمول الفضاء، واذا بالتجريد يظل لا يخفي خطوطاً بل ملامح، اذا العمت فيها التأمل، تبعث فيك حنيناً الى الْجَسَّد، الى سمات المرأة، الى القم تقبَّله، فتعاودك من خزالة الناكرة،

"لنا لا اصدق أن هذا الإدمر المشقوق فم، بل وردة مبتلة، حمراً، من لحم ودم ونتساعل: مل من الطبيعة الاصيلة، تتسلل صورها الى عقولنا من الاعماق

ايلم ايفيت اشقر وجانين رييز، هذه الابيات المين نُخلة كانت تُطرب جيلنًا،

لا... بل للعُكس هو الصحيح: "ليما للبوت – كتبت ليغيت اشقر، مل تتنكر؟ – فليكن التراب الذي يغطيك يوماً هو كذلك ملي والاحقاد". في الفضاء، فضاء الألوان التي تدعونا اليوم أيفيت الى حواره، لا مكان للاحقاد لأن لا مكان للموت، اتما يجب أن يظل المكان فسيحاً لرموز العب. وهو كذلك، وبالأبيض والاحمر وكل المشتقات المتماوجات في الابداع الاعظم من البلاغة.

(٩ نص من كاتالوغ المعرض في طاليري جانين ربيز، الروشة).

· · ·

-

\*/ 10

٠..

\* \*\*



بالاشتراك مع البسنك اللبسناني الفسونسي

مسرح بيروت، عين المريسة، ماتف. ٦٦ ٢٦٣

τ

ت

j

Ċ 3

9

ص

J

اعداد: جورج الاسمر

د ه

3

ش ك

نام ل ك

ومان

ي ك هـ

ط ظع غ ف ق

ů l

ت ۵

اليه بسمم

اليه المشار اليه

الادرف الابجنية

الالفهائي. يمكنك

الانتخال بين

## نذير اسماعيل من الجيل السوري في سياق التحولات والمبادرة



الدائرة الثقافية التي ينتمي اليها السلوك التشكيلي للفنان الذي ما زال يعتبر ضيفاً على خلاة الفنائين

السوريين الشباب

يقظة وجدائية ترغب في استعادة سلوك ابداي ما عاد فاعلاً.

زمن البدائل

تجديد تدور الى اليوم على مبادرات

شبه خجولة، تبرز رغبة بعض الفناتين

داخل البلاد او خارجها، في التخلي عن

سلوك يمف مختلف رتب النشآطات

ويجوز نعته بالمحافظ، حيث المجتمع

بُمُعَظُّمٌ قُولُهُ يَضْغَطُ في اتبَاهُ استَمَرَارُ الانمِنَاطُ وِالاشكالِ، وكأن القَّاعِدة

الرئيسيةُ وهي موضوعُ الطّعن، تريد استقراراً للابواب القائمة فيما يحاول

امثال نندر اسماعيل اختبار البدائل التي تعيد للنص بالصيفة السورية صدارة كانت يوماً فعلية. ولوضوح في

للكلام يمكن مثلاً أن يشار الى النص

اللبناني بأته حيوي ومتحرك ومغامر

واتقلابي وكأن كل فنان يؤلف داكرة أبداعية كأملة ومقفلة، ومدا كلام قد

يبدو غير دقيق ان هو طبق على

التص في سوريا، وكمن يُحمَّل الشيءُ غير صفاته، اذ للموضوع طقوسياته

والتقنيات سلمها والصياغات رتبهاء

حتى يظن المتلقى أن للتشكيل كذلك

قواعده الإنشائية البلاغية، شيئاً كاللغة

الفصحى، وضد كل هذا الدو الصارم

والمنظم والمبرمج باسم العقلظ على

القواعد قام نص اعتراضي نزاعي

رافض، سالحه الشك في المرجعياً

المعمول بها وادواته تدت التجريب

وصياغاته طروحات تحت النظرء نص

بدأ يفرض نفسه في الوسط الثقاف

في ممشق، ويفرض في الوقت عينه

بعض الاسماء التي من رموزه، مروان

قَصَكُ باشي، او زَيلا دَلُولَ، او لَيلَى مريود، او لَيلَى معرفة

فقير بامتياز

عكس معظم زملائه من ابناء النظام

الاكاديمي الجامعي في سوريا، من خارج البنية المجترفية التي اسست

شكلا ومضمونا اللفة التشكيلية

السائدةُ تَقَلَيْداً في النص السوري.

ويتميز بدءآ ننير اسماعيل بأنه

کل جدید في سوریا.

البيادر الساكتة والاعمال في غاليري اجيال الآن، تحمل بعض الملامح التي تـقـسر ندل عليه بصانع لفته وكأته امض للمتلقى أماذا هذآ الدور لنتير حياته في تجريب ادوات يتعلمها بغية قطاف ما قد يساعده في التحول من أسماعيل في التأسيس مع نخبة من السوريين في الداخل والفارج، أي من الفنانين المقيمين وفناني الشتات، لنص تشكيلي يتخطى شكلاً ومضوراً، صاحب حرفة الى فنان. وكأنه استثمر بصواب كل ما وقع بين يديه. بصواب أي بدافع معرفة مانا في هذه المادة اوُّ في منَّه الناة او في منه العفردة وطرحأ ونتاجأه الشائع كتقليد والثابت مًا يقيد التصوير؟ ولم يبتعد تثير كقاعدةً، في يتخطى النص الذي ما اسماعيل عن المعنى البدائي للسلوك زال يتكرر أياه منذ أن كان التصوير الابداعي سوى بالقدر البسيط وأكاد في سـوريـا وكـانه وجـد ليـســـمرً منارجداً بصور عامة بين حالات هنا ان اكتب بالقَّدر الفقير، الذي يخصب الشكل بالدالة التعبيرية التي يختزنها. طبيعية ومناك اجتماعية ومنالك ونص ننير اسماعيل فقير بامتياز، اي تراثية. الخ. او كأنه كنص طبعاً، فُقير بما يكفيه للانتقال الى رتبة أصيب بشبه ركود مصدره على ما ابتكارية في التقشف، وكأنه يحتفظ يبدو الكسل في التخيل. أو الحذر من بالملامح الأساسية التي لا تعتاج الي أى أبتكار يئتج منه تهديد للبناه اخرى لقول الركائز والثوابت، او كأته الْتُقَافِي الْقَائِمِ. ويشير آلى ذلك المعرض السنوي الدالي في المتحف الوطني في دمشق وكأنه النسخة عينها لمعرض السنة الفائتة، والسنة كل مرة يرسم وجمآ منا في لجيال، او يرسم تنكة او صفيحة هَناك في دُمشُق في المركزُ الثقافي الفرنسي، كأنه يسقط كل الثرثرة الشكلانية ما قبلها. حتى ان المعرض يبدو هنا في البلَّاغة الكلامية القَائمَة تقليداً في منذُ اعوام دون تحريكَ أو تعديل. وربما لنلك يأخذ عمل يعض فناني النَّص آلتشكيلي في سوريا، يسقطهاً بفية كلام يريده بسيطا وكانه لا الملخل (نخير اسماعيل او احمد معلّا يعرف النطق يغيره، كلام عادي في او مصطفَى علَى على المثالُ) اضافة الى عمل بعض فناني الشتات (مروان ظَلْمُره منتقى أشارة بعد أشارة لكي يكتمل في جملة تكفي وحيدة لمناعة قصاب باشی او زیاد دلول او یوسف عبدلكي كمَّتلُ) المعنى الذي يَرَافق عادة الحدادات الجديدة. أي الحدادات النص الذِّي كانه ما عاد بحتاج الى أي أضافة أو تعليق. التى تخلخل اجمالا البيادر الثقافية السَّاكنة وكأنها تدفع النائمين الى

يشاعة تتكرية في غاليري اجيال وجوه كأنها تشيّ بحذر بوجوه حولها كما من محيطها. وكأنها في الوقت عينه تنوب غرقاً في تلاوينما. او في المنظور لعالم ما عاد أحد فيه يثق بأحد. ويظل تُنير اسماعيل كأته وراء حال انسانية تتأرجح بين حضور في وضوحه عنف فج وغياب يضمر سوء تخامم وبعض الملامح الغجة للدلالة على الطبيعة المكسورة للانسان في مجتمع اضاع حقه في أن يحمل وجهة بفرح. والمضمون، مضمون الاعمال في اجيال طبعاً، كأنه مصادر امصلحة مجمول، والمجمول منا ماجس كالكابوس، هو الوجه وما يجعل الوجوه بشعة، والبشاعة في نص ننير اسماعيل طابع احتفالي درامي، وكأنها بشاعةً تنكرية، شبه عملية كرنفالية للسخرية من وضع بين بلادة ورتابة وزخم تعبيري لا يخلو من عدولتية، وحتى الصحت يتحول في هذه الوجوه الى ضغط نفسي على اعتبة الريبة، وجائزٍ هنا السؤال عما يدفع اليوم

رسلماً عربياً الى رفع الصنام مع للزمن الضائع ألى حدود الوجوه الممزومة وتضيف الصياغة بعداً مسرحياً الى المستوى المأسوي لوجوه كأنها تحكى لماذا وصلت الى حيث هي. والعمل على ورق يؤكد لزائر المعرض في الحمراء معنى العطب الممكن الذي يمدد دائماً الناس هنا وهناك في النصوص، والورق ولَّذا كانْ استعمالُهُ لدى ننير اسماعيل، والورق اكثر المواد عرضة للاصابة باضرار. وتكتمل الصورة بالوجه وراء ما يشبه القضبان الحديد، وهنا يتقطع الوجه على ايقاع تقاطع القضيان، وهناك تصادر الوجوه وجماً قرب وجه املء المربعات كما تدددها الشبائك السلكية لنوافذ كأتما وهمية، ربما لوجودها في رأس

(4) غاليري أجيال، شارع عبد العزيز، العمراء. يستمر على 11 تشرين الثاني 1991. كل يوم من العاشرة عباداً الى السادسة مساء ت ٢٤٥٢١٢

## لورانس سوتون باحثة عن الضوء عن مشرق جذبها الى رحابه

مائيات ولوحات زيتية من الرسامة الغرنسية لورانس سوتون في غاليري مجلس في فوبور سان جان (العازمية) في رعاية جان– فرنسوا بيمازيير المستشار الثقافي الفرنسي للسفارة الفرنسية من ٤ تُشرين الثَّاني وحتَّى للاثة موضوعات: الطبيعة، العمارة

والمراة، والريشة التي بما تلون وتخطط ردالة تعط حيثما تناديما أُحاسيسها الرقيقة وُحواسها في تجسيدها الاشياء البصرية كما

لورنس سوتون تنمل حيوية على المرئي، ليحل مكانه احياناً كعنصر خلق في موضوع خارق ببساطته.

ولرسومها ليضآ وقع الخلخال والمجوهرات العربية ورائحة القهوة وطعمها، تشبعها الرسامة من لداسيسها بعد ان تكسوها بالمنظر الذي تددده لورقتها، تنثر بريشتها النقية رناناً من الغموض والدنين والاشتياق الى اطياف ماربة، خافتة رُكنة في زوليا ذكرتنا لأنها من شرقنا المشمس وترف تقاليده. قَالُت: لحببت الشّرقُ وُخاصةَ لبّنان. اغتسات بضوئه جيداً كي اتمكن من حبسه على مسلحة رسم. ولعل معجزة اللقاء بين ملوانتي ولبنان اتت من



رسومها من رهافة احاسيسما. جعلت من الصنفة المولودة في لقاه بين اللَّحظة والجماد أسلوب خَلق، يزايد ومكنا تشد النظر آلى الظل المتحرك أكثر من مسببه وألى الضوء اكثر من النافذة الزجاجية النافذ اليما.

برمانا حيث بنا لي المنظر ككف



أمن مذا الوطن نملت اجمل موضوعاتي: العمارة المورسكية، الاسواق العتيقة، الملابس التراثية، طرابلس، جبيل، بعلبك، المياكل، الناس، ثم اسطتبول وماضيها العريق، العابق باسرار الصاة". وبداياتها الفنية تقولها لورانس

– في نيوپورك ميث انتقلت للعيش، أعتنت نمط المدينة ومن غبرتي الاكاديمية بالرسم والنحت، وظفت طاقاتي مصورة أعلانية لوكالات وصحف مثل "نيوييورك تايمز" و"تيوزويك"، وفي اوقات الفراغ أعود آلى الوجوه التي آحب رسمها وأعطاعها

"وعندما عدت الى باريس عملت في مُكتبة هاشيت المشروع طويل الأمد حول تاريخ الدضارات، ومنها تتقلت الى دور أخرى منها لاروس ورومبالدي وماتييه أوبتا. ولأنني نَمِمةَ الى المعرفة والاختبار، تخليتُ تأت يــوم عــن رســوم الــكــتــب وقصدتُ أنكلتراً حيثُ درست في معمد العلوم المقارنة الفلسفة والفنون والمُذَاهِب، ولكني آمل في والمحون والمصاببة ولمسي الل الم ايجاد منبع وهي الاتجاه جديد في حياتي وعملي. بدأت الترحال من بلد الى آخر والشرق من هواجدسي قصنته آلى تركيا ومصر وجنوب الصحراء والهند وكاشمير والنيبال، أماكن ألهام لمعارضي المتواصلة منذ



العام ۸۸۴ (".

اتعکاسات من نهب، زیتیهٔ: ۱۲۰ ۸۱x سم.



صباح مذهب، زيتية ١٠٠ × ٢٢ سم.

(معكوسة) – طد ٤- يتبنتر. ٥-

درفان متخابهان – جری وسال – سعل ۲– جدما فی فدوات طینی ۲– کیاسة وحسن العیلة – حسن ۱۰– عترمد غلاق ۱۰– التجاوب

أميت ٦- ظيق - يحتد ومعب

انتيأه

🕏 غاليري ألوان – الكسليك: – قاعتان، معرض جماتي حتى تشرين للثاني ومعرض باثم استظم الفتانين الرواد والجدد - A/ATTIYE - -🤻 میسرح بیبروت، عین

قفيمة في لديه سيتمالي شائق ومتين وأد المعلم يريان دو بالماء مع توم كروز، إساوييا - هان الذال حتى لا تشرين الثاني. يبار، حون فويت، وجال رينو). ٢ – "فوف بحقي" (التطولاي الشاب متهم بجريعة قتل وريتشارد عبر معايية يتوكل فعيته 🤻 متــحـف نسرســق، حي السراسقة: متحمسا في أظار من الكلة والبداكمات، لفراح حتى ٢٥ تشرين الثانيـت – ٢٠١٨٩٢. ه اجبال، شارع عبدالعزيز: \* اجبال، شارع عبدالعزيز: البحوطت" العرنسي، وتكمة كومينية معتلمة ا علم الشادين والترافستيين، مع روبن ويلياسي ونقان ابن ودين هاتمان، لغراح مايك نيكولز). 2 – السرحات بيانكو " (سنيف هارتن الضاحك

– نندر اسماعیل حتی ۱۲ تشرین 🛎 انترتان، المنصورية: الشباب، على ١٥ نشرين الثاني. نوا ارك، الزلقا: – محفّورات لدائي ً وكارزو حتى، £1 تشرين الثاني. ت – £2047.

🗫 ۵۰ × ۷۰، آخــر شـــارع

وللد مو سبير ال بمسيور. ٢ – "فليم" (العلقين الطيب والنكي ومديقه العرامق في المفادرة). ٨ – "حارس المعمر" (جاك نيكولسون يمرح الحمراء: من السجر منجرا، ناشعا البصالحة مع عائلته، والنار لموت ابتتم في مناخ كنامة ومشاعر ملذلية – شاكر حسن السعيد، هتى ١٥ وسار موحد امت من منح منح واستمر شدور بن). عبدة النظر واسرج الشاء القدير شون بن). ﴿ السياس (ت: 17507): ﴿ – "المحرة" (رابع برنمج ايراج). ﴾ – "يوم الاستقلال" (المعدرات المشعدية تمرين التأنّي ت ّ - ٨١٢٢٤٤. ♦ أر أي قسالسور، نسزلسا الاتشناك، الاشرفية: - رينه فرمود حتى ١٤ تشرين التي بالنت تحقَّقُها الدرِّترات، في خَيمة العندهيا سي بعث نحصه العجزات، حي حيمه العصوية الاميركية واصال اليموني، والضحيح الاعلام والاعلام سبق مبوط الاقلاقات الخضالية لتسير الارض لعام كاميرا روناك ليميريش وفريقاء). 7 – "الحقيقة عن القطط والكات،" (المفاركات ﴾ ايپروگ دارتيست، حي السراسات: والمموء العلطمية الضاحكة مع أوما تورمان وحقين تشرين الثاني. تـ - ٢٠١٦٢٦. • ستأسيون دي زار، عرش غاروفالو وبن شابان). ٤ – "ونيلاو" (ماسلة "عطيل" الشكسيير، الكفوري، بدارو:

في اقتباس حديث الشاشة. مع كينيت ارقاله ولاري فيشبورن ولورين جكوب، افراج أوليفر باركر). 2 – تو مقش" (لمنه الكوبيديا العاطفية مع T93035 - - 3 - 42 قطونيو بلاديراس وميلاني غريقيت وداريل هانا عنوان يلعب على المعاني والمواقف والشخصية 🖣 غاليسري جانين ربيسز، – أيُّقيت اشقر حتى ٢٠ تشرين الثاني.

A الحمراء (ت: 33 · 727): "لمنزة" (رائع برنامج ابراج)

[الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٣):
"يوم المنظل" (رائع برنامج إساس). 4 أليت الجناح (ت: ٣٨٤٠٦٨): ١ - يوم السنقال (رائع برنامج إسباس). ١ - الحقيقة عن القطط والكلاب (راجع أرنج برناح أبراج) أ
 إليزيه، الإشرفية (ت:

4 استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥): رفعوا العشرة - خانسونيه).

المزدوجة، والخراج لفرناندو ترويبا)

🗣 أبراج (ت: ١٤٢٢٢٤):

١ – "المنزة" (إد ماريس يمند بالمواريخ

العصرة العدن العيركية، وعصنه سجن الكتراز

قاميع، ونيكولاس كبدج معه شون كونري السعين الغديم لاجاط المعطط الشرير في مظهرة التشويق

المائمة الأهنة من العنرج مَلِكُلُّ بِنِي}. ٢ - "مهمة مستحيلة" (السلسلة التلفزيونية

في تكنه النيش بدرب جنوده على العلب الغش

المندوية السركية). 1 - "مقداران صليلان" (دي الالبينات الفقر

— معدون صبيحن وبي معيست سبر والعوز فتى وجده بتقاسمان الحالم والبودة في مناخ من الرقة والعدوية للمدرج حيمس فولي،

والجد هو الكبير ال بالشينو).

:(TF-10Y "وتيالو" (رئبع برنامج إسباس). 🗣 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰): أليوم الثامن" (\_\_ وفي اليوم الثامن خلق الموتفولي العنون بالسكال موكان الدي تشده عاطفته الى "الصحيح" بالبيال أوتوي، والخارق الاسائي يضمحل في العلاقة المدهنة والرقيقة بين

٢ - "سبنه النعيم" (التحري السابق اليك بالدوين بين الواجب والاحراف والتشويق والطارة الوليمية على خلفية فريية إسابة، مع ماري ستيوارت ماسترمون، إفراج غيل جوانو). راي - "أماني" (أرنوك شفارزنفر يقبض على ساتحه المنطور وشباعته النارقة أمدو البدرمين والاشرار، ومشامرت الاسعت فات التشريبال والمؤكرات من لذراج تشاراز راسل).

آهيير (ت: ٢٢٨٨٠٦):
 - "يجم الاستقال" (رابع يرشع إسباس).
 - "المنزة" (رابع يرشع أسبار).
 - "المنزة" (رابع يرشع أسار).

برودوأي (ت: ٣٤٢٥٩٤): "فتيات العرض" (بول فرموفن في كوليس العرض العاري ولتياته). 4 بلاتیت (ت: ۱۲۱۲/۹۰). ا - "موسة مستحياة" (رفتع برنامج ابراج).
 ا - "موف بدلالي (رفتع برنامج ابراج).
 ٢ - "اللم المسلور" (رفتع برنامج ابراج).
 ٤ - "منداران شاهان" (رفتع برنامج ابراج). 0 - "عارس العبر" (راجع يرتامج ابراح). 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

ا برنامج اسليباً (ت: 199733): أ فاندوم (ت: 199733): أ - "معنة سندياة" (رابع برنامج ابراج). أ - "العفرة" (رابع برنامج ابراج). 🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): الموسار فوق السطح" (رواية جان جبونو عن مفاولة جني النبقة الشف في دراسا جيمو عن معمود، جدي طبيعه سلساء في عرف الخواير التعلقي وقعه فير المنتمل، به أوليفييه مارتينيز وجولييت بينوش، وسمفونية مشمدية حياة وماترة المذح الفرنسي القدير جان – بول

رفونو). ٢ - "مهمة مستحيلة" (رامع برنامج ابراح). ٣ – 'خوف بدلاي (رادع برنامج اوراج). ع كوليزية (ت: ٣٤٢٩٦٢): اليوم الثان (راح برناج ابضك). کونکورد (ت: ۲۵۲۲۵۷): (۵ منظة موقا).

و معده موقته.

لا سلجيش (ت: 20° 777):

ا - "قبلتي" (رابع برنامج فيبلسك).

7 - "سبتة أقبيم" (رابع برنامج فيبلسك).

7 - "قبوم التامن" (رابع برنامج فيبلسك).

إ السينيية (ت: ١٠ ٣٧٣٣):

1 - "العلم" (رابع برنامج فيبلسك).

7 - "للمراة أرابع برنامج فيبلسك).

وارشيفا فيرملة من حيدة الزعيم الممري حمال عملياتها، فالمجلة الزعيم الممري حمال عملياتها، فالمجلة من حيدة الزعيم المصري حمال عملياتها، والمجلة من حيدة الزعيم المحركة من حيدة المحركة من حيدة الزعيم الإسكانية المحركة من حيدة الزعيم المحركة من حيدة الزعيم المحركة من حيدة الزعيم المحركة من حيدة الإسكانية المحركة من حيدة الأمينة المحركة من حيدة المحركة من حيدة الإسكانية المحركة من حيدة المحركة ا عطائنامره والبطولة أتحمد زكيء والأخراج لمصد

٣ - "كمالادون" (تريار علاقات عاممة وخوف مع روي دوبوي وجنيفر رون). 2 – "حميم وناتي" (ستيل بغايفر وروبرت ردفورد مغرمان هي لحواء العمل التلغزيوني، لذراح

🏓 مارینیان (ت: ۲۶۵۲۸۷): (۹ منفق موتنا امجمت). مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۳):
 انصر ۵۰ (راج برنامج استیم).

 بسرح بيروت (ت: ٢٤٢٩٨٨):
 النبي والطلال أسير أبو دبس.
 مالة مونتائي، المركز التقافي الفرنسي، طريق الشام (ت: ٢٤٤٨٥٠).
 بحسنة مالطفال اكميل سلامة التاليان (فقط النميس وللجمعة والسبت والاحد). مسرح المر البيكانيثالي،
 الدير4 (ت، ۲٤٠٠۷۸)؛ "لادر مش قادر" أمروان نجار، اخراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا

مسرح الايقوار، سن القيل (ت: ٨٦٠٠٤)، "اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مسه الخميس والجمتة والسبت). 4 مسرح جالدارك، الحمراء (ت. 2017)؟ -- فلت الملق"، أمنير كسرواي (كل مساء ما عدا الاثنين). • مسرح شاتوترياتون، الزلقا (ت، ١٣٤٩-٤) – "منيبعل"، لفسان الرحباني، إخراج يتقوب الشدراوي (فقط الذييس والجمعة

## 

3	9	3	3	9	1	;	•3	J	-	ŀ	لاني – يطالع – دراستـك – لا –
,	ق	ij	ė	ي	۵	ij	,	ij.	ċ	1	يسعه – الا – ان
1	J	1	ص	ذ	٥	3	m	ي	7	-	يشهد – بالتزاوج – الموفق – بين
m	*	Ļ	ن	J	۵	4	ش	Ç	9	ع	- <u>قامم</u> ك - والموضوع – الذي
-	크		10		ي	i	J	1	3	9	- اخترته - له -
:1	1	Ù	٤	ū	Ċ	1	ف	ش	ن	ۻ	فقت – تکتبین – عن – شعر –
,	J	ي	ن	J	1	à	ي	۲	ي	9	الرابطة – كتابة – روح – متفهم –
3	1	Ļ	ن	1	Ü	J	P	ت	ų	4	متفتح – منصف
û	10	ü	ڣ	4	4	b	١	ف	ů	J	
5	ق	ف	9	10	J	1	J	ت	스	1	

ع ة ط ب ا الكلمة: علممة اميركية

### أبحث عن مذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، لبقى آك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة قسر،

3	•	ı	J	•		•		١			راستك – لا –
-	ق	ij	ė.	ي	۵	Ģ	,	3	ż	1	سعه – الا – ان
1	J	1	g	خ	٥	3	J	ي	۲	1	شهد – بالتزاوج • الموفق – بين
	10	ŀ	ن	J	۵	4	ů	Ç	9	رع	· <u>قــلــمـــك</u> – قبوضوع – قذي
	4	ö	10	1	ي	i	J	1		9	اخترته – له –
	1	ù	3	ij	Ċ	1	ė	ů	ن	ۻ	قت – تکتبین عن – شعر –
	J	ي	ن	7	1	à	ي	7	ي	9	رايطة – كتابة – يح – متفهم –
	1	Ļ	ن	1	Ů	J	P	ت	¥	10	نفتح – منصف
	10	ü	ڣ	4	10	b	١	ف	ů	J	

まみ 医・川 子に居 [8 الشبكة الرقم ١١٩٧٩ أ- خلاف ماضر – مظيرة، "أ-النبيذ والنم. "أ- أم يعتد اسبيله

AYTOETTI

علي أن تفعل كنًا – نصف ومبد ٢– اظفر (مبطرة) – غيرنا الشيء 4-29 ارتو. ٧- رشخ - النافض. ٨- يرمون - قسر. ٩- بـ 3 - اعتضرت. ا – بلدشر – ربيد آ – الداشرة ٦ – دائي – زخم ٤ - سلق – دن – وا. ٥ –

The second of th

والسبت).

التاشريزن

البرنامجان الاول والثاني ۲۰۲۰ الافبار بالعربية، ۸٬۰۰ بیرفکت سترینمور: ۸٬۲۰ افبار فرانس ۲، 8.50 عاريز ماد، ٩.٢٠ اخبار اي تي ان ١٠.٠٠ بالمنا والشفاء ١١.٠٠ كيس ١ ۱٬۰۰ اسیبر الساضی، ۲٬۰۰ اشیبار سیبان آن، ۲٬۲۰ الافیار بالقرنسیة، ۲۰۰۱ تینون رایندر، ۲۰۰۰ ای ستریت، ۲۰۰۰ تینوال السباق، ۲۰۰۰ ووف، ۲۰۰۰ کیدز کلوب، ۲۰۳۰ تروبیکال میت، ۲۰۳۰ الانبار بالعربیة، ۲۰۰۰ کلمتوس کوبس، ٨.٢٠ خمسة على سبعة، ١٠.٣٠ جليك ا نا غلتمان، ١٦.٢٠ فيلم لميركي: يرنس نا

من. • منه قبرامج مصدرما تلفزیون لنتان

 النار - ۲۰ نیسان). الأن لك الفظرة الواسعة الى الامور وتـفلميـلـما واتواعما، نظرة تاكرة ومعباة بالفضي، واللوم واتواعها، نظره تحرب وسب. ولا تطبق الشاذ والناشر، ولا أن يعبث أحد الكانات متناهماً خارج الصقوط في لعبة الفراغ، لعبة النزول ال

به طورحه معمير. به الثور (17 نيسان – 71 اينز)، تمرك الامور مي عمقما، وكيف تنظر الى لمدمم ومو في حلة مؤسفة ونعد اليه اليد الرحيمة التي تفقله من السوء الى الاحسن، الى نوع من الضوء، ومو يحتاج الى هذه الحركة منك

من الفتوه، ومو يحتاج الى هذه المرقة علك ولا يمم كيمه هي، ربما كلية وربما علطة ناعمة، وتكون في خطوتك هذه معبراً تعاماً عن العمق الانساني فيلا. 4 الموزاة (٢٦ ليار – ٢١ حزيران)، نظمر ويك بعض الالوان المريبة في المسلوك، بعض التعابر الخاصة، وتعرمن على منطق بعض المعيلار الخاصة، وتعرمن على منطق على المعيلان العام، وترزع نصاك في مجال التي ترميك في المعنى الانمال الانسانية الله. التي ترميك في المئق، وتنمت نعيداً الى النادية الافرى الجيلة لدى الأخرين حواك. • السرطان (٢٢ حزيران – ٢٣ نموز)، لك له المصرطان (11 خزيران 17 الموزاء الله المحرون، الله المطرطان المصلال المطرفة الله المحرون، الله المحلطة المح

الفصل والتسم. 4 الاست (£7 تمبوز – ٢٢ أب)، سفستر الازعادات والعوامل الاخرى المسيئة حين لا تعمد الى الدل ونجد الدوات عن الاستثلة التي تطرحها عليك بعض المساوى، ومناك عجلة والحاح، وانت تنسرع في الدُركة وتكون لك النطوات الساسية التي توصلك ألى النتائج. ولا مرمع لك سوى عقاك مو يرسم لك الطريق والصوء الساطع. • العذراء (٢٤ أب - ٢٢ ليلول) عل ترى

بعض السمنة فيك، دما عليك سوى العراقية والتطلع الى نفسك وطعابك، وتقرر اين أنَّت ومَّانًا عَلَيك ان تُحمَل، ولَا شُكُّ أَنَّ كبتك تعان، ولا شك لك تدري، وتلدأ ال النظام الى الربحيم، ولا تختار من الطعام سوی السمل آلدید وحیث لا زوائد کثیرد. ۹ المیزان (۲۶ فیلول – ۲۲ ت۱) نمارک • الميزان (١٤ ليلول – ٢٢ تا) نمارك مفتوح على العور المسغة والقائمات فلايية ويمكن إلى المقالمات الرياسة، وإن تحتار ما يممك وأن تكون في الموقع المحبيح، وإن تنظر الى غيرك في عمله، في سلوكه، وتنظر الى غيرك في عمله، في سلوكه، وتنظر الى غيرك في عمله، في سلوكة، وتنظر الدي غيرك في عمله، في سلوكة وتنظم غيرة وخابة عن المالوف.
• المحقوب (١٤ تر – ٢٢ تر؟)، لمك أبطاعك اللي العام الذي يوصلك الى المناحة ويعطيك الراحم ويعطيك الراحمة ويحمدك على الأمور ويعطيك الراحمة والمناحة المناحة المنا

ابقاعك الاعام الذي يوصلك الى الامام، المحمدك على الأمور ويعطيك الأرحم المحاسي والاكبد، وتطاعدا مو عليك من المحمدات والحوادجات وتكون شاعلاً من حركتك، في وحودك العام، ما عامت تك الطائدة الواسعة التي ترميك الى الأحام وتضعك في الاطار الصحيح، حيث الدق وتضعك في الاطار الصحيح، حيث الدق الأحام الاستانات الابتجاد، 🗣 القوس (٢٢ تـ٢ – ٢١ كـ١)، هين لا

ترى صدى لامكار بي المكتب أو مي اطار خارى، تترك اميرك أن يتكلم وأن تكون أم الحركة الملائمة، وأن يمكس الفطرات أم مددة الاستدارة، وأن يمكس الفطرات ظمعيدة التي عنده. ولست ساحب حقوق محموظة في الرأي، ولما لك القدرة على التناول وعلى أن تكون في واقع الأمر ذلك القادر على العطاء في البحال العناح. • الجدي (٢٢ ك ١ - ١٠ ك٢)، حدرك في 

الت وأضح ومعقول، وتروح تعمل للغد، العاشر في خطوات بتزنة ومعروسة. 4 العام (٢١ ك ٢ – ١٩ شماط)، وفاق تام بين الازواج ومدوء نامم بسكب عليك اللطف والاس، وتشعر بالاشيه في وحمما الثلق وتنطلق في ظهيد في حركة كاملة، ولن تلت جامعاً في اطارك وتما تنظر في نام الاحد الاحدادة التنظر الاستخدادة التنظر الاحدادة التنظر الاحدادة التنظر الاحدادة التنظر الاحدادة الاحدادة التنظر الاحدادة الاحدادة التنظر الاحدادة الاحدادة التنظر الاحدادة الاحدادة التنظر الاحدادة الاحداد فَارَعَ مَا الْتَ فَيِهِ، وَتَقَطَّلُ مِنْ هِنَاكُ مِا يعلو لك وما يمب في الاتباه الدي اخترت. • الموت (١٠ شباط – ١٠ أذار)، نمارك الشوت (١٠١ شباط - ١٠٠ الأو)، نمارك مساطح واعلم الزمل, وتصفي الى حبركة النمو والإيقاد في طريقات في حبركة وتنسخ، وتقع على المفافدة التي ترجو، وتسمع المهارة علياتي والمعيد عنك الأنك عاطني وحساس، والآلك المسائي عميدق ياتبك الشوت من مكانه الدفيلي، وتكاد تسكر من المهدو حوالا. مواجمة تطبيقه للأسباب الآتية:

أ – أن تعيين لجان تراقب إعمال الميثات الاكاديمية مو تجاوز لأبسط

قُواْعد المنطق والتهاك للقواتين والإنظمة في الجامعة (ـــ)

ثقته بالمدير يوجبان عليه اقالته

وتعيين خلفُ لُهُ يتمّتع بِالشروط الاكلامِية والاخلاقية، أما أن يبقيه في

منصبه اكراما لزيد او ارضاه لعمرو

وادعاء الاصلاح بتعيين رديف له

يكشفان مامية هذا الاصلاح الذي

يَتَكَلَّمُونَ عَلَيْهُ؛ وَهُوَ فَي الدَّقَيَّقَةُ

ترسيخ للفساد وتشجيع للافساد

ج – ان صدور القرار ٤٣٠ ثـم

تعتيله خَلَالُ فَتَرَةً لَا تَتَجَأُورُ لَليومين

بالقرار ٥٥٧ يكشف العشوائية التي

تُدكمُ أدارة الجامعة ويعري التمثيأ

الواممة ألتى تظن أن أرضاء ميثَّة

اكاديمية يسمل تمميش باقي

اجتماعها مبدأ رفع دعوى املم مجلس

شورى الدولة لايطال مفعول القرار ٤٠٠ وتعديلاته (...)

هـ – الطلاقا من قناعتها بلاقاتونية

هذا القرار ولا منطقيته تتمنى الهيئة

التنفينية على الهيئات الاكاديمية

كلفة مقلطعة تنفيذه حرصا على حرمة

القانون ومنعا لتثبيت سوابق وأعراف

على حساب للنصوص التنظيمية

٢ – بعد ان اخذت الميئة

التنفينية علما بأعادة تخصيص نصف

مليار ليرة لبنائية للأبحاث، تعتبر ان

مِنْهُ الْنَطُوةُ مَا زَلَاتَ نَاقَصَةً لَأَنَ الْمِبْلَغُ

الذي كان مرصدا لمِنَا الغرض في

موازنة الجلمعة مو اربعة مليارات وعليه

تطالب الميئة التنفيئية باعادة هنا

المبلغ بكامله على أن تعطى مملة

جديدة لافراد الميئة التعليمية في

الكليات والفروع لاستكمال تقديم

مشاريع ابدائهم كما تذكر بضرورة

تطبيق قرارات مجلس الجامعة في هذا

آ- توقفت الهيئة التنفيذية عند

تعيين مدير لمعمد التكنولوجيا.

واللافت في هذا التعيين أنه حصل

بدون علم مجلس الجامعة ويعني

تمادي المسؤولين في تجاوز هذا

المجلسء وتهمال المجلس تفسه لدوره

ولصلاحياته اللذين نصت عليهما المأدة

١٧ من قانون تنظيم المامعة

٤- لماذا التباطؤ والتسويف في

تعيين اعضاء مجلس ادارة صندوق

التفاضد وفي رفد الموازنة التي تسمح له بتغطية النفقات التي ترتبها

التقديمات والخدمات التي نص عليها

0- توقفت الهيئة التنفينية عند

اصرار المسؤولين على عدم رفع اجر

ساعة التدريس في الجامعة، ويعني تعميما على دفع الاساتذة المتعاقدين

بالساعة في الجامعة وفي الكليات

التطبيقية تُخْمِيما إلى ألعزوف عن

تجديد عقودهم وترك هذه الكليات

تتراجع في مستواها لصالح الكليات

والمعامد الوليدة بموجب مراسيم

الترخيص، الانجاز الاخطر في سلسا

آ- تتسائل الهيئة التنفينية عن

مصير تقويم الكثير من الابحاث

للاسلتذة من كليات ومعلمد عدة

قدمت مئذ وقت طويل عكما تستغرب

عدم تحمل أدارة الجامعة مسؤوليتها

تجاه اساتنة لم يقبضوا أجور

تعليمهم بالساعة منذ لكثر من سنة

وتتتظر تدديد مسؤولية هذا التقصير

٧- تتسائل الهيئة التنفيذية عن

اسباب التباطؤ في اعداد موازنة

الجامعة ١٩٩٧، وتتمنى ان يتم هذا

الأمر بقتشاور بين كل الميثات الاكلامية والدارية المعنية والتجارب

دلت على ان سياسة الخنق للجلمعة لا

تأتى فقط من جانب السلطات

السيلسية والما أيضًا من جلنب بعض المسؤولين الكبار حلظ الجامعة.

٨- أستفريت الهيئة التنفيذية ما

عدر في الصدف من اقوال على لسان

نقيب المحامين حول موقف رابطتنا من

قضية المراسيم الجديدة ومى تنتظ

تكذيبا من قبله لما ورد وسيكون

للرابطة الرد المفصل على أقواله في

٩- تتمنى الهيئة التعليمية في

الجامعة تكليف وزير للثقافة والتعليم

العالي يتفهم قضايا الجامعة ويبادر

الى وضع سياسة ناعمة لما من خلال

الحوار البنه الذي يؤمن وضع الطول

الاصلاحية المرحلية لمجمل المشاكل

المزمنة والمطروحة من قبل الاساتدة

والموظفين والطلاب، وعلى كل حال

منجزات سياسة التعليم العالى.

دّ -- أَقْرَتْ للميئة التنفينية في

كما في السنين الماضية، مع بدء

الدراسة أو في نماياتما، ترتفع وتيرة تدرك المعلمين في القطاعين الرسمي والذاص اضرابات واعتمامات

وبياتات ساخنة احتجاجاً، في كل

مرة، علىٰ عدم اقرار المسؤُّولين

لمطالب لهم صارت مع السنين مزمنة

لعدم أيفاء المعنيين في موقع القرار

وعودا طالما اغدقوها بعد كل تدرك

هذه المرة ايضاء عناوين المطالب

مي مي على اختلاف التّفاصيل:

تطبيق سلسلة الرتب والرواتب

وتوحيد جدولهاء تعويضات الصرف

من الخدمة، صندوق المعلم وبيته، للي

بقية النغمة التي أصبحت معروفة.

وماً هم المعلمون يعدون العدة

لنطوات تصعيد من اضراب تدنيري

الخميس ١٤ تشرين الثاني في جميع

المدارس الرسمية والخاصة، ثـم

تصعيد آذر باضراب لاربعة ايلم

متوالية، الاربعاء والخميس والجمعة

والسبت ٤ كاتون الاول و٥ و٦ و٧

منه، وصولا الى الاضراب المفتوح

امس، عقد مكتب المعلمين في

البنان مؤتمرا صحافيا في مقر تُقلباً

المعلمين، بدارو، حضره ممثلو كل

قطاعات التعليم في المدارس

اللبنانية، واذاع النقيب جورج سعادة

"(...) عــامــان مــن الــتــحــرك

المتواصل، والقرارات والمراسيم

وحتى القوانين الصادرة في الجريدة

آلرسمية لتحقيق مطالبنا لا ينفنها

المسؤولون، مضى العام ١٩٩٥

وتبعه ١٩٩٦ واصيحنا على اعتاب

١٩٩٧ وسلسلة الرتب والرواتب

التي ينص القانون ٩٤/٢٧٢ على

تطبيقها أبتدا من ١٩٩٦/١/١ لم

تطبق، والمسؤولون مستمرون في

سياسة خرق القوانين والانتقال من

جمد المسؤولون تعويضات

الموظفين والمعلمين بحجة تطبيق

مرة واتنتين وتالانا، وفرضوا

وينفرضون زيادات جديدة على

الضرائب والرسوم بحجة تطبيق هذه

صور المسؤولون الوضع للرأى

العام الليثاني وكأن المعلمين يقبضون

رواتب جديدة في كل عام دراسي،

وُحَقَيْقَةَ الوضعَ، أن المعلمين لم

يأخذوا شيئا حتى الان من هذه

السلسلة ورواتبهم القديمة على

حالها بل الى مزيد من التأكل من

سياسة المسؤولين المستمرة في

ضرب الدقوق المكتسبة التي تحققت

عبر عشرات السنين للموظفين

والمعلمين على الفصوص، وتذكر

اولاء في سلسلة الرتب والرواتب

- بعد ان تمكن تدركنا خلال

العيف الماضي من اصدار القانون

الرقم ٥٨٨ في الجريدة الرسمية

لتعديل سلاسل رواتب افراد الهيئة

التعليمية، ويعد أن أتمت وزارة المال

اعداد ألباريم الخاص بمذه السلاسل

يمتنع المسؤولون اليوم عن تنفيذ

هذا القانون وصرف الرواتب البديدة

بغية التأجيل والمماطلة وكسب

ثأنياء فى سلسلة الرتب والرواتب

– لا يبزال هذا المرسوم يبراوح

مكاته في لَجِنَة الإدارة والعدل التيابية

هيث يحاول المسؤولون من خلاله

الامعان في سياسة ضرب المقوق

١– تـقسيم الجدول الـواحد الى

لا تـزال النوايا لدى المسؤولين

تقسيما وشرئمة للمعلمين وهم بدل

ان يلتزموا تنفيذ تعمداتهم

وقراراتهم التي اتخذوها باعتماد

الجدول الواحد للسلسلة الواحدة

علدوا وتراجعوا لا بل اصدروا القانون

٢- ضرب معاشات التقاعد

يتضمن المرسوم الرقم ١٦٢٨

اسسا جنيعة لامتساب المعاش

التقاعدي وتعويض الصرف من

الخدمة تقوم على اعتماد نسبة ملوية

مقابلة لدرجة كل معلم عند اتتهاه

خدمته تراوح ما بين ۲۷٪ و۷۵٪

حين أقما تسأوي حالياً ٩٤,٢٤٪ أي

أن المرسوم يضرب جنى عمر الالف

من المعلمين، ويـقضي على مستقبل ممنة التعليم والوظيفة العامة.

في الاستفادة المتساوية من نسبة

للزِّيادة أسوة بالداخلينُ في الدُّلاك:

آ- حرمان المتعاقدين من حقهم

يتضمن المرسوم الرقم ١٦٢٧

التمييز بين المعلم الداخل في الملاك

والمعلم المتعاقد في أعطاء الزيادة

الرقم ٨٨٥ باربعة جداول متفصلة.

وتعويضات الصرف من الخدمة،

المكتسبة للمعلمين من خلال:

اربعة جداول منفصلة:

لموظفى ألقطاع العام (المرسوم

المزيد من الوقت.

الرقم ٧٦ (٨).

الخاصة بالمعلمين، (القانون الرقم

منها المثال لا الحصر:

هذه السلسلة فلم يطبقوهاـ

السلسلة ولم يطبقوها.

تأجيل الى تأجيل،

في النصف الاول من كانون الثاني.

الهيئات (...)

ب – أنَّ تشكيك المسؤول وعدم

## انتخاب إلهام الحلبي في اللبنانية الاميركية بحيرة الخريجين الراكدة تماوجت هذه المرة

غد جماعة الحريري"، وكانت النتيجة ان حضر يوم

الاقتراع الى الانتخابات نحو ٨٠٠

خريج وخريجة للاقتراع، وجرت العملية

بتنظيم مطلق أمنته الجامعة

والممصية. والمقارقة أن عددا من

الفريجين الذين كأتوا ألد الفصوم

ايام الجامعة، خصوصا من حركة "املُّ"

والدرب الاشتراكي والدرب للشيوعي

حضروا معا للتصويت للسيدة الطبىء

وان عُددا من مؤلاً هم من خريجي

مؤسسة الحريري اتما اقترعوا بما لم تَشَتَه المؤسَّسَةُ، بل وحنَّهم شعور بمواجهتها ووحدتهم ايضا شخصية

الحلبي المحبيةً في الجامعةً. ومعلوم اتما

والدةُّ لثلاثةُ خريجين من الجامعةُ وهي

نُفسها علات وأكملت دراستها في السنوات الاخيرة فاضحت رفيقة

مُعظم الفريجين، اما النتيجة فكانت لصالح اللائحة

الاولى بكامل اعضائها وحصدت الهام

الحلبي 80٠ صوتا قيماً حصلت سمام

الجبيلى على ٣٤٨ وتاليا خسرت

وحلت هيام البزري شريف من اللائحة

رحد ليم جروي سرح النالي. الثانية في المقعد السابع الذالي. وصدر عن الجامعة اللبنانية

الثاني 1997 أبتناً من الساعة

الماديأة عشرة قبل الظمر وحتى

السابعة مساء انتخابات جمعية متخرجي

الجامعة اللبناتية الاميركية، في حضور

كل من رئيسة جمعية المتخرجين

واعضائها الى بضعة مُسؤولينَ في الدامعة لانتخاب الرئيس وسبعة اعضاء

جدد بدل النين انتمت مدة خدمتهم

لثلاث سنوات. وفاز كل من: السيدة

الهام عسراوي العلبيء رئيسة

السيدة هيام بزّري شريّف، السيدة

فاديا قصير غندور، السيدة كارلا

بخعارى غندور، السيدة دعد شومان،

السيدة سميرة قاتصو صايغ، السيد

مروان سلامة، السيند معمد كوسان،

بالامتمام لدى الاولاد، وتشجيعهم على

التعبير عن اتقسهم بسهولة وبساطة،

تمهيداً لاكتشاف مواهبهم وتغذيتها. فكان هذا المعرض المتواضع نتيجة

حية لهذه الدورة المتخصصة والتي

ستتبعها دورة ثُـأتية مكملة، نتمنَّى أنَّ

أماً القسم الثاني من معرضنا اليوم فمو ما ترونه من أعمال حرفية قامت.

بما مجموعات من الامهات تزور

مراكزنا يغية التثقف الصحي، أو

دورات لمحو الامية او لتعلم حرف

تروقمن. ومن هنا كان النتاج الذي

نعرضه عليكم أليوم لتشأركوا معنا فى

الى كلمة جورج حروق: "قيل: من يعمل القليل يعمل الكثير. والمعرض

بداية حسنة لسيدات وشبان من

قسم الذهمات الاجتماعية والصحية

على مدى سنة، ونشاط يدل على

تدسس بالمسؤولية(...) المعرض

بداية امشاريع يكون محورها الانسان

واشكر وزارتي الشؤون الاجتماعيا

والصحية على مؤازرتها ووزير الصحة

الذي ترك بصماته على هذه الوزارة".

وجال الحضور في المعرض الَّـذي

واقام نلدي زغرتا الزاوية عشاء

تكريم حضره المحافظ وزوجته ورئيس

نلدي زغرتا الزاوية الدكتور جان جبور

والنكتورة زهيدة درويش جبور، الى

ندوة تنديب عن أدور الروتاري

ومستقبله" عقَّدت في فُنْدق بْرُنْتانْياَّ،

برمانا، وتعقد ندوة حول "المؤسسات

الروتارية" مطلع كانون الثاني في

فندق الريجنسي بالاسء جونيه

تكون نلجمة كسابقاتها.

أجريت نهار الاربعاء ٦ تشرين

الاميركية لمسء

للمرة الاولى في تاريخ جمعية متخرجي الجامعة اللبنانية الاميركية (كلية بيروت الجامعية سابقا) تُجري انتخابات حماسية كالتي جرت أول من

بمدوء، بل برتابة وكانت نحو مئةً صوت كافية لانتخاب رئيسة وسبعة أعضًا؟، تعود الجميع إن يكن من السيدات الطَّاعَتَات في السَّنَّ. بالامس اختلفت الامور، ولعل الانتخابات النيابية الاخيرة ما زالت تشدد الدماسة في النفوس، فكانت

لم تبتعدا كثيرا عن النجانب اللائحة الاولى ضمت لمنصب رئيسة الجمعية السيدة المام عسراوي الحلبي والاعضاء فاديا فندور وسميرة صايغ وكارلا بخعازي ومحمد

منافسة شبيئة وحرة بين لائحتين

وترك فيها مقعد خال. أما اللائحة الثانية فضمت سهام سكاكيني جبيلي لمنصب رئيسا الجمعية وميلم بزري شريف وفاطمة معفوظ عضوتين فقط.

كوسأن ومروآن سلامة ودعد شومان

اللائحة الاولى حظيت بدعم اساسي من مناصري الحزب التقدمي الاشتراكي والحزب الشيوعي والحزب السوري القومي الاجتماعي ودعم مبطن من حركة "أمل" وقدوى اسلامية متعددة. وكان من الواضح ان ما جمع هذه التيارات هو مواجّهة اللائحة الثانية غير المكتملة أنما المدعومة من خريجي مؤسسة الدريري والتي وُصَفَتُ بَانِها مِن "لَونِ وأحد" وبدأ التحضير للحملة الانتخلبية منذ

ندو شمر وصار كل فريق يسدد اشتراكات المتخرجين المحسوبين عليه ويذكرهم بضرورة الاقتراع لصالحه ووصل "الحماس" ألى درجة أرسال تعاميم الى موظفي بعض المصارف من خريجي الجامعة تدعوهم للاقتراع للائحة الثانية ورد مناصرو اللائحة الاولى بتوسيع دائرة اتصالاتهم

بالذريجين وردد بعضهم انها "معركة

## أشغال وحرفيات من أطفال وأمّهات الصليب الأحمر يتيح النظر والاندفاع



في رعايـة وزارتـي الـشـؤون الاساليب الجديدة في تحريك الشعور الاجتماعية والصحة، اقتتح قسم الخدمات الاجتماعية والصحية في مركز الصليب الاحمر اللبناني معرض أشغال وحرفيات يدوية من نتاج الإطغال والنَّسَاءُ، امس في المركز الرئيسي للصليب الاحمر اللبناني، سيرز. ومضر الى رئيس بعثة الاتماد التولي لمنظمات الصليب الاحمر والهلال الاحمر زكريا بيكر، المديرة

العامة لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كتعان ورئيس الصليب الاحمر الليناني جورج حروق ورئيسة القسم أميتة برى فواز ورؤساء الفروع ومديرو الاقسام وممثلو هيئات وجمعيات وكانت كلمة أمينة فواز وفيها:

ترحب بكم اليوم، في لُقَّهُ الْفُرح والعطاء، في معرجان البيئة، حيث أحب اولادنا أن يعبروا عن اهتمامهم، من خلال النوادي الصيفية التي اقيمت في مراكزنا طوآل شمري تموز وآب، هُجَّاتُ اعملاهم معبرة عَن محبتهم لبلدهم، وعن رغبتهم في المحافظة على البيئة فيه، فجالوا في المسابح الشعبية ليقيموا حملات النظافة فيهاء وليزرعوا سلال مهملات صنعوها بايديهم، كما جالوا في الحدائق العامة فزرعوا فيها يعض الشجيرات، وتركوا في كل مدرسة تعاونت معمم اثراً حياً منّ الرسوم واللوحات. هذه الاندية التي نقيمها كل صيف من كل عام، كان لما منه المرة طابع مبيز، خاصة بعد ان اقمنا طوال هذه السنة دورة تدريبية للاخصائيات الاجتماعيات العاملات في المراكز الطبية الاجتماعية بغية اغناء المعلومات تديمن واعطلامن

تفقد محافظ المنطقة الروتارية

٠٤٥٠ الحاكم توفيق قعوار اندية

الروتاري في البُنَانَ واطلَعَ علَى نشاطاتها ومشاريعها قبل ان يتوجه

الى قبرص ومصر والبحرين والسودان.

السَّاأُ شعد على ضرورةً تغاعلُ

الروتاري مع مجتمعه والعمل على

زبارة الأعضاء لضخامة المهمات

أأملقاة على الاندية التي ترفع شعار

وفي لقاءات له مع النبية لبثان

الروتاري: الحاكم والخدمة في المجتمع

تنضمن رسومات وتمى وأقنعة من بعثة فرنسية متخصصة بالتدريبات ورق تعبر عن الاهتمام بالبيئة من نتاج القصيرة الأجل ومجلة الطالب تظمت والبرثامج يمتد الى نهاية المعرض لقاء مع النائب مصياح الاحدب شارك الاطفال آلى صور مُوتـوغرافية عن فيه الطلاب وتعددوا عن المشاكل وفيه اللَّقَاءُت الاتية؛ الجمعة أ نشاطاتهم خلال العام، وسيراميك وفخار واشفال يحوية من نتاج تشرين الثاني من الساعة ٢٠٠٠ الشياب والاممات والمشتركون من اقسام الزمراني والتبطية وفرن الشباك وصيدا وسبيرز والمرمل وراشيا وبعلبك والجميزة والاشرفية ويقعلنا والطريق الجديدة

الثاينة الاعتقال الاسيرة سمى بشارة، صرح وزير التربية الوطنية والشبأب والرياضة السابق روبير غاتم الثاني، يوم ذكرى المعلم المعتقل

كما ادعو في هذه الذكرى الإليمة،

الى الدعوة المادفة لتفعيل الادارات الوطنية والميئات المعنية في الجنوب وفي الجانب الاخر نرى منَّ الضروري أن تُخطو الخطوة الثانية بتوقيع لبنانُ على ملحقات أتفاق جنيف الدولي، لاسيما ملحق مناهضة التعثيب وحماية

وفي نكرى اعتقال سمى بشارة وينوم المعلم المقاوم، اقتام اتصاد الشباب الديموقراطي اللبنانيء منطقة صور، حواجز محبة ووقاه تضامنا مع الاسيرة سمى بشارة ووزعت الورود والهدايا على السيارات والمارة تنكيرا بقفية السيرة سمى بشأرة والرأى العام العالمي – الدولي بقضية كلّ

أجور تعليمهم بالساعة منذ اكثر من سنة ". وفي بيان لما لمس من تسع

رابطة الأساتذة تستجير بشورى الدولة

لإبطال قرار لجان علمية للكليات

"۱– مرة أخرى تـؤكـد الـميـئـة

## مركز وثائق الخارجية البريطانية عن أنفسنا تصور وتدري

حملت الميئة التنفينية لرابطة

الاساتذة المتفرغين في الجامعة

اللبنانية مجددا على القرار ٢٠٠ الذي

اصدره رئيس الجلمعة النكتور اسعد

دياب ويقضي بتعيين اجان علمية

للكليات والفروع، وقررت اقامة دعوى

أمام مجلس شورى الدولة لابطاله

وطلبت من الهيئات الإكاديمية مقاطعة

تُنفيذه، وأستفريت التقصير الفطير

في عنم تصمل ادارة الجامعة

هل أصبح مركز وثائق الخارجية البريطانية فندقا بخمسة نجوم؟ هذا السؤال لتطرح علي لعظة وصلت الى مدخل المركز في منطقة كيوغاردن التي تعتضن كل الاشجار ونباتات العالم ومنها ارز لبنان. تركته في مثل هذه الايام من العام الماضي والمهندسون والعمال يديرون ورشة على مدخله. وفي هذا العام، لم لَجد ورشة، بلّ وجدت بحيرة يسبح فيما البط، حاطت جوانبها جدران من الازمار والاعشاب وأما هممت بالرجوع، رأيت بعض الرجال والنسة يتكلمون الأنكليزية بلَّكنة أميركية، فتأكنت أن المبنى الخاص بالوتائق الميبلوماسية تطور ولم يتغير، ذلك أن الوقد الاميركي كان يحمل الاوراق والاقلام، ولم يعتمر افراده البراتيط للسيلحية المعمودة. فهذًا المُركز الاعرق والاغنى مقارنا بكل المراكز المماتلة في العلم، من غير استثناه آمركز الفرنسي في الكي دورسيه، يستأمل في نظر الانكليز، ليس فقط تجميل مدخله بيحيرة، بل توسيع حجمه الذي ضلق بالوثائق والباحثين. وللمناسبة، أن بناية ضخمة مجاورة بل ملتصقة بالبناية الرئيسية، أنجزت، ومي على وشك استقبال "الركاب" للوَّافِدين الى للمركز من أميركا وأوروبا واليابان ولبنان لمعرفة ما كلن

جاهزة. ثم انْ طُلبُ الملفات يتم عبر اجهزة الكومبيوتر التي يُمكن استعمالها بسمولة حتى لمن لا يعرفون ألف با¢ هذا الاختراع الجديد، والداعي في طليعتهم. طبعا، لا بد من نصف ساعة التظارا حتى يتم الطلب. فماذا تعمل في هذا الوقت؟ أحد أمرين. ان تتابع نبش الملفات التي تحتاجها، لان الطلب لا يجوز ان يتُعدى ثلاثة منها. ولكن، ما ان تنبئك الآلة الصغيرة بجهوز الملفات الثلاثة، حتى يصبح الكومبيوتر حاضراً لايصال طلبك الجديد، والآمر الآخر ليس كشِّ النباب غير الموجود، يل أن تتوجه إلى الكافيتيريا في الطابق الارضي، فتأكل وتشرب، أذا كنت مثلي من زوار المركز عند الظهر، وأذكر أن الآلة الصغيرة لم تنتظرني حتى أتهي أكلي، كنت أسكتما لأن الملفات تبقى محجوزة باسمي طيلة ٤٨ ساعة، وثمن الطعام في مطعم المركز مرتفع نسبيا. طبعا هو رخيص قياسا الى اسعار مطاعم لندن وبيروت السياحية. الآ أنه يبلغ ضعفي ثمن الوجبة التي كنت اتناواها في العطعم التأبع للمكتبة الشرقية WEST INDIA HOUSE وهي احد فروع الـ -BRITISH LI

شيَّ أَخْرَ لَا بِأَسَّ مِنْ التنويه بَهِ، وَهُو أَن جِدران قاعة المطالعة في المركز يمكن ان يكون النجاح من تصيب اللص المثقف. ومو نجاح مضر بالمثقفين الاوادم،

## توجيه للطلاب الى الغد



التلاب الاحبب مع الطلاب

نظمت مجلة "الطالب" برنامجا توجيهيا لطلاب الجامعات نحو الأختصاصات المناسبة لكل منهم ضمن معرض اقرأ بالقرنسية وبالموسيقىء وشاركت فيه الجأمعات الفرنكوفونية

والمعتقلون في السجون الاسرائيلية

المعتقلين وفي حق ابناء المناطق

حقوق الانسان والاتفاقات الدولية". وصرح وزير الدولة لشؤون الاصلاح التناري السابق انور الطليل أن "المم آلذي يجب ان يبقى محورا رئيسيا لدى اللبناتيين هو تدرير البنوب، وتدرير اسرانا من الاحتلال الاسرائيلي ولا يد في هذه المناسبة من ان نلفت الَّى خَطُورُة مَا تَقُومِ بِهُ دُولَّةَ ٱلاحتلال من خلال ما يسمى الادارات المحلية، من ممارسات تحدف الى التطبيع وهذا مأ يرفضه لملنا وتكون تتلأجه الإبعاد او القَتل او الاعتقال، وان المرحلة البقبلة ستشهد حكما تصعيدا قمعيا في المناطق المحتلة، وهذا ما يعفعنا

يعد الظهر الى الساعة ٦,٠٠ مساء

لقاً مع جامعة "الالبا" ومن الجمعة ٨

تشرين الثاني الى الاحد ١٠ منه مع

المعتقلين في السجون الاسرائيلية.

التنفينية رفضها للقرار ٤٣٠ والمعدل بالقُرار ٥٥٧ الصادر عن رئيس الجامعة والقاضي بتعيين لجان مهمتها مراقبة أوضاع الاسلتنة في كليات الجلمعة وفروعها وتعلن تصميمها على

يحصل في اوطلقهم خاصة في القرن الملخي. اول شيء تعمله عندما تصبح في قاعة البلختين، مو ان تحصل على آلة صفيرة مدون عليما رقم طاولتك، اضافة الى انما تعلمك ان الملفات التي طلبتما اصبحت

BRARY او توأم المتحف البريطاني، والتي كان يرتادها كارل ماركس. ماذا في الملفات التي عرضتما في الكيوغاردن؟ أكتفي بثلاث اشارات. احد الملفات تضمن تقريرا من السفير البريطاني يرجح فيه ان الميركان لا يرغبون في تجديد ولاية الرئيسُ فؤلد شهابُ بالطبعُ، هُو أَشَارُ في التقرَير نَفْسَهُ وَالتَقَارِيرُ اللاحقة، الى ان الامير اللواء صرح له بِأنه غير راغب في التجديد او حتى التمديد ولو كان مادبنًا من كفرشيمًا، لكان أنمى تقاريره الى وزير خارجيته بعبارة "والله وحرب من سبوب المسلمين المسلمين مقالاته، حتى لو كان متأكدا ان البيت الابيض غير متحمس للتجديد. تقرير آخر يروي فيه السفير وقائع اجتماعه بالبروفسور ديب التابع للجلعة البسوعية. وبعد السطر الثالث تفهم ان زائر سعادة السَّفير هُو الْحَكْتُورُ بطرس ديب، تُلْتِيا لَاتَه كان يُدرس في الجُامِعَةُ، وَأُولاً لأن التقرير يشير الى انه عديل القطّب السياسي الزغرتاوي حميداً فرنجيه. والطّاهر انّ الانكليز كانوا غير متحمسين امن كان مرشحا لرئاسة الجمهورية. فكانت مهمة العديلُ تدييدهم على الاقل. تبقى التقارير الخاصة بعملية سيأسية كانت ترعاها التعليل الميركية في دمشق، وكشفت قبل تتفيذها، حيث أطلق عليما تسمية "مؤامرة ستون" لأن السكرتير التاني في المغارة HOWARD E. STONE كان المكاف رعايتها من الخارجية الاميركية. والمعلومات الموجودة في الملفات غير دسمة، لأن اميركا لا بريطانيا هي المتورطة فيما. وهذا يعني أن ملفاتمًا في وثائق واشنطن دي سي يفترض ان تتسم بالدساءة. فهل يمكن جَهارُ الانترنت العُجِيبُ الدخول الى ملغات ستون وتصويرها وتقديمها لي في بيرت؟

مزروعةً بنواطير تكشف الاناملُ الرشيقةُ التي تعاولُ لطش بعض التقارِّير. والأَا مجزت عن كشفها، فان رجل الامن الخاص بتقيش المفادرين، قد ينجح. وبالطبع، وغير مجد لصَّاحبنا، لأن هناك أمكان تصوير أي تُقرير. ومن مستجدات المركز أن قسم التصوير بات مستعدا لتأمين الطلبات على القور، وليس بعد ايام، كما كان



## "يوم المعلّم المعتقل" وسهى بشارة الوعى الوطني لمن هم يضحّون

السجون الاسرائيلية وفي الذكرى

المنظمات ألدولية والانسانية كأفة، والامم المتحدة إلى العمل بجدية من اجل إقفال معتقل الغيام والافراج عن جميع الرمائن اللبنانيين في السجون الاسرائيلية، وفقا أمبائي شرعة

أيصادف السابع من تشرين

من الطلاب والمعلمين يشكلون نسبة ستين في المئة من مجموع اللبثانيين

المعتقلين وانوه بتضحياتهم ووطنيتهم، أدعو جميع الاسر التربوية وخاصة للطلاب والمعلمين الى احياء مَّنْه النكرى، وآلى تعزيز الوعي الوطنى والمطالبة بعودة جميع المحتجزين والمعتقلين في السجون الاسرائيلية الى عاثلاتهم ووطنهم واشارة آلى الممارسات المذالفة لكل القوانين والانظمة الدولية التى تمارسها قولت الاحتلال في حق مؤلاءً

وفي هذه المناسبة، واذ احيى

أن الميلة التعليمية قادرة أن تدافع عن قضية الجامعة بكل الاساليب الديموقراطية المناسية". هيئة الطوارىء تنفذ

اضرابأ تدنيريأ في الفروع الثانية

من "هيئة الطوارئ في الفروع الثانية – الجامعة اللبنانية"، أنها تنفذ اليوم الجمعة اضرابآ تمنيريآ ليوم واحد في كليات المامعة اللبنانية الفروع التلقية إحتجاجاً على قرار دمج فروع جبل لبنان بفروع بيروت واستنكاراً لما تتعرض له الميئات الطالبية في الفروع الثانية من ضغوطات وتمديدات من بعض العمداء والادارة المركزية، وخلصة م تعرّض له زملاؤنا في كلية الزراعة عبر تعديدهم بحرماتهم من المنح وطرد البعض من الجامعة، إذا لم يتم التراجع عن مطالبهم المحقة

لَنْلُكُ أَنْ هَيِئَةَ الطَّوَارِيُّ تَعَدِّرُ مِنْ إستمرار هذه السارسات الترهيبية في حق الطلاب وتدعو جميع الميئات والروايط والنقابات والرأي العام الى مؤازرتهم في الدفاع عن حقوقهم

وتـؤكـد مـيئـة الطـوارى؛ المضي بخطواتها لتعقيق المداف النشودة".

التقيب سعادة محوطآ بأعضاه المكتب خلال المؤتمر الصحافي. وصرف الرواتب الجديدة للمعلمين وهذه بنعة جنينة لم نشهد في ؟- لقرار المرسوم الرقم ٢١٢٨ تَارِيحْنَا مثيلًا لَمَّا مِن قَبْلَ، فيقترحُ لنمج التعويضات في صلب الراتب المرسوم اعطاء المتعاقدين نسبة

مكتب المعلمين رسم لنفسه الخطوات

الاضراب المتصاعد ما لم تتجسد المطالب

بحسب الشطور اي بمعدل وسطي ٣- تنفيذ القرارات الصادرة عن ١٢٪ في حين ان السلسلة تعطيمه مجلس الوزراء في ٢٧ شباطُ وفي لا \_ مقدمتها الملاك الخاص الموحد • الدق في الاستفادة ينسبة زيادة تراوح ما بين ٢٥٪ و٢٥٪. واتصاف المجازين وصندوق المعلم ٤- المحسومات التقاعدية، لا يتضمن المرسوم الرقم ٢١٦٧ اي تخفيض لنسبة اللا٪ المفروضة على اساس الراتب كممسومات مندوق تعاضد معلمي المدارس تقاعدية وقيمتها سوف تتضاعف بعد الذاصة المجمد حاليا في وزارة المال. واقرار قانون التقاعد امعلمي: المدارس الذاصة بعد موافقة وزارة:

زيادة (۲۰٪ و۱۰٪ و۵۰٪) موزعة

دمج التعويضات في صلب الراتب بكونها ستسرى على الراتب الاجمالي (اساس + تعويضات). هذا ألى الغاء تعويضات المديرين دون وجه حق والى حشر مواد أي المرسوم متعلقة بالاصلاح الاداري

دون وضع مقاييس او معايير علمية ثالثا، التراجع عن تنفيذ قرارات مجلس الوزراء الصادرة في ٢٧ شباط الماضي لوضع الملاك الخاص الموحد للمعلمين وأنصاف المجازين واقرار المراسيم التطبيقية لصندوق المعلم وبيت المعلم، والتي شكلت لجان وزارية لها وأنهت أعمالها ووضعت المشاريع المطلوبة منها الا

ان هذه المشاريع بقيت دون تنفيذ. لكل هذه الاسباب مجتمعة وجد مكتب المعلمين نفسه مضطرا لاستئناف تدركه وفي مذا الوقت بالنات لان المسؤولين أعنوا مشروع الموازنة العامة ١٩٩٧، ولم يلحظوا التغطية البالية لتطبيق السلسلة، ويدل بوضوح على النوايا المكشوفة لنيهم في المزيد من التأجيل والماطلة.

تحت عنوان: "أيها المسؤولون نغذوا القواتين واضمنوا المقوق المكتسبة للمعلمين" قرر المكتب يميئاته كافة في القطاعين الرسمي

والخاص دعوة الجمعيات العموميا

للانعقاد لمناقشة التوصية الاتية: "تنفيذ الاضراب التحذيري في ١٤ تشرين الثاني في جميع المنارس الرسمية والناصة على ان يليه تنفيذ اضراب تصعیدی آخر فی ٤ و٥ و١ و٧ كانون الاول من ضمن خطة تدرك تصعيدا وصولا الى الاضراب المفتوح في النصف الاول من كاتون

الثاني اذا لم يستجب المسؤولون وتتحقق مطالب المعلمين الاتية،

١- تطبيق القانون الرقم ٨٨٥

تشرين الثاني لبحث توصية المكتب والموافقة عليما. فرع بيروت

مع تعديلاته المقترعة من مكتب

٤- المطالب الاخرى لاسيما.

الإفراج عن مشروع قاتون انشاء

العدل عليه وتجميده في وزارة أأمال

ان مكتب المعلمين وهو يطلق

تدركه هذا لا يسعه الا أن يعلن

موقَّفه المتمسك بالدقاع عن الدريات

العامة ولاسيما الدريات الاعلامية، ان

الدرية وحدة لا تتجزأ وتاليا يؤكد

محددا مشاركة المعلمين في التحرك

الشعبي العام دفاعاً عن الدريات

الاعلامية ولقمة عيش المواطنين

بمختلف الاشكال والوسائر

الديموقراطية المشروعة التى تقرها

لجنة ألمتابعة والتي يكفلها ألىستور

وتعقد جمعيات عمومية الاحد ١٠.

 دعا فرع بيروت لنقابة المغلمين جميع المعلمات والمعلمين في المطرس الخاصة الى جمعية عموميا تعقّد الاحد ١٠ تشرين الثلثي في المقر المركزي للنقابة، منطقة العدلية، قرب مبنى الامن العام. الطابق الرابع بناية روميو، من لجل مناقشة توصية مكتب المعلمين.

🗣 ودعت رابطة معلمي المدارس الرسمية في بيروت مندوبي هذه المدارس وجميع المجازين فيما وفي الذي سيعقد الساعة الرابعة بعد ظهر الثنين (۱ تشرين الثاني الباري في مدرسة البنات الثانية الرسمية - المصيطبة - جسر سليم سلامه لمناقشة التحرك الذى يقوم به مكتب المعلمين في لبنان والوقوف على قضية المجازيان وحقهم في



إذا كانت ثقافة خورخي لويس بورخس تتسم بانقتاحها على ثقافات الشعوب كلَّها، فإن الموروث العربي، ومن ضمته األف ليلة وليلة ؛ يحتلُّ حيِّزاً بارزاً في هذه الثقافة . فقد عرف الكاتب الأرجتيني كيف يصهر المادة التراثية العربية وتبارات الصوفية المشرقية في ثقافته الموسوعية الشاملة، عما ميزه عن جميع أدباء أميركا اللاتينية الذين التفتوا الى الشرق ...

«ألف ليلة وليلة» فی متاهات بورخس في مرور اربتين يوما على وهاة المأسوف

ادوار جرجس شعنين

يقام قدأس وجناز لراحة نضعه قصاعة

تعالية عشرة قبل ظمر الاحد ١٠ تشرين

الثلثي في كنيسة مار سلسين في بيت مري. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور اربتين يونا على وفاة المرحومة تجلًا تسليم طعمه

لرملة المرحوم يوسف رميا أبو عتمه

ينام الساعة الدامسة والنحف مساه اليوم اليمعة ٨ تشرين الثاني قداس وجناز أراحة فضمها في كنيسة القلب الاقدس في بدارو مدارد ما التعال

عائلة العقيبة تيعو الامل والصدقاء الى

في مرور اربعين يوما على وهاة المأسوف

وجيه نئلة نخلة

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر غد السبت 9 تشرين الثاني

عائلة قفقيد وانسباؤه يدعون الامل

في مرور اربتين يوما على وفاة المأسوف

يقام قطس وجناز لراحة نفسه الساعة

يوسف سليم نخأل

قعاشرة والنصف قبل ظمر الاحد - ( تشرين

الثاني في كاتبرائية سيدة البشارة السريان

مأثلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

**ذ**کری سنة

في مرور سنة على وهلة المأسوف عليه

خليل جرجي خليفه

(ابو جورج)

الدادية عشرة قبل طمر الاحد ١٠ تشرين

الثاني في كنيسة القديس جاورجيوس الروم

الارتُونكُس في عين عنوب. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

الدكتور جودت مخايل خوري الدكتور جودت مخايل خوري

العاشرة صباح غد السبت ٩ تشرين التاني

في كنيسة دير دخول السيئة للروم

علالة الفقيد تدعو الامل والاصبقاء الى

البير يوسفُ سعرتي بنام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

العاشرة صباح الأحد ما تشرين الثاني في كنيسة مار افرام في الاشرفية طلعة

علالة الفقيد تدعو الامل والصيقاء الى

مشاركتها في الصلاةً، راجيةً اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا.

الممامى جوزف طربيه

يقلم قباس وهناز لراحة نفسه الساعة

يبرجي كل النبين عرموه ولصوه ان

لمادية عشرة قبل ظمر التحد ١٠ تشرين

لثقي في كثيسة سيدة سبعل في سبعل

ذکری اربع سنوات

في الذكري الرابعة لوفاة المأسوف عليه

عرفوه ولجوه ان يذكروه في صلواتهم

وليم هـ. جبور يطلب من جميع الاصدةا- والاقارب النين

ينكرود في صلواتهم.

في مرور سنة على وفاة المرحوم

في مرور سنة على وفلة البرحوم

بقام قدآس وجناز لراحة نفس

في مرور سنة على وفلة المرحوم

يقام قداس وجناز فرآحة نفسه الساعة

الكاتوليك في كورنيش النمر شارع المتحف

شاركتها في الصلاة.

مشاركتما في العلاة.

الرتونكس في الأشرفية.

مشاركتما في الملاة.

في كنيسة السيدة الكبرى في بيت شب

والاصدقاه الى مشاركتهم في الملاق

مشاركتها في الصدّة.

شارع سلى الملح.

مشاركتما في الملاة.

### انتخابات القوة والتعبير الحي

الانتخابات العامة في خلل الانظمة الديموقراطية، هي ميزآن حرارة الحرية والتعبير للناطق الدي عن الرادة الشعبية. ففي صاديق الاقتراع تكمن الا ادة، ومن خلالها تعرف ميول الجمامير واتجامات السياسات. بْرِت ، في الآيلم القليلة الاخيرة، اتْتَخَابَات نيابية وبلدية واقليمية، في

المهما كان بالطبع الانتخابات التي جرت في الولايات المتحدة الاميركية يوم الثاناء في الخامس من تشرين الثاني ١٩٩٦، لانتيار الرئيس الاميركي يوم الذي سيخلف الرئيس كلينتون. الولايات المتحدة في الدولة العالمية العظم في الوقت الحاضر، عسكريا واقتصَّانيا ونفونا وسياسيا، بما تمتلكه من طَّاقات هائلة في جميع

مُرفَّت كيف تدير كفة الشؤون الدولية الى ما جعلما الدولة الوحيدة للتي لا منافس لها في العالم. ولهنا السبب البهت انظار كل العالم نحو واشنطن امعرفة التتيجة، لان عليمًا يتوقف للى حد بعيد مصير هذه الامم. فالولايات المتحدة تتمثع بمكانة فريدة في منظمة الامم المتحدة ام في جولة الدول، ومنه المكانة تـخولها تولي موقع للزعامة الفعلية. فمي ليست فقط شرطي العالم بل انها استطاعت أن تبعد عنما شبح كل منافسة ومزاحمة ليس فقط على نلك الزعامة بل على التفرد بتقرير مصائر الغير بدون استشارته لحيانا

وَهِذَا النَّورُ الذِّي تَصْطَلُعُ بِهِ، والمتعدد الإمداف والإشكال؛ له ردود فعل كثيرة في الْقَارة الأوروبية ألني تتباور شخصيتما يوما اكثر من يوم. وأوروباء بعراقتها ومواردما وثرواتما وطاقاتهاء لم تستطع يعد خوة معركة المنافسة الجدية في وجه الولايات المتحدة التي تمثل في حد ذاتها شخصية معيزة ودولة كبرى واحدة بينما اوروبا مؤلفة من شخصيات ودول متغاوتة الاممية والمشارب، وبينما لميركا اللاتينية وآسيا وأوستراليا وافريقيا غارقة في لجج الأنقسامات ولتواع التخلف الاجتماعي، او ما يشيهه، وبينَّمَا المدنِّيةِ الأميركيةِ في الولاياتِ المتحدةِ متقدمة اشواطا كثيرة في حلبة الاقتصاد والاجتماع والجندية وبعض الميادين الفنية والفكرية.

نقادة اطبه لبنان

المليع وعلالتها

عاصي واولادها

كنعان واولادها

شقيقه انطوان وعلالته

زوجة الفقيد فيلان جرجي البخعازي

أبنأه النكتور جماد وعاذلته والعبداي

رع ابنته جنان زوجة المكتور سليم بيار

شقيقته منرييت لرملة المرحوم سيزار

أرملة شقيقه المردوم فرح الله، سمية

أولاد شقيقته المرحومة روز فرملة

يفعون بمزيد من الاسى فقيمهم الفلاي

الدكتور فرنسوا الياس طعمه

بعد ظهر اليوم الجمعة ٨ تشرين الثاني في

كنيسة مار زخيا الرمائية في مجلتون. الاجتماع والتعازي قبل النفن في صالون

الكنيسة ويوس السبت والحد ٩ و٠ ( منه

في مَنزله في عجلتون قرب كنيسة مار زخيا.

فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

متی جرجی طرابلسی

زوجة منح فارس سمارة فنتما غانة زوجة كمال القزي وعثالتما

وليل طرابلسي وعلالته شقيقتاها مانلين زوجة كميل باسيل

يدتفل بالصلاة لراحة تفسها الساعة

للثلثة ولأنصف بعد ظهر لايوم الجمعة أ

تشرين الثاني في كنيسة القديس

نيمتريوس للروم الارثونكس في الاشرفية

الاجتماع في صالون الكثيسة ابتدا من

تقبل التعازي بعد الدفن في مالون

الكنيسة ويوس السبت والاحد ٩ و- ١ منه

في منزل الفقيدة في المازمية، برازيليا خلف

فرقنيك بناية مكاوي. قرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

فتقل فى رحبته تعلى فقيننا الفلى

زياد معمد طبارة

زوجته ريما كريبة للوزير السابق محمد

وقدته عفيفه ملص أرملة المرحوم محمد

شقيقته مي طبارة زوجة حسن فنرالدين.

يفقل جثماله من مستشفى المقامه

ييصلى عليه في جلمع الخلشقمي ويوارى في

مقبرة الشمدة ظهر غد السبت ٩ تشرين

تقبل التعازي بعد قدفن ويومي الاها

والالنين ١٠ و١١ منه للرجال والنساء في

منزل الوزير السابق محمد غزيريء يوتفأر

الدينة الرياضية، قبلة نقابة المهندسين. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الاسفون آل طبارة وغزيري وفخراقنين

شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط

تغفى بمزيد من الاسى لحد محيريها

زياد محمد طبارة

للبنتقل الى رحمته تعالى اللحد ٢ تشرين

الثاني في باريس بعد خدمة ٢٢ سئة،

وتتقدم من ذوي الفقيد بتعازيها الصادقة،

التقلت الى ردمله تعالى في المهجر

· (كولومبيا) السبت ؟ تشرين الثاني

شقيقه الدكتور وليد طبارة

اشقاؤها فارس طرابلسي وعائلته وجوزف طرابلسي وعائلته

وزمرد زوجة مارسيل حجار وعلائتها

سلقها سلام سمارة وعلالته وعموم عافلات سمارة وطرفاسي وخوري والقزي وباسيل ومجار وبركات ينعونها

بعزيد من الاسي.

حيث تواري.

الساعة التأتية بعد الظهر.

المأسوف على شبابه

نزيري

سين طبارة

لمرحوم

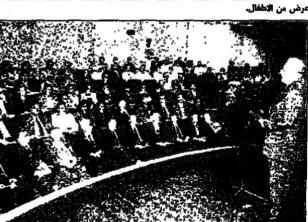
سائلة له الرحمة.

يحتذل بالملاة لرلحة نفسه الساعة التلاثة

المرهوم فرنسوا كريسي وعاثلاتهم

## مؤسسات الرعاية الاجتماعية للطفل العربي احتفال به أول ويتوالى كل سنة





ترى مدارس أقل ومقاعد ناقصة

كرمت "التعبئة التربوية لحزب الله" النائب السابق محمد ياغي وعدد من

في حفل الإفتتاح.

-2" --

\_\_

اقامت مؤسسات الرعاية الاجتماعية دار الایتام الاسلامیة "احتفال الطفل العربي" أمس في صرح الخيرات في بئر حسن، في حضور ممثل رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري اللواء محمد قبرصلي والنواب بهاء النين عيتاني وعدنان عرقبي وبشارة مرمج وجميل شماس، وتقيب الصحافة محمد البعلبكي وشذصيات فكرية وسياسية وفناتين . كامة للمعير العام لمؤسسات الرعلية الاجتماعية محمد بركاتء فأوضع ان جامعة الدول العربية طلبت من المجلس الاعلى للطَّفُولَةُ في لبنان

مديري المدارس الرسمية والخاصة في

مدينة بعلبك وقضائها، وحضر النائبان

مسين الماج حسن وابرهيم بيأن

ومسؤول منطقة البقاع في الحزب

محلة "الثقافة"

جاننا العدد ٢٦ لخريف ١٩٩٦

بُن "الثقافة" مجلة تصدرها عمدة

الْمُلْتُقَافَة في الدرب السوري القومي الاجتماعي. في المدتويات: "أي ثقافة

نريد" للدكتور يوسف كفروني و"من

اجل صناعة سينملئية نلجحة للمخرج

جورج نصر والمسرح، امكاناً

للمذرج روجيه عساف والاغنية

للدفاع عن الوجود" الشاعر مردوك

الشامي و"العلم يُستنبت البُّدُور الَّتي فيك وبالعناية ينمو النبت الصالح"

الامين الياس جرجي قنيزح واللحولة

اليمودية، العنصرية والتوسعية"

لأسرائيل شلماك ترجمة الامين

مالح سوناح و"بين اليمونية

والصميونية" لنديم عبده و جنور

السموة راطية" لايلي سعادة

والفيزياء التي تريد شرح الوعي

اللمينة اليسار سعادة و"مكتبة

مجلة "لبنان ٩٠"

﴾ الثاني من "لبنان • 9".

جانا العدد ٧٠ لشمر تشرين

في المحتويات: "كاتالينا برئس،

امفر عارضة أزيه ليناتية حاورها

سمير فرحات والاناعية رنعة أأمر

دون کرافات ماورها جوزف عیساوی

و مُجتمع " و الحدثُ التجميلي الأول في لبنان والشرق الاوسط " و مسابقة

سوبر موديل ألتي نظمتها ألـ MTV" و"حظك من السماء".

ومع "لبنان ٩٠" ملحق عناوين

وارقام الماتف للفنادق والمطاعم

والشقق المفروشة ووكآلات السفر

والمسارح وصالات السينما.

"ailian

الاحتفال بيوم الطفل العربيء فتبنت مؤسسات الرعاية الاجتمأعية هذا الاحتفال، وكان الاحتفال الاول وهو كل سنة في تشرين الثاني ويكون له موضوع خاص. ويليه ١٥ حفلة تقام للاطفال

وعرض فيلم فيديو عن ارتباط ما يقدمه الاطفال بالفن العربي. تم قدم اطفال مؤسسات الرعاية

مديري المدارس والتربويين. وتحدث -

النائب مسن مثنيا على المعيرين

النين ساهموا في التخفيف من الأزمة

الاقتصادية عبر تقديم المنح الدراسية

ومراعاة الحالة الاجتماعية لاولياء

الطلاب و"ان الكلام الصادر سابقًا عن

بعض المسؤولين حول ثية بناء مثة

مدرسة رسمية هو انتخابي والعدد

الصُّديع لُلمِدارُس الْمِنُوي انشَّاؤُها هو عشرون فقط ومقولة لكل طالب

مقعد في المدارس الرسمية عير

صحيحة لأن في الضاحية الجنوبية مثلا

نقصاً كبيراً في عدد المدارس التي لا تستوعب سوى نسبة واحد الى

خمسة من عدد الطلاب الموجود كحد

الى كلمة الداج يلغي ونبه فيما من تغييب بعليك المرمل عن الذريطة

السياسية كما هي مفيبة عن خريطة

الخيمات واستبعادها عن الحكومة

العتيدة، "أن حزب الله لا يعلق أمَّالا"

كبيرة على الحكومة المقبلة لكنه وكتلة

الوفاء للمقاومة سيتركان الفرصة

التمبئة التربوية في الدزب قدمت

مبلغ مثنى مليون ليرة ثمن اقساط

لتلاميذ لم يتمكن أملهم من

تسجيلهم في المدرسة، وفي منطقة

لقمى شماله الى أقصى جنوبه قابعة

في بيوتها لعجز لملها عن الخالها إلى

اطياء ساحل المتن

انتخبت رايطة اطباء ساحل المتن

الجنوبي ميئة ادارية جديدة من:

الدكتور غسان النج رئيسا والدكتور

عادل الظيل ناكبا للرثيس والدكتور

محمد حيدر أمينا للسر والدكتور زين

هاشم لمينا للجنة العلمية والنكتور

محسن سرحان أمينا للشؤون المالية

والدكتور حسين طهماز لمينا للعلاقات

العامة والدكتور توفيق فرج

والبكتور هسن وزني والدكتور

صادق صادق والدكتور مصد منصور

البقاع اعداد كبيرة من التلاميذ من

لهذه الحكومة لدل المشلكل( ... ) وان

المأسوف عليها الكريا رفيق موسي زوجة ابراهام مباغ شقيقها حنّا رفيق موسي وعائلته (في الاجتماعية مشاهد صممتها جنى الحسن (page) شقيقاتها دلال زومة دبيب فاضل وكقت الاناشيد وفقا لتوزيع سليم : وعلالته (في الممجر) وغُلابيس رُوجة عادل ملدم وعلالتها (في المهجر) وليفيت زوجة فليفل وفرقته وشاركت في الرقصات فتبات مم. جان بيار نصار وعائلتها ونيائي أرملة البرحوم الياس سعادة وعائلتها وماكي زوجة طوني عنطوري وعائلتها "التعبئة التربوية" وهي تكرّم مديرين

ينعونها يمزيد من الاسى يحتفل بالملاة لراحة نفسها الاحد • ا تشرين التأتي الساعة ألتاسعة والنصف مباءا في كنيسة مار يودنا في الجديدة – سد تقبل التعازي في منزل شقيقتما ايفيت

بيار نصار يومي الاحد والاثنين ١٠ و١١ منه في الفتار بناية جان يزبك. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زمجة للغليد كارين جمال فلخوري أولاده ستيفن وتأيار وتأمي ولادته حياة جميل فلخوري أرملة المرحوم

أشقاؤه ميشال وعممة وعفة وحكمة ومها partite,

حموه المعامي جمال سالم فلفوري وزوجته سهير الشيخ وعموم عائلات عداد وفاخورى ودياب وداود وغلوم وخيرالله وصغير والشيخ وريشكي وقصاص والسباؤهم في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من السي فقيدهم

غسان سعيد حداد المنتقل الى رحمته تعالى في كاليفورنيا هيث صلي عليه الاربعاء لا تشرين الثاني في كنيسة للقديس نيقولاوس – إلى تورو – اور آلج كاوتتي ثم ووري في مطلقها. يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة والتصف قبل ظهر الإحد ١٠ منه في كنيسة القديسين بطرس وبولس للروم للكاتوليك في رأس يبروت شارع ليون نزلة البيكانيالي. ويتقبل حموه المعلمي جمال سلام فلخوري وعلالته التعازي بعد الصلاة في صالون

زوجة الفقيد جورجيت يوسف أبو سمرا أولاده المهندس جورج أبو ميلا الدايك

والمهندس جوزف أبو ميلا الطيك وعلالته والمهندس طيل ابو ميلا الدايك والدكتور جماد أبؤ ميلا الدايك وعلالته وجاك أبو ميلا الدايك وعلالته في المعجر ينعون بمزيد من ألاسي فقيدهم الفائي

الدردوم أيليا جرجي أبو ميلا العليك يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم الجمعة ٨ تشرين قتائي في كنيسة مأر يوسف النكمة في الاشرقية حيث يواري في منفن عار مخايل طريق النمرء

الاجتماع في صلاون كنيسة مار يوسف الدكمة ارتباه من الساعة العاشرة والنصف تقبل كلمازي بعد النفن ويومي السبت والاهد 9 و ١٠ منه في منزل قشقيد في هبية

حَارَةَ طَبَلِانَةً فُولَ طَلَعَةً النَّسَفُنَ أَبِ فِي عَلَكُهُ.

الرجاه اعتبار مذه النشرة أشطرا خاصا

انتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها دعد نعمان ابو فاطل أرملة المرحوم حبيب جرجس ابو فاضل وقلنة جماد وزياد ونائلة وندى زوجة توم غولدىء شقيقة فاهل وسلوى ونلايا يحتفل بالصاة لراهة نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة 4 تشرين الثاني في كنيسة سيدة البشارة للروم الارتونكس في يرمانا – مراح غانم. تُقبل التعاري يومي السبت والحد ٩ و، ( منه في منزل الفقينة في بردانا – مراح

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها ليزا منصور ابو رحال أرملة المرحوم حنأ طنوس شرابية والنة مظيل وانطوان واوجيني زوجة فؤك شرابية وفيرجيني زوجة جوزف الاسمر ولودي أرملة المرهوم هذري زين واونيت زوجة ريمون عون مجلعص. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الجمعة ٨ تشرين الثاني في كنيسة سيئة للمعونات في سأقية المسك - بكفيا. نقبل التعازي ايلم السبت والاحد والاتنين ٩ و١٠ و١١ منه في فندق النعص الكبير

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما سعاد حنا الخازن اشقاؤما غابي وفؤلد ومنى وعلالاتم ينعونها يمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ٨ تشرين الثاني في كنيسة السيئة في فينطورة كسروأن. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٩ و١٠ منه في منزلما في عينطورة كسروان.

في بكفيا

لتتقل للى رحمته تعللي المأسوف عليه ادوار جبران جريديني شقيق جورج وموريس وملادة زوجة ظل نظه جريميني. يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة التانية عشرة والنصف ظهر اليوم الجمعة 4 تشرين الثاني في كنيمة مار نقولا في الاشرفية ثم يواري في مدفن العلالة في مأر متر.

تُقبلُ التمازي يومي السبت والعد ٩ و١٠ منه في منزله في النحف بناية سلامه فوق صيدلية المتعف قرجاء أعتيار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أتتقل للى رحمته تعالى الحاج حيدر ابرهيم عليق لولاده محمد وابرهيم وسلمان وعلي واسجاعيل واحمد

صمراه علي حمود وعلي بيطغر وقد ووري جثمانه في جبانة بلدته يحمر الشَّقِفُ الْآرِبَعَاءُ ٦ تشرينَ الثقي. تقبلُ التعازي في منزل الفقيد في يحمر لَلْمُدِّيفُ طُولُل أَيْلُمِ ٱلْاسبوعُ بعد الطَّمْرِ • وفي منزل ولده ابرهيم عليق في النبطية حي البياض طريق الكفور للرجال والنساء يوس لسبت والاحد ٩ و- ١ منه.

تقلم ذكرى مرور أسبوع على وفاته في حسينية بلدته يحمر الشقيف الحد ١٧ منه الساعة التلبعة عبادا. الأسفون آل عليق وعموم لعالي يحم

زوجة الغقيد جنفياف غالب أبو جودة أبتته وفيقه زوجة حاتم الكلاسي وعلالتما وعموم علثلت الزلقا ينعون فقيدهم جرجس يوسف أبو حبيب تقام الصلاة لراحة نفسه اليوم الجمعة ا تشرين الثاني الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة سيئة النجاة في الزلقاء تقبل التعازي في منزل الفقيد في الزلقا منير خُلَمات المسافرين في معطة

يومي السبت والاحد ٩ و٠ ( منه. فتقل الى رحمته تعلى قر طنث سير مأسوف على شبابه فادي ملاح الدين العاج والده المرحوم الملازم الاول صلاح الدين

أَشْقَاؤُهُ الْمُقْدَمُ عَلَي (قَالُد سرية حَرس رئاسة الحكومة) والراقد محمد ووجدي والمعندس شوقي ومحمد والمرحوم الدكتور عبد الغني صهر الرائد فايز الداج

عديب المهندس سمير بيه. تقبل التعازي في الثالث أ، تشرين الثاني في مَنْزَل الفَقَيْد في برجا ويومي السبت والاحد 9 و 1 منه للنساء في منزل المقدم على في بيروت ساقية المنزير بناية النسر الطَّابِقُ الرَّابِعِ وَلَلْرِجِالَ فِي الْمَرْكُرُ الاسلامي في علاشة بكار من الساعة الثالثة عصرا حتى

الأسفون آل الناج وعموم اهالى برجا فسكندر مطرأن وعاقلته رياض مطران وعلالته المدامي اليأس أسكندر مطران زيئة وعلالتما

وعموم علالات مطران والجميل ونعيم وعطائلته وربلط وسلامه ولنسباؤهم في الوطن وَقَمْمِجْرِ يَنْعُونَ بِعَرْيِدِ مِنْ الاِسَىٰ الْأَحْ وَقَمْمِ الْمُحَلَّمِي تُخْلُهُ الْيِلُسِ مِطْرِانَ المنتقل آلى رحمته تعالَى في بأريس الاربعاء 7 تشرين الثاني. وسيحيطون آلاهل والاصدقاء علما بدوعد مراسم الدفن لاحقا.

التقل الى رحمته تعالى الجمعة اول قشرين الثقي أحمد عمر حمود أحمد عمر حمود شقيقاء بمجت والقلفي عبد الرهيم اصماره نزيه الدالي والمعامي عفية القاسم والدكتور حسين سأوم والعقيد وأيد

تقبل التعازي الاحد ١٠ منه في منزل لفقيد في خلبة طريق صيدا القديمة ملك بيب الجردي. الأسفون آل حدود ولمالي مجدل بلميص. آل عوفي وعدره

الجمعية النهرية الاسلامية واسعاف معتلجين في طرابلس سة الاجتماعية السلمية في الرابطة التقافية في طراباس

المستشفى الاسلامي في طرابلس

البنك العربي في ابنان

ينعون بمزيد من ألسى فقيدهم الفللى الحاج محمد حسين موفي

اولاده حسين واسلبة وعاتم شقيقه الدكتور مصطفى صوفي أصماره المرحوم سليم مجذوب والعربي مواهب اسطه ومعد اسطة وعصام سلطان صهره المهندس لزيده مدمد مقدم تقبل التعازي في الثلاث اليوم الجمعة ا تشرين الثاني في منزل ولده حسين صوفي

في طرابلمن شارع البعرض بنئية معن كرأس الطابق الرابع من الساعة الثالثة حتى السابعة بساء والنساء في منزل الفقيد طريق البيئاء بناية فلضل غلدور الطابق ألول وتنقبل التعازي في بيروث بوم الاثنين ١١ منه للرجالٌ وللنساءُ في منزلُ شَقِيقَهُ البَّكَتُور معطقى موفي في الرملة البيضاء بناية أمواج الملامقة الوجيه لبنان قبللة تعاونية الرملة البيشة الطابق التاسع من الساعة الرابعة حتى التامنة مسة.

جمعية رامبات الساليزيان (دون بوسكو) والنة الفقيعة ملفينا حبيب بيروتي ارملة المرحوم فزحيا الذوري عبيد شقيقها الطوان عبيد وعائلته شقيقاتها نجاة زوجة هنا محفوظ

وناديا زوجة الياس بركات وعاثلتهما وفريدة زوجة جورج مرعب وعلالتهما ينعون بمزيد من ألاسى فقيدتهم الفائية الاخت نهاد قزحيا عبيد

أتتقلت إلى رحمته تعالى

ولناما الدكتور فؤلد وزينة

شقيقها عسن توفيق النيك

عمرها النكتور علاح رفاتي

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

نمی ایلیا مرموش

زوجة ايلي ابرميم نعار

شقيقة للمرحوم جان والصيدلي اسكندر

شقيقة جاكلين زوجة المعندس روفائيل

سرد دخلفها اسعد ابرمیم نصار تقبل التعازی یومی الجمعة والسبت ۸ و۹

تشرين الثاني في منزل الفقيدة في الشرين الثاني في منزل الفقيدة في الاشرفية شارع الباراغواي (الشيناك) بناية

لأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الحاج أحمد العاج رجب شبارو (بو معطف)

وصلى على جثمانه امس الفهيس ا

تشرين الثاني في جامع البسطة التحتا ثم ووري في جبانة الباشورة.

ُ تُخَبِلُ التعازي في الثاني والثلاث يومي الجمعة والسبت ٨ و٩ منه في منزل الخفيد

الاسفون آل شبارو ونحلاوي وانسباؤهم

انتقات في رحبته تعلى فيأسوف عليها الحاجة هيام شفيق الكنج

زوجة الداج علي فؤلد خضر أغا

اشقاؤها جميل وحمد وغصوب

اصمارها معتز خضر أفا وسمير شاتيلا

تقبل التعازي في التلك والاسبوع للرجال

في "سير بالأس اوتيل" في سير الضنية،

ولُلنساء في منزلها في طرابلس طريق الميناء

ذكرى اسيوع

في مرور اسبوع على وفاة المرحومة الحاجة فاطمة سليم جعفر

ارملة المردوم الشيخ يوسف بلعص

ولداما ياسين وطه بلّحمن لمهارها الحاج فضل خشاب ومعمد نجيب

حب قله والمرحوم لحمد عبد الحميد بزي (أبو

يقام مجلس عزاء على روحما في حسيلية

مديقين الامد ١٠ تشريـن الثاني الساعة

للاسفون آل بلحص وجعفر وبزي وخشاب

في مرور اسبوع على وفاة المرحومة الحاجة زهوة صفي الدين (ام

سميح)

شقيقة الوزير والنائب السابق محمد

يتقبل معمد صفي للدين للتعازي اليوم

فوق مركز قبريد قبل الظهر ثلنساء وبعده

تصادف العد ١٠ تشرين الثاني ذكري

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في

الاسفون آل درويش وعصوم امالي

تصادف الاحد ١٠ تشرين الثاني ذكري

مرور أسبوع على وفاة فقيدةا الفالي المرحوم

برور هبيوع على وهنه حقيقة العلق المرحوم الحاج محمد يونس رمال (أبو علي) اولاده النقيب المقضاعد الحاج فؤاد والمؤمل في شرطة مجلس الغواب عصام

فتتلى على روحه آي من الذكر الدكيم

الساعة التاسعة والنصف هيلدا في النادي

الحسيني لبائقه الدوير. الاسفون رابطة أل رمال وموسى وعموم

تصادف الاحد ١٠ تشرين الثاني ذكري

أحمد محمد محمود متصوري

فَيقَامِ لَدَتَفَالُ تُأْبِينِي فَي حَسَيْنِةَ حَي لَسَامِ السَاعَةِ التَّاسِعَةِ وَالْنَصِفُ صِبَاداً.

تقبل التعازي في منزل الفقيد في الشياح قيالة وزارة الموارد المائية

والكهربلاية يومي الجمعة والسبت ٨ و٩ منه. الاسفون املاي بلدة عيترون.

تمادف الادد ١٠ تشرين الثاني ذكري

مرور اسبوع على وفاة المرحوم الحاج ابرهيم محمد شمس الدين

(ايو محمد)

ممراه الدكتور وسام خالد والصيدلي

اشقاؤه قمجاج وعلى واحمد وخليل

فتنلى أي من النكر الحكيم على روده في سينية بلنته جون الساعة العاشرة صباحا.

تصادف الاهد ١٠ تشرين الثاني ذكري

اشقاؤه فلزي وغسان وعلي وهاسر

فتتلى أي من الذكر العكيم على روهه

ويقام مجلس عزاه في حصينية بلدته الغازية

تصادف الادد • ( تشرين الثاني ذكري

برور اسبوع على وفأة الفقيد ألغالم

علي احمد الداج علي فياض

شقيقاه الهفتربان رخيق وصافى

حسين (ابو اكرم) وحسن (ابو نديم)

وكمال (أبو سمير) منصور

امِلَى بلدة أتمار.

ممره النكتور حسن نمار.

الذي قضى في حانث سير موسف في

اعمامه المرحوم الحاج محمد والقلضى

خالاه المرحومان محمد كامل (أبو حسن)

فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقلم مجلس

يزاه على روحه الصاعة الناسعة عبادا في

النادي الدسيلي لبلدة الصار. الإسفون آل فيلض وبنصور وداغر وعموم

سميح رثيس محكمة التبييز شرفآ والعرحوم

مرور اسبوع على وفاة المرحوم قاسم محمود غدار

وحسين وسمير ومحمد وكأمل.

صعراه محمود يلال ويوسف لحمد

ولداه مدمد وحيدر

الساعة التلسعة صباحا.

المأسوف على شبابه

كاتو – نيجيريا،

وعبدالجليل وحسين والمرحوم الداج عباس.

ولداه الداج محمد والمهندس علي

حمد شمس الدين.

والد عقيل وعلي ومحمد وحسين

مرور أسبوع على وفأة العرهوم

علي ابرهيم درويش زوجته معاسن تحمد درويش

اولاده جهك وأبرهيم ووسيم

عمره جمال حسين حمود

بليته جرجوع.

امالي بلنته الدوير،

نسبوع المأسوف عليه

جرجوع.

وحب الله وعموم لمالي صديقين.

ولداها عمار ويشار

والمهندس مروان العبوه.

والمرحومون سميح وعصلم وخالد

ممرها العقدم شريف العاج.

بناية الاملي الطابق السادس.

التنسعة مباحا.

في الاشرفية حي بيضون ملك شبارو.

شقيق محمد (أبو رجب) رحمه الله

همره المعندس عملد نطاوي.

والد مصطفى ومحمد

والدة نمار وملفينا وليرميم

وميشال والدكتور غبريال ورفول

ونعمه ولولو.

مديرة مدرسة دون بوسكو البتوسطة والفنية العالية لرفيات الساليزيان – الكحالة تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٨ و٩ تشرين الثاني في نير راهبات السالبزيـأن في الكدالة ويومي العد والإثنين ١٠ و ١١ منه في منزل شقيقها انطوان في بيروت، الجديدة شارع مار مطانيوس ملك ادمون وهبه الطابق الذلمس.

الرئيسة العامة ارهبنة قلبي يسوع ومريم

رثيسة دير بيت السيدة وساثر الخوات عائلة المرحوم الحكتور ادمون خوري وافلين وديع فضول وعائلتما واوديت شارل ابو بشارة وعلالتها ينعون بعزيد من الاسي.

الأحْت بنَديت حُوري يقام قناس وجناز اراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظمر غد السبت ٩ تشرين الثاني في كنيسة قلب يسوع في زحلة – الراسية، تقبل التعازي بعد الدفن مباشرة في مالون ثانوية رأوبات القابين الاقدسين في

لتتقلت آلى رحبته تعالى البأسوف عليها ظريفة سبع المعاصري ارملة العرجوم المختار جرجي ابرهيم حداد أولامها مشام وعائلته وعصلم وعلالته واتمام وعائلته (في المهجر) بنعونها بعزيد من الاسي. تقبل التعلزي يومي الجمعة والسبت ٨ و٩

تشرين الثاني في منزل ولدها هشام حدك في الدارمية مار تقلا مفرق السفارة الليبية الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اولاد الفقينة ميشال وعلالته وخريستو وعلاكته

وادمون وعلالته الحولف وجيلبير وعائلته وسمير وعائلته وجورجيت ارملة العقيد المرحوم ايلي بلبيا وعلالتها ومرييت زوجة سيف مكرزل وعلالتها شقيقلها نقولا ياطوس وعلالته

ونعيم يلطوس وعلالته وعموم علالات فهليبي ويلطوس وسليم وصليبا ومحشي واسعد وخشفي ونعمه ومكرزل وتورزيللي وبصوص وانسباؤهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالبة المرحومة

ارملة المرحوم جان فيليبي المنتقلة الى رحمته تعالى السبت ٢٦ تشرين الاول. واحتفل بالصلاة لراحة نفسها في مدينة اسكندرون – تركيا هيث ووريث يوم الجمعة اول تشرين الثاني. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٩ و١٠ منه في منزل الفقيدة في العازمية مار تَقَلَا بِنَائِةً جُورُفُ خُورِي. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيقاه جورج حاتم وعلالته وعاد حاتم وعائلته شقيقاته ادال ارملة المرحوم ميشال نخله وليلين زوجة يوسف للصباح ونوال زوجة قزعيا كرم

ولدا شقيقه المرهوم كمالء ميشال ينعون فقيدهم الفالي المرحوم سامي نسيب عاتم تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٨ و٩ تشرين الثاني في منزل شقيقه جورج حاتم في بيروث طريق النهر — مار مخايل ~

بناية جعارة الطابق الرابع. فتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه

المهندس سمير طانيوس اسحق والنته ميلانه ارملة المرحوم طانيوس

اشقاؤه جوزف واندره وعلالتاهما وساميا

عمه نعمه اسحق هذا وعلالته عمته ماري زوجة عبدالله وهبه وعاثلتها لخواله أسد وخليل وقيس ويوسف وخايز الخليل وعلالاتهم ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد و٩ و١٠ تشرين للثاني في منزله في

شدًرا – عكنر ويُومي الاثنين والثلثاء ( أ و1 ا منه في منزله في زوق مكايل شارع اسباس ٢٠٠٠ الطابق السادس. للرجاء اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا.

زوجة للفقيد ئبيهة لليكس يونس اولاته قطوان وايلي وليلى زوجة نلجي ابي راشد وتهاد ينعون فقيدهم الغالي المرحوم ميشال جرجس مكرزل

تقبل التعازي اليوم الجمعة أ تشرين الثاني في منزل عمره ايليا نعمة الله مكرزل في الْكدالَة في مار اتْطوتيوس ويومي السيَّت والحد ٩ و ١ منه هي منزل الفقيد في الاشرفية في السريان ملك العرموني.

اولامها جوزف شلهين وعاثلته وبشارة شأمين وعاكلته ومارغو زوجة جوزف بدرا وعلالتما (في وليزيت زوجة مارون عبد النور وعائلتها جورجيت لرملة ولدها المرحوم اليأس ينعون فقينتهم الفالية سعود عبدو خلف ارملة المرحوم طانيوس يوسف شاهيز

تقبل التعازي في منزل ولدها جوزف شلمين في بعيما في ملكه أيلم الدمنة والسبت والأحد أ و٩ و١٠ تشرين الثاني رابطة آل موان زوجة الفقيد أتوج يعقوب عوان ولداه المعندس كرم صوان وعائلته ووسع موان وعلكته يفعون بعزيت من الاسي عميد العاذلة

فقيدهم الفالي المرحوم حنا إسبر موان مختار كفرحبو تقبل التعازي اليوم الجمعة ٨ تشرين الثلق في منزل الذكيد في كذرحبو. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

التقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليها نظلة الياس سعادة ارملة المرحوم حفا خليل مقبل أولادها كرم وعلالته وأيفآ لرملة المرحوم ميشال الياس جرجي طبنجي) وعائلتها جوزفين زيلاة ارملة ولدها المرحوم

لليلس وعلالتما بنعونها بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٨ و٩ تشرين التاني في منزلما في الاشرفية هي السراسقة ملك ابرميم سرسق. الرجاه اعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا.

تمادف الاحد ١٠ تشرين الثاني ذكرى مرور اسبوع على استشهاد الشهيدة مريم توفيق النيك ارملة المرحوم فلنكتور مدمود الاشامي عادلة معمد حسين فرحات ارطة المرحوم الشيح جواد مروة

ولداما علي وجعفر

تُحْبِلُ التعلَزي في الأسبوع الاحد ١٠ تشرين الثاني في منزل الفقيعة في شارع طول محطة الدنا ملك تاجية وعيتفي الطابق شقيقاما المرحوم حسن فرحات والمؤمل اول متقاعد عننان فرهات صمرها العاج يوسف مرعي فتتلى على روحها أي من النكر الدكيم التسفون آل الديك والشامى ورفاتي الساعة الناسعة والنصف مباها عي حسينية

الأسقون آل فرعات ومروه وامثل بلدتي برعشيث وشقرا. تصادف غدا فسبت ٩ تشرين الثاني

نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا وفيقة جبري

غرملة البرحوم محمود النعماني ولدلها فيمن والمرحوم محمد النعماني فشقاؤها الاساتذة محمد نحيم ووفيق والمرحوم عبد القادر جبري. أصمارها لحمد المذبوح وعبد الصيد سنو والمرحوم مدمد شديتاي. فتتلى على روحما أي من الذكر الحكيم في منزلها في منطقة الشياح هي البعيفة. الأسفون آل تعملي وجيري وانسباؤهم.

تصايف غدا السبت ٩ تشرين آلثاني ذكرى مرور اسبوع على وفاة العرجوم الحاج محسن عقيل بحسون يتقبل ولده العميد علّي بحسون التعازي من الساعة العاشرة مباحا حتى التقية عشرة

ظمرا في حسينية زقاق البلاط للرجال السخون آل بعسون ونزال.

تصادف الاحد ١٠ تشرين الثاني ذكري مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا الفالية ديبة حسين رشيد حاموش زوجة عبد الكريم حاموش

اولادها للمحاميان رضا وزيشب ومحمد ورضوان وميسر والصحافيان حسن وفاطمة وحسين والنكتورة يسرى شقيقاها علي وادمد رشيد فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحما من التفسعة صباها في حسينية كفرحتى قضة

للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء الاسفون آل حاموش ورشيد وعموم امالي كفرحتى.

### ذكرى اربعين

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم ا**لشاع**ر **ناميف الحسيني** يقام قداس وجناز لراحة نخسه الساعة لعاشرة والنصف قبل ظمر الاحد ١٠ تشرين الثاني في كنيسة مار سركيس ويلخوس الرعائية في يجة. علالة الفقيد تدعو الامل والامدقاء الى

مشاركتها في الصلاة راجية أعتبار هذه النشرة فتعاراً خاماً. تصادف الاحد ١٠ تشرين الثاني نكرى

مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف على وفاء ابرهيم حايك والعما ألبؤمل في قُوى الامن العاخلي برهيم احمنحايك

شَقيقماً حسن (عضو في نقابة

اعملمها العرحوم حسين والشميد حسن اذوالها المرحوم حسين والمقدم علي للطيار عبد البنعم وعبد الكريم حطيط فتتلى أي من الذكر الحكيم ويقلم مجاس

عزاء على روحها في حسينية بلحتها كفرتبنيت الساعة الثانية بعد الظهر. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم حبيب يعقوب عبده يقام قماس وجناز لراحة نفصه الحد • ا تشرين لاثاني لأساعة العاشرة مبلماً في

كنيسة السيدة في ليون. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم كمال خليل شعيب يقلم قناس وجناز لراحة نفسه للساعة

العاشرة مماح الاحد ١٠ تشرين الثاني في كنيسة المخلص للروم الكاتوليك في شارع عَلَالَةَ الْفَقَيد تَدعو الأهل والأصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوما على وفاة الماسوف الكاتب أأعدل الاستاذ

جوزف البيطار نعمه يقام قداس وجناز لرلحة نغسه الساعة الرابعة بعد ظهر غد السبت ٩ تشرين الثاني في كنيسة مار تقلا في العازمية. عائلة الفقيد تدعو الإمل والاصدقاء الى مشاركتهما في الصلاة

في مرور لربعين يوما على وفاة العرحومة ماري الياس وهييه الخازن ارملّة العرجوم سركيس مسعد بقام قداس وجناز لراحة نفسها الاحد ا تشرين الثاني الساعة الدائية عشرة قبل الظهر في كنيسة مار يوحنا المعمدان في عشقوت – كسروان، طللة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف الارشوندريت الكسيوس كبه تقيم رعبة القديس انطونيوس قداسا وجنازا لراهة نفسه الساعة السلاسة مساه ند السنت ٩ تشرين الثاني في كنيسة

القديس قطونيوس في العكاوي. رعية القديس الطونيوس ندعو الاهل والاصدقاء للى مشاركتها في العلاة. في مرور أربعين يوما على وفاة العرجوم نديم هبيب عيزراتي يقام قداس وجناز لراهة نفسه الساعة

العاشرة مباح الحد ١٠ تشرين التاني في كنيسة مأر ألياس للارمن الكاتوليك في ماحة تلبيلس. عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء إلى مشاركتما في الملاة.

suppliers



HOTEL FURNITURE



Michelangelo Designs













en de Maria de Calabrata de La Region de La Region de Calabrata de La Calabrata de Calabrata de Calabrata de C Region de Maria de Calabrata de La Region de Calabrata de Calabrata de Calabrata de Calabrata de Calabrata de C

### السباق الى كلينتون

يحتاج لي وزير خارجية جديد في اميركا الى ستة اشهر على الاقل للاحاطة فكريا وسياسيا بتفاصيل ملف ازمة الشرق الاوسط، الذي يشكل واحداً من اضخم المسائل التي تعالجها الديبلوماسية الاميركية. ورقم أن تجديد ولاية بيل كلينتون سيضمن أستمرار الحد الادنى في السياسة الاميركية حيال المنطقة، ورغم أن بقاء دنيس روس منسقا للمفاوضاتُ سيضمنُ تواصل "دينامية التفاوض" التي وصلت الى ادنى درجاتها. فأن خُروج وارن كريستوفر من وزارة الخارجية سيعوق سرعة التحرك الديبلُوماسي الاميركي ويُحدُ من مبادراته. هذا لا يعني بالضرورة ان كريستوفر المتحفظ وصاحب "الوجه

الصفيح" كان مُحرك التسوية، فرغم رحلاته الـ16 الى الشرق الاوسط وديبلوماسية المكوك التي تفذها وجعلته على معرفة شخصية بزعماء المنطقة، فأنه لم يتمكن من كسر بعض الدواجز التي اعترضته، وخصوصا في دمشق وعند الرئيس حافظ الاسد الذي يمسك مفتاح الحل كما اقرت واشتطن، الى درجة ان العاصمة السورية اضطرت الى "تذكيره" بالحقائق عندما امتنع الاسد عن استقباله خلال المحادثات

أن مبي وزير خارجية جديد سيبطئ مرحليا ليقاع التحرك الاميركي في الشرق الاوسط وان لم يوقفه، وهذا بالطبع، يتلاعم مع حسابات بنيامين تتنياهو الذي استبعد أن يتعرض للجلد على يـد كلينتون كي يقدم تنازلات تعيدُ تدريك التسويات في المنطقة. وربما استعجلُ زيارة واشنطن لمباشرة أقامة جسره الذاص والمفقود أصلا الى البيت

ويجب ان لا ننسى ان كلينتون الذي لعب اوراق شمعون بيريس الانتخابية على مداها ضد نتثيلهو، قد وجد نفسه فجأة في مواجهة هذا الاخير الذي يطرح مشروعا لتهديم التسوية في الشرق الأوسط وهو ما يُعني تُهديمٌ ما اتجزته الديبلوماسية الاميركية. وإن نجاح كلينتون سيزيد من فرص قيام مواجعة بين المشروع الاميركي للتسوية والمشروع الليكودي لالفاء التسوية

من هنا فان الطَّروف تبدو مَلائمة الان لقيام موقف عربي هادف ومبرمج وواضح يدعو كلينتون الى اتخاذ مبادرات وسياسات غير مؤيدة للعرب بل مؤيدة للصدقية الاميركية عن طريق الالتزام بما سبق أن توصلت أليه المساعي الديبلوماسية الاميركية على مسارات التسوية.

وقد تكون واشنطن في حاجة فعلية الى موقف عربي واضح ومتماسك وصلب يصر على ما تم التفاق عليه، بحيث تتوافر الذرائع الكافية لاعادة نتنياهو الى منطق التسوية حتى لو اقتضى الامر "جلده"... وفي وسع الاميركيين على رغم كل ما يقال استعمال السوط عندماً تصبح مصالحهم على المحك، فهل يتمكن العرب من وضعها على المحك أنا تفاضى كلينتون عن سياسات نسف السلام التي يطبقها تتنياهو؟

أن السباق بين تتنياهو وعرب التسوية على عقد الاتفاقات مع كلينتون في ولايته الجديدة، يوفر شروطا ملائمة وممتازة للجانب العربي، على الاقل لان نتنياهو ذاهب ليحرض كلينتون على خياتة مسار الحل الذي وضعته اميركا تفسما، بينما لا يطالب العرب باكثر من ثبات اميركاً على مواقفها وسياستها حيال التسوية في المنطقة. واذا كان نتنياهو يملك عمقا أميركياً ضاغطا يتمثل في الدوائر الصميونية الناشطة في اميركا فأن العرب يملكون عمقاً اميركياً ضاغطا أيضا يتمثل بمصالح أميركا معهم، لكن المطلوب أن يتوافر موقف عربى واضح وموحد وصلب يدرك هذه الحقيقة.

وهنا لرقام الاوراق الرابحة: تربح ٨٠ الف ل.ل. الغلافات المنتمية بأحد الارقام ٥٨٦ – ٥٨١ – ٩٧١ –

تربح ٤ ألاف ل.ل. الاوراق المتتمية بالعدد٥ تربح ٨ ألاف ل.ل. الأوراق المنتهية بالرقم ٢١

تَرْبِحَ 10 الله لَـل. الأوراق المنتمية بالرقم ٢٠٨ تربح 50 الله ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٢٣٩٦ – ٢٦٨١

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٢٢٢٢

تربح مئتي الف لَ لَ الْاُورَاقِ المنتَّمِيةَ بِالرَّقَمُ ١٢٧٧ تربح ٤٠٠ الف ل ل. الاوراق خات الارقام ١٢٦٢٠ – ٢٢٩١٩ – ٢٠٩٤٥ - ٢٨٣٢ – ٢٢٠٤٥ – ٢٢٠٢٠ – ٢٧٤٣٠ – ٢٠١٥ تربح مليون ل.ل. الاوراق ذات الارقام ٢٥٢٢٧ - ٢٥٤٢٥ - ٢٥٧٨٦ تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم 277.0 تربح عُ مَلَايِينَ لِـل. الورقة ذلت الرقم ١٤١٥٢

تربح ١ (مليون لل. الورقة نات الرقم ٢٤٤٠٦ ربحت البائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنائية الورقة ذات الرقم ٢٥١٩٥ من الفئة "ب" وربحت الورقة ذاتها من الفئتين "" و"ث" ٢٠ مليون ليرة لينانية.

## 

جرى مساء لمس سحب اللوتو اللبتاني الرقم ٤٥ وهنا التتائج: - الارقام الرابحة: ٢ - ٢٢ - ٩ - ١٥ - ٦ - ١٢ المرتبة الأولى (ستة ارقام مطابقة)؛ لا شيء.

- المرِّبَّةُ للثُلْتِيةُ (خمسةُ ارقام اساسية ورقم اضافي) (٧) قيمة الجائزة الاجمالية ٥٦٣٨٨١٥ ل.ل، عدد الشبكات الرابحة (، قيمة الجائزة ٥٦٣٨٨١٥

 - المرتبة انثاثثة (خمسة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١١٢٧٦٢٠ ل إلى، عدد الشبكات الرابحة ٨، قيمة الجلازة لكل شبكة ١٤٠٩٧٠٢ ل.ل. المرتبة للرابعة (لربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١١٢٧٦٢٠ ل ل، عدد الشبكات الرابعة ١٨٤ء قيمة الطِّزة الكلُّ شبكة ١١٩٩١ ل.ل.. المرتبة الخامسة (ثلاثة لرقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٢٢٨٨٥٨٦ ل.ل.، عدد الشبكات الرابعة ٢٢٩٥، قيمة البائزة الكل شبكة ٢٥٣١ ل.ل. - المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم ٢٠٠. -JJ 97V-VOIT

## فرانس في الثلاثين وجدت أمها عائلة التبني مسرورة والكل سعداء



الثلاثين دون ان تعرف عن أمها الطبيعية، سوى انها تخلت عنها عند

ذات يوم وبعد بحث طويل. منتلفين . وهذه قصتها نشرتها "فام اكتوبيلٌ في عددها الاخير. ولدت فرانس في شباط ١٩٦٦ [.

والقاسية والمسيطرة، ابعدتما عن رفض الزواج بما او الاعتراف بابويته

لاثنّي كنتُ لسمَع وَالدي يَقولان باتني اشبهها. زوّداني المعلومات والمستندات عندما قررت البحث عنها حين بلغت العشرين من عمري وغادرت البيت لاعيش حياتي

شعرت في هذه اللحظَّة بما لا يوصفُ فكان الفرح يمتزج بالثوف. اتصلت اخيراً بوالنتما يوم الاحد. حدد الموعد ليوم الثلثاء. في انتظار

عن التفكير فيها واتصورها خاصة

غرائس وكوليت وزوجما

مل تتفاهمان؟ مل تعجب والدتما؟

أتما تدرك أن شخصيتما أن تكتمل ما

لم تجد الطمأنينة والمنه قرب من

وكان اللقاء والانتصار على القمر

طوال ٢٠ سنة. تعارفتاً في جلسات

وتقول فرانس اليوم انها مع والدتما

وتحيما وهذا لم يمتعما من آلاستمرار

في حب العائلة التي تبنتها. وتضيف

عندي اليوم والدتان واتاديهما بكلمة

الام الطبيعية

تقول الام الطبيعية (٥٠ سنة):

اليوم أستطيع ان أمنها كل محيتي. اللقاء أنمى سنوات عديدة من العذاب

سعه وهي تسوات عديدة من العداب ومن الثورة للصامتة ضد والدتي التي حرمتني ابنتي من والانتما لقصاوتها ومحافظتها على التقاليد البالية، اخذت

طفلتي التي ولدت في شباط ١٩٦٦ ودون اي شعور بالشفقة ليبرتني على توقيع الاوراق الضرورية للتخلي

عنما. كنت في التاسعة عشرة وحينتذ

لاعتبر راشدة. ورقة وأحدة لم أوقعها

من المفترض أن يكون عمري ٢١

وهي التخلي الدائم والنمائي ولم

يسمح لي أن اعترف بوليدتي خلال مهلة سنة اسابيع تلي يوم الولادة، مهبت الى دار البلدية دون علم

والدتي ومنحت ابنتي اسمي واسم

للاتباتات التي ترشدها الى اسمي

ومكاتي اذا أرَّادتُ يوماً انْ تتعرفُني.

وُمِنَهُ ٱلمأسلة بفعتني الى الزواج

مرتين والى الطلاق مرتين لانني لم

لكُنْ لَاقْبُلُ بِالأولادُ وَابْنَتِيَّ الْاوَلِّيُّ تَحْياً بعيدة عني، لم اتكلم يوماً عنما مع

امي منذ تلك اللحظة منذ سلَّخت

فرآتس عتي.

لي كان، حتى لم اقل كُلمة واحدة الى

شمادة كوليت

عندما رأيت فرائس في المستشفى حيث كنت اقوم بمساعدة قابلة

قاتونية، وعرفت أن والدتما تُخلت

عنها، شعرت بانني اود الاهتمام بها. اختتها الى بيتي واعتنيت بها اتخاقا مع زوجي وكانت والدتها تأتي بانتظام اتراها خلال اشهرها الاولي.

ثم اختفت. نلقشنا الموضوع زوجي ولنا وقررنا ان نتيني الصغيرة لانتأ لم نْرِد أَنْ تُنْقَلُ الطَفَلَةُ مِن بِيتَ آلِي بِيت

لم اخفُ عنما الحقيقة منذ مغرها. وعندما بلغت الخامسة عشرة

من عمرها سألتها هل ثود البحث

عنَّ والْدُتَها واعترفتَّ لَهاً بِقَنْيِ اعرف اسمعا. وكانت آنذاك عَلَّمْية

انغلاقها ولم نجرؤ على الدخول الى

ولما كبرت وسمعت بالجمعية التي

تَصَاتَتُهَا جُورِجِينًا بوم سألتني هل

عليها لانها تخلت عنها كلنت

الصبية متغلقة ودائماً قلقة. لم تحلول مرة تفيير طباعها بل احترمنا

عَلَالَتِي، ثُم وقعت معاملة التَظي. هكذأ وقرت عنما البحث والملاحقة

تعرف لمي بالامر. وكان القاتون

"لمي". أتممأ الافضل وتمنداتي كل

واعترافات وشمادات بالصور والذكريات تبادلتما الام والابثة

متحتوا الحياة.

هي تعوض سنوات الحرمان من العُطفُ الاموي؟ أنها في حلية ماسة الى معرفة الاجوبة عن أسئلتها هذه،

كنت اشاهد نات يوم برنامج "بالي

ومرت سنوات ثم في ايلول

لاكتمال شخميتها

ماسك" (أي فلتسقط الاقنعة) وسمعت لأمرة الاولى بجورجينا بوم وبالجمعية التي لأشأتها لمساعدة اطفال أمثالي حتى ايجاد اهلهم. اتملت بما واعطيتها اوراقي والاثباتات الرسمية واسم والنتى وانتظرت.

١٩٩٥ أُ تتصلتُ بِي جُورِجْيِناً وَاعْلَمْتَنِي باتما وجدت اثراً أجدي وجدتي وخالتي ولم تعرف اين تجد والدتي لانها انتقلت مراراً من بيتها اذ تزوجت وطلَّقت مرتين. كنت يلتُسة وُشجعتني ووعدتني خيراً، ومضت اسابيع فاتصلت بي مجدداً وزفت الي

الْخَبِرُ ٱلسار ان أمِنَّ فَي التَظَّلُرُي واعطتني رقم ملتفها.



يشهد قصر الكرملين في موسكو ليالي من الفن الصاحب في امرأة واهدة، تينا تيرنر. لما ثلاث حفلات الاربعاء، الغيس والجمعة، تُشرقُط ُ فَيِها الْمِيرِكِيةَ لِلسَّوِيةَ بِعَطائِها الصَوتَى والجَسدِي الْلاَمِددود، فَسَحُولُ الصالة الرمينة في البلاد الباردة الى طاقة متوثبة وعلى حافة الاشتعال! (اب تيليفوتو)



غرائس الم وغرائس الاينة تلتقيان بعد ٢٠ سنة من البعد.

امضت فرانس، التي ترعرعت في دف، عائلة تبنتها، اولى سنواتها

تعرفت آلى لمها الحقيقية بفضل الجمعية "مساعدة وكلمة لمواطنين

ورضوخا للضغوطات العائلية اضطرت الام الى التخلي عنها. تبناها الزوجان كوليت ومارسيل وأمنا لها طفولة سعيدة ولم يخفياً عنها أنها متبئاة. وفسرا لها إسباب نماب والنتها: كانت قاصرا ووالدتماء المطفظة البيت مدة الدبل وأجبرتها على التخلّي عنما لان المسؤول عن حبلها

**شهادة فرانس** حين وجدت والدتما والتقت بما

عين مرور ٢٠ سنة، تقول فرانس، "العلالة التي تبنتي منحتي كل الحب الذي احتجته منذ طفولتي وبها اصبحت من انا عليه اليوم. ولانما قالت لي دائماً الحقيقة استطعت ان أواجه الحياة دون الشعور بالخجل،

### لاتني طفلة متبناة. لم لتوقف يوماً منا اللقاء كان القلق يسيطر عليماً



## أميركيتان تضعان قواعد لاقتناص الزوج نساء أخذن بها ونساء تحطمت قلوبهن

اتقطع منذ طفولة فرانس ووضعت في

تصرفها البوم الصور حبث أبتتها متذ

صغرها. وان تجد فرانس امها الطبيعية

لا يحرمني آياها فهي لا تزال ابنتي وبكل بساطة اصبح لها والدتان وكانا

جواهر في كمبوديا

والثوار يريدون نصيبهم

بيلين (كمبوديا) -- رويتر --

لياقوت الاحمر والسفير الازرق في

كل مكان، تحت تربة الشوارع وتحت

بيوت متواضعة بل في جيوب اطفال

يحصلون على الجوامر بطريقة او

وفي بيلين معقل منشقين على ثوار النمير الحمر في شمال غرب

مصقول من الجوآمر.

كمبوديا يقوم رأتين (٣٣ عاماً) بين العين والآخر بتسليم كيس من البلاستيك يحتوي على ٢٠ حجرا غير

وفي كمبوئيا الفقيرة تعتبر بيلين

ارضَ الوفرة ويبدي رُجال اعمال رغبة في تدويل هذه البقعة المتنازع على

ويقول توار وقرويون ان حوالي

الكريمة حول البلدة ويوفرون لموالا

قال کوون کلبرا (٤٦ علبا) وهو

الى مطلين عسكريين يقولون ان

سأهمت في احتدام الحرب الاهلية

قلئد كتيبةً في بيلين؛ "كل مناجم الاحجار الكريمة تمتلكها شركات

احلال السلام وتحقيق ارباح من

التعدين ينذران باتماء الاحتكار

المنشق اينغ ساري على توحيد

وبيعها". وان قرويين كثيرين

يَفْكَرُونَ فَي لَمِتَيْلَزَلْتُ اراضَيْهُم والنصول على أموال مقابل الس

LAWSON'S

Partoh Thisty

Zouk Mikael Facing E.D.L.

Phone: 09-213 598

لرجال اعمال بالتنقيب.

وفي الاسبوع الماضي وافق ثوار من الذمير الحمر موالون الزعيم

قواتهم مع قوات الحكومة، وقال ثوار

قمم الإن أحرار في امتلاك الأرضّ

التايلاندي للمناجم.

أخر تأيلاندي يترددون باتتظام
 ألى بيلين لادارة ١٠ منجما الاحدار

ملكيتها الى منطقة مزدهرة.

باذری.

لسنوات

تايلانىيە".

🛊 اعداد لور غریب

رأت نساء الولايات المتحدة الباحثات عن الرجل المتاسب سلاما فعالا في لعبة الحب، وضع قواعد الوصال. ينصح دليل صدر حديثاً في الولايات المتحدة النساء بان يتمنعن على الرجال "تعديه ولا تلاطفيه" نميحة اخرى

ويتصدر كتاب "القواعد – تجارب قائمة صحيفة "نيويورك تابعز" لاكثر الكتب رواجا من هذا النوع، ويتضمن

للرجل- "الرجل يثيره التحدي، والمدف لرئيسي للقواعد ليس الايذاء ومن قواعد اقتناص الرجل ينصح رأة بثقاء الرجل مرة او مرتين فقط اسبوعيا "لا تواعديه وساء السبت بعد لقاله يوم الاربعاء. لا تتملي به ملتفيا واقتصدي جدا في الرد على

مكالماته. لا تنفتني سريعاً. لا تكوني البادئة بالحديث". وتعارض الدكتورة جودي كيريانسكي مقدمة البرنامج الاذاعي

دتى وان كن راغباتُ لكي تبخل الغريسة القفص بسمولة وبرغبتما. يقدمها كتاب "القواعد" الذي يلقى اقبالا الى درجة تشكيل جمعيات في اميركا اطلق عليه "فتيات القواعد" يمارسن الآن فن قنص الازواج. بل ان الكتاب الذي الفته امراتان ويتضمن خبرتيهما بلجتذاب زوجيهما أوحى بأصدار تشرات خاصة عن كيفية تلجحة لاسر قلب الرجل التاسب

70 قاعدة يجب ان تتبعما النساء عند لقائمن الرجال، تقول المؤلفتان شيري شنايدر والين فين ان هذه القواعد مفعولما اكيد في اجتذاب الرجل المناسب والاقترآن به.

لكن خبرك بشؤون الفرام يقولون ان اتباع "القواعد" يمكن أن يكون خطأ جسيما لان الحب فن وليس لعبة. وترفض شنايدر وصف ألقواعد باتها لَعْبَةً وتُقُولُ "آنَهَا لَيِست لَعْبَةً بِلَ لَقَاهُ مع الاعتداد بالنفس". وترى شنايدر أن أفضل تطبيق أما تنص عليه "القواعد" يكون في بداية العلاقة. ويساطة تبعل المرأة تحديا

تقويض العلاقة نريد فقط أن يكون اللقاء مع رجال يحبوننا حقا".

وتصر شنايدر على أن "القواعد" تساعد المرأة على الارتباط برجل صادق في حبه وجدير بان يرتبط بها. وتعكف شنايدر وقين حاليا على تأليف "القواعد - الجز" الثاني". (رويتر)

"هواتف الحب" القواعد وتدعو الى

هوالت الحب علوالد وتحدو الى تجاهلها. "أكبر غلطة يقترفها البعض اللعب بالعواطف في رأيي أن أهم شيء لن تكون المرأة على سجيتها. أنا كان

لديك رغبة في لقلمة علاقة بشخص

وتدعو كيريانسكي الى عكس تكتيكات شنايدر وأين. في كتابها "المليل المحكم في المواعدة" تنصح كيريلاسكي المرأة بنبذ التظامر، تقول،

كوني على طبيعتك. لذا احببت

ما أظمري هذا. لا معنى التظاهر. أنه

كِّما أثار كتاب "القواعد" استياء

قال تيم تشين وهو مدير شركة في التاسعة والعشرين، "لا اعتقد ان المؤلفتين تعرفان ما تتحدثان عنه، اذا

اردت أن أقيم علاقة جادة فألامر ليس

واعترف تشين يانه انا رأى امرأة جميلة في حانة واراد التقرب اليما فان

سلكما المراوغ يثيره ولا يقبل هذا

السلوب اناً كَانَ عَلَى مُوعد مع سيدة. وتقول نسه انمن نفذن تعليمات

شنايدر وفين وانتمى الامر بتعطيم قلوبمن او فشلمن في تقتناص زوج

تقول جينفر سلتكاك (٢٨ عاما)

ومي مديرة تسويق، "نفذت التعليمات

وهي مديره بسويق، حدث سيب ولم احادثه في الماتف. وانتهى بي الأمر بلقاء رجل آخر لا يعرف من انا. انتي لا اجد مشكلة في اظهار عواطفي لرجل

أحيد أنه الشيء الطبيعي". وتمذر ليفلين بيرس (٣٦ علما) وهي معلمة من استراتيجيا القواعد تقول: آن هذا مثابة معوق المتاسد اذا بدأت

علاقة على فنها لعية فأن الإمور

رجال كثيرين قالوا انه يضيف الى

صعوبة الى معرفة طبيعة المرأة.

يجب أن تدعيه يعرف ذلك".

## PUB & EAT IN **Iraditional** English Pub XASLIK, Phone 09-555402 - 03-559887 ATCL 0 Closed on Monday - Parking available

Buffet gastronomique tous les dimanches. Fruits de mer et crustaces. Adultes: 43000 L.L. Enfants: 25000 L.L.

على القافي والأورث كل اربعاء ليالي المجاهرة

تستطيع ان تقابلها لتساعدها حتى أيجاد أمهاء ولغقت وشجعتها واعتقد انما اليوم سعيدة حداً. وانا أيضاً قابلت والنتها واعدنا الاتصال الذي

الاعارة والتحريره

غارع مصرف لبنان - من ب ١١٩٦١ - حد ١١٠١١ - ١١٠٠١

عالمها الخاص.

May 4 and Livery

أنسى الحاج

40

1.1.1